

In business we're first class

A comprehensive range of travel services at your fingertips

1 Jeddah

9662-660 4500

T London 0171-371 3717







تشبهد المجمعوعة الأولى في التصفيات الأسيوية لمونديال ١٩٩٨

التي جعلت من هذه المجموعة التي

تضتم ايران والسعوبية والصين وقطر

وضعاً معقداً يجعل المحلل عاجزاً عن التقدير بعد مسلسل المفاجآت المدوية

ويعد فوز قطر على الصين ٢/٣ وتعادل ايران السلبي مع الكويت خلافاً لكل التوقعات اصبح وضع

نتخبات الجموعة مشرعا على كل الاحتمالات

باستثناء المنتخب الكويتي الذي فقد كل أمل له في

احتلال المركز الأول لأن رصيده آم نقاط من ٧ مبارياتً

رعلى افتراض انه سيفوز في مباراته الأخيرة ضد

الصين فانه لن يستطيع اللحاق بايران التي جمعت ١٢

نقطة من ٧ مباريات، في حين تستطيع الصين حسابياً

على الأقل ورصيدها الحالي ٧ نقاط من ٦ مباريات ان

تحتّل المركز الأول في حال فوزها على السعودية وعلى

الكويت وخسارة ايران أمام قطر اذ يبلغ رصيدها

عندئذ ١٣ نقطة وما ينطبق على الصين ينطبق على

قطر في حال فوزها على ابران والسعودية لكن المركزّ

الأول سيكون من نصيبها لأن فارق الأهداف عن

اما السعوبية التي جمعت ١٠ نقاط من ست مباريات فهي المرسحة الأوفر حظاً لاحتلال المركز

الأول اذا فازت على الصين وقطر لأن رصيدها

والكويت منطقة زلازل وبراكين أو حقلاً للألغام.



AL HAYAT SATURDAY 1, NOVEMBER, 1997 ISSUE NO 12664

سيرتفع الى ١٦ نقطة ولن يكون في وسع ايران المتصدرة حاليا أن تلحق بها حتى لو فأزت على قطر

ولا يجوز الإستخفاف بأي من المنتخبات الأربعة

القادرة حسابياً على انتزاع المركز الأول في المجموعة

الأولى فالمنتخب القطري قبل اسبوعين كأن يقبع في

نيل الجموعة بنقطة واحدة، لكنه فاجأ الراقبين وهزم

المنتخب الكويتي فوق أرضه وفجر مفاجأة ثانية وهزم

الصين فوق أرضها وقد يستمر في تفجير المفاجآت

ويهزم المنتخب الايراني الذي ساحت عروضه في الفترة

الأخيرة ويحرمه حتى من المركز الثاني بعدما كان

ضمن المركز الأول أو كاد. والمنتخب السُعودي الذي

خسس امام الصين وكبا امام الكويت استعاد ثقته

الأول فحسب بل على صعيد المركز الثاني من يجرؤ على الترسيح. ومن قال ان مسلسل المفاجأت في

الطليعة بـ ١٢ نقطة من ٧ مباريات خسرت واحدة منها

وتعادلت في ثلاث. تليها السعودية بـ ١٠ نقاط من ٦

مباريات خُسرت اثنتين منها وتعادلت في واحدة، فالكويت بـ ٨ نقاط من ٧ مباريات خساوت ثلاثاً منها

وتعادلت في اثنتين، فقطر بـ ٧ نقاط من ٦ مبازيات

خسرت ثلاثاً منها وتعادلت في واحدة، والصين بـ ٧ نقاط من ٦ مباريات خسرت ثلاثاً منها وتعادلت في

وازاء هذا الوضع المعقد لاعلى صمعيد الركز

في المباراة الأخيرة التبقية لها.

بنفسه وهزم ايران ١/صفر

المجموعة الأولى الى نهاية؟

التصفيات الآسيوية لمونديال ٩٨

المجموعة الاولى منطقة زلازل وبراكين

والسعودية الأوفرحظأحتي اشعارأخر



واشنطن تريدان تتراجع بغداد

واتجاه إلى إيفاد مبعوث لأنان 🗖 نيويورك - من راغدة درغام: 🛘 بأريش - من رنده تقى الدين: □ واشتطن - والحياة: ■ ناقش مــجلس الأمن أمس الأزمــة التى أثارها قرار بغداد وقف التعامل مع المفتشين الاميركيين في ظلّ اتجاه إلى أن يوفد الامين العبام للأمم المتحددة مسبعبوثاً، قد يكون الديبلوماسي الجرائري الأخضر الابراهيمي الى العراق الذي أكد أنَّه ديعد نفسه للأسوأ، ومستعد طلتصدي، لأي إجراء عسكري أمدركي. وَفَي غَضُونَ نَلَكُ سَعْتُ فُرِنْسَا ورُوسِياً الَّي التُّهدئة، بينما تهيات الولاياتُ المتَّحدة وبريطانيا لطرح مشروع قرار على مجلس الامن يعتبر العراق في حال دانتهاك مادي، للقرار ٦٨٧ الخساص بشسروط وقف النار في حسرب واكد العراق أمس أنه لا يرغب في مواجهة مع الولايات المتحدة بسبب قرار منع الاميركيين منَّ الشَّبَارِكة في انشطة فرق التَّفتيش الدُّوليَّة لكنه مستعد للتصدي لأي لجرآء عسكري

الرئيس العراقي خلال ظهوره، بملابس ملونة، حاملاً بندفية اهديت اليه بمناسبة الذكرى السنوية الثانية لاعادة انتخابه. (رويتر)

الحريري يزور دمشق والاحدالي طوكيو

عن الانفجارين في بيروت

عن ثقة واشنطن بالقوى الأمنية اللبنانية التي تتابع تحرياتها بغية كشف الفاعلين بعد الانفجارين اللنين وقعا اخيراً في بيروت، واستهدف الاول حرم الجامعة الأميركية في بيروت والأخر محطة شارل

حلو للنقل البري. وقالت المصادر ان الولايات المتحدة تتابع اهتماماً بالغاً بما تحصل هناك.

تطور الإوضياع في لبنان عن كثب وتبدي وفيما نقلت وألوكالة الوطنية للإعلامه عن النصادر نفسها وأن اميركا تنظر ألى مأ يحصل على انه امتصان لقدرة القوى الأمنية

على ضبط الأمور وإعادتها الى ما كانت

P

عليهم زار رئيس الحكومة رفيق الحريري دَمُ شُقّ امْسَ واجْتُ مَع مَع نائب الرئيس نتسائج زيارته لطهران والاطلاع منه على المعطيات المتعلقة بزيارة وزير الضارجية الروسي يفغيني بريماكوف للمنطقة، وما نقلة نائبه فينكتور بوسوف اليسوك من تحديرات اسرائيلية عن عملية عسكرية ضد ووصفت اوساط الحريري الزيارة بانها دخاصة تلبية لدعوة خدام الى الغداء، وقالت أن المساورات تناولت أيضاً «الامور المتسعلقة بدعم وقسفية البلدين الواحسدة وموقفهما الشبترك من الطروحات المتوقعة

النتمة في الصفحة (٦)

أتفاقات المرحلة الانتقالية والبحث

الاميركية مانلين اولبرايت بأن الاسترائيلية سطيتة بسبب است مسرار دازمية الشقية، بين الجسانيين والمسعسوبات في تعاطيهما بعضهما مع بعض. لكنها أعريت عن الأمل بأن تؤدى المحادثات التي ستفتتحها بعد غد الاثنين بين السيد محمود عباس (أبو مَانن) أمين سر اللجنة التُنَفِ دُنَّيَّةٌ لَنظَّمَ التَّصرير الفلسطينيــة، ووزير الشارجـيـة الاسرائيلي بيفيد ليفي الى أحرار بعض التقدم في ما يتعلق بتنفيذ

ئي المسائل الأمنيية والموات الخاصة بالوضع النهائي وسئلت اولبرايت عن انباء تتصدنت عن اتصىالات سىرية بين

السوريين والاسرائيليين برعاية تعليق، فيما أكد السفير السوري في وأشنطن السييد وليد المعلم عدَّم وجبود أي انصبالات سرية، وقال: ﴿لَا يُوجِدُ أَي ضَابِط سُورَي هنا. وسورية لا تقبل منذ مؤتَّمرَّ مدريد حتى الأن بأي انصالات أو اقنيــــة ســـرية، ولا يزال الموقف السوري يصر على استثناف المفاوضيات من حيث توقيفت، بَعَشْنَارُكَةَ الراعيِّ الأميركيِّ، وفي

النتمة في المنفحة (٦)

'حماس' تهدد بـ'عملية كبرى'. . . وليفي الى واشنطن بتفويض 'محدود'

النتمة في المنفحة (٦)

🗷 اعترفت وزيرة الشارجية

🛘 رام الله - من سائدة حمد: ■ اتهمت مصادر أمنية فاسطينية اسرائيل بمحاولة «النيل من السلطة الفلسطينية ورئيسها، بنشر اشاعات حول محاولات لاغتيال الرئيس

الفلسطيني باسر عرفات. ونفي مُصدر أمني رفيع في الاستخبارات الفلسطينية «جملة وتفصيلاً» ما أوردته الصحف الاسرائيلية أمس من أن أجهزة الامن الاسرائيلية أوقفت جندين اسرائيلين المتحقيق معهما في شأن تخطيطهما لاغتيال عرفات. وقال المسؤول الفلسطيني، الذي فضل عدم الكشف عن اسمه، لـ «الحياة» ان الشرطة الفلسطينية لم تعتقل أي جندي اسرائيلي مسلح في

المشاركة العربية في مؤتمر الدوحة بین مبارك وزاید

□ أبو ظبي - من شفيق الأسدي:

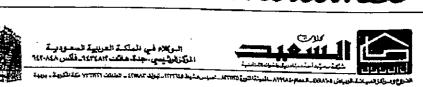
🗷 عقد الشبيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس دولة الإمارات اجْتَمَاعًا مُغَلَقاً في قَصَر الْأَشْرَفُ في رئيس المسري وصوله آلي الامارات امس في زيارة تستمر يومين. وركزت مصادثات الشيخ زايد ومبارك على المستجدات العربية.

واستانف الرئيسيان مصابئاتهما مساءفي اجتماع موسع حضره اعضاء الوفدين وتناول في شُكل تَفْصَيْلي الاوضاع في منطقة الخُلْيج والشرقُ الاوسط في ضسوء التطورات الاخسيسرة في ملف العراق وتعدر عملية السلام في الشرق الأوسط كما جرى تقويم لمؤتمر الدوحة الأقتصادي والمشاركة العربية فيه، في ضوء اعلان الامارات مقاطعته واشتراط مصر وقف بناء المستوطئات للمشاركة

التنبة في المنفحة (٦)

فرامة الملوخية الجديدة منمولينكس

موليتكس تقدم فرامة الملوخية الجديدة التي مهممت خصصالفرم الملوخية بطريقنك المضلة محافظة على عناصرها الطبيعية . خلال ثوان وبمجرد لمسة زر فقط . فترامة الملوخية الجديدةمن مولينكس عملية ، سريعة



فوجئت بأني في الذاكرة 🗆 دمشق – من ابراهیم حمیدي: ■ لم يكد المدير العام لـ «المؤسسة العامة

محمود درويش في دمشق:

السيانماء في سورية السيد مروان مداد يذكر الاسم الاول للشاعر الكبير محمود (برويش) الا وقطع جمهور السينما التصفيق التقليدي الذي كأن يتربد مع ذكر اسم كل فنان عربي أو أجنبي حلَّ ضيف شرف علي الدورة العاشرة له وسهر حان دمشق وضاعت كلمات السيد حداد مع تصفيق

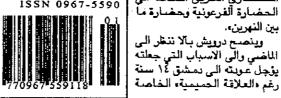
الجمهور وتركيز دائرة الضوء على الصف الثاني في مدرج «قصر الامويين»، واستمر التصفيق بقائق عدة كان خلالها محمود دوريش ينحني الى محبيه وقد ازدادت حمرة وجهه. ويقول برويش لـ «الحياة» ان هذه الحماسة وإربكتني وخجلتني لانني انسان خَجُولُ رغم كلُّ العدوانية التي تظهر عليُّه.

رحم مرور ١٤ سنة على مغادرة درويش دمشق عندما حصل انشقاق عن دفتح، في العام ١٩٨٣، فإن الجمهور السوري لم ينس درويش شاعراً وفلسطينياً فقدم له التحية في مكان خصص اصلاً للسينما وليس للسعر، ويوثر: «فوجئت بادني دردة في الناس، فوجئت بانني لا ازال موجوداً في الذاكرة. فوجنت بهذه الحرارة في مهرجان السينما حللت ضيف شرف عليه، ويضيف: «الامر الذي اسعني ان

الجيل الجديد يعرفني بل أنني موجود في ذاكرته. وكان درويش التقى وزراء الدفاع العماد اول مصطفى طلاس والاعلام الدكتور محمد سلمان والثقافة الدكتورة نجاح العطار. وسيلتقى اليوم (السبت) وزير الخارجية السيد فاروق الشرع. ويجتمع قبل القانه الأمسية الشعرية في صالة «الجلاء» يوم عد بنائب الرئيس؟ السيد عبدالطيم خدام، ثم يغادر الى حلب لاحياء امسية في شمال

ويقول برويش ان زيارتي لسورية «تحقق رغبة شخصية هي ان اكون في دمشق ورغبة في أن التقي الجمهور السوري لقاء يتسم بالناخ العاطفي العميق، مشيراً إلى أنه يحمل مشاعر خاصة تجاه . والبعد السوري في لفتي الشعرية وفي مكونات شعري الاسطورية لأن سـورية احــد أضــلاع المثلث

الحضاري العريق اضافة الى | 1850-0967 ISSN الحضارة ألفرعونية وحضارة مأ وينصح درويش بالا ننظر الى الماضي والى الاسباب التي جعلته





HOMME

ولأنه يمس جنوهر الديموقراطية

الأحزار

الأحسران والأعسسال المخلة بالأمن

وكل ما يشهدد السيلامة العامة،

وطلب من السلطة أكلشف هويلة

منفذي التنفجيرات الاضيرة

ومقاضاتهم، ورفض التعيين في

البلديات، داعياً الى والإبقاء على

التسركيبية التي افيرزتها أخبر

انتخبأبات بلبية للحنفاظ على

التوازنات الطائفية، وكرر رفضه

خطبالجمعة

الاستلامي الشبيعي الأعلى الإصام

محمد مهدي شمس النين، في

خطبة الجمعة أمس، عثى داهمية

استمرار المقاومة ضد اسرائيل،

وطالب وبالعدالة الدولية لعودة

الشسعب القلسطيني الى ارضيه،

مشنداً على والقيس العبربية

وأعلن انه لا يشبجع ابدأ معلى

عصبيان القوانين في لبنان، من

دون أن يتعشي ذلَّك صَنْكِ بَرَاءَةَ للحكومة أو لأي من متوسسات

النولة في منا يتسعلق بالأزمنة

وحذر السيد محمد حسين

فتضل الله رمن الخطة الجبيدة

لإربياك الاسستسقسرار الأمني قي

لنُتْأَنَّ، وقسال دان اسسرائيلُ هي

مسأحبة للصلحة في حدوث

التفجيرين في بيروت. وأضاف

دعلى جميع اللبنانيين ان يكونوا

واعين لهذه اللعبة الإجراسية

الإسسرائيليسة التي فتشلت في

الشغلب على المقاومة وخسرت

زمنام ألبانرة امناميها على رغم

الغارات الجوية فعملت على ارباك

الساحة اللبنائية بمتفصرات

جسيدة، ورأى وأن سا السر عن

مشروع اسرائيلي هجومي على

لبنان في تصسريد ات وزير

الضارجتية الروسية يفغيني

بريماكسوف ليس إلا مستساولة

اسرائيلية لإرباك السعى الروسى

الى الدخسول على خط التسسوية،

وقسال دان اسسرائيل لا تعلك اي

فرصة لأي عمل كبير في لبنان في

الظروف الراهنة لأنها ستخسر

ودعسا الأمين العسام الس

الطفيلي الجميع الى «الوقوف فيّ وجبه المحباولات التي شهيف الي وبيد المسترد في لبنان، وعن نشسر الفيتنة في لبنان، وعن الانتخابات البلدية والاختيارية قال دان ما سيحصل عملية سطو

على البلديات، ودعــــا ٱلمجلس

النيابي الى التحرك لتحقيق المطَّالِبُ النِّي يطرحها في اطأر

مثورة الصناع، وقال أنه مستعد

وحسنر السلطة ومن عسدم استجابة المطالب، وقال ءان هيئةً مكتب مجلس الأعيان لديها اقتراح بأن ترفض استقبال كل نائب ووزير يعبارض الطالب ولايعمل لتحقيقها فعلأ واذا تمت الموافقة على هذا الاقتراح فسيتم تطبيقه.

واذا تم نلك وحضّر وزير الداخلية (ميشال المر) الى البقاع فسيمنع من بضول للنطقة وننصح كل منّ لاندعم آخلنا ومطالبهم بآلا ياتى الَّى البِقَاعِ لِآنَهُ سِيهُانَ وَيَضَرَبُّ ويطرد من المنطقسة إلا اذا نهب بالسر وعاد بالسر ولم نعرف به. ونحن امام ايام حاسمة ومرحلة وأعلن محلس نقابة محام سِروت درفضه المنطق القائل انَّ أشساعية الإمن تتم على حب المحرية،، وطمَّان ألى أنَّ «النقابةُ سنظل ترفع الصبوت وتنادي بالصرية، وآيد «رفضه مسداً التعيين الوارد في مشروع قانون الانتخابات البلدية والاختيارية، ورات الجمعية اللبنانية لحقوق الانسان، أن مقرض الأمن والاستقرار لا يتعارض مع العمل الديموقراطي وحقوق الانسان اذ بقي في اطأر القـــوائين، في تُعلَيْقَهُا على الأحداث الآمنية وتصريحات الوزير المر.

ال مصرب الله، الشبيخ ه

المسيحية والاسلامية.

الإحتماعية.

سند رئيس المجلس

دجعل المهجر كبش محرقة.

واسستنكر حسزب الوطنيين

ومضالف الدستوره.

كرامى: الحاللا تطمئن والمطلوب خطة تقشف

الخارج طلباً للدعم في مسيرة

نهوضٌ لبنان، وكأن القصود

الإيهسام بأن الداخل اللبناني

مسخسروق، واتهم داسسرائيلً

بالوقوف وراء التفحيرين، ورأى

دان هناك أربعية اهداف من نلك

هي: ضرب الاقتصاد والاستقرار

في لبنان، وضحرب العصلاقة

الأميركية - السورية - اللبنانية

لتقالُ أن الساعدةُ السورية في

الأمن غير فاعلة ونحن في امكانناً

اختراقها ساعة نريد، والقول

لأمسيسركسا ان قسرار رفع الحظر

متسرع والوضع في لبنان لا يزال

غير أمَّن، والقول للبنان أنه ليس

في أمكانه الإستقرار واستعادة

تورَّه الحقيقي ما لم يُوفَع صلحاً منفرداً على غرار ما وقعه اللك

رُواربگركي واعلن الوزير السابق ميشال

سماحية بعد لقائه البطريرك

الماروني نصبر الله صنفير رفضه

والجمع بين التسعمينيات

وبيموقراطية الانتضابء وقال

وهذا الشبعب الذي انتخب النواب

ليس قساصسراً." والحشيث عنُ

الشعبيبينات يعني التشكيك من

السلطة في مــــاً حــــصل في

الانتخابات النبابية وفي الشعب

في امكان ايصال ممثليه في شكل

وزار وفيد من العيارضية

الكشائبية برئاسة ايلى كرامي

بكركي لأفتأ الى دان للهم ليس من

يشبغل الوطائف العنامية انما ان

تسمح السلطة السيباسية لأجهزة

الرقابة والتغتيش القيام بمهامها

كما هي محددة في القوانين،

وشسند على دضسرورةِ اجسراء

الانتخابات، معارضاً التعيين

حسين والرئيس ياسر عرفات،

🗆 بيروت - دالحياة::

■ لم تختلف صورة المواقف اللبنانينة امس عنهنا في الإنام الماضية، وتناولت مجمل القضاًّما المطروحة، ولا سيما منها حابثًا التقجير اللذان استهدفا الجامعة الامسركسة ومنحطة شنازل حلو للنقل البري، والانتخصابات الرئاسية والأنتخابات البلبية ومُستيرة السلام والوضع في الجنوب وكان بارزأ اعلان الآمين العام السابق لححرب الله، الشيخ صبحي الطَّفيلي انَّهُ سيمنع وزير الداخلية سيشال الر من زيارة التقاء، كما قال الاخيار بعد اجتماع مجلس الامن المركزيء داذا لم تستحب النولة مطالب ثورة

وفسي للواقف راي رئيس الحكوملة السبايق النائب سليم الحص انه الا يجد تفسيراً لطرح فضيسة انتخابات رئاسة الجمهورية في بازار المساجلات في هذا الوقت البيكر وفي ظل تحديات داخلية وخارجية، لأن الصورة ما زالت ضبابية حيال ما يمكن أن تستقر عليه هذه القضية في شكلهما النهائي، ورأى أنّ والبورصة تشيس الني نسيبة ستساوية من اسكان التسميد لرئيس الجسسهسورية اليساس الهراوي او انتخاب رئيس جبيده. وأكد خُلَالُ استقبالهُ وَفد وتَجَمع بيسروت الوطنىء برئاسسة اصينة العام محمد نهاد ارضروملي ان اسسرائيل تقف وراء حسانتي التفجير وهما على صلة بأجواء التصبعيد القائمة في الجنوب

والبقاع الغربي والتي بشرثا

بعواقبها وزير الشارجية الروسي

ونقل زوار رئيس الحكومسة السبابق النائب عسر كراسي عنه دان الحساة السياسية معطلة بالكامل والوضع يتطلب خطة صحيحة وتقشفأ حقيقياً، وقال وان الحال لا تطمئن لأنَّ العقليَّة لا تزأل نفسها والنهج المتبع مستمر، خصوصاً أن الرؤساء الشلاثة عندما يتفاهمون على المغانم تعود الأمور الى النسبان مجدداً امام الملفسات. لكن المواطن هو الذي يدفع الشمن، وهو الشمن المرتفع، حسجم الدين قطع الخطوط ونکر هؤلاء ان کرامي بري وان

لتنقشف حنقيقي وان الشعب اللبناني مسيّس، أذْ تربي وعاش على الصرية والديموقراطية وما نمر فيه اليوم هو تعطيل للحياة السياسية بالكامل لكن الامر لا يعستسمس لأن الشبعب مسحسدر السلطات وهو يختشار العتمل السياسي الذي يرتاح اليهء

وعن الانتـــدــآبات البليبة والاختيارية جدد كرامي الدعوة الى الطبقات العاقلة والمثقفة ولأن تمارس الدور التسارشسيحي والانتخسابي وعدم التسهرب من السؤولية،.

سامي الخطيب

وراى رئيس لجسة الاسن والدفياع النسابية النائب سيامي الخطيب ان وراء مستفجرتي الجامعة الاميركية ومحطة شأرل الحلق أعبقيلا مبديراً وأحيداً، أذ حصلتا اثناء وجود رئيس الحكومــة رفــيق الجــريري في

وأعلنت المقاومة الإسلامية،

الصربية الإسرائيلية غارة على اسفر عن وقوع اضرار مادية. وحلقت الطائرات الاسرائيلية

فتيلان ل الجنوبي وغارتان اسرائيليتان

≡ بيروت ~ والصياة • - قتل عنصب رأن من ، جسيش لبنان الجنوبي، الموالي لإسرائيل هما ابراهيم منصور ونقولا عساف في انفجار عبوة ناسفة زرعتها «اللقاومية»، في منطقية جسرين، وأمسيب ثائث ببجروح خطرة في عملية ثانية أستهدفت موقع

ونكرت اذاعة مصوت الجنوب، الناطقية باسم والجنوبي، أن العبوة انفجرت على طريق حزين وان القنيلين كانا داخل سيارة

الجناح العسكري لـ عجزب الله، مسُوُّ وَلَدِينِهَا عَنْ ٱلعقلية. وُذِكرت ان متجمعة منها وقبرت في العاشرة الاثلثاً قبل ظهر امس، عبيوة ناسفة بسيارة تابعية للعسلاء اللحديين اثناء عملية تبديل على طريق موقع المشنقة ما لدى الى اصابتها في شكل مباشر واصابة من في داخلَها وبعد نحو نصف ساعة حضرت سيارة أسبعناف الى منطقية العملسة وعملت على سحب جشتين من

وكنانت منجنمتوعنة تابعنة لدالمقاومية الاستلاميية، رصيدت صباحاً وقوة لحدية في موقع تومات نيحا تقوم باعمال تدشيم وتحصين للموقع، فيهاحمها المقاومون بالاسلحة الرشاشية والقذائف الصاروخية وحققوا اصبابات مباشيرة داخل الموقع

وقالت مصادر قوات لحد ان والهجوم لم يؤد الى اصابات في صفوف مأمية الموقع التي ربت على مسمسائل النار بمساندة الجنيش الاسرائيلي ومعضعينة الجنوبيء.

وربت قوات الاصتبلال على مقتل عنصري والجنوبي، فأغارت طائراتها الصربية على وادي كرخا في مصيط بلدة جون على الخط الساحلي الشبوفي الذي يؤدي الى موقع ألمشنقة. وبعد الظهر، شئت الطائرات

اطراف اللويرة في اقليم التفاح. واطلقت صـــاروخ جـــو - ارض في أجواء النبطية واقليم التَّفَاح على علو مخفوض منفذة غارات

Unit 24

Bow Industrial Park

Tel: 44+181+533 0288

Fax: 44+181+986 9430

London E15 20Z, UK

وزيرة الدفاع الفنلندية في قانا

واندت تينا اسفها السقوط 🗆 بيروت - ،الحياة،: سينيين ابرياء في عسمق صبرح دولي منهمنته حيفظ السلام

رفضت وزيرة الدفساع الفنلندية انيلي تيناً التعليق على التصديدات التي نقلت عن وزير الخبارجنينة الرؤسي يضغبيني بريماكـــوف عن جنوب لبنان. وأكدت دعم بلايها القرص حلول السلام واي مؤتمر للسلام يساعد الى حَدْ كَبِيْنِ فَي تَخْفِيفُ الْتَوْثَرِهِ. وكسانتُ الوَّزيرة تينا تابعت زيارتها للبنان وتغقيت أمس كتيبية بلايها العاملة في اطار قوات الطوارئ الدولية في جنوب لبِدَانَ. ورُارت مسقَسرها أَفي برج

وتحقيقه، ودانت المصررة واعتبرتها حريمة ضد الإنسانية، خصوصاً انها أسفرت عن ضحابا أبرياء غالبيتهم من الأطفال. وأكسرت دان الحكومية القتلتنية وعبر كتببتها الشاركة في جنوب لبنان ستستمر في عملها كَقُواتُ حفظ سبلام، اضافة الى الخدمات الإنسيانية التي تقدمها الي الإهالي، ونوهت بالعسلاقسات الجيدة والطبية التي تربط جنود كتبية بالأدها بالسكان المنيين من جنهنة وبالسلطات اللبنانية من

فلاويه، ثم زارت اضرحة ضحابا مجزرة قانا ووضعت اكليلاً. وزيرخارجية روسيا البيضاء

□ بيروت - والحياة،:

■ جال وزير خارجية روسيا

البيضاء ايفان انطونوفيتش على

اركبان الحكم، فسرّار امس على

الشوالي رئيس الحكومية رفييق

الصريري ورئيس الجم هورية

الساس الهراوي ورئيس المجلس

النيابي نبيه بري، بعد محادثات

اجـــراها أول من أمس مع وزير

وقال انطونوفيتش بعد لقائه

الحريري ان «النَّافَشَّاتُ تَنَاهِلَتُ

سبل تطوير العلاقات الثنائية

وتفعيل التعاون في القضايا

الْنولية، واكد أن موجّهات النظر

كانت منطابقة، ووصف زيارته

لبنان به والاستطلاعية، ووجه

دعوة رسمية الى رئيس الحكومة

سفيربريطانيايشدد

على التزام 'التفاهم'

السفير البريطاني في لبذان

دانفسيد مناكلينن على جنمسيع

الأطراف المعنيين في جنوب لبنان

«الترام تفاهم نيسان (ابريل) وضيعط النفس الى اقصمى

الحدودة داعيا الى دايجاد حلول

طويلة المدى يمكن من خسلالها

تطبيق القرار الرقم ٢٥٤٠.

■ بيروت - «الحياة» - تمنى

الخارجية اللبنانية فارس بؤين.

فى زيارة استطلاعية ولتعزيز التعاون لزيارة روسيا البيضاء فوعد

وابدى انطونوفيتش في بعبدا تاثره واعتجابه بما لقيته من الرئيس الهراوي دمن عمق تحليل للوضع الدولي ما يستاعتنا على فسهم هذا الوضع في الشسرق الاوسط، مشييراً الى ان زيارته للبنان وستسساعيد على توثيق العُيلاقيات الثنائيية. واطلع على واعادة اعتصار لبنان وانجازات

وأعلن بعب لقبائه بري ان والاتفاق ثم على تبايل الرسائل والزيارات بين مسجلسي نواب البلدين، واكد مدعم بلاده أقرارات الامم المتحدة خصوصنا القرار الرقم 270، وضيرورة ايجاد حل سلمي للصراع الدائر في المنطقة،.

محامو بيزوت يعدون لانتخاب نقيبهم تؤكد دعم بلادها لحلول تخفف التوتر 🗷 بيروت - «الصياة» - دعنا

حلس نقابة المحامين في بيروت الجمعية العمومية العابية آلي عقد احتماعها السنوي في قصر العدل التاسعة صباح غد الاحد لانتخاب اربعة اعضاء لمجلس النقابة خلفأ للذين انتهت ولايتهم وانتضاب نقيب للمحامين منهم خُلفاً للنقيب شكيب قرطباوي. والرشيحيون الى عيضيوية

مجلس النقابة هم تسعة: إميل نجم وقرج الله فوار وميشال إليان وريمون شديد وانطوان اقليموس ونبسيل طوبيسا وزغلول عطيسة وجورج بارود ونهاد جبر. اما المرشحون الى مركز نقيب فخمسة هم: عَطَية والنسان وإقليه وس وشديد ونجم.

ومَن المُفترض ان يكتمل نصاب الجمعية العمومية بنصف عند المحامين الذين سندوا أستراكاتهم والبالغ عددهم نحو ١٧٧٥ محاميا رائداً والحداً. ودرجت العادة على عدم اكتمال النصباب في الدورة الاولى، لتعقد الدورة الثانية في ٦٦ تشرين الثاني (نوفسبر) الجاري بمن حضر. `

ويتنضنمن جندول اعتمال الجمعية العمومية: تقرير النقيب، التنقيق في حسابات النقابة والصندوق التعاوني وصندوق التقاعد للسنة المالية ١٩٩٦ – ١٩٩٧ ومشاريع موازنات النقابة والصنيوق التّعاوني وصنبوق التـقاعـد للسنة المالية ١٩٩٧ – ١٩٩٨ وانتخاب خمسة اعضاء في

لحنة ادارة صندوق التقاعد. وتحضيرا للأنتخابات تتكثف الاتصالات واللقاءات بين المحامين والمرشحين خصوصاً في اروقة قصر العدل والنقابة سعيا الى كسب المعركة التي تبدو غير واضحة المعالم، في ظل غياب التحالفات المعلنة حتى الأن

إهاتف : ٤٦٤٨٦٣٣ / ٢٦٩ ٢٦٦ عبارة نجمة الثبانين - طريق الملك قهد

٥٥,٠٠٠ تأشيرة هجسرة إلى الولايات المتحدة الأمريكية .00 تأشيرة هجرة ستمنح من الحكومة الأمريكية بالسحب لسنة 44 - شهادة جامعية أو خبرة عمل سنتين ضرورية - الزوجة

والأولاد من الضمن - للتسجيل أرسل هذا الطلب مع الدهمة المادية والصور خلال ١٠ أيام - لغير السعوديين فقعا. دڪر 🗖 انٹی 🗔 تاريخ الولادة ، (اليوم - الشهر - السنة) مكان الولادة ، (القاطعة - العلينة) ... بتاريسخ الولادة ، (اليوم - الشهر - السنة) ، .. البلد، ... مكان الولادة : (الشاطعة - المدينة) تاريخ الولادة (اليوم - الشهر - السنة) .. مكان الولادة ، (للقاطعة - المنبنة) ...

الضف الأولاد الإضافيين على ورقة منفصلة، يجب أن يكون كُلُّ الأولاد غير متزوجين IMMIGRATION LOTTERY AGENCY 4448 W ELSEGUNDO BL VD SUITE 280, HAWTHORNE, CA 90250 USA, FAX 310-371-1515 TEL. 310-368-0407 يقفل باب الإشتراك في ٢٤ نوفمبر ١٩٩٧م بلك الزوجة الأصلي ،

شد سنوات التعليم للزوجة ، .

عملة الرسيوم ٢٥ دولار العبارْب و ٥٠ دولار للعائلية.

بهب إرسال منورة فوتوغرافية وونجنة للزوجة مع كثابة الاسم على ظهر المنورة أخبر موعييد لإرسيال الطلبيات هيو ٢٤ تولميير ١٩٩٧م Genéve



Water-resistant to 30 metres. Glareproofed cambered sapphire glass with secret brand identification ®. Integrated magnified date window. Numerals and hands 10/3 tritium-coated. Full skin hand-sewn crocodile leather bracelet.

سجوهرات معوض

پيچ ; ،۱۹۲۰، الرياش: ۲۸۲۹۰، ۲۸۲۹۰

الشين - ۱۹۷۴۷۸

Manufacturé en Suisse. مجوهرات معوض بجوهرات معوض للسد بخزة

CTVTA: : LILLA

مجوهرات معوض عركاز المفتاح ماتك . ١١١٦٢٠

سجوهرات معوض تكى تسييقع

بريء أهالي جزين يدفعون الضريبة عن الوطن ■ بيروت - «الحياة، - اشاد

وثيس المجلس النيابي نبيه بري ببعريمة أشالي الشريط الحدودي المحتل وصمويهم، وعلى رأسهم اهالي جسزين النين يدف عسور الضريبة عن كل الوطنء

وقال بري امام وفد من جرين برافقه النائب سليسان كنعيان . «نُحن لانفرق بين لبناني واخر، لكن الكل يعرف أن لجرين وضعاً استثنائياً وما قفنا به على صعيد تصريف انتاج التفاح هو جزء سسيط مما يجب ان يقدم الى جزين والجنوب والشريط المحتلء ولفت بري الى دانشتاء المهنية والستشنقي الحكومي والسرايا

MARSH

INTERNATIONAL **NEWSPAPER & MAGAZINE DISTRIBUTION** قال وزير الصناعة والتحارة

الإسرائيلي ناتان شيارانسكي أن

اسسرائيل قسد تقسسد نناء

المستوطنات اليهودية اذا وافق

الفلسطينيون على ارجاء مطالب

بعسمليسات سسحب للقسوات

الاستراكيليسة في الضنفية

وجاءت تصريحات شارانسكى

في الوقت الذي يستبعد فبينة

الجسانيسان لاجسراء مسحسادثات

بوساطة اميركية في واشتطن بعد

وكأنت وزيرة الضارجية

الامسيركسية مسادلين اولبسرايت

اقتشرحت (وقسفية) في توسيع

المسستوطنات اليهودية فى

الإراضي العربية المحتلة.

غنيم فلن يتم قبل سنة أشهر.

الغربية.

ويتضعن المسار الاول عقد

لقاءآت مكثفة للجان الفرعية

التسمع في المنطقية على ان يتم

البحث في اجتماع واشتطن في

القضايا الاساسية الاربع التي

اوقنفت المبضاوشنات وهنى وقف

الإجسراءات الأحسادية الحسأن

واعادة الانتشأر والمقهوم الامني

والاتفساق على بدء مسفساوخسات

الوضع النهائي. واكسد عسريقسات مسا تكسرته

المصنادر الفلسطينيية واشبار الي

ان دعرفات شدد مع أولبرايت على

ضرورة تنفيذ استرائيل لاعادة

الانتشار من المناطق القلسطينية

ونكرها بما ورد في خطابها في

شهر أب (اغسطس) الماضي في

خصوص هذه المسألة اضافة الي

ما نص عليه البيان الختامي للقاء

دالمقترضات الجديدة لجنول الاعتمال تعني عنمليناً الغاده،

وتحسويله الى لقباء شكلي اتريد

الادارة الاميركية توظيفه من اجل

فتح الطريق امام مؤتمر النوحة

وكان عصفور يشير بنلك الى

محاولات اميركية - أسرائيلية

للخروج باتفاق على مطأر غزة

والمنطقة الصناعية فيها لاطهار

أن هناك تقدمتا حصل في

المحادثات وتوظيف نلك لافناع

الدول العسربيسة التي ربطت حضورها لموتم

اسحق رأبين وشمعون بيريز

العماليتان قبلتا مبدأ انسحاب من

مضبة الجولان السورية التي

أحتلتها اسرائيل عام ١٩٧٦ مقابل

السلام مع سورية. لكن حكومة

نتانداهو البمينية لاتعتبر نفسها

ملزمة بوعود الحكومات السابقة

في حين تطالب بمشق باستعادة

الهضنة المحتلة بكاملها مقابل

السلام، الا أن ليقي اشار الى أن

كل شيء من الصيفرة، واحساف

ديجب الوصسول الى تسسوية في

الموقفين، وهذا مُمكن شيرط أن

وقي هذا السياق (أب)، افانت انباء صحافية في اسرائيل إن

نتانياهو مستعد انَّ بياخُذ علماً،

بالتسفساهم الذى توصلت اليسه

تكون سورية تريد السلام فعلاً،.

ـصف الطريق بين هنينّ

بحصول تقدم في المفاوضات.

نبوبورك الثلاثيء.

الإقتصاديء.

واعتبسر عسم

AL HAYATS

وت يعدون

والصيباة و – رعيا سامين في بيروت

مية العابية الي لسنوي ني قصر

اعضاء لجلس ن انتهت ولايتهم

وللمتصامين منهم

هُم تُسَعِة: إميل

وآذ ومنشال إلدأن

انطوان اقليموس

ورغلول عطيسة

نهاد جبير. امنا

ركز يتين محمسه

ان واقليموس

رُ إِنْ يَكِنَّمَلُ نَصِياب

وُفِيَةً بُنصف عدد

للنتوا اشتراكاتهم

حو ۳۷۷۵ محامد

رجت العادة على

نَصِيَابُ في النورة

لدورة الثأنية في

اَتِي (يُوفسير)

رجتنول اعتصال

ية تقرير النقيب،

سُسْانات النقابة

عاوني وصندوق

ـ (١٩٩٦ عـ نالة) عن

م موارثات التقاية

عياوتي وصندوق

نة الكالنية ١٩٩٧ أ

خُمْسةً أعضاء في

الانتخابات تتكثف

فأغأث بين المحامين

مَبِّ وَصَا فَي اروقة

الثقاية سنعيأ آلى

والتي تبدو غير

الم في ظل عساب

نة حتى الان

NE

وق التقاعد.

ب قرطباوي.

نقيبهم

AL AR

عرفات: نجاح الاجتماع يعتمد على جدية التفويض الذي يحمله ليفي مسؤولون فلسطينيون ينتقدون "محاولات اميركية"

لتغيير جدول اعمال لقاء واشنطن

: 🛲 غَرَق، القِدس المحتلة، رام الله - اف ب، وفيا - اعتبير أأرئيس ياسس عبرفات امس ان تجاح أجتماع واشنطن المزمع كُلِّقَادِهُ بِغَدَ غَذَ الاثنينَ «يعتمد على كُنْيَةَ التفويض الذي يحمله (وزير الخارجية الاسرائيلي بيفيد) لَيْنِعَيْ، وَانْتَقَدْ مُسْتُولُونُ فِلْسَطِينِيونَ امْسَ «مُسْتَاوِلاتِ أميركتية لتغيير جدول اعمال اجتماع واشنطن، وجعلة شكليا، إِي الايام السابقة لمؤتمر الدوشة

وقال عرفات الذي كأن يتحدث للمنحافيين بعد وصوله الى غِندِينَة غَـرُة من مندِينَة رام الله في الضفة الغربية أن «الأمر يتعلقُ بما اذا كان ليقي يحمل معه إلى أجتماع واشنطن تفويضا جديا ام

وَقَرَرِتَ الْقَيَادَةِ الْفَلْسَطَيْئِيةً فِي احتماع عقدته في رام الله ليل الخميس - الجمعة ترأسه عرفات ال تقلوم لجنة المسف وضيات بمآتابعة الاتصالات لتصبيد سفسمون وشكل المشساركية القلسطينية في جبولة واشتطن على أسباس التسميسك الكامل بجندول الإعتمال الذي حندته إولبرايت، والذي يتضمن القضايا التالية، حسب ما ورد في البيان عَنْ اجْتُمَاعُ القَيَادَةِ ٱلْفُلْسُطِّينَيَّةٌ: أداعسانة الانتسسار الأولى والتسانيسة، ووقف كل الخطوات الاصابية الجانب التي تقوم بها

الحكومة الإسرائيلية وقي مقدمها

الاستبيطان، وتحديد مفهوم

الأحسراءات الأحسابية الحساني واعادة الانتشار ومنفهوم الامن والبيدء بمنف اوضيات الوضع وفي رد له على سؤال بشان ما اذا كسأنت السلطة القلسطينية

تقبل بالبدء في مفاوضات الوضيع النهائي اجاب عرفات ديجب قبل كل شيء تنفيذ الفاقات المرحلة الانتشالسة بنقبة وإمبانة قبيل الانتقال الى مشاوضنات الوضع من جهة اخيري، وجه

واوضحت مصابر فلسطينية

والمستؤوليات المتيارلة لخلق العاَّصمة الإميركية،.

الفلسطينيين صالب عريقات:

واوضه

وكسان امسين سسر اللجنة

التفاوضية الفرعية آلى واشنطن مع الوَّفِينِ السَّفَّاوِضِيِّينِ وَنَكَ لكَّى تَعَقَّدُ أَجِلُمُ أَعَانَ لَهَا في وقال كبير المفاوضين

حدول حديد للاعمال يتلامم مع فياس التفويض الذي حصل علية ليفي من حكومته».

المقترحات الاميركية ببالخديعة السياسية الكبرى التي تهدف الي توفير الغطاء والجماية لنتائياهو الذي اوضحت مواقفه بما لأيدع مجألا للشك بانه يريد الهروب من التي لا يمكن انقاذ عملية السالام

وومنف منسق شبيؤون المنفناؤضنات حنسن عنصفور

تنفيذ الاستحقاقات الجوهرية

الفاسطينية إن دعرفات ابلغ اولبرايت بأن هذه اللجان المكلفة متنابعة تنفيذ قضايا المرحلة الانتقالية ينبغى لها ان تتابع عملها في المنطَّقيَّة وأنَّ يركُّر اجتماع وأشنطن على القضبايا

مسازن) ووزير الخسارجسيسا

«هناك محاولة اميركية لتقصيل

التي تم الاتفاق عليهاء.

التنفينية محمود عباس (ابو الإسرائيليّ أتَّفقا في اجتماع عقد في نيــويورك في شــهــر آيلول (سبتمبر) الماضي وبرعاية وزيرة الخارجية الاميركية على الية لأستثناف المفاوضات تستند الي

نتخل عن الاسر. يمكنني القول أن

الحانب الأخر ببدي أهتماما

كبيسراء ورفض شيائي بازاك

النباطق باسم رئيس الوزراء

بنيامين نتانياهو تأكيد الأنباء

التي نشرتها «معاريف» او نفيها.

ويحبسب «مصعاريف» فان

الرئيس بيل كلينتون اعرب عن

ارتساحه اثناء لقائه مع الرئيس

الاسرائيلي غيزرا وايزمان مطلع

اثناء المحانثات بين عسكريين

واشارت الصحيفة كنلك الر

ان عبوز اراد، المستشساء

الديبلوماسي لنتانياهو يقوم

حالياً بزيارة سرية لواشنطن

العسكرية موشي يالون. وعندما

اسرائيليين وسوريين.

وكنلك رئيس الاست

سسئل عن شسروط اس

الإجواء التي تبساعد على الثقة وتعسرير الآمن، وعسرض افساق صفاوضيات الوضع النهائي على أساس تنفيذ المسائل الجوهرية في المرحلة الانتقالية، وسيبحث اجتماع واشنطن

الذي اعلنت وزارة الخيارجسية الإمبركية انه سيبدا بعد عد في منطقة واشنطن وبرعاية وزيرة الخسارجية الاسيسركية ماتلين البسرايت، في قسطسايا وقف

مسبّ وُولُونَ فَلْسِطْيَنْدُ وَنَّ أَمْسَ انتقادات حادة الى ما وصفوه ابمحاولات اميركية، لتغيير جدول اعمال اجتماع واشنطن من خلال مسقترحات، قندمتها وزيرة الخارجية الاميركية في اتصال هاتفي مع الرئيس الفلسطيني اول من امس.

طلعة لوكالة طرايس برس، إن اولبرايت اقترحت خلال المكالمة

ليفى: لاسلام شاملا من دون سورية

دمشق تنفي نبأعن "تصالات سرية" بين ضباط سوريين واسرائيليين في واشنطن حافظ الاسد في ايلول (سَنَّكُتَ فُير) مطلع عام ١٩٩٦. وكانت حكومتا شامل ونحن نبدل الجهود (...) ولم

من ابراهيم حميدي:

🧸 🗷 نفت يم شق حيصيول اي اتصبالات سرية بين ضنيباط سيوريين واسترائيليين فئ واشنطن في الفترة الأحيرة، ونلك تعليقاً على ما نشرته صحيفة ومعاريف، الأسرائيلية امس من ان ضباطأ من الجانبين اجتمعوا اخيرا بوساطة استركية وانهم لاستثناف المفاوضات المتوقفة

منذ شياط (فيراير) عام ١٩٩٦. وقال مصدر سوري مسؤول ان هذه الإنباء عارية عنَّ الصحة ولا اساس لهاء. وصدرُح المصدر الي وزبرة الخارجية الاميركية مائلين أُولْبِرْ ابت رَبِّت في لقائها الرئيس

المَاضِي هذه اللقاءات. وتتمسك سورية باستئناف المفاوضات من النقطة التي توقسفت عندها وترفض العسبودة البي طاولية والمفاوضات من منقطة الصغوري وفي القدس المجتلة أروبطراة قال وزير الخارجية الاسيرابيلي بيفيد ليفي أن سورية تبدي داهت مناماً كبيراً، باستثناف محانثات السلام مع اسرائيل.

نشرته صحيفة ومعباريف الاسرائيلية عن واتصالاتٌ فِيرْيَة، تجــري بين ضــبــاط سُنَــ وُريْيَن واسرائيليين في واشتطن، فالي واسترائيل مسهشمة عيش عند من المسارات بإحراز تقدم في عملية السلام مع سورية، واضاف: عن دون سيورية لن يكون هناك سيلام

A LEADING FINANCIAL INSTITUTION IN BEIRUT HAS AN OPENING FOR AN IN-HOUSE LEGAL ADVISOR

The candidate should be a graduate from the U.S. with a law degree and background in Finance. A minimum experience of five years with a law firm or with an investment banking institution. The candidate should be in his early to mid thirties; enjoys a dynamic corporate culture, and proficient in Arabic.



THE RIGHT PERSON FOR THE RIGHT JOB For more information: Badaro, Sami El Solh str. facing Philips, Rahhal bldg. 3rd. floor. Tel (01) 396 309 / 10 / 11



سسورية مع حكومسة العسمل المحادثات مع سورية، اشار ليفي الإسرائيلية السابقة في شبان الى انه يرفض مـــوقف دمــشق الداعي الى بدء المتحادثات من النقطة التي توقيفت عندها في انسحاب أسرائيل من مرتفعات

Portfolio Travel In business we're first class

Now providing you with . a wide range

of travel and cargo services throughout Saudi Arabia

• Jeddah: 9662 - 660 4500 • Riyadh: 9661 - 461 6008

• Dhahran: 9663 - 899 7877 • Hail: 9666 - 532 5256

• Taif: 9662 - 734 1100 Makkah: 9662 - 542 1371

9667 - 221 6262 Abha:

And opening soon in Madinah, Jubail, Dammam, Yanbu and Tabuk.

مصر: التعاسعزام ينتظرقراراسياسيا

🗆 القاهرة – من محمد صلاح:

■ بصل الى الُقَـــاهرة في غضون ايام عدد من افراد عائلةً الجاسوس الاسرائيلي عزام عزام لزيارته والاطالاع على أخسسر التطورات في شان التماس يقدمه الى الرئيس حسني مباركُ لطّلبُ الغاء العقوية الصادرة بحقه. ---- بر-وقال المستشار القانوني للسفارة الاسرائيلية في القاهرة السيد شريف غُراب أن الديب لن يقدم الالتسماس الابعد أن تحتقق الجنهبود الدييلومياء والسياسية، التي اتخنتها أسرائيل لاقناع المسسؤولين المصريين اطلاق عزام نجاحاً تفاديأ لرفض الألت ماس عنقب تقديمه مباشرة، واعتبر غراب أن عدم التصديق على الاحكام في قضية التجسس حتى الآن يعد مؤشراً جيداً. وكانت محكمة أمن الدولة العليا اصدرت في ٣١ أب (اغسطس) الماضي احكاماً في قضية التجسس تضمنت الاشغال الشاقة لمدة ١٥ سنة لعزام والإشبخبال الشباقية المؤبدة للمصري عماد الدين اسماعيل والفتاتين الاسرائيليتين منى أحسم شواهنة وزهرة يوسف جريس اللتين حوكمتا غيابياً. وَأُوضِعَ غَرابُ إِنْ السفارةُ تَفْتُم العبون لاسرة عزام باعتباره مواطناً اسراليلياً، لكنه شدد على انَّ السِفارة لا تُندُخل في القضية بِشَكْلُ مِبِّاشِرَ على أستَّاسَ انهَا بين يدي القضاء المصري.

ومن جانبه قال السند بكر، محامى الجاسوس المصري، أنه سيقدم التماسا بالنيابة عن موكله الى الرئيس مبارك لالفاء الحكم الصادر بحقه في غضون ايام، مشيراً الى انه انتهى من أعداد الالتماس، واستند فيه الى ان اسماعيل أبلغ اجهزة الامن الاستتخبارات الاسرائيلي دموساده ومحاولتهم تجنيده وانه توقع أن تتم معاملته على اسباس أنه شِناهد في القضيية وليس متهماً.

الصومال: اكتشاف مقبرةجماعية

الامم المشحدة امس في جنبف انها قررت ارسال ممثل عُنها آلى الصومال الأسبوع المقبل للبدء في تحقيق عن مقبرة جماعية اكْتَشَعْتُ فَى هُرغيسًا فَي شمالَ غرب البلاد، تحتوى في ما يبدو على مثات الحثث.

وقسيأل ناطق باسم الامم الم تحدة أن منى رشماوي الخبيرة المستقلة في شؤون الصومال التي عينتها لجنة حقوق الانسان التابعة للامم المتحدة، ستتوجه الاربعاء المقبل الى هرغيسا ثم الى بوصاصو (شمال شرق) والي مُستنديشيو، وتنهى زيارتها في العاشر من الشهر المقبل.

الصحة تاج على رؤوس الأصحاء لايراه إلا الرضي

الاستيطان اليهودي في الأراضي المُحتلة.

الحالية في يهودا والسامرة (الضفة الغربية)».

المستشفى الألماني للتشخيص والعلاج DKD في فيسبادن الرائد في حل المعضلات الطبية المستعصية

حشد من الكفاءات العلمية الرنيعة الستوى مع أحدث

شارانسكي: اسرائيل تقيد البناء الاستيطاني

اذا وافق الفلسطينيون على ارجاء اعادة الانتشار

تطبيق قيود مستينة بشان

المستوطنات أذا اعطيت الأولوية

في عملية السلام لمحايثات بشأن

«الوضع النهائي» يتم التعجيل

بها وتتناول فنضايا جوهرية

شُنائكةٌ في الصراع الأسرائيليّ -

المنف وضين الفلسطينيين

يعتبرون الفكرة الاسرائيليا

مصاولة لتجنب تنفيذ اتفاقات

السلام الصالية ومن المرجح ان

الانكليزيّة في ألاداعة الاسرائيلية

مــســاء اول من امس: دنـقــضَّل

التوجيه مباشرة الى مفاوضات

الوضُّع النهائي واذا قبل الجانب

وابلغ شبارانسكى الضيمية

يرفضوها.

🗷 القدس المحتلة - ا ف ب - قال متعهدو اعمال بناء مستوطنة

واوضح المسؤولون عن الورشة للتلفزيون الاسرائيلي اول من امس

واشبار المقاولون الى ان كل شيء جناهر لبندء اعمال البناء لكر

السلطات الاسرائيلية لم تبدأ ببيع العقارات المخصصة لاقامة ١٥٠٠

وحدة سكنية خاصة باليهود. ولم يتكر التلفزيون اسباب وقف العمل في

بناء المستوطنة لكنه تساعل: دهل يمكن ان تكون هذه هي الوقفة، التي

وكان رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتانياهو كرر قبل شهرين

رفضه وقف بناء مستوطنة «هار حوماً» كما يطالب الفلسطينيون. لكنَّ

فيما يستعد الطرفان للبحث في مسالة دوقف الاستيطان، خلال مفاوضات واشنطن نكرت صحيفة دهارتس، اول من امس ان وزير

الخارجية الإسرائيلي بيفيد ليفي سيقترح تجميد مشاريع البناء الجديدة في المستوطنات على مدى تسعة اشهر في مقابل اتفاق مع

السلطة الفلسطينية على تأخير انسحابات الجيش الاسرائيلي منّ

الضفة الغربية. وأوضحت أن الآقتراح لا يشمل وقف العمل في المساكن الحالية التي هي قيد الانشاء في المستوطنات. وكان بدء بناء مستوطنة

دهار حوماءً في الشطر العربي من القدس في ١٨ آذار (مارس) الماضي

طالبت بها وريرة الخارجية الاميركية مانلين اولبرايت.

سبباً في توقف المفاوضات بين اسرائيل والفُلسطينيين.

ان تمديدات الماء والكهرباء انجزت، اما بناء اول مبنى على جبل ابو

«هار حوما» في القنس الشرقية أن الحفريات لاقامة اساسات المبانيّ في

هذه المستوطنة انجزت وإن أعمال البناء لن تبدأ الإبعد ستة اشتهر."

وافانت مصادر فلسطينية ان

مستعدون لبتحث اجراءات بناء

الشقة التي يمكن ان تظهر الأرادة

و النبة الحسنة من جانبنا... مثل

تقييد بعض اجراءاتنا للبناء

وغَسَسِر نَلْكِ... فَي الاراضي،

الفلسطينيون الدعوة الى تسريع

مسحسانثات والوضع النهسائي

فسستنظر اسسرائيل عندئذ في

المسزيد من سبحب قسواتهنا في

واكد شأر انسكي ايضاً اعترار

الحكومة الاسرائيليَّة عَلى أن يشَنَّ

الرئيس الفلسطينى ياستر عرقات

حملة على الاسلاميين المتشدين

بما يرضي اسرائيل قبل ان توافق

الدولة اليهودية على الامر بمزيد

أستئناف عملية السلام مرة اخرى.

الضفة الغربية.

ساف انبه اذا رفض

ورداً على التسقسارير عن ان

الاستبطان مقابل تجميد المطالبة

باعادة انتشار قواتها في الضفة

الغربية قال وزير التخطيط

الفلسطيني نبيل شُعَث انه تنمير

مقصود للصدقية، وتضريب

مقصود «لعملية اولبرايت» التي

دفعت الجانبين الي الموافقة على

بحث سحب القوات الاسرائيلية

وتجسمسيسند النعسمال في

دلعملية اولبرايت، ان تستمر

فيجب تنفيد المزيد من عمليات

الأنسحاب في الضغة الغربية

بالشرع منا يمكن ووقف النشباط

■ القدس المحتلة - رويتر - اعلن وزير الخارجية الاسرائيلي بيفيد

وصرح ليقي قبل المصادثات التي تقرر ان تبدأ بعد غد الاثنين بأن

بمجلس الوزّراء (الاسرائيلي) اجرى مناقشية شياملة ومطولة وانني اتوجه الى هذه المحايثات في واشنطن شياعراً بأن هناك احتميالا بتحقيق تقدم في عملية السلام والتوصل الى تفاهم.

الى تحقيق انفراج مع منظمة التحرير من خلال الموافقة على طلب

اميركي بـ وقفة، في النشاط الاستيطاني اليهودي، وقال دعونا لا

نَحُوضٌ فَى الْتَفْصِيلَاتِ». وفي الوقت الذي أَنليَ فَيِه لَيْفَي، الذي يُعتبر

على نطاق واسع معتدلا، بهذه التصريحات للأذاعة الأسرائيلية أكد من

جديد مستؤول كبير وثيق الصلة برئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين

نتانياهو لأناعة الجيش السرائيلي التزام الحكومة اليمينية بتوسيع

وقال داني نافيه الأمين العاَّم لمجلس الوزراء الذي سيحضر ايضاً

وسئل عن امكانية ابطاء أو تجميد النشاط الاستبطاني كلفتة حسن نيـة تجاّه الفلسطينيين فقّال: «لم تتخذ الحكومة قراراً في هذا

المحادثات: وتُلتزم ونعمل من اجل تعزيز ومواصلة تطوير المستوطنات

وتَجَنب ليغيَّ الإجابة عن سُوَّال بِّشان ما ۖ اذا كانْت اسرائيل ستسعى

ليغي امس انه سيتوجه الَّي المحادثاتُ الاسرائيلية - الفلسطيُّنية في

واشتطن الاسبوع المقبل وهو يشعر بان المتحادثات قد تؤدي المي

واضَّاف لـ درويتره انه اذا كان

سىرائيل سىتىعىرض تق

التطورة

* الجسراحية بالليسزر * تشخيص ومعالجة أمراض

للعدة والأمعاء * معالجة أميراض السكري وارتفاع ضغط الدم

* معالجة الأمراض السرطانية ونقل نقى العظام

* قسم متكامل لعالجة أمراض الأطفال

* معالجة أمراض القلب

* مُعَمَّى طبي شامل لرجال الأعمال خلال يومين

* خحدمات الترجيمية والمرافيقية ميتيوفيرة داخل المستنشيفي

للجحر والمريد من المعلومات الرجاء الانصال شمركز السرق الأوسط للحدمات " مستلك Tel.: 0049-611-577-494 or 0049-611-577-486 Fax: 0049-611-577 489 or 0049-611-547 221

الجامعة التكنولوجية العالمية (لندن) International Technological University الجامعة العالمية للعلوم الاسلامية (لندن) I.C.I.S

الدراسة الجامعية عن طريق القناة الفضائية والانترنيت والـC.D

● الاستاذ المحاضر أفضل بروفيسور في مجال اختصاصه. • ترى الاستاذ وتسمع صوته وتناقش معه وأنت في غرفتك.
 • تحصل بعد إكمال الدراسة على الشهادة الجامعية بكالوريوس أوروبي صادر من قبل أربع جامعات أوروبية كبيرة

• مدة الدراسة لمسترى بكالوريوس أربع سنوات. باللغة الانكليزية في الجامعة التكنولوجية

وباللغة العربية في الجامعة الاسلامية الغروع الدراسية في الجامعة التكنولوجية: الهندسة الالكترونية، هندسة الكومبيوتر، هندسة البيئة، الهندسة الكهربائية، الادارة الصناعية، الادارة العامة. في الجامعة الاسلامية: الشريعة الاسلامية، أصول الدين، اللغة العربية، الوعظ والتوجيه الديني لمزيد من المعلومات راسلونا على العنوان التالي:

253 Kilburn Lane, Unit 7, London W10 4BQ UK Tel: (+44) 181-960 6823 Fax: (+44) 181-960 1597 نرحب بالمؤسسات الراغبة في تمثيلنا في البلدان العربية

🗇 صنعاء – من فيصل مكرم:

انديك يلتقى

علىصالح

🗷 اجـــرى مـــســاعــد وزير

الخارجية الآميركي لشؤون الشرق

الاوسط مارتن أنديك محادثات مع

المسؤولين في الحكومة اليمنية

في اطار ربارة لليمن التي غادرها

مساء أمس. وتاتي الزيارة صمن

جـــولـة على عـدد مـن دول

عبدالله صبالح صباح امس في

الامسركسة وتعزيز التعاون

الاقتـصادي والنَّقافَي، بالإضافة

الم قصصابا دات طابع دولي

واقليمي، في مقدمها عملية

ونقلتً وكالة الانباء اليمنية

عن المسسؤول الامبركي تأكيده

حسرص الولايات المتحسدة على

توسيع مجالات التعاون مع

السمن، وأفانت أن انديك عسس

للرئيس اليمني عن ارتباح بلاده

الى النهج الديموقراطي في اليمن

الاقتصادي في هذا البلد، وكنلك

المصادثات بين المملكة العبريسة

السعودية واليمن في شان مسألة

ونوه بتعاطي صنعاء

والعقلاني، مع قضية النزاع مع

وكان رئيس الوزراء السمني

الدكتور فرج بن غائم التقى انسك

امس وبحث في التعاون بين

البلدين لانجاح الاصلاحات

وأكد انديكَ، وهو أول مسؤول

اميركي بهذا الستوى يزور اليمن

منذُ منتسصف ١٩٩٤، دعم سلاده

للحكومة اليمنية في تنفيذ برنامج

الاصلاح الاقتصادي مشددا على

دعم الأمن والاستقرار والسلام في

ايضا الدكتور عبدالكريم الأرياني

نائب رئيس الوزراء وزير

الضارجسة وناقشنا العلاقات

الثنائية والتحاون في المجالات

الى ذلك لم تتمكن اجهزة الامن

اليسنينة حنتي مسناء أمس من

اطلاق المواطن الإمسيسركي الذي خطفته مجموعة مسلحة أول من

امس من أمسام فندق حسده في

صنعاء واقتائته إلتي منطقة تبعد

١٧٠ كيلوميزة شقال العاصمة

وتحسامسرها الأن قسوات امن

يساندها الجيش في محاولة

الامدركي، وواصل عدد من مشائخ

القبيائل ومسوولون امنيون

مفاوضيات لإنهاء المشكلة يصورة

ونفى مسؤولون في صنعاء ان

يكون الخطف مسرتبطأ بريارة

عبدالله نعمان

نقل على الرها الى بيروت ثم الى

لندن. وقالت مصادر قريبة الي

الرئيس اليمني السابق أنه لخذ

بنصيحة طبيبه الذي شدد على

ضرورة الاستحرك قبل مضي ما لا

يقل عن سستسة اسسابيع على

على صنحت أخبر عباد الي

الاقتصادية والاستثمارية.

والتقى المسؤول الامسركي

اريتريا على جريرة حنيش

الاقتصادية في اليمن.

وتنفيين برنامج ألاص

السيلام فكى الشرق الاوسط

تطوير العبلاقيات البيمنيية

وبحث انديك مع الرئيس علي

وجنه مستؤول ايراني بأرز امس

تصنيرا حسيدا الى اسسرائيل

والولايات المتحدة من «اي تصرف جنوني، ازاء بلاده، مسؤكسداً ان

طُهِسُرانٌ «سُنتُبرد بِقِبوةٌ عَلَى أي

وقيال نائب رئيس مسجلس

الشورى (البرلمان) حجة الأسلام

حسن روحاني في خطبة الجمعة

في جناصفة طهران: وإذا قنامت

الولايات المتحدة أو اسرائيل،

وأضاف إن «الحملة الأميركية

· الصهيونية المتعلقة بتصنيع

ايران صسواريخ بعسيسة المدى لا

اساس لها، فأبران لم تهاجم احداً

وأشبسار الى ان اضتسغسوط

الولايات المتحدة الأضيرة بليل

على أضطرابهاه مسعتبرأ أن

الاتهام الاسيركي - الاسرائيلي بحصول ايران على مساعدة روسية - صينية في تصنيع صواريخ بعيدة المدى «كسنبة

مبيسرة، وأكسد أن الولايات

المنتُحدَّة ﴿فَعْنَاتُ فِي سَيَاسَةٌ عَزَلَ،

وكانت الضارجيية الإيرانيية

صنرت اسرائيل الاربعاء من داي

عدوان، على ايران، وقال الناطقَ

باسم الوزارة محمد محمدي: من

لنيهم نيأت عدوانية ضد طهران

سيندمون على تصرفاتهم، وكأن

يرد على تصسريح لوزير الدفساع

الاسرائيلي استحق موريضاي الذي اكند أن استراثيل تحتفظ

لنفسها بحق توجيه أضربات

وقائية، مُند انظمة التسلح

وكسشف الرئيس الايراني

السابق هاشمي رفسنجاني اخيرآ

ان بلاده اجبرت بنجاح تجارب

على صباروخ منضاد للطائرات

واكت دائماً انها لا تنوي ذلك،

وتجعلهما تنبمانء

رويتر - جند العراق امس تمسكه بقراره طرد خُبِراءٌ التَفْتيش الأميركيينّ العاملين في اللجنّة الخاصة المكلفة نزع أسلحة النسار ألشامل، واستعداده للتعاون مع اللجنة. وأعشيرت وزيرة الخارجية الأميركية مادلين اولبرايت أن وحدة التحالف ضد العراق في مجلس الأمن «صلبة حداً» على رغم «الخلافات التكتيكية» مع فرنسا والصين وروسيا، فيما عرض رئيس اللجنة ريتشمارد بتلر تسريع مهمة خبراء التفتيش واكمالها في غضون ٣ - ١٢ شهراً إذا

وأعلن مسوول أسيسركي أمس أن كبار تشساري الرئيس بيل كلينتون عقدوا الخميس اجتماعاً في البيت الابيض لبحث الوضع في العراق. وفي تصريح إلى وكسالة «فرانس برس» أوضع المسؤول، طالب أعدم كشف هويته، ان كلينتون لم يُحَصَر المناقشات التي شاركت فيها أولبرايت ووزير النفاع وليأم كوهين ومستشار الرئيس للأمن القومي

وقالت أولبرايت في مقابلة بثتها في وقت متقدم ليل الخميس شبكة اسى ان ان، أُ انتحن جميعناً مُتضامنون، وأضافت أن الدول كافة اقهمت العراقيين صبراحة ضرورة احترام التَّـرُامــاته بِنزَعَ السَّلاح. وتابَعْتُ ان «الْأَمْم المَّــحدة بدت صلبة جداً في دعم لجنة نزع سلاح العراق، وتؤكَّد فرنسا ورَّوسيا والصينَّ انها تدعم الطريقة التي نعتبر أن على اللجنة اعتمادها لتنفيذ مهمتها، وقال الناطق باسم الخارجية الأميركية جيمس روبن ليل اول من أمس ان العراق «ارتكب خطأ بمحاولته التدخل في عَملَ اللَّجِنَّةَ النِّسَاصَةِ، وجَاءَ كَلام الناطق بعدما منع العراق الخميس اميركيين يعملان لدى اللجنة من بخول اراضيه. وسنتل الناطق عن امكانيسة الرد عسكرياً على التسصيرف

الاسبوعية وفورين ريبورت، التي تصدر عن

مجموعة «جينز»، أن الموساد يسعى الى تحسين

صورته بعد مجاولته الفاشلة لاغتبال رئس

الكتب السياسي لـ دحركة المقاومة الاسلامية،

وأوضحت دفورين ريبورت، أن دمشروع

اغتيال الرئيس العراقي الذي وضع قبل خمس

سنوات ألغي بعد مقتل خمسة جنود اسرائيليين

في تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٩٢ في عملية

تدريب عشية تنفيذ المهمة، انتقاماً لقصف العراق

ونقلت النشرة عن مسؤول رفيع المستوى في

تل ابيب بصواريخ سكود اثناء حرب الخليج،

(حماس) خالد مشعل في عمان.

منتجات سورية في معرض بغداد ألذي يفتتح اليوم، ولسورية فيه اكبر الاجتحة. (ا ف ب)

العراقي فأحاب: «هذا أمر خطير جداً ولا نستبعد أي خيار الأن، ولفت إلى أن الخلاف في مسالة التفتيش عن الإسلحة منغصل عن اتَّفَّاقَ «النَّفَطُ للغُدَّاء، و«لا علم لديُّ أنَّه سُتَكُونَ هناك حاجة لتغيير احدهماء

وتابع روبن أنه يشك في احتمال أن يكون الرئيس مندام حسين فرر مواصلة اللعبة إلى نهايتها، نتوقع اتصالات بيبلوماسية مُكثُفة بين عبواصم كبرى ويغداد خبلال الساعبات والايام المقبلة، ونامل بان يدركوا (العراقيون) الرسالة ويقعلوا ما هو صحيح، على صَعيد العُلاقة مَّعُ اللَّجِنةِ الخَّاصِةِ. فَي الوَّقْتُ دَاتُّهُ،

■ القديس المحتلة - أ ف ب - أكدت الصححافية الاسترائيليية امس أن جسهان الاستخبارات الاسرائيلية الخارجية (الموساد) وضع مجددا على جدول اعماله مشروعا قديما لاغتيال الرئيس صدام حسين. ونقلت عن النشرة

فان عمليات المراقبة والعقوبات يجب ان تستعر».

الكوماندوس، المكلف تنفيذ العملية.

رئيساً لاركان الجيش الاسرائيلي عام ١٩٩٢، ان العبراق يبقى مخطراً ممكناً وأن لم تعبد لديه القدرة على مهاجمة اسرائيل، وقال للاذاعة الاسرائيلية امس: وعندما تنتهي مراقبة الأمم المتمدة (لتسلم العِراق) لِيس من شك ان العراق عشكل مجدداً خطراً على المنطقة بكاملها،

أعلن الناطق باسم البنتاغون كينيث بيكون أن

الاستخبارات في تل ابيب أن «الموساد يتلهف لاثبات قدرته على تنفيذ هذه المهمة بنجاح. وحذرت وفورين ريبورت، بحسب منا نقلته

بفضل اسلحة الدمار الشامل التي يعتلكها، لذلك

وقال: «منذ اليوم الأول تقاعس العراق. يمكنهم انجاز العمل في غضون ٦ - ٩ شبهور أو ١٢ شَهْراً، وكرر أنَّه تلقى تأكيدات أنَّ الْحَبِّراء

واعتبر الجنرال دان شومرون الذي كان

الصحف الاسرائيلية، من اخطار محاولة اغتيال صدام مؤكدة انه «في حال فشلها هناك خطر اندلاع حرب اذ سيكون على اسرائيل ان تدفع نصف قواتها الجوية الى التدخل الستعادة

الحدراء الإمبركيين

المخططه التركي. واعرب عن ثقته بان «نصيب تركيا في شـمـال

العراق لن يكون اقل من نصبيب

اسرائيل في جنوب لبنان، مؤكداً

أن السند مُسْعَود بارزاني رئيس

الاميركيين العاملين في اللجنة ليسوا في خطر ووإذا ثبت غير ذلك سنتصرف فوراً،. وكانت اللَّجِئة جُعدتُ كُلُّ مهماتها في العراق إثر قراره طرد الخبراء الأميركيين وتحديد مهلة اسبوع لمُغادرتهم أراضيه. وشُند بِتَلْرَ عَلَى أَنَ الْعَرَاقِ يخفى دايلة على أسلحة الدمار الشاملء لافتأ

إِلَى أَنْ تَقَدَما كُبِيراً تَحقق في الأشهر القليلة الماضية في إطار مهمات خبراء اللجنة. وتساعًلُ مخاطباً العراقيين: •إذا كنتم لا تَحْفُونَ شَيِئًا غَاذَا تَعْرِقُلُونَ البُّذُولِ إِلَى أَمَاكُنَ معينة؛ اعتقد اننا نقترب أكثر فاكثر، ولعل هذا جِيزَء من سبب اتخانهم هذا القرار، بطرد

أميركا لم تبدل «استعداد» قواتها في المنطقة.

وزاد ان «النزاع هو بين العراق والأممّ المتحدة،

ومُسجِلُس الأصنُّ يَنَّالَتُسُّ الرد، وَنَحْنَ نُعَسَلُ مَع

المجلسء. وأشبار إلى أن القوات الأمبيركيية في

الخليج تضم نحو ١٥ سفينة حربية تقويماً

حاملة الطائرات ونيميتزء وبينها سفن قادرة

على اطلاق صواريخ كرور من طراز توماهوك،

واكد رئيس اللجنة الخناصية في سقايلة

بِثِيَّهَا شَبِكَةً سَيٍّ. أن أن أن اللجنَّة بِمَكَّنَّهَا

استكمال مهمتها خُلال سنة إذا تعاونت بغداد،

بالأضافة إلى ٢٠٠ طائرة حربية.

وأمس كتبت صحيفة دالثورةء الناطقة باسم حزب البعث الحاكم في العراق، ان بغراد أتَضَنُّت هَذَا الْقُرار بعدماً فَقَدت كل امل برفع الحظر الدولي. وتابعت: «لاخيار أمام العراقَ سسوى الخروج من نفق الححسار المظلم الذي وضعته فيه اميركاء. وجددت استعداد العراق

غير النين بحملون الجنسية الأميركية،.

والجيش التركي وتعاونا عسكريا

وانتهت عملياً، لأنّ تركيبا كطرف

اساسي فيها تحولت قبل اربعة

اشبهبر الى التحبالف مع حبزب

بارزاني ما يدعونا الى عدم الثقة

وهل المستحدات تؤكد ان

الصوار مع بغداد اجدى أجاب

مفتيّ ، والحل لن يتم سوى في بغداد، ولكن الموضوع ليس بهذه البساطة، وبصرف النظر عن حرب

الخليج والحصسار الدولي هناك

انعدامٌ ثقة في النظام العُسراقي،

ومن الناحية الموضوعية تريد أن

نتعاطى مع العراق كدولة خاسرة

في الحسرب، واستطرد: «ليس

مناك مجال للعاطفة في التعاطي

مع القضية الكردية لأنَّ العواطفُ

ابت بنا الى كسوارت في السسابق،

والأن العراق دولة خاسرة للحرب

يَجِبَ ان نَقَرَ بِهِذَه الحقيقة حتّى

يمكن أن تحسيد نقطة الإنطلاق

وسئل هل الصوار مع بغداد

ممكن من باب الخسيار الأسسوا،

فاجاب: أبيجب الا تُتسبب في

ضياع قضبتنا بسبب ضغوط

نتبعرض لها الآن مثلما فعل

بارزاني باستحداء الجبيش

العراقيُّ في ايلول (سبتمبر) العامّ

الماضي، وباستدعاء الجيش

القاء بارزاني قال مفتى: منوافق

على أي لقاء أو خطواتٌ تحسَّققُ

السلام وتوقف القتال وتنهى حال

وعما إذا كان طالباني مستعدأ

التركي مرتين،

للخروج من هذه الازمة.

واعتبر أن عملية أنقره للسلاء

بينه واسرائيل،

للتعاون مع خبراء اللجنة الخاصة دولكن من

«توتال» الفرنسية و«غازيروم» الروسية و«بتروناس»

الإيرانية.

الماليزية بسبب مشاركتها في عقد للغاز في ايران. وقال جيسى هلمز رئيس لجنة السوون الخارجية والفونسو دامأتو رئيس اللجنة المصرفية في سجلس الشيوخ: «إذا لم تبادر فرنسا، والاتصاد ألاوروبي، وروسيا وماليزيا الى فرض عقوبات اقتصادية جديدة وصريحة ومنهجية على ايران، فإننا مقتنعون بأن من الملح ان تسرع الولايات المتحدة الى فرض عقوبات على هذه الاطراف،

وتأخذ واشنطن على ايران «دعمها الارهاب، وسعيها الى امثلاك أسلحة منووية، وينص قانون داماتو الذي اقر العام الماضي على تدابير ورادعة، ضد الشركات الاجنبية التي تستثمر اكثر من ٤٠ مليون بولار سنوياً في قطاعات الطاقة في

قيمته بليونا دولار.

منحها لـ دغازبروم، أول مجموعة للغاز في العالم.

خياراً واقعياً عندما تنتهى الناقشات.

وموسكو في شان الاستثمارات في ايران، وسيتوجه

نصحه بالامتناع عن السفر في المدد المرحلة والاختلاد الى الراحة

بسبب طبيعة الجراحة التي

اجراها له قبل نحو ثلاثة اسابيع

وكان علي ناصر اجرى جراحة في القلب في لندن بعد تعرضه الزمة قلبية خلال وجوده في اللانقية

يحدد رؤية المثقفين للمصالحة الشاملة

ندوة مستقبل الوطن العربي ستختتم بإصدار "إعلان أبوظبي"

الحرس الثوريا

جددت تحذير امير كاواسرائيل من عواقب عمل جنوني

الذي يتجل منحل الجثرال منجمد

الولامات المتحدة واسرائيل بأي عسمل ضبيد ايران فيان الشبعب والقوات المسلحة سشرد بقوة <u>القّوات السلحة اشبؤون التموين</u> لكن روحساني الذي يرأس سجلس الأمن القسوسي الإيرائي استدعد وتصرفا جنونياً، من قبل

والبّحث والصنّاعة. انتخاب محمد خاتمي رئيسا

الى نلك، دان رفسنجاني امس مطالبة الكونغرس الرئيس بيل كلينتسون بمعساودة النظر في تصنيف منظمة امجاهدين خلق الايرانسة المسارضية منظمية ارهابية، وقال أن نواباً اميركيين دغير منصفين يريدون رد الاعتبار لمجموعة ارهابية رغم انها قتلت اسيسركسيين، وزاد ان مستساولة الكونغسرس تندرج في اطار والضبغوط التولية التي تمأرسها

الولايات المتحدة، لعزل أيران. يذكس ان ٢٢٤ من اعسفساء مجلس النواب الامسركى وقعوا عبريضية التلشاء الناضي تحض كلينتسون على الامستناع عن اي تقارب مع طهران، واعادَّة النظرُّ في وضع مسجاهدين خلق، على لانتحة والمنظمات الأرهابية، التي اعدتها الخارجية الاميركية.

وأقادت دوكنالة الجنصهبورية الاستبلاميسة للاثباء، الإيرائيسة الرسيميية امس أن احيد عشير عنصراً من ومجاهدين خلق، فتلوا هَذَا الإسبوع في ايران. وتابعت

على صبعيد أخر، بثث اذاعة طهرانٌ ليل الصَّميسُ أن مرشد الجمهورية الاسلامية القائد الأعلى للقوآت المسلحة الايرانية اية الله على خامئني عين قائداً جُنيداً للقوَّات الجويَّة التَّابِعة لـ «اَلْحَرْسُ الثَّورِيِّ». وَأَسْتُدُ الْمُنْصَبِ الى الجنزال محمد باقر قالبناف

حسين جليلي. وأوضّحت الإذاعة ان خامنتي عين جليلي نائباً لرئيس اركان

ويندرج القراران الجديدان في اطار تُغييرات واسعة في قيادات القبوات السلكية تجبري مند

'مجاهدين خلق'

يذكر أن كلينتون اعلن الاربعاء الماضي انه تلقى من جيانغ زيمين الذي يزور الولآيات المتستدة «تأكسيدات واضمحمة، بوقف اي مساعدة صينية لايران في المجال

ذلك سيكون مكاللعب بالنارء.

المحصوعيات قتلوا في صاكانوا

يحاولون دخول الاراضي الإيرانية

فَى مُنطَقَهُ سَهِرانَ فِي مُحَافظة

اللام، جنوب غسرتي ايران على

التسدود مع العسراق. وأضسافت

الوكالة أنَّ القواتُ الإسرانسة

منادرت اتجهيزات واسلحة كانت

عناصر المنظمة قيلوا الثلثياء في

منطقة شور وشيرين (غرب) فيما

وهنده هيي المرة الأولىي التبي

تتحدث فبأها وسائل الاعلام

الرسعية الايرانية عن مثل هذه

العمليات مع المنظمة السلحة

التي يتزعمها مسعود رجوي

وتقسيم قسواعد عسسكرية في

. . . كاللعب بالسار

الولانات المتحدة بعدا دوليا

لعُــدائـهــا لايران، وهي تصارس

الضبغبوط على روسينا والحبين

وفرنساء اصبحت ابران الموضوع

الْكَثْر حساسْية في لقاء تاريخي

سن الدول الكبسري، لأن الرئيس

الامبيركي (بيل كلينتون) يستعى

الى تشسجيع نظييره الصبيني

(جسيسانع ريمين) على وقف اي

ورأى رفسنجاني الذي يشغل

الأن منصب رئيس مسجلس

تشخيص مصلحة النظام ان

المصاولات الامبركية «مصبرها

الفشل ككل المحاولات السابقة. ان

الولايات المتسحسدة اسسسرة

تناقيضاتها وهي تعلم انها لا

تتمتع بهامش كبير للمناورة في

شان ايران، وحند واشتطن من

اي عمل عسكري ضُدَّ بلادة لأنَّ

تعاون مع بلادناه.

وزاد رفسسنجساني: «أعطت

واكتت أن سبعة أخرين من

في حوزة المجموعة،

هرب اندان.

■ وأشنطن - أف ب - اكبد اثنان من اعتضباء

وانضمت وتوتال الي مجموعة وغاربروم، الروسية والشركة الماليزية في عقد ابرمته مع ايران لشراء الغاز

وتجسري الولايات المتسحسدة والاتحساد الاوروبي مناقشات «صَعِبة» لتطبيق قانون داماتو. ودعا داماتو الخميس حكومة الرئيس بيل كلينتون الى قطم الطريق امام الكتتاب الذي تعترم مفاربروم، طرحة الشهر المقبل في الاسواق اللالية الاميركية. وطالب بتجميد ارصدة التصدير المقدرة بنحو ٧٥٠ مليون دولار التي وأفق البنك الاميركي للاستيراد والتصديره علي

وأكد المسؤول في الخارجية الاميركية ويليام رامسي ليل الخميس أمام مجلس الشيوخ ان اي قرار في شان العقوبات لم يتخذ بعد، إلا أن وقرض عقوبات سيكون

سيان وحدي واجرى رامسي، نائب مساعد وزيرة الخارجية للعقوبات الاقتصابية، محادثات اخيراً في باريس

قريباً الى كوالالمبور وجاكرتا واوتاواً.

مجلس الشميوخ الامسركي في رسالة الى وزيرة الخارجية مانلين اولبرايت نشر نصها ليل الخميس، أن الولايات التحدة فرض عقوبات على شيركيات

جنيف أمس السفير عبدالله احمد تعمان نائب رئيس الوفد اليمني لدى المقر الأوروبي للأمم المتحدة بعد رحك عمل الى صنعاء حيث التقى الرئيس على عبدالله صالح ورئيس الوزراء الدكتور فرج بن

قيادي في حزب طالباني:

التفاوض مع بغداد حل وحيد للقضية الكردية

من محمد علام:

🗯 طلب حزب الاتصاد الوطئي الكريستاني (برعامة السيد جلالً طالباني) من مصر التدخل لمنع مخطط تركى لاقامة محزام امنى ومنطقة عازلة في شمال العراق معتبرأ ان النطقة امام اخطار تتجاوز سيادة العراقء وتوقع

السيد عدنان مفتي مسؤول العلاقات العربية في الحزب ممثل في المفاوضات في اطار «عملية انقَرة للسلام،، ومندير مكتبه في القباهرة وأن تلعب مسمسر دوراً محصاشسرأ انطلاقا من ثقلها السيداسي ودورها القومي، وقال في حديث الى والحياة، بعد لقائه مسؤولين في الخارجية المصرية

بيان

يعلن السيد شفيق مهمد عمر غندور، أحد مؤسسي شركة م.ع. غندور وأولاده ش.م.ل. أنه قد تم التغرغ عن كامل اسهمه واسبهم أولاده في شركة م.ع. غندور وأولاده ش.م.ل. إلى ورثة المرحوم رفيق غندور مقابل شراء

 شــركـــة مــاســـــــر للـعلكة والـسكـاكـــر ش.م.ل. (والتي تقوم بتصنيع وتسويق العلكة على أنواعها

وكافة أنواع السكاكر). - الشركة الصناعية للورق والكرتون المضلع ش.م.ل. (والتي تقوم بتصنيع الورق على أنواعه).

فانه لم بعد مطلقاً للسيد تغيق غندوراية علاقة معنوية كانت أو تجارية / صناعية تتعلق من قريب أو من بعيد بشركة م.ع. غندور وأولاده ش.م.ل،

ومنعاً لأي التباس لدى المستهلكين الكرام فإن الأصناف التي تنتجها معامل الشركتين المذكورتين أعلاه والتي يساهم فيها السيد تغيق غندورسوف تحمل فضلاعن العلامات التجارية التي عرفت بها اسم السيند شفيق غندور كضاءن لجودة هذه الأصناف باللغتين العربية والأجنبية على الشكل التالي:

المنطونة تعفيق كالمذور Chafic Gandour المنطونة تعفيق كالمذور



الُحرْبِ الديموقراطي الْكرنْسُتَاني «سـيـدفع ثعناً باهظاً نتـيـجــة

سيأساته واستدعائه الحنش التركيء، وتابع أن «الحزام الإمني شریعی، وسیع بر اسرائیلی، ثمرة تعاون ترکی – اسرائیلی، واعتبر مفتی ان عملیة انقره للسلام دانتهت، مؤکداً ان علاقات اول مَنْ أمس: مستقباتل لمنع نلَّك حزبه مع ايران محياتية لا يعكن الاستنغثاء عنهباء نافيهأ تبخل ايران في شؤون كرىستان العراق. وزَّاد: ولا حل للقيضية الكربية سوى بالتفاوض مع بغداد التي

خسترت الحربء

وقال سفقي: دهناك اهتمام صدري بكردستان نابع من المسرص على سيسادة العسراة، ووحدته واستقلاله والرغبة في تحقيق السلام بين الاكراد وفي العراق ومنع التدخلات في شؤونه من جانب تركيا. وباسم الاتحاد الوطنى طلبت من المسسؤولين المصريين ان يكون لمصر دور من اجل العراق والقضية الكربية لمنع المخطط التركيء وأشبار ألى ان تركيا ولن تنجح في اقامة الحزام الأمني لأنّ الحكومية في بغيداد، والتي تحول الظروف الدولية دون تنخلها، والسعب العراقي عموماً والكردي خصوصا والقوى النسيسرة يرفضون ذلك ولاننا وحلفاعنا من القوي الأخسري سنقف ضد هذا الحزام الذي يمكن انقرة ان تقيمه على اراضيها. سنقاتل المخطط التركي، وإن يكون لتركيا نصيب المضل من نصيب اسىرائيل في جنوب لبنان، وعلى العرب مسؤولية تاريخية تحاه استقلال العراق وسيانته ووحدته

التسقسسيم وتؤدي الى تشكيل حكومة كردية مشتركة وتوحيد كريستان واجراء الانتضابات، لكنه لغت إلى دوجود اطماع تركية وشروط لمِارزاني، الذي عَلَيهُ أَن تفرض التحرك قبل فوات الأوانء. يعلم الله معزول داخل المعارضة العراقية وفي المحيط الكردي، وان ولم يستبعد اوجود علاقة سياسته ستؤدي الى كارنة ودعم تُقَنِّي اسْرائيلِّي لِتَّرِكِيا وقامة المنطقة الأمنة الطلاقاً من للشبعب الكرديء مسعسرباً عن اعتقاده بأن بارازاني وحسزيه تجربة اسرائيل في جنوب لبنان، وعما تريد عن لقاءات سرية سيدفعان ثمنأ باخظأ لسياساته غير الوطنية،. وخُتم قائلاً: «نرحب بين طالبائي ومسسووليين اسرائيليين قبال منفستي: ووراء بمسعود في السليمانية اذا اراد النهاب البوم للتفاوض لتحقيق تستريب هذه المعلوميات بواثر السلام من دون شروط وانطلاقاً اسرائيلية تهدف الى الاساءة الى طالباني للثهم بعلاقاته العربية، من ارادة ذاتية بعيدة عن التدخل في وقت يشهد تعاوياً بين بارزاني

ايران أو ليبيا.

منها في البحث عن رؤى لمطحة

وتابع أن عسقيد هذه الندوة مسؤولية على عاتق البارزين من أبناء الأمة العربية ليحددوا معالم الطريق الأمنة أصاصها وهي تشق طريقها نحو القرن الواحد والعشرين، وقد تخلصت من كل المعوقات والرواسب التى تشدها إلى خلف، وراى أن دالأمـــة العربية تمثلك كل المقومات التي تمكنها من حل مساكلها لما فيها مصلحة الوطن العربي الكبير،.

□ ابو ظبي -من شفيق الأسدي:

🗯 أعلنت اللجنة المنظمسة لندوة مستقبل الوطن العربى وتفعيل دور جامعة الدول العربية الَّتِي تَعَقَّدُ فِي ابو طَبِّي عُداُ أَنْ الندوة التي تستكمر ثلاثة ايام

العربيةء. وينظم الندوة المركن العيربي للدراساتُ الاستراتيجيهَ آلَذَيْ بإراسه الرئيس اليعني السابق علي ناصر محمد، وتعقد بدعوة من رئيس دولة الإسارات الشبيخ

مسْتقبلُ الأمة العربية.

زايد بن سلطان ال نهيان.

ستختتم بإصدار واعلان أبو طبي، والإعسالان عن تشكيلٌ مجمعية أصدقاء الجامعة

واعلن في آبو طبي أن ١٧٠ صحافياً سيشاركون في التغطية الاعلامية للندوة، وقال الشبيخ سلطان بن زايد ال نهسيان نائب رئيس الوزراء في دولة الإمارات رئيس الندوة، في تصـــريح صحافي امس، إن هذا الحشد الهسائل من الصحصافيين والاعلاميين العبرب والأجانب يعكس الاشتمام بعقد الندوة من جانب دولة الإمارات مساهمة

وترجمتها إلى واقع ملموس. وأعرب عن ثقته بأن نتائج الندوة ستتم ترجمتها بالتعاون بين الشبيخ زايد والقادة العرب إلى برامج وخطط عمل لدخول القرن ألواحد والعشرين. إلى ذلك ذكر السيد حسن على عليوة امين سر المركز العيربي للدراسات الاستراتينجية أنَّ

الندوة ستختتم بإصدار وإعلان ابو طبي، الذي يُحُسَندُ رؤيةُ المنقفين العسرب لواقع الاصة العسرييسة، والخطوات الواحب اتباعْلَهَا لانتشال الأملة من هذا الواقع، وزاد أن الاعبلان عبارة عن برنامج عملي ينفذه المثقفون وإعادة الثُقة. وأضاف أن النبوة تتبنى ايضا فكرة انشاء محمعية اصدقاء الجامعة العربية، من أجل وإعادة ثقة الشعب العربي ببور الجاسعة وأهميتها، مؤكَّداً أنَّ توصييات الندوة سيتبرفع إلى الشيخ زايد، علماً ان اكثر من ٢٠٠٠ والمتخصصين والخبراء في الدولُ

وذكر علي ناصر محمد ان انعقاد الندوة في أبو طِبي يعد

امتداداً لدور الشسيخ زايد بن

سلطان آل نهسيسان ودعسواته

المستمرة لحل الخلافات العربية

وتحقيق التضامن العربي. وقال

إنَّ النَّدُوَّةُ تَهْدُفُ إِلَى وَوَضَّعُ الْبِاتَ

للمبادرات المتواصلة للشبيخ زايد

غيابعلي ناصر وكان متوقعاً أن يشبارك على ناصب مستسميافي البندوة، لكنَّ طبيبية التكثور مجدي يعقوب

العربية والنول الصنيقة، إضافة

إلى ممثلي عسد من المنظمسات

الاقليمية والدولية سيشاركون

Working for us, working for human rights

CAMPAIGNERS-MIDDLE EAST REGION POST 1-EAST MEDITERRANEAN TEAM Rut. mop/97/7 POST 2-NORTH AFRICA TEAM Ref: mep/99/8

£18,643.78 per annum

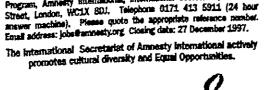
Using your campaigning skills, you will act as a focal point for developing effective strategies and actions, notificing the worldwide membership campaign against human rights violations in the Middle East Region. You will provide expert advice and service to the Al membership in relation to action techniques and produce campaigning materials for them on designated countries within the region. Fluent written and spoken English and a good knowledge of written and

a sensitivity to the cultures and peoples of the region. Experience of office administration systems and the ability to work as part of a self-managing team, often under pressure, are also essential. For further Information please contact: Human Resources Program, Amnerty International, International Secretarist, 1 Easter Street, London, WCIX SDI. Telephone 0171 413 5911 (24 hour

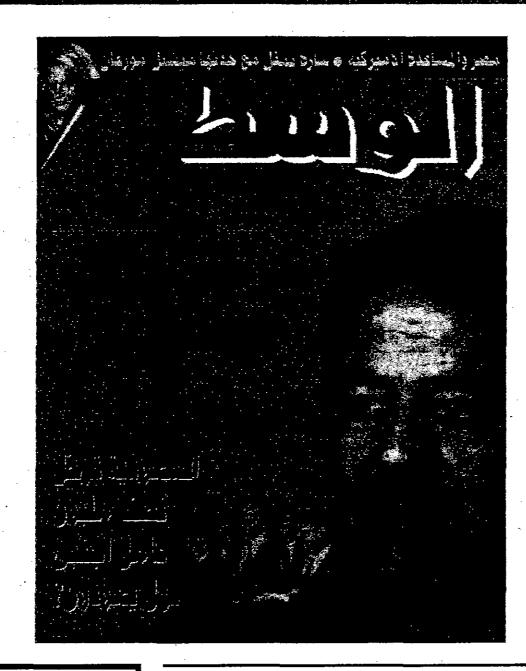
spoken Arabic and French are essential, as is a broad knowledge of and

The international Secretarist of Amnesty International actively promotes cultural diversity and Equal Opportunities.





هذا الاسبوع



«الوسط» سألت خمسة من زعمائها عن الأسباب

المعارضة العراقية للاذا فشلت؟

Worl

WO

hun

السعودية ترحل نصف مليون عامل أجنبي فهل يعودون ؟

مصر تطلب تحويل المساعدات الأميركية الى مشاريع

السنيورة: من وقف الى جانب الحكومة لواجهة «المال السياسي»؟

الحريري يبحث في طهران مستقبل «حزب الله» بعد التسوية

الاسواق العربية خارج خط الهزات المالية الشراكة السورية ـ الاوروبية: الآمال تصطدم بالواقع

سارة مارشال: يجتاحني الخوف لأن جدتي ستمثل معي!

أحمد زكي .. هل يتراجع عن فيلم السادات؟ للذا غيرت عفاف راضي موقفها من أغنية الفيديو كليب؟ كيف عاد الكابلي الى حلبة المنافسة الغنائية في السودان؟ ... رمضان بلا فوازير شريهان هذا العام؟



اسبوعية سياسية مستقلة تصدر صباح كل اثنين

سعدي يتهم السلطات الجزائرية

باعاقة سفره الى بروكسيل

السودان وافغانستان، المنهم فيها

٢٢ مَن أَعَـضَاء والجساعَة

الإستلامية، على رأستهم المتهم

الرئيسي في محاولة اغتيال

الرئيس حسني مبارك التي وقعت في اليس ابابا في حسنيران

(يونيو) العام ٥٩٩ مـصطفى

حسرة. الصادر صده حكسان

بالاعدام غيابياً في قضيتي العائدون من افغانستان العام

بعدون على المستوال المستوال وزير أ

الإعلام السيبد صفوت الشبريف

العام ١٩٩٤. كما تبدأ المحكمة

تفسها اليوم في اعادة محاكمة

القيادي في التنظيم نفسه غريب

الشبحات المحكوم علبه غيابياً

بالاعدام في قضية تنظيم اسيوط

يعيد أن تم القبض عليه في أب

(اغسطس) الماضي ووفقاً للقانون

المصري فأن المحكومين غيابيا من

محاكم أمر الدولة تعاد محاكمتهم

على النهم نفسها مرة اخرى عقب

القَّعْضُ عَلَيْهُمْ. ويواجِهُ شَحَاتُ

تهمأ تتعلق بالمشاركة مع أخرين

في قـــتل ضــابط شُــرطّة

نفسها بعد غد الإحكام في قضية

وتنظيم سوهاج المتهم فيها اربعة

من اعضاء والجماعة الإسلامية،

بواجهون تهمأ تتعلق بالهجوم

على مكمن للشسرطة وقستل احسد

افراد الشرطة واصابة أخر.

وَمن اللقرر ان تصدر المحكمة

ومواطنين

استجابة للدعوة البريطانية

انان يوصي بارسال مراقبين لحضور محاكمة الليبيين

🗆 نيوپورك -من راغدة درغام:

🗷 رحب الأمين العسسام للأمم للتحدة كوني أنان باقتراح مريطانيا ارسال مراقبين الي اسكتلندا للبحث في اجراءات سحساكمة المواطنين الليبيين المتهمين بتفتّجيرَ طائرةُ «بأنّ اسيسركسان، فسوق لوكسربي في استثلثنا بحضسور مبراقبين بوليين. واقترح انان على اعضاء مسجلس الأس الموافقة على

الاقتراح البريطاني. واصسدر الناطق باسم الامين العام فرد اكهارت، بياناً قال فيه: وان الأمين العام يعتبر ارسال مراقبين، كما الترحت بريطانيا، ونقل استنتاجاتهم الى السلطات الليبية، من شائه أن يساعد في مُنفَيدُ القرارات ٧٢١ و ٧٤٨ و٨٨٣ لمجلس الأمن، واستناداً الى نلك مرحب (الأمان العسام) بدعسوة بريطأنيا وقد ابلغ اعضاء مجلس الأمن انه يقترح عَبُولهاء.

وطالبت هذه القسسرارات الحكومة الليبية بتسليم المتهمين الى القضاء البريطاني والاميركي، وفرضت على ليبيا عقوبات شملت حغلر الطيبران واستبياراد قطع الغيار لانابيب النفط الليبية ووجه المندوب البريطاني في الأمم المتحدة جان وستون رسالة

العمل في الشاريع التطويرية جنوب الوادي.

وقال الذاطق باسم الأمين العام ان الرسالة البريطانية تضمنت اشسارة الى ان مجمعع المراقبين سبيكون لهم حسرية كاملة أأء الاتصال بالمتهمين قبل المصاكمة وخلالها (اذا وافق المتهمان على نَلْك)، كما في امكانهم ان يشهدوا

الى الأمين العبام مطلع الاسبسوع

تضمنت دعوة رسمية الى ارسال

صراقبين دوليين من الامم المتحدة

الي محاكمة المتهمين في تفجير

ووجهت بريطانيا دعوة مماثلة

الى الأمين العبام لجنام عنه الدول

العبرنية الدكشور عبصبعت

عبدالمجيد والى الأمين العام

لنظمة الوحدة الأفريقية سالم

طائرة سان اميركان.

جسمسيع أجسراءات المحكملة، وستتوفر لهم كل التجهيزات للاتصالات والترتيبات الأدارية اللازمية، وزاد اكسهسارت أن بريطانيا تنوي لصاطة الأسانة العامة علمأ ببالاجراءات الوقائية لضمان محاكمة عادلة؛ للمتهمين. واكد انه سيتاح للسراقيين زيارة السبجن في اسكوتلنداً، حيث يُفترض أن يُحتجز المتهمان، وزيارة المحكمسة والاطلاع على تجهيراتها، والأجتماع مع

بوجود مراقبين بوليين.

المشاركة العربية

تتمة المبفحة الأولى

في مختلف المجالات، وبخاصة الاستثمار في المشاريع الانمائية المصرية

في ضنوء المتتاح مصر لترعة السلام لنقل مياه النَّبَلُّ الى سيِّناء وسيَّر

وكانَّ السيد عاطف عبيد وزير شؤون قطاع الاعمال المصري عضو

الوقد المرافق لمبارك لجرى مصابثات تمهيدية صول قضايا التعباون

ويرَّافَقَ مَبْأَرِك فَي الزَّيَارَةُ وَفُد كُبُّيِن يَضَم كُمَالَ الْجَنْزُورِيَّ رئيس الوزراء ويوسف بطرس غالي وزير الاقتصاد واسامة الباز مستشار

ووصل الرئيس الممتري الى ابو طبي عصيراً واستقبله في المطار

الشيعيع زايد بن سلطان ال تهييان والشيخ سلطان بن زايد نائب رئيس

الوزراء والفريق الركن الطيار الشبيخ محمد بن زايد ال نهيان رئيس

اركان القوات السلحة والشيخ حمدان بن زايد وزير الدولة للشؤون

وأقام للشبيخ زايد مساء حفلة عشاء تكريما لضبيفه حضرها كبار

محموددرويش

معها. ويقول ديجب أن نفرح في اللحظة الراهنة والا نحاسب انفسنا كثيراً

عماً سبق. هناك ظروف خارجة عن ارائتي لم تحقق لي هذا اللقاء، ومع أنه يفضل عدم التطرق الى السياسة فانه يفضل ان يبدأ «الحديث السياسي»

بْالقُولَ: وعلينا أن نَنظر الى السنقبل والوضع الاقليمي ونعرف أن مفصل

الدفاع العربي هو الوضع الاقليمي». ويقول درويش انه لن يسافر الى بيروت كما أعلن ولن يقدم امسية

شعرية في مخيم اليرموك بدعوة من معارضي اتفاق اوسلو لأنه لا يريد أن

متعرب في محيم اليرمون بدعود عن معارضي العام بوستوده و يريد ال يظهر «شعبوياً». ويتسامل: «هل هناك فارق بين الفلسطينيين في المخيم والآخرين في بمشق؟ ألا يستطيع أن يأتي هؤلاء ألى أمسية صالة الجلاء؟». ويضيف أن «هذا لا علاقة له بالموقف السياسي، أنا كنت أول من أنتقد

اتَّفَاقَ الحكم الذاتيء. وسنَّل هل يحمل «رسالة رسَّمية» من السلطة الوطِنية

الفلسطينية ألى القيادة السورية. فأجاب: «لا احمل أي رسالة رسمية لكن

أحمل دائماً المُشترك في الحياة الداخلية الفلسطينية والحياة العربية -

الفلسطينية»، ويضعف أنَّه «رجل البحث الدائم عن المسترك لأن المُسترك

بيننا اكبر من الَّذي يفرق، واتمنى ان أرى العلاقات الفلسطينية - السورية

ولم يعر حديثه دون توجيه الانتقادات لرئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين

نتانياهو وسياساته والمعادية للسلام كلياً بشكل علني ورسمي. ويضيف أنه (نتانياهو) ومعاد لمفهوم السلام العادل وبالتالي فأن الدفاع عن القضية

الفلسطينية وعما يهدد السلطة يستدعي تحصين العلاقات العربية - العربية وفي مقدمها العلاقات السورية - الفلسطينية، ويضيف من هنا احمل

رسالة كتبتها باحساسي الوطني والقرمي الذي هو بحجم التحديات والتهديدات: ليست هناك مصلحة بأن يكون هناك جفاء في الموقف العربيء. وأين دور درويش في كل هذا؟ يجيب «دوري هو معنوي ودور وطني أكثر

مما هُوَ سَيَاسَيْ. تُورِيِّ تَبِشَيرِي وَلِيسَ سَيَاسَيَا »، مَنكَراً بِأَنَّهُ وَرَجِلُّ حُوارٌ وانعو دائماً الى الحوار والى فهم نقيق لطبيعة المرحلة التي نمر بها ».

واشنطن مهتمة

تتمة الصفحة الاولي

والتحديات المائلة، وزار الحريري قصر بعبدا صباحاً وعرض مع الرئيس الياس الهراوي، على مدى نصف ساعة، التطورات خصوصاً

قرَّارَاتٌ مجلس الوزراء الاخيرة في شقي التغيينات الادارية والتعبيلات

وكانت المُصادر الأميركية قالت «ان رقع الحظر عن لبنان جاء في

خطوة جريفة من وزيرة الخارجية ماللين أولبرايت التي ارتات ضرورة

عروسة المطاعم اللبنانية

مروش ۱

يسير ادارة مطاعم مروش لندن ان تقدم لزبائنها

الكرام جنينها مطعم CAFE MAROUSH.

مطعم عصرى خلاب بالوانه الزهية وتتشرف

باستقبالهم يوميا وتقدم لهم تشكيلة من الأسماك

واللحوم الطارحة.

مروش

38 BEAUCHAMP

0171-581 5434

PLACE

LONDON

مروش III

62 SEYMOUR

STREET

0171-724 5024

43 EDGWARE RD 0171-723 5929

68 EDGWARE RD 0171 - 224 9339

بيروت اكسبرس 112-114 EDGWARE RD 0171-724 2700

على قانون البلديات والمختارين.

مروش

21 EDGWARE

ROAD

0171-723 0773

لوجياتكم السريعة: رئوش

على افضل حال لمواجهة التحديات المستركة التي تواجهنا.

للسؤولين في الأمارات ورؤساء البعثات الديبلوماسية في أبو ظبي.

الثَّفَائي مع كَبارُ المسؤولين في ابو ظبي طوالُ الايام الاربعة الماضية.

الرئيس للشوون السياسية، أضافة الى الوزير عاطف عبيد.

النُقارِجية وعدد من الوزراء وكبارٌ للسؤولين في الإمارات.

الخطوط الجرائرية الغت العقد من جانب واحدء. ثُم حاول السقر ليل الخميس – الجسمعـــــــ الي وأغادوغو عاصمة بوركينا فاسو (وسط افريقيا) ثم التحول الي باريس «فـتـاخـرت رحلة الخطوط الجرائرية،، واستصرت المصاولة المندوبين البريطانيين للبحث في صعاح الجمعة للسفرعلى متن «اجراءاًت» المحاكمة في اسكوتلنداً

🗅 بروكسيل -من نورالدين الفريضي: الى مسافر أخرء. واستعاد رئيس جسمع من اجل النسف انسة والنيموقراطية مقعده الكز طاقم

🗃 اتهم رئيس «التـــجــمع من أجل الشقسافية والديموقيراطيية، الطائرة أعلن تاجيل الرحلة اكثر الجزائري السيد سعيد سعدي من صرة. فقررت النزول وعندسا غسابرت المطار اقلعت طائرة السلطات الجسزائرية بتسبيس واحراءات التوائية، حالت يون الخطوط الجرائرية في اتجاهها وصُوله الى بروكسيل، وقال في الى بروكسيل، واتهم سعيد سعدى السلطات اتصال هاتفي مع صحافيين في لجسرانرية بوضع «آجسراءات مركر الصحافة في العاصيمة البلجيكية ان السلطات الجزائرية التسوائيسة، حستى تلغى كل ولم تحسيد آلاتصالات التي كنت اجتماعاته في بروكسيل. وقال ان

ودرجات الخطر في تزايد مستمرء ساجريها في بروكسيل،. وكان من المقرر ان بعقد سعيد في بلاده مبعد عمليات الشروير الواسعة الثي شهنتها الانتخابات سعدي اجتماعاً مع السنشار في المفوضية الاوروبية خفيير براث المحلية، ووصف التظاهرة التي شبهدتها الجزائر منتبصف ومع ديبلومساسسيين في وزارة الضارجية البلجيكية وان يشارك في ندوة تنظمها مجمعية النساء القَرنكفونيات البلجيكيات، عن والجَرَائِنِ، نَهَايَة الحَلْمُ الْأَرْعَجِ..... وأوضح سعيد سعدي أنه كان حرض على التوجه الى بروكسيل واستاجر حزبه طائرة صغيرة لنقله الى مدريد الا ان مؤسسة

الحزائرة فالتحديد للناحية العسكرية الاولى

الاسبوع بانها ءانتفاضة مدنيةء ونكر في حديثه الهاشفي الى

الصنصافيين في بروكسيل وجود

■ الجزائر - «الحياة» - فكرت مجلة «الجيش، التي تعتبر «لسان حال؛ المؤسسة العسكرية الجزائرية، ان قائد الأركان العامة أللواء محمد لعماري قام اخيراً بتنصيب اللواء رابح بو غاية قائداً للناحية العسكرية الأولى خلَّفاً للعميد سعيد باي، من دون ان تشير الى انه استدعي لمهمات اخرى وأشارت المجلَّة التي اجرت مقابلة مع اللواء لعماري الى انه أشرف قبل

ذلك على تنصيب العميد جَمعي علي علَّى النَّاحية الخَامسة في قسَّنطينةً. وتقول مصادر موثوق بها ان اللواء بو غابة سيشرف على تنفيذ «الاتفاقات» لتي تمت بين «الجيش الاسلامي للأنقاذ، وقيادة الأركان، وكان شارك فيها. ألى ذلك، أفاد بيان صدر عن رئاسة الجمهورية أن الرئيس الجزائري اليمين زروال يبدأ اليوم جولة زيارات رسمية الى الامارات العربية المتحدة وسلطنة عمان وماليزيا. وتأثى زيارة الرئيس زروال الى أبو غلبي ومسقط في اطار التشاور والمسالحة العربية، أما الزيارة الى كوالا لمبور فتُتخل ضمنًا البحث عن أسواق جنيدة للجزائر في اطار مجموعة الد ١٠.

🗒 القاهرة -من محمد صلاح:

رغبة سياسية لاستعادة نظام الحسرب الواحسد لأنه يمتل أدنى 🍱 استجدد البسمد اساما الخطر بالنسبة الى الحكم». سممود مصامي الشقيقين صابر ويساند سعيد سعدي استصرار وسمتود ابو العلا فرحات اللذين توحد الاحزاب لتنظيم تظاهرات أصدر فبدهما جكم بالاعدام بعبد شتعبية لاستتعادة المقاعد التي ادانتهما في قضية الهجوم على سلبت منهسا في الإنتخابات باص سياحي في القاشرة اسفر الاخيرة على غرار حركة الاحتجاج عُنْ مُقَتِلٌ ٩ الْأَانُ وَمَصَرِي فِي ١٨ التي تسهيدتها بلغراد، في بداية ايلول (سبتمبر) الماضي، ان يقدم العام الجارى لأستعادة ألمقاعد الشنقيقان على استخدأم حقهما البلديَّة الْتِي سُلبِت مِنَ المعارضة. الغَانُونِي في تَقَديم النَّصَاسِ الي ومما ينكر أن الجكم الاستسراكي رئيس الجمهورية لالغاء العقوبة في بلغراد اضطر بفسعل اتسساع الصادرة في حقَّهما او تخفيفها حركة الاستجاج والضيغط الدولي وأشار الى أن الشقيقين سعيا الى الى التسراجع وتسليم احسراب الحصول على الإعدام ورفضا أي

محاولات من جانبه لتبرئتهما. وتبال المصامي متحتمبودك والحيادة والكل كانّ يتوقع صدور الحكم بإعدام الشقيقين بعد أن رفيضيا كل الدفيوع التي كيان من الممكن ان تسساهم في تُحْسَفُ بِفُ الحندم عنهما، مثل النفع بجنون المتهم الاول صابر لاصابته بمرض نفسي. وهما مقتنعان بأنَّ سأ فعلاه صحيح ورغبتهما في الموت تفوق رغبتهما في الحياة ويعتقدان انهما سيصبحان س

يذكر أن الإحكام الصنادرة عن محاكم عسكرية في مصر غير قابلة للطعن او الاستئناف امام

اي هيشة قضائية اخرى ويحق التماسيات الى رئيس الجمهورية الغسائها وفي حسال رفض

قضية السياح الالمان: محامي الشقيقين

يستبعد تقديم التماس ضد الاعدام

وأعرب محامي الشيقيقين عز اعتقاده بأن موكليه أكانا ضحيا فكر منحرف تسئل الى عقليهما وساعدت حالهما النفسية على ان يتمكن منهماء. وحنر من تفسي ظاهرة العنف مما لم تساهم اكثر من جِهة في القضياء على الإفكار المتطرفية والمنصرفية من خيلال التنصدي آها بالفكر الصنحيح وعدم اعطاء الفرصة للخارجين

للمدانين فعها فقط تقعيم

وكانت المحكمة العسكرية العليا اصدرت اول من امس الإحكام في القَـضَـيةُ وتضَـعنتُ اعدام الْسُفِّيةِين والآشغَال الشاقة والسيجن لمدد تراوح بين عيشير سنوات الى سنة واحسدة على سنسة اخسرين دينوا بتسرويد الشيق عقين اسلحة ونضائر ومتفجرات استخدماها في تنفيذ

من جهة اخرى، تستانف محكمة أمن النولة العلينا اليوم

خلال ١٥ يوماً من تاريخ المصابقة على الاحكام بطلب تحقيفها او الالتماسات تصبح الاحكام نهائية وواجبة التنفيذ فورأ

على القامانون في اصطباد

النظر في قضية والعائدون من

وركزت المحابثات ايضنأ على قضايا التعاون بين دولة الامارات ومصر

رحلة الجسرائر الى بروكسسيل

وعن الجولة الاخيرة التي قام بها المنسق الأميركي لعملية السلام على للنطقة استبعدت للصنائر نفسها ءان تحقق خرقاً مهماً على صعيد استنناف للفاوضات بين الجانبين الفلسطيني والاسرائيلي على نطاق و اسع، كذلك استبعدت دان تُستأنَّف المفاوضات على السارين السوري واللبِّناني في القريب المنظور،. إلا انها اكتت داهتمام الولايّات المتحدّةً ويعمها لسيرة السلام، وشييت على دعمها سيادة لينان واستقلاله،

واشارت المصادر الى دان الادارة الاميركية تركز جهودها الأن على المسار الفلسطيني - الاسرائيلي كونه الاكثر حساسية على الاقل في الوقت الحاضر،. وَنَفِت الانباء الَّتِي تَحدثت عن اجتماعات بين مسؤولينَّ اسر ائتلتين وسورتين في العاصمة الإمتركية وقالت دائها غيرٌ صحيحة». وعن أمكان اعادة فتح مكاتب طيسران الشيرق الاوسط، في الولايات لمتحدة استبعدت المصادر «ان يحصل ذلك، لان الولايات المتحدة لا تزال تعتبر لبنان مكاناً خطراً ليتوجّه اليه الاميركيون، وأوضحت «أن الادارة الاميركية طالبت الحكومة اللبنانية بإيلاء اهتمام كبير لموضوع المطار والمنطقة المصيطة به،. وشيدت على «أنها لا تزال تعتبر تلك المنطقة ر.... تحديداً منطقة خطرة بالنسبة الى الإميركيين، لانها تشمل قوى لا تزال الولامات المتحدة تراها تشكل خطراً على سلامة مواطنيها في لبنان،

اولبرايت

وكان مسؤولون فلسطينيون انتقدواء امس، ومحاولات اميركية، لتغيير جدول أعمال لقاء واشتطن. وأوضع كبير المفاوضين الفلسطينيين صائب عريقات ان هناك محاولة اميركية لتفصيل جدول اعمال جديد يتلاعم مع قياس التفويض الذي حصل عليه ليفي من حكومته. (ص؛) في غُضون نَّلكُ هندت دكتَّائب عزَّالدين القسام، الْجناح العسكري لحركةً مصاس، ب عملية كبرى، ضد اسرأئيل اذا لم تطلق السجناء

والآخر، حسب ما تقتضى الضرورة.

على الطريق الصحيح وبانتظار دحصول أمر دراماتيكي، وعرت مصادر الضرى في الدارة اسباب عدم توقع انجازات خلال حصابتات «ابو مازن» - ليفي الى ان المفاوضين الفلسطينيين، وفي مقدمتهم الرئيس عرفات، يرغبون في البحث في المسائل الكبرى، في حينًا يريد الإسرائيليون التركيز على القضايا الانتقالية، وخصوصاً مواضيع المطار والمرفأ في غزة والممر الآمن الذي يربط بين الضَّفَّة الغُربية وغُزهُ. وفسرت المصادر رغبة إسرائيل في البحث في هذه المواضيع بالاشارة إلى أن التقويض الذي حصل عليه الوزير ليفي من الحكومة الإسرائيلية بشان المسائل الكبرى محدود، وكشفت المصادر أن هذه الأسباب كانت وراء تردد الرئيس عُرفات في بادئُ الأصر في الموافقة على عقد المُفاوضات، وان المسؤولين في الادارة أقنعوه بارسال الوفد لكي لا تلومه إسرائيل ومؤيدوها في الولايات المتحدة على عدم عقد المفاوضات.

إلى نلك (أ ب)، قيالت صبحف إسرائيلية أمس أن الولايات المتبحدة تضغط على الدولة العبرية كي توافق خلال مفاوضات واشنطن الثلاثية على الانسحاب من مناطق اخْرى من الضغة الغربية مساحتها ١٠ في المئة من الضفة وعلى تحديد موعد لبدء سحب قواتها من تلك المساحة. ويرى الغلمطينيون أن انسحاب القوات الإسرائيلية من الضفة الغربية يجب أن يُكونُ القَصْية الرئيسية في محادثات واستطن. وقال رئيس المجلس التشريعي الفلسطيني أحمد قريع (أبو علاء) لوكالة

مدينة رام الله قبل اشهر. وذكرت مصادر صحافية اسرائيلية امس ان اجهزة الأمن الأسرائيلية حققت مع الجندين الاسرائيلين للاشتهاة في المهما خططا الاغتيال الرئيس الفلسطيني اثناء وجوده في مدينة رام الله. ونقلت صحيفة مكول هعير، الاسبوعية نقلاً عن مصادر اسنية اسرانيلية ان اجهزة الأمن الفلسطينية أوقفت الجنديين الاسرائيليين قبل اشهر عدة بينما كانا يقودان سيارتين ويحملان اسلحتهما الآلية ويرتديان ملابس مدنية. واشارت الصحيفة الى أن الشَّرطة الفلسطينية سلَّمَتُ الجندين الي مكتب الارتباط الاسرائيلي، ومن ثم أحيلا على جهاز الاستخبارات الداخلية (شاباك) الذي أطلقهما بعد ساعات عدة من التحقيق معهما العدم توافر أدلة كافية. ونفي الجنبيان الاسرائيليان أن تكون لديهما نية لاغتيال عرفات

للاستخبارات الاسرائيلية لأغتيال الرئيس الفلسطيني قبل ثلاثة اسابيع من محاولة الاغتيال الفاشلة لمسؤول حركة معماس، في الاردن خالد مشعل في

رفع الحطّر الجِرَبُي عن سفر الإميركيين الى لبنان، لكي يؤدي المستثمر الأميركي دوراً في أعادة اعمار هذا البلد، وأوضحت «أن أولبرابت تريد بهذه الطَّريقة ان تسهم في الحفاظ على سلامة المواطنين في حال وقوع حوادث يمكن أن تطاول الأميركيين في لبنان، وبالتالي تكون حافظت على

طوكيو في زيارة رسمية تستغرق اربعة ايام يقابل خلالها الامبراطور اكيهيتو وكبار المسؤولين اليابانيين. وعشية الزيارة تحدث الحريري الى مجلة «جابان تايمز»، معلناً «ان لبنان قطع شوطاً بعيداً في اعادة اعمار نفسه ومستقبله وان الحرب انتهت وسيعود كما كان لؤلؤة الشرق

نتمة الصفحة الاولى

واعلن الناطق باسم وزارة الخارجية جيمس روبن عن موعد بدء المُفَّا وَضَاتَ الاثَّفِّينَ فَي مُكَانَ مَنا فَي صَسواحي واشتَطنَ، وان الوزيرة اولبرايت تمكنت نتبجَّة اتصالاتها مع الرئيسُ ياسر عرفات ورثيسَ ورراء اسرائيل بنيامين نتانياهو من ترتيب الموعد والصصول على موافقتها على ارسال مندوبيهما الى العاصمة الاستركبة. وقال ان المحادثات ستشمل مسائل مُتعلقة باتفاقات المرحلة الأنتقالية وما تم الاتفساق عليسه في لقساءات نيسويورك الشسهسر الماضي وأبرزه: الأمن والاستبطان وإعادة نشر القوآت والوضع النهائي. وتوقع روبن ان تستمر المفاوضات نحو اسبوع وان تشاركه فيها اولبرايت بين الحين

واعترف مسؤول في وزارة الخارجية بان الادارة لا تتوقع حصول انجاز كبير من المفاوضات المقبلة التي وصفها بانها مخطوات صغيرة،

«أَسُوشْبِيتُدسَ برس» أُمسَّ: «إذا لم يَنْجُحوا (المفاوضُونُ) سَنْكونَ كارَّنَة».

أنباء متضاربة

وقالًا أنهما مراً من مدينة رام الله ولاختصار المسافة في السفر... ونكرت مصادر فاستطينية واسرانيلية متطابقة انه تم احساط خطة

اللول (سبتمبر) الماضي. واكدت هذه المسادر أن المجابرات المسريا كشغت الخطة عن طريق علاقشها بأجهزة سخابرات غربية قبل شروع الاستخبارات الاسرانيلية بتنفيذها وان الرنيس حسني مبارك هاتف الرئيس بيل كلينتون في حينه وابلغه بأن أي محاولة للنس بعرفات ستقابل برد عنيف، ولوح بالغاء معاهدة السلام مع اسرائيل وقطع العلاقات معها وحسب المصادر ذاتها فإن الاستخبارات الاسرائيلية قررت اغتيال

عرفات إما بواسطة تخريب محرك طائرته وتحطيمها في الجو أو عن طريق دس السم في طعامه، ومن ثم الصاق النهة بحركة «حماس» لاشعال الفننة بين السلطة الفلسطينية وحركة «حماس» أملاً باندلاع حرب اهلية فلسطينية. ونَفَى المسؤول الأمني القلسطيني علمه بخطة "شَاباك" لاغتيال عرفات وكان المسحافي الاسرانيلي الخبير بالشؤون الامنية رون بن يشاي آشار في مقال نشره بعد فشل عملية اغتيال مشعل ألى أن «الاستخبارات (الاسرائيلية) كأنت على وشك القيام بعملية نوعية في مناطق السلطة الفلسطينية من شائها إثارة الرأى العام العربي والعالمي ضدّ اسرائيل.

> تهدئة فرنسية وروسية تتمة الصفحة الاولى

غير ذلك، فإن العراق مستعد للوقوف في وجه اي تحرك ضده. وأضاف:

وفي القاهرة، أكد وزير الضارجية الروسي يفغيني بريماكوف معارضة بلاده لأي عمل عسكري ضد العراق، لكنة انتقد في الوقت نفسه اون مع الخبراء الاميركيين. ﴿ وَقَالَ فَي مَوْتُم صبحافي في القَاهرة: ونُحنُ صُد أَي لجوء الَّي الَّقوة صَّد العراق. واضاف: واقول ذلك لأن تصريحات صدرت امس (الخميس)، خصوصاً في بريطانيا بشنان اللجوء إلى القوة الذي نعارضيه بشيدة،. وردأ على سنَّوُ ال حول سبل نزع فتيل الأزمة قال: «من الأفضل لبغداد ان تصَّغي اليَّ نصائح اصدقائها وأن تغير موقفها. واعتبر ان الموقف العراقي سيعقد، مهمةً بلاده المؤيدة لموقف اكثر ليونة ازاء العراق في صحِلسُ الأمن. واضافُ أن «مواقَّفُ بغدَّاد الإخبرة خُطيرة جِداً جِداً وتَضْعِنا في موقف صَعبِ جِداً. نَحْنَ لا نَعتقد أنه القرار الْأَفْضَل خُصوصاً في وقَّت بدأت تظهر بواس ايجابية نتعلق بإغلاق بعض ملفات نزع السلاح العراقي المفتوحة منذ وقت طويلء

إِلَى ذلك، أكَّد رئينُسًا الوزراء الروسي فيكتبور تشبيرنوميردين والفرنسي ليبونيل جبوسبان، في مؤتمّر صحافي في موسكو، دعم بلديهما لمجلس الامن. وقال الاول إنَّ موقفننا واضح جَّداً وهو ٓ ان قرارات الأمم المتحدة نافذة المفعول، وأضاف: «لا نعلم علَّى ماذا تراهن قيادة العراق حين يمنعون لجنة التغتيش من العمل. هذا ضد مصلحة العراق نفسه، وزاَّد جوسبان: «هذا الموقف سلبي. نحن ناسف لذلك. لا اعتقد انَّ العراق يجب أن يسير في هذا الاتجاد. لا يمكننا قبول ذلك.

الامم المتحدة

وفي نيويورك برز اتجاه الى ايفاد مبعوث خاص للامين العام للامم المتحدة كوفي أنان ألى بغداد للاجتماع بالسلطات العراقية على اعلى المستوياتُ بهَّدف اقناعُها باستمرار تعَّاوْنها مع مجلس الَّامن واللجنةُ الخاصة المُكلَّفة ازالة الإسلحة المطاورة، من دون شروط، تفادياً لتصعيد المواجهة. وانتظرُ مجلس الآمن نتائجُ الاتصالاتُ النيَّبلوماسيَّة الجاريَّةُ مع بغداد وعبر عواصم عديدة، والهادفة الى احتواء التوتر وتجنب مع بعد العراق، بعضها عقابي في مجلس الأمن، وبعضها عسكري قد تتخذه الولايات المتحدة على اساس أن المواقف العراقية الاخبرة تشكل ، خرقاً مانياً ، لقرار وقف النار.

وعلمت «الحياة، أنَّ مُوقف الولايات المتحدة من فكرة ايفاد مبعوث أو وفد الى بغداد تصير بالتردد، وقالت مصادر مطلعة «ان الاميركيين مترددون جداً في الموافقة على مبدأ ايفاد مبعوث، وأكدت المصادر أن التَفَكِيرَ قَائَمَ في احتَمال ايفاد وقد يضم اكثر من شخص واحد، وانَّ السفير الاخضر الإبراهيمي مرشح لترؤس الوفد. من جهة اخرى، تردد أن الولايات المتحدة تدرس احتصال سحب

الامسركيين الموجودين في العراق. ويوجد ١٠ امسركيين تابعين للجنة الخاصة في بغداد الى جانب اثنين أخرين يعملان في البرنامج الانساني للأمم المتحددة في العراق. وكان مقرراً أن بِجَتَّمع مجلس الامن في جلسة مشاورات مغلقة في ساعة متأخرة من أمس الجمعة للاستماعُ اللي تقرير منّ رئيس اللجنةُ

الخاصة السفير ريتشارد بتار في اعقاب رفض السلطات العراقية

السماح لاسيركيين تابعين للجنة الخاصة بدخول العراق. واعتبر هذا

الرفض بليلاً على عزم بغداد على تنفيذ الانذار العراقي بوقف التعاون مع اللَّجِنةُ الخاصَّةَ أَذَا استَّمَرتُ في استَّخَدام مو اطنين اميركيين في عمليات التفتيش والرصد في العراق. وكانت بُغداد امهلت الأميركيينُّ العشرة الموجودين في العراق فترة استوع لمغادرتهم الأراضي العراقية. واستعدت الديبلوماسية الاميركية والبريطانية اشروع قرار في مجلس الأمن يفعل العقوبات الاضافية التي توعد بها المجلس في قراره الأخير ١٣٤ ، ويعتبر الخطوات العرَّاقية الاخيرة بمثابة ، حَرَقٌ مادّي، لقرار وقف النار ٦٨٧. ولم يسبق أن نص أي قرار في شأن العراق على لغة «الخرق المادي، لقرار وقف النار، ولكنَّ بيناناتٌ رئاسية سَابِقةٌ تضمنت تعبيراً مشابها خلال العامين ١٩٩٣ و ١٩٩٦ وتبعتها عمليات عسكرية ضد العراق. وتوقعت اوساط الجلس ان يتحفظ بعض الدول على سَابِقة استَخْدَام تَعْبِير والانتهاك المادي، أو والخرق المادي، لوقف الدار في قرار لمجلس الأمن، لكنها اشارت الي أن رأي الولايات المتحدة، في أي حيال، هو أن لديها الأرضية القانونية الكافية لتوجيه ضربة عسكرية ضد العراق اذا اوقف التعاون مع اللجنة الخاصة. وأضافت أن الولايات المتحدة اليست في حاجة الى تريعة او صياغة قرار لضرب العراق، وسبعت النول التي امتنعت عن النصوبت على القرار الاخير ضد العراق، روسيا وفرنسنا والصين ومصر وكينيا، الى اقناع السلطات العراقية بالتراجع عن قرارها. واعتبر احد تبيلوماسيي هذه الدول ان العراق لم يعط اي حجة لن يدافع عنه، مشيراً الى ان قرارات مجلس الأمن ولا تتبيّع للعراق أن يغرض الشّروط أو بحتار جنسيات المفتشين أو مواقع وأوقات التَقتيش». وتابع «كل ذلك ليس من حقَّ العراقِ وفقاً لقرارات منجلس الأمن ذات الصلة. وحسني وأن مسدق الكلام عن نمط اللَّجِنَّةُ الخَّاصَةَ فَي الاستَقْرَارُ والتَّحَرِشُ، بِنَبْغَي الا يغيب عن الأنهان ان قرارات المحلس لا تَّاخذ باعتبارات الزمان والمكان التي بطرحها العراق.

وزاد الديبلوماسي انه «يوجد فنارق بين التنعناطف وبين الصجج القانونية. فالعراق قد يكون على حق في تذمره من طول فترة العقوبات من دون بصيص أمل في نهاية النفق، وقد تكون اللجنة الخاصة تنتهج نهج الاستفراز والتحرش، لكن كل هذا لا يشكل بليلاً أو سنداً لقيام العراق بإملاء شروط على مجلس الأمن او على اللجنة الخاصة.

وقال نائب المندوب المصري الدائم السيد سليمان عواد: •ان الخطورة في ما يحدث الأن ليست فقط في التصعيد والمواجهة التي يجب أن نتَّحاشاها ونتجنبها. وليست فقط في ما يتضمنه ذلك من الزيد من المعاناة للشعب العراقي في الوقت الذي نَّحاول فيه تخفيف المعاناة عبر صيغة النفط للغذاء والنواء، الخطورة هي ايضاً في ان المستجدات مُحَوِّلُ الانظارِ عن الموضُّوعُ الذي يجبُّ أن يُحظَّى بِكَامُّلُ الاهتمامُ على المستوى العربي والإقليمي، وهو التعثر والتردي الحالي لعملية السلام للشرق الأوسط تتيجة سياسات حكومة اسرائيل،

في باريس قال الناطق باسم وزارة الخارجية جاك روميلارت امس ان فرنساً تُسْعَى الى «تجنبُ التصعيد، بعد قرار العراقِ تجميد التعاون مع ـُ اللجئة الخاصة وطرد الخبراء الأميركيين العاملين فيها. وزاد أن فرنساً مصصمة على البحث مع شركائها في كل السبل التي تتبح تغليب التهدئة والحوار على منطِّق المواجهة». وذكر ان حكومتُه على اتصال تشركائها في محلس الأمن، خُصوصاً روسياً والولايات المتحدة، وبالإمين العام للأمم المتحدة كوفي أنان، مؤكداً ضرورة «أن يبدي العراقيون حسن نيتهم واستعدادهم للالتزام بواجباتهم الدولية، مشيراً الى أنَّ واللجنة ينبغي ان تتمكن من مواصلة مهمتها في ظل احترام قرارات مجلس الأمن. وعلى الجانب العراقي أن يدرك أن لا سبيل أحر لعودته الى المُجتَّمْعِ الدولي، واستبعد أمكان قيام فرنسا بأي وساطة وقال ان

المشْكلة القائمة تُتناول والقانون الدولي الواحد غير القابلَ للتجزئة. وانتقد مصدر فرنسي مطلع السيأسة الاميركية حيال العراق، وطرد بغداد المفتشين الاميركيين. وقال لـ «الحياة»: «عندما قررت النبيلوماسية الاصيركية تشتيد العقوبات على العراق كان تحركها غير صلائم، أذ ادى الى انقسام مجلس الأمن كون فرنسا وروسيا امتبعثاً عن التصويت، وكانت النتيجة أنَّ العراق أخطا في قراءة الانقسام في المجلس، ولَّجا الى قسرار جَسيد مسؤسف ادى الى توتر جسيد، ورأى المصسر ان الديبلوماسية الاميركية لجأت الى مناورة خاطئة اعطت نتائج معاكسة لما يُريدُه حلفًاؤها وفي مقدمهم فرنسا، وهو سا حمل العراق على تنفيذ القرارات الدولية في شكل كامل. وأشار الى أن فرنسا مَهْتُمهُ بِاقْناع العراقُ بضرورة تطبيق القرارات وليس باضافة قرارات جديدة، فهذه سياسة وغير فاعلة، واعتبر أن الرئيس العراقي سمبر بهدوء في قصره والشعب العراقي هو الذي يعاني الحظر.

واستبعد ألمصدر أن تؤدي الازمة الى تصعيد عسكري، وقال أن فرنسًا ،تبذل جهوداً كبّيرة لآقناًع العراقيينَ بالعدول عن قرارهُم الإخير، وأتصل السفير المسؤول عن قسم رعاية المصالح الفرنسية في العراق إيف اوبين دوالموسوريير بنائب رئيس الوزراء طارق عزيز في محاولة لُهْنَاعَ الْعَرَاقِ بِالعِدولِ عَنْ مُوقَّفُهُ وقبولِ النَّعَاوِنَ مَعَ اللَّجِنَّةُ الدَّوَّلِيةِ،

وأعلنت ادارة الرئيس بيل كلينتون أمس أن الجهود الاميركية تركز الأن على العمل من أجل دفع العراق ألى التراجع عن قراره باخراج الاميركيين العاملين في اللجنة التولية الخاصة بنزع اسلصة الدمار الشامل من البلاد ووقف تحليق طائرات المراقبة الاسركية التابعة للجنة، وأن المكان الملائم لنَّلُك هو مجلس الَّامن الَّذي استَـمَّع أمسَ ألَّى تقرير رئيس اللجنة السفير ريتشارد بتلر. وقال بروس رايدال المسؤول عن وسيرة الموسط في مجلس الأمن القومي ان على العراق ان يلغي قسراره فوراً ومنٍ دون أي شروط واضاف ان الادارة تعسيس الموقف العراقي مُوجَّها أَضُدَّ الأمَّم المُتَّحدة ومجلس الأمن وليس ضد الولايات المتحدة. وكشف أن الديبلوماسية الأميركية كثفت أمس اتصالاتها مع اعضاء مجلس الأمن ودول التحالف «بهدف اتخاذ موقف موحد وحازم المساولة على المساولون على الإطلاق. وجند المسؤول المساؤول الاميركي اتهامه بغداد بعرقلة اعمال المفتشين الدوليين وحض على الميرني الله العراق في القفص الذي وضع نفسه فيه في حرب الخليج، ضرورة ابقاء العراق في القفص الذي وضع نفسه فيه في حرب الخليج، وعدم السماح له بانهاء العقوبات التولية المفروضة علي قبل تنفيذه كل قرارات مجلس الأمن.

ومن جهة أخرى أعربت مصائر الادارة عن اعتقادها بأن المسؤولين الاسركيين غير منتصفسين على الآقل في الوقت الصاضر للقيام بعمل المسرسين مير مسيدم بدس عي موت مسيدم بدس عسكري ضد العراق، خصوصاً أن العمل المنفرد قد ينعكس سلباً في الشرق الأوسط ويصِّب في مصَّلحة الرئيسَ العراقي صدام حسين.

واضافت المصادر أن واشنطن تريد من بغداد التراجع عن قرارها الاخير وسحب الرسالة التي سلمها العراق الى مجلس الأمن. وقال مسؤول في وزارة الخارجية أن المجموعة الدولية قد تعطي العراق يعض الوقت السحب قراره خصوصاً أن بغداد سبق أن سحبت قرارات سابقة الولك المسلوب الراب المسلوب المسلوبية. وأضاف الننا نعطيه (الرئيس صدام حسين) فرصة للتراجع، عن قرآره. وأستبعد أن يتخذ مجلس الأمن أي قرارات جديدة خلال اليومين المقبلين باستثناء الاستماع الى تقرير السفير بتلر. والجدير بالذكر أن كبار مستشاري الرئيس كلينتون للشؤون الخارجية اجتمعوا مساء الخبيس لبحث الخيارات المتوفرة لدفع العراق الى التزام القرارات الدولية والتراجع عن قراره الاخير.

وقال وزير النفاع الاميركي وليم كوشين ، أنَّ الأمم الْلتَّحدة لاَّ تتطلع الى مجابهة، مع العراق الكنها مصرة على تقيده، بقرارات مجلس الأمن والتعاون مع اللجنة الدولية الخاصة. واضاف كوهين في مؤتمر صحافي مشترك مع وزيرة الخارجية مادلين اولبرايت أن الامم المتحدة «ستصرَّ، على نَلك. وَشُعَدُّ على القُولُ أن الولَّاياتُ الْمُتَحِدةَ لَم تَسقُط سلباً او الجالياً أياً من الخيارات المتوفرة لديها ، ولكننا نتوقع من صدام حسين الاستصرار في التقيد، بالقرارات الدولية، وقالت اولبرايت ان الادارة قلقة من القرار العراقي وترغب في العمل لمواجهة نلك عبر الامم المُتحدة. ووصفت القرار بأنه "مصَّاولة من جانب صدام حسين لعرقلة، اعمال لجنة المراقبة الدولية وانه ولا يحق للعراق ان يختار من سيكون في عضوية اللجنة أو من سيخرج منها، وأن هناك أجماعاً لدى اعضاءً مُجلس ٱلأمن على اهمية عدم تفسير الرئيس العراقي خطأ تصويت مجلس الأمن الاسبوع الماضي الذي اظهر فقط وجود مخلافات تكتبكية.

وقسال غسروع ان انتظار

الفلسطينيين أن تبدأ الجرافات

عملها حتى يثيروا قضية ضدهدا

المسروع لن يساعيد لأنه عندميا

تتخذ الحكومة الإسرائيلية القرار

بالبدء سيكون من الصعب وقف

العملء. ويعنود مشروع توسيع

معاليه ادوميم الى عهد حكومة

اسسحق رابين التبى اقسرته عسام

١٩٩٢، لكنها ارحات تنفيذه الى ما

بعد توقيع اتفاق اوسلو في العام

١٩٩٣، الى ان احسيت الحكومة

ورقع أصـــحـاب الاراضي المهندة بالمصابرة اعتراضاً الى

الادارة المدنية الاسرائيلية التي

تولت ادارة المناطق الفلسطينسة

طيلة سنوات الاحتلال رغم انهم

ونكر أصحاب الأرامني أنه في

يتوقعون رفض اعتراضهم.

الحالية من جديد.

مصر؛ تصاعد في الخلاف

بينوزيرالداخلية

وصحيفة الشعب

■ القاهرة - «الحياة»: نفى

مصصدر في ورارة الرراعسة

واستصلاح الأراضي المصرية ما

تشرته صحيفة والشعبء الباطقة

باسم حسرب العسمل المصسري

المعارض امس تمليك مساحة ٣٥٠

فدانأ في منطقة الصالحية

الجديدة في مصافظة الشرقية

للواء حسن الألفي وزير الداخلية

المصري، وشسريك له لم تعلن

وقال المصدر نفسه في تصريح

بثته وكالة انباء الشرق الأوسط

الصرية دان الخير عار تماماً من

الصحة أذ لم تتحد أي أحراءات

لتحليك منثل هذه المساحية من

الاراضى للسيد حسين الألفي

ومن جانبه وصف مسرك

الاعلام الامني، في وزارة الداخلية

المصرية مآ نشرته صحيفة

«الشعب» بأنه يأتي ضمن «الآخبار

الكانبة التي اعتادت تلك الجريدة المعارضية على نشيرها وتمثل

استمرارأ لمسائدة حملة الأرهاب

محكمة مصرية تنظر

فى دعوى اقامها قبطي

ضدمرشد الإخوان

■ تعقد محكمة جنح بولاق

🛘 القاهرة –

من داود حسن:

في مواجهة جهاز الأمن.

منفرداً أو مع شركاء اخرينَ،

من محمد علام:

الروسي يَفَغَيْنَي بريماكُوفَ ما اسماه «ميثاق العمل والسلوك

لتحقيق الامن والسلام في الشرق

الاوسط، في سؤتمر صحافي في

القَّاهْرة امسٌ في ختام جولتهَ فمَّ

المنطقَّة، واعلنه باسم (روسيباً

الاتصابية أحد راعيي عملية

السسلام، ونصت البنود الـ ١٢

التي يتضمنها «الميثاق، على انه

«لا صَّمَان للامن الشَّابِتُ والكَّامِلِ

لدول المنطقـة من دون تسـوية

سلمية على جميع المسارات

التَّفُ أُوضِيَّةُ الثَّنَائِيَّةُ في اطار

عملية مدريد للسلام، ودلا ضمان

للامن الوطني لكل دولة من دول

المنطقسة بالوسسائل العسسكرية،

ودرفض تأسييس امن اي بولة

على المساس بأمن الاخرين بما

في نلك عند تسبوية النزاعيات

الاخدد في الاعتبار استراك دول

المنطقة سواء المعنية مباشرة أو

بشكل غير مباشر بالنزاع في

ضممان امن المنطقة، كونه لنَّ

يتحقق في اطار جغرافي محدوده.

واعتبر بريماكوف أن الإطراف

غير المباشرة هي «ايران وتركيا

ودول شمال افريقيا والخليج بما

ونبسذ البند الخسامس

التحالفات والتجمعات

الاستراتيجيية، لأن ءامن بول

الشرق الاوسط لا يمكن أن يعتمد

على القوى والهياكل الخارجية»

وشـــدد الســـادس على «ضـــرورة

الإستناد الى القسانون الدولي

اسساسا للامن والاستقرار

وتنفسذ الإتفاقات الثنائسة

والدولية في شنان تسوية النزاع

مَن اجَلَ تحقّيق تقدم في عملية

السللام وتسلوية شاملة

وعادلة، فيما تناول البيند

السابع مكافحة الارهاب، وطالب

«مــواجــهــة كل اشكال الإرهـاب

والتطرف بعازم مهما كانت

أسبابهما بما في ذلك الاسباب

ودعا البند الرابع الى ضرورة

الخّاصة بالإرض. أ

فيها العراق.

■ أبوديس (الضَّفَّة الغربية) -

ا ف ب - تكتبر فاشط استرائيلي

مناهض للاستيطان في المناطقُ

الفلسطينية أمس أن المكومية

الاسترائيلية تخطط لتوسيع

مستوطنة معاليه ادوميم القريبة

من مدينة القدس لتصبح أكبر من

منطقة قريبة من الحدود الأردنية.

وقسال المهندس المعسمساري

صبم وثيل غيروغ أن السلطات

الاسسرائيليسة اصسدرت أمسرأ

بمصابرة ١٢٠٠ هكتار من

الاراضى الفلسطينية لتوسيع

معاليه الوميم المستوطنة الأكثر

وأشبار غروغ الى أن مساحة

مستوطئة معاليه ادوميم أننى

تبلغ ٤٨٠٠ هكتار ستصيح بعد

اضافة الاراضي المنوي مصادرتها

٦٠٠٠ هكتار، أي أكبر من مدينة

تل أبيب التي لا تتجاوز مساحتها

ورافقت غروغ الذي عارض مع

عسدد من الاسسرائيليين

والفلسطينيين أوامر مصادرة

الأراضي، مسجسمسوعسة من

السبلوم اسبين والاعلاميين في

زيارة لقرية ابوييس المصانية

وعسرض غسروغ الذي كسان

■ القدس المحتلة - أ ف ب -

افساد استطلاع للراي نشسرت

صحيفة سعاريف الأسرائيلية

نتائجه امس أن زعيم خزب العمل

يهود باراك سيفوز على رئيس

الوزراء بنيامين نتانياهو بفارق

ضئيل اذا ما اجريت انتخابات

وحصل نتانياهو على تأبيد

أن المسلمة من ممن شسملهم

الاسْلَتْطلاع منقابل ٤٢ في المُنَةُ

لبساراك. واكد ١١ في المنَّة انهم

لن يصوتوا لأي من المرشحين

في حسين لم يدل ٧ في الْمُنْسَة

استطلاع للرأي:

للقدس الشرقية.

كثافة سكانية أصلأ

يعد غد الإحكام في نَضْنَ لنرطة واصابة آخر

أللجنة الخاصة.

ي صدام حسن

ALHAYA

لَ وَافْغَانَسِتَانِ. الْمُنْهُ فَيِنَا ى ق سيرتيها : اعسفسساء ،الجسنسانية : مسيدة على زانسسندالمته سي هي مسحساً ولة أغشيه السي هي مسحساً ولة الغشيال ر خستي صبارك الني وقعة المسلم التي وقعة ، حسبي سدرد عمر وقفن مس الماليا في حسسربواز في المعماد دوروروروز في المعماد دوروروروزوروزوروروزوروزوروزوروروزوروروزورورورورورو ة، المصدور عسده حكيا ه است. أم غميالينا في تمضيغ الأخاذ التي تاريخ ون من افغانستان العاد ين من مسلمان العاد والمسلمان العاد بسيد صفوت التريد به السيد صفوت التريد ١٩٩٤. كصا تنسنة المعكنة

النيوم في اعادة سطائن يه في التنظيم نفست عرب ات المحكود عليه غيابيا م في قضية تنظيد اسبوط م بي السيوط القسيض عليد في أن س) الماضي ووفقًا للقابور س المحكومين غياسان أمن الدولة تعاد معاكنته هم نفسها مرة اخرى عقر عليهم ويواجه سمار تعلق بالمساركة مع اخريز سنقل ضسابط تسرطة المقور ال تصدر المعكن

عِكُلُ لِلْسِلاَ أو سندا لَقِيلٌ

تل أبيب وتمتد من القدس حتى

المُعَانُ عواد: «أن الخطور وللواحية التي بصرا المصمنة لك من الزيدس وأأنيه مخفيف المعاباة عبر يَضِّيناً في أنّ المستحداث جحاك رومدلارت انس ان

فعول عن قرارهم الاخيرا

المع عن قراره باخراج ان على العراق از يلفي طلاق، وجند المسؤول ة فيه في حرب الخل^{بج}

الحاضر للقيام بعمل وَ قَد مِنْعَكِس سَلَمًا فَي الأمن. وقال وَ وَالْنُونَ لَعَظِيهُ (الرئيس أنْ يتحد مجلس الأمن اء الإستماع الى تقرير يَارِي الرئيس كليندون

سوهاج، المتهد فيها اردة عام والجماعة الإسلامية ون فهما تقعلق بالهجور من المسرطة وقدر احد التعاطف وبين الصد به **من طول فت**ردّ العقومان إِنَّ اللَّجِئَةُ الخَاصَةُ تَنْتُنِ

على بكامل الاشتماء على و يتي الحالي لعملية الساد ا

يُعِرَّاقِ تجميد التعاور بع يُلِينَ فِيها. وزاد ان فرسا سمعل التي تنبح نفلس محكومته على انصال محكومة على انصال محالت المتحدة، وبالادن

بنیده ورآی المصنر ان فأتعظت نتائج معاكسة يحمل العراق على ننفيذ وفرضها مهتمة باقناع نَهُ قِرْارات جديدة، فهذه وَيْضُائِرُ بِهِدُوءَ فَي قصره عيد عسكري، وقال أن

ع الغرنسية في العراق طارق عريز في سحاو^{اة} الجهود الاميركية تركز

الاميركية التابعة للجنة، بن وليس ضد الولايات فت امس اتصالانه^{ا مغ} أذ موقف موحد وحازم ين الدوليين وحض على عُنةً عليه قبل تنفيذه كل

لتصبح أكبرمن تل أبيب ولتمتدمن القدس إلى الحدود الأردنية

خطة إسرائيلية لتوسيع مستوطنة معاليه ادوميم

يتجنث لصحافيين في ابوبيس، خرائط رسمية وبيانات عن خطط توسيع المستوطنة التي ستصبح مرتبطة بحدود القدس الشرقيبة من جهة وتمند الى غور الاردن حتى مسافة تبعد ١٥ كيلومتراً عن الحدود الاردنية.

وشملت الحولة زيارة لعدد من عائلات عرب الجهالين النين يقيمون في مجموعة من الخيام بعــد طردهم في وقت سسابق من العام الحالي من اراضيهم التي يشملها مسروع توسيع المستوطنة.

وسيؤدي تنفيذ خطة التوسيع لى حصر عبد من البلدات والقري الفلسطينية بين فكي المستوطنة، كما انها ستقود الى قطع الطريق الذي يربط بين مدينتي رام الله وبيت لحم الاصر الذي يعني فصل شمالي الضُّفة الغربية عن جنوبها ىشكل كامل.

وشبه غروغ مشروع توسيع المستوطنة «بِاللَّكُمة التِّي ستسحق مناطق الوجود العربي المحيطة بها، موضحاً أن والخطة لن تترك لهم أي حير للتوسع العمراني في السنقبل.

وتعتبر معاليه الوميم من اكسر المستوطنات مساحة في الضفة الغربية واكثرها كثافة

ويبدو الفبارق بين الرجلين

ثابتاً تُقريباً. اذ أطَّهْرُ استُطلاعً

أجراه معهد «عالوب» في العاشير

من تشرين الاول (اكتوبر) لحساب

صحيفة معاريف، ايضاً قارقاً من

من جهة لخرى، اعتبرت غالبية

الاسترائيليين (٥٥ في المئية) أن

تتانياهو اليميني المتشيد ليس

مسؤولاً عن جو «الاستفراز» الذي

سببق اغتيال رئيس الوزراء

السابق اسحق رابين قبل عامين

برقَّساص مستطرف يهودي، وفي

الْمُقَــابِلَ اتهم ٣٤ في المِنْــا

ثلاث نقاط لصالح باراك.

فإن بلدة ابوديس المصاورة التي تزيد مساحتها عن ١٣٠ هكتاراً. مجالاً للتوسع.

معاليه انوميم «تتجاوز كثير الاراضى الشياسيعية الخياليية

حال رفضت الأدارة المدنية هذآ والسحلام الآنء الاسسرائيليسة المناهضية للاستبيطان نكبرت ان حسجم الاراضي التي سنتستم مصادرتها لتوسيع المستوطنة يفوق ست مرات حجم الستوطنة الجديدة التي شرعت إسرائيل قبل أكثر من سبعة شهور ببنائها في

سكانية حيث يقطنها ١٧ ألف مستوطن يهسودي. ولا تشعل

وبالقارنة مع معاليه ادوميم بقطنها العدد نفسه من السكان لأ ويزيد من صحوبة وضعها أن المخطط الهيكلي الذي وضعته لها السلطات الاسرائيلية لايدع لها

جــبل أبوغنيم والتي أدى قــرار

المناطق التي تم البناء فيها، الأمر الذي يمكن أسرائيل من البناء في والتابعة لها والادعاء انها تقوم بالبناء لتلبيبة حاجات النمو

المناطق التي تقوم عليها الأبنية سوى جبرة بسيط من الأراضي الملحقة بها.

واشبار غبروغ الى ان حبود

وكسآنت مسصسادر في حسركسة

الاعتراض فإنهم سيلجأون الى المحكمة الاسرائيلية العليا. وساهم غروغ وسنة مهندسين معماريين اسرائيليين اخرين فى التوقيع على الاعتراض مطالبين بالغاء الشروع ومبررين موقفهم وبما يشسوب هذا المشسروع من اخطاء تقنيسية وسيوء في

البدء بها الى وقف المفاوضات مع مصر: اجراءات لمنع إسلاميين باراك يتقدم على نتانياهو من استغلال الانتخابات الطلابية

أكدت مصادر مصرية مطلعة ان احراءات اتخذت لمنع قسسام الإسلاميين باستغلال انتخابات الإتحادات الطلابية لارتكاب اعمال تضالف القانون، مشييرة الى ان تعليسات صدرت للتحسدي لأى محاولة تهدف الى تعطيل الدراسة او استغلال الانتخابات لاغراض سياسية وكانت جامعة الإزهر اعلنت عن فستح باب التسرشسيح للانتخابات الطلابية الأربعاء الماضي. وباستثناء كلية الشريعة

والقانون فإن مقاعد باقى الكلبات

🛘 القاهرة – من محمد صلاح:

في اتحاد الطلاب شغلت بالتركية. في حين بتم فتح باب الترشيح لباقي الجامعات غدا الاحد لدة يومينّ على ان تعلن اسماء الطلاب النين وافقت عليهم لجان فحص طلبات الترشيح الخميس المقبل. وستعلن القائمة النهائية لأسماء المرشحين يوم ٩ الجاري.

ونكرت المصادر انه سيتم يوم ١٠ الجاري انتخابات لجان مجالس اتحادات الكلدات على ان تجري انتخابات الاعادة في اليوم التالي ان وجدت وفي اليوم التالي سيتم انتخابات أمناء اللجان والامناء المساعدين.

في وسط القاهرة اليوم جلسة للنظر في دعوى رفعها القبطي وجيه خير ضد المرشد العام لجماعة «الاخوان المسلمين، السيد مصطفى مشهور طالب فيها بحبسه والزامه بسداد تعويض عن تصريحات نسبتها له صحيفة «الاهرام ويكلى» التي تصسدر باللغَيةُ الْآنكائيَ رية في مصس، اعتبرها المدعي تشكيكا في وطنية الاقباط المسربين وقال خبير لـ «الحياة» انه سيقدم للمحكمة نسخة من شريط التسجيل الذي يتحضمن تصريحات المرشد بصوته، ونستخمة من عدد الصحيفة الذي نشر فيه الحوار، بليلاً على عدم تصريف كلامه،

حسبما يدعى مشهور.

ميثاق "عمل وسلوك" لتحقيق الأمن والسلام تركه رهينة للأرهابيين، ◙ أعلن وزير الخارجــــة

ودعا البند الثامن الى «امتناع دول المنطقة عن انتياج اسلحيةً الدمار الشيامل أو امتلاكها والعمل على أقامة منطقة خالية من هذه الاسلحــة في الشــرق الاوسطء. واقترح البنِّد النَّاسع «خُـفض الميزانيات العسكرية لنول المنطقة في شكل مــــــــادل، واعـــادة لصليص الاملوال لأغلراض التنمسة والتعاون الاقتصادي سبواء الأقليمي او المتعبدة الاطراف، معتبراً «السلام بين

الجيران ارخص وانفع من وجود جـيـوش حــتـى من الدرجــة وتطرق البند العساشسر الي أهمية والأحترام المتبادل ومن دون شبروط للدين والثقافة لكل شبعب وحربة العبادة لجميع الديانات وضنمان وصنول الصجناج الى لَلْقَـُدِسَـاتُ الدِينِّــة فِي القَّـدِسُ وغيرها في انصآء المنطقة من بون

التعاون الاقتصادي الاقليمي لحهبة التسوصل الي منظوم

ولفت بريماكوف بعد اعلان الميثاق، الى انه لمس خلال جولته من جـمـيع الاطراف «ان روسـيـا عنصر فاعلُّ في المنطقة وان الوقت حان کی لا تکون چھودِ السلام فی يد واحدة فقطه متسرأ الي الممية منصباحيية الدور الروسي لأدوار الولامات المتسحدة والأتحساد الاوروبي والنول العسربيسة وفي

مقدمها مصر المسؤولية على اسرائيل

المسار السوري.

وعن مهمة المبعوث الروسى

لعتملتنة الستلام فيكتبور

بوسوفاليوك قال بريماكوف إن

دمسهستسه بدأت وتسيكون علتى

اتصال دائم ومشبأورات مع قادة

ونيه بريفاكنوف في هذا

الصدد الى أن بلاده الم تكن عائبة

عن الشيرق الأونيط أو عبملشة

التسوية، واوضح ان صاحم الأن

هو دعم النشياط والجسهبود

وفي ما يتعلق بالسنارين

السوري واللبناني اعبرب عن

رفض بلَّاده ﴿التفريقَ بينهما، لأن

هذا، لو حدث، لن يؤدي إلى تقدم

او حلَّه، مشيراً الى مجهَّود مكتَّفةً

لمنع سيناريو العدوان الاسرائيلي

حكومسة اسسرائيل في ضسوء

سنياساتها التي تهدد عملية

السلام اعترب بريماكتوف عن

اعتقاده أن «هذه المكومة

الإسرائيلية مستقرة في شكل لا

بأس به، وعلينه سنضطر ٱلشعناملَ ﴿

صعبها ستواء كنا نريد ذلك او لا ً

وسئل عن اعلان تركسا انشباء

منطقة امنية في شيمال الحراق،

فاكد درفض روسيها انشاء اي

مناطق امنية من قبل دول اجتبية

على اراضي دول مستقلة من دون موافقة حكومات هذه الدول

وعسما اذا كانت والتبنطن

ستنجح في وقف التعاون بين

وعن كيفية التحاطي مع

الدول العربية واسرائيل،

حمل الحكومة الاسرائيلية الحالية مسؤولية المأزق في المنطقة

بريماكوف يعلن من القاهرة

عراقيل، وازاء القضايا الإنسانية طالب البند الحادي عشر معالجة قضية اللاجئين معالجة عايلة ومقبولة لجميع الاطراف، فيما شدد البند الاحتيار على انطوير

اقتصابية متكاملة في الشيرق الإوسطة.

واوضح انه في ضوء نسائج جولته داتضح ل*ي ان م*ازق عملية السلام ياتى نتيجّة لموّاقف حكومة اسرائيل الحالية التي خرجت عن الإتفاقات التعاقبية والتفاهمات التي توصلت اليها الحكومة

ايران وروسسيسا في المحسّال العسكري أكد بريماكوف محدداً ان روسيا ولا تشارك في تطوير القدرات النووية او الصاروخية لايران، ووصف منا تُردد في هذا أ الشبان بانه رصيلة صبحباقيته واعتلامية نشطة ضيد روسيناء معرباً عن الحرص على «التعاون الاقتصادي مع ايران مثلها مثَّل غسيسرها من الدول: وقبال الن يستطيع أحد إيعاد روسيا عن هدم المنطقة».



الغربي من موستار ادي الي جرح

اكتر من ٥٠ شخصاً والصاة،

اضرار بحوالی ۷۰ سیارة و ۲۰۰

وبثت الاذاعة الكروانية في

حسنه أن الصابث هو أمن فعل

الارصابيين المسلمين الذين

بتنحول المنات منهم بحرية في

مناطق الاتصاد الفسيديرالي

بعدما تدربوا في المعسكرات

الارهابية لمنظمات حماس وحزب

لكن رئيس الوزراء البوسني

حارث سيلابجينش نفي هذه

التهم وحمل عيصيابات المافييا

الكرواتية مسؤولية الانفحار دلأن

لديها الدافع لوقف عسملية

الاستقرار والتطبيع وتوحيد

الباياء تفسيرات خاطئة للانحيل

ولدت العداء لليهود

🗷 الفسائعكان – ا ف ب – دان البابا يوجنا بولص الشاني امس للْجَمُعُةُ «مشْبَأَعُرُ الْعُدَاءُ» التَّي

الدين والضبسراء للسيحسين

بشاركسون في خلوة مسغلقة عن

العداء لليبهودية بدأت اعسالها

الخميس في الفاشيكان وتستمر

الى البيوم السبت. وقياً البساياً

مسرت طويلاً في العالم السيحي

- ولا أقول أن مصيرها الكثيسة

بذاتها - تفسيرات خاطئة وغير

عبائلة لكتبات العبهد الجبيد

(الانجيل) تتعلق بالشعب اليهودي

وبانه مننب ما انتج تشاعر عداء

نَّحُو هذا الْشعب، واعتبر البابا

ان هذه المشاعير حسالت بورُ ان

تكون لدى الكشيرين ، سلساوسة

روحية في مستوى ما كان من حق

البشرية ان تنتظره من تلاميـذ

المُسيح، لموجَّة «الاصَّطهادات (في

حق السهود) المستندة الى عداء

أزوريتا يخلف بينوشيه

فى قيادة جيش تشيلي

🗷 سائتايغبو - رويتبر

اختارت الحكومة التشبلية المدنية الخصميس جنرالاً له خصيرة بيبلوماسية في الولايات المتحدة

واسرائيل ليتولى قيادة الجيش

في آذار (مسارس) خلفساً للرحل

القوي السابق اوغيستو

وعقد وزير الدفاع ايدسوندو

بيريس مؤتمراً صحافياً قصيباً

مع بيلوشيه ليعلن ان الرئيس

الواردو فسري اخستسار الجذرال

ريكارنو ازوريتا (٥٣ عاماً) ليتولى

وتخرج ازورينا في الإكانيمية

العسكرية التشبيلية وعمل في

مناصب عسكرية وسياسية

المسحق العسنكري في تل ابيب

سنة ١٩٨٧ وراس البِــْعـــثـُــَة

العسكرية في السفارة التشيلية

في واشنطن بين عسامي ١٩٩٢

قيادة الجيش العام القبل.

وشـــفل ازوريــــ

دون أربطة عنق، لب

ودييلوماسية عدة.

وثني للسامية.

أكثر من ٩٠ قتيلاً في يومين نتيجة المواجهات مع الانفصاليين جنوب السنغال

كازامانس مسرحا للقتال

السنغالية إن الجيش تمكن في اليومين الماضيين من مصادرة كفّية من الإسلحة والنخائر كانت في حوزة الإنقصاليين. واقائت تقارير أن المسلحين زرعوا الغامأ ارضية

ي المنطقة ما أوقع حسائر في صفوف الجيش كمّا القتلى من المدنيين.

سقوط الإف القتلي. يذكر ان الانقصاليين يقودهم الكاهن للكاثوليكم اوغستان بياماكون سينغور الذي يعتبر ان للنطقة ليست تابعة للسنغال كون الفرنسيين لم يدخلوها عندما استعمروا البلاد.

وصعلوم أن كبازاميانس ببرتائها سينوبأ عسشرات الآلاف من السياح الغرنسيين الذين يجذبهم اعستدال مناضها وشكواطئها ما

🗷 نكار – أ بِه أ ف ب – اقابت تقارين صحافية في العاصمة السَّنْقالية اس الخميسَ أن اكثر مَن ٠٠ شخصاً قتلوا في اشتباكات بين الجبيش ومسلحين انقصاليين في منطقة كازامانس جنوب واعترف ناطق بإسم وزارة الدفاع في بكار بان

الجيس فقد ١٢ جندياً في المعارك في ما قدر الخسائر في صاوف المتمردين بحوالي ٨٠ قتبلاً. ونكرت مصادر رسمية أن الاشتباكات بدأت أول من أمس عندماً هاجم مسلحون تابعون لحركة «قوات كَازَامَ أَنْسَ الديموقُرَاطِيةَ، ثَكِنَة للْجَيْشِ فَي منطَّقَة

ويقلت صحف محلية عن مصابن عسكرية ان مصد للهجوم يستهدف استعادة السيطرة على المنطقة التي يسميها السلحون كازامانس المحررة، ما يشكل اعترافا من السلطات بانها لا تملك السيطرة التامة

غيدل - بلباننيكا على بعد ٢٠ كيلومتراً من زَيفينكور.

وكان الجيش استحاد قبل اسبوع السيطرة على يَفُيْنِكُور مُلْحَقًّا خُسَائُر كَيْبِيْرَة في صَفُوفَ الْآنفُ مسَّالين. وقسال الناطق باسم وزارة الدفساع

على هامش المؤتمر البلقاني في كريت بعدغد

سيميتيس ويلماز سيسعيان

ومع ان قصة كريت تعقد من يون مشاركة استركية قان واشنطن تتابعها عن كثب. فلدى اله لايات المتحدة رغية شبيدة في تطبيع العلاقات بين تركبيا والبونان فهي التي رُعَت آتفاق ميدريد بين الطرفين وهي ترغب، بحسب مصائر يونانية مطلعة، في أن تؤدي قمة كريت الى التقدم خطوة جديدة. فالمزيد من الانفراج في العلاقات بين البلدين يسمح بتُقدم في شنانُ اللفُ الْقبرصيّ الذي كلف به الموفسد الحساص

ھولبروك.

منْ ألاجست مساع المغلق المقسرر أن يعقده رئيسا وزراء البلدين، يعتبر العديد من للراقبين لقاء كريت حناسمنا بالنسبة ألى استمرار الاتفاق اليوناني - التركي الذي تم التوصل اليه في تمور (يوليو) الماضي في مدريد على هامش قمة حلف شُمَّال الأطلسي، وتعلهد البلدان في هذا الاتفساق بعدم اللحوء اليُّ القوة لحل الضَّلافات

تصاعد التوتر العسكري بين اثينا وانقره. فقد اشتكت اليونان من تكرار الطيران العسكري الشركي انتهاك مجالها الجوي. كما اتهمتّ تركيا بالتحرش بطائرة وزير النفاع اليتوناني اثناء عبوبته من فبرص بعد مناورات عسكرية يونانية قبرصية مشتركة. ورفضت انقره خميع هذه الإتهامات وشيئت حملة مضأنة متهمة سفينة حربية يونانية بصيدم طراد تركي في التحسنة. ولكن الثينا اكسنت انّ العبسكريين الاتراك بغستعلون الشاكل لَزْيَادة النّوتْر في بحسر

القمة، وبينما يؤكد اليونانيون النهم لا ينتظرون شيئا ،غير عادي،

وتاتى قمة دول البلقان بعد

ابجه، واتهم اليونانبون عدوهم اللدود نائب رئيس الوزراء التركي

🕿 اثينا – ا ف ب، رويتـــر سيحاول رئيس وزراء اليونان كوستاس سيميتيس ونظيره التركي مسعود يلمار، في المؤتمر البلقائي الذي سيضم سبع دول الأثنين والثلثاء المقبلين في جزيرة كريت، أطلاق الحوار اليوناني -التركى الذي تعثر يسبب الاحداث الاخبرة في بحر ايجه.

ومع نلك فسان خطر وقسوع حادث عسكري سيخيم على هذه القمة التي يُتَّرَّامِنَّ انْعُقَادِهَا مع قيام كل من تركيا واليونان قُسم مُنَها ومتقاربَة جغرافيا. قمنُ المقرر ان تجري تركيا مناورات «طوروس – ٩٧» من الشَّالث حَـَّتَـ، الضامس من تشسرين الثسائي (نوفسبس) الجناري في شنصالً جسريرة تسبسرص، ومناورات «كار أربيليك – ٩٧» من الأول حـتى الثامن من الشهر الجاري في بحر

ايجه وشرق البحر المتوسط وفي حين بدأت اليسسونان مناورات دبرمينيون ~ ٩٧، آمس لتنتُّهي في السَّايسُ من الشهر الجاري في بحر ايجه ايضا قرب الحُدُودُ اليُّوْنَانِيَةً - التَّرْكِيةَ، اقْرُ مستؤول يوناني امس ان دوقوع حالث ما اثناء هذه المناورات سيؤدي الى فشل كبير لهذه

يبنيها بعض المسيحبين نحق اليهود ما حال دون بروز مقاومة للأضطهاد الذي سارسية الناريون ني حقهم، وتحدث البنابا عن هذا المُوضِوعَ الى نصو ٦٠ من رجيال

> تسببت الاشتباكات بين الجانبين في سقوط عشرات وتشبهدُ كازاً مانس الواقعة في منطقة مصانية للحدود مع غينيا بيساو توترأ منذ حمل الانفصاليون السَّلَاحِ عَامَ ١٩٩٢ مطَّالَبِينَ باستَقَلَال ذَاتِي فِي منطقتهم. وأسفرت المواجبهات منذ ذلك الوقت عنَّ

الى اطلاق الحوار اليوناني ـ التركي

التي ادلى بها مشهما البونان بانها تسعى الى دنزاع صحدود، مع تركيا.

واذا اصبح التحسن للرغوب في العلاقات بين البلدين واقعا قيام سيميتيس بزيارة الى انقره كنوتش احد كبار ارباب العمل

للرئيس الاسيسركي ريتسساد

ملموسا في كريت فان احتمال يمكن ان يدفع الاصور الى الامسام. وبحسب الصحف البونانية فان سيميتيس تلقى دعوة من انقره ازيارة تركيا نقلها اليه رحمي الاتراك الذي شارك حديثاً في لقاء

مع رجال اعمال يونانيين عقّد في

واكنت صحيفة انيزافيسيما غازيتاء أن طوكيو التي تستورد حالياً ٧٠ في الْلَهُ مِن احْتياجاتُهَا للطأقة من منطقة الخليج تريد تنويع مصصادر الخسامات والاستفادة من الطاقة الروسية.

ومن جانبها ترغب موسكو في الخصول على استثمارات بابانية خاصية وان اليابان، رغم تُقلها الاقتصادي، تحتل المرتبة ١٣ بين الدول المستشمرة في روسيا، كما يريد الكرملين المستصبول على تكنولوجيات متطورة من اليابان للتَّعُويضُ عَنْ التَّقَدِيدَاتَ التِّي تغرضها الولايات المتصدة على تمدير بعض المنتجات خصوصا الكومبيوترات المتطورة. وفي أطار اجراءات تعزيز الثقة أكد رئيس اركان القوات البحرية فلاديمير كورويدوف ان يلتسن وهاسيموتو سيتفقان على اجراء تدريبات محرَّمة مشتركة ستكون الاولى من

يلتسن وهاشيموتو يبحثان في مسألة جزر الكوريل

🗆 سكوبيا --

(سبتمبر) الماضي.

من جميل روفائيل:

■ حسمًل الكروات المسلمين

البوسنيين مسؤولية حوادث

القثل التى تعرضوا لها فى وسط

السوسينة كمسآ أشياروا الى تورط

الاجانب في عملية السيارة

المفخضة التي انفصرت في الشطّر

الغربي من موسستار في ايلول

وفي الوقت تقسه, دان الناطق

باسم وزارة الخارجية الاميركية

جيمس روبن انصاعد اعمال

العنف ضيد الكروات البيوسنيين

ومعالمهم الحضارية، معرباً عن

وأوضح أن الولايات المتحدة

تشتظر من سلطات الاتحساد

قلق بلاده في هذا الشان.

محديثة كراسنويارسك شحرق سببيريا الرئيس الروسي بوريس

من جلال ألماشطة: ■ يجتمع اليوم السبت في

طتسن ورئيس الوزراء ألياباني رُوتارو هاشيموتو في «لقاء مَنْ استراتيجية العلاقات بين موسكو وطوكسيسو في القسرن الحسادي والعشرين والأتفاق على تسوية لمشكلة جسرر الكوريل وتوثيق التعاون الاقتصادي بين الطرفين. واختار الزعيمان هذه المبينة التي تتسوسط للسسافسة بين العاصمتين لعقد لقاءات من دون بروتوكول، تستمر عشر ساعات. وُنْكُـرْ بِلْتَـسن عند وصبوله الى كراستويارسك ان والسياسيين يفكرون بمعايير استراتيجية وليس بالقضايا الأنية فقطء وأضاف أن القيمة ستكون بداية توعها في فترة ما بعد الحرب. وصداقة شخصية، مع هاشيموتو، بيد أن الصداقة ليست سهلة

خصيات الدينية المعتقلة انتمكت القانون

مدامع ماويتزر سنصحمة للاتهاد الفيديوالي البوسني تنتظر قراراً دولياً الخراجها من مرغا بلوتشا. (١ ف ب)

واشنطن تدين الاعتداءات على المعالم الحضارية الكرواتية

كروات البوسنة يتهمون مسلميه

بجرائم قتل تعرضوالها

من اجل ضَّمان أمن وسُلاسة

اللاجستين العسائدين الى ديارهم

بض على الجشناة

وبثت اذاعسة زغسرب اسس

الضميس ببانا لجرب الاتصاد

الديموقراطي الكرواتي الحاكم في

مناطق كروات السوسنة، نائسدُ

المجتمع الدولي اتضأذ الاجراءات

الكفيلة للصفاقًا على سلامة ما

تبسقى من الكروات في مناطق

وسط البوسنة ابعدما انعدمت

الشقبة في استنعداد السلطات

السلمة في الحد من الحرائم ضد

الكروات وألتى كان اخرها مقتل

مــواطن كــرواتى وجــرح كل من

والدد وأخيه في تنزلهم في احدى

القرى القريبة من مدينة ترافئيك

وأفاد مشؤولو الأمن الداخل

في الشطر الغَــربي من مسدينةً

متوسستار الذي يسيطر عليته

الكِرُوات ان نتائج التحقيقات في

شان حادث انقحار السسارة

المفخخة في موستار في ١٨ ايلول

(سيتمبر) الماضي «اكّدت تورط

ورفضَّت الشيرطة الدولية في

موستار الاعتراف بهذا التقرير لأن

الطرف الكرواني رفض تشكيل

لجنة تحقيق مشتركة من خبراء

كروات ومسلمين وباشراف دولي

واصبر على ان ينفارد بتنحديد

ان الصادث الذي وقع قرب صركر

الشسرطة الرنيسسي في الشطر

واشنطن تحذر بكين من عدم تنفيذ تعهداتها في شأن ايران

اجانب في الحادث.

«الاطار اللازم للتطور السلمي لهذه العسلاقنات موجود». وكان غينغريتش انتقد بشدة جيانغ بشان قضية حقوق الانسان خلال مايية اقطار أقيمت تكريماً له في الكونغرس. وفي صفقة تم ترتيبها لتتزامن مع اجتماع القمة

وقع المسؤولون الصينيون على طلب الشراء ٥٠ طَائْرة من شُركة بوينغ تَساوي ثلاثة بلايين دولار. وتشعر الصناعة النووية الاميركية بتفاؤل كبير بعد ابرام اتفاق يسمح كلينتون بموجبه بقصسير معدات الطاقة النووية الاميركية الى الصين مقابل الصصول على تأكيدات بأن تنهي بكين التعاون النووي مع ايران.

وَلَكُنْ فَي انْعَكَاسَ للشَّكُوكَ في الوعود الصينية قال جيعس روبن المتحدث باسم وزارة الخارجية الاميركية أن الاتفاقية ستكون معرضة للخطر أذا لم تلترم بكين تنفيذ تعهداتها. واستمع جيانغ خلال مادية الافطار الى شكاوى

بشنان اسناءة معاملة المعارضين والاضطهاد البيني واحبار النساء على الإجهاض والإنتشار النووي. ورفض جيانغ خلال اجتماع مغلق مع اعضاء الكونْغُرسُ هُذَهُ الْإِنتقاداتُ وقالِ أنْ «المُجْتَمَعُ الصيني لم يشبهد من قبل رخاء وانفتاحاً مثل اليوم».

🖪 نيسوپورك - رويتس – رفض الرئيس المسيني جيانغ زيمين انتقادات الولايات المتحدة بشان سجل الصين في مجال حقوق الأنسان وقال ان الشخصيات السنية المعدقلة انتهكت القانون وان شعب التبت يعيش في «سعادة ورضاء. وفي مَّناقشة مع اعضاء الكونفرس وكلمة امام

بزيارة تستغرق تسعة ايام للولايات المتحدة تضمنت بريره مسترى - _ _ _ . و . . احتماع قصة مع الرئيس بيل كليندون ان الصين سُتُعَزَّرُ الْأَنْفَتَاحِ الْإِقْتَصَادِي وَالسَّيَاسِي. ووصل جيانغ الى نيويورك مساء الضميس ولم تتقيله رسميا رودولف جولياني رئيس بلدية نْبِويورك أو حاكمها جورج باتاكي ولُكن نُحو ٢٠٠

خبراء أسيويين في واشنطن قال جيانغ الذي يقوم

للسخص من مسؤيدي الصين مسعظمهم من طلاب الجامعات استقبلُوه لَدى وصوله الى مطارُ جُونَ ف. كشيدي الدولي. ولم تُحدث تغَلاهرات. وصرح ساندي بيرغر مستشار الامن القومي الاسيركي الدبينا مصالح كبيرة مشتركة مع الصين سواءً كَانتُ فِي منعِ الصربُ فِي صوريًّا أو مصاولَةً التوصل الى اتفاق بشان البيشة أو محاولة وقف

انتشار الاسلحة النووية. وقال رئيس مجلسُ النواب نيوت غينغريتش ان

. بناء على موافقة وزارة الصحة تقدم عدات الدكتسور بذ خبرات طبية عالمية بمنفة مستمرة ستشفى دار النظاء العمودي جدة - شارع الملك خالد ت : ٦٤٧٩٦٦٦ (عشرون خطأً)

بولند اجباويد بالعمل على «نسف

(NuTron) طلملكة المتحسدة

العخصب الشامل للسيدات والرجاك لتطمئن علمت صحتلي عيادة علاج البواسير بدودشت جراحت

Market Managers

FMCG Distribution

ATTRACTIVE TAX FREE PACKAGE + VALUABLE BENEFITS KUWAIT

Our client, a leading Kowait based conglomerate with a diverse range of interests, offers an outstanding opportunity for two talented individuals to join the management team of the most successful distributor of international food brands in the State.

Responsible for a portfolio of blue chip agencies and working closely with suppliers and key account customers, you will manage all aspects of the sales and marketing mix to ensure volume and profit objectives are achieved. Your sales team will gain inspiration from your energy and enthusiasm, as you strive to increase market presence and distribution for the core brands and play an active role in the acquisition of new business.

This challenging and demanding position requires a high degree of self-motivation,

combined with strong leadership and communication skills and a good understanding of trade and consumer marketing practice.

In your early to mid thirties and educated to degree level, you will have a minimum of seven years' experience working in a sales, or marketing capacity with a blue clup FMCG organisation. Middle East experience and fluency in Arabic and English are prerequisites.

Career prospects are excellent and provide an opportunity to last track into general management within a reasonable time frame.

Please write in confidence, with full eareer and salary details, to Geoffrey Walker, MSI, Search & Selection, 178-202 Great Portland Street, London W1N 6H. FAX: 0171 637 2965. Please quote reference: 63826.

SEARCH AND SELECTION

A TMP WORLDWIDE COMPANY

ACCOMMODATION

ALLOWANCE

TRANSPORT

ALLEWANCE

38 BAYS PAID ANNUA

LEAVE

MEDICAL CARE AND

ALE TICKET FOR

EMPLOYEE AND

ELIGIBLE DEPENDENTS

CONTRACT

وجنه تطبيع العبلاقيات الى انّ ATTRACTINE SALARY وقعت الائشة طوكيو، لعام ١٩٩٣ واعلن هاشيموتو أنهاء نظرية ATTRACTME والربط بين التعاون الاقتصادي DICENTIVES

ونكر نائب وزير الضارجينة الروسي غريغوري كاراسين أنه لا يتوقع مصلاً سريعاً وقطعياً، شكلة ولكنه اشسار الى ان المستقبل استيوفر ظروفأ افضل لحلها أذا بدا ألبلدان تطوير علاقائهما في الميادين الاخرى. واشار فأليري كيستانوف وهو

واعادة البَّرْر.

بسبب التاريخ المعقد للعلاقات يبن بلدين لم يوقعا حتى الأن معاهدة

سلام، على رغم منضى ٥٢ عامناً على أنتهاء الحرب العاللية الثانية التي قامت القوات السوفياتية اثناءها باحتلال اجزاء من اليابان والحسفت جسزر الكوريل الأربع

بالاتحاد السوفياتي. وظلت هذه الشكلة عائقاً في

أبرز الخبراء في الشؤون اليابانية الى ان لقاء كراستويارسك الذي لن توقيع في اطاره اي وثائق سيستور عن نوع من «المصور الاستراتيجي.. واوضّح ان طوكيُو تخسشي تطور العسلاقسات بين موسكو وبكين، وتخاف من تعاظم النَّفَــُودُ ٱلْصَــِيْنِي والكورِي في منطقة المصيط الهادئ، ولذا فأنها ستعمل على تعزيز روابطها مع موسكو لتخفيف الإثار السلبية المحستسملة لتسزايد نفسوذ الدول المنافسة لها في المنطقة، خَصوصَا

Required Urgently

A big Engineering & Contracting company in Saudi Arabia

> requires services of Experienced

PROJECT MANAGERS

University Degree in Civil or Architectural Engineering Minimum 15 years expenence in Project construction with

last 5 years at senior management level. Experience in planning, cost control, organizing and controlling all technical project matters and dealing with clients, consultants and sub-contractors.

 Good command in English is essential. Experience in GCC and computer usage are preferred.

Only candidates who meet the above requirements should send an English typed CV mentioning experience, education, age and contact address with telephone number to:

> THE HUMAN RESOURCES MANAGER P. O. BOX 4061 JEDDAH 21491 SAUDI ARABIA

END OF SERVICE

ALHAYAT / BUSINESS

■ عـــرض وزير الـزراعــ

اللبناني شوقي فاخدوري في

مؤتمر صحافى عقده أمس

السوق وبلغت الكمية المتداولة في

قطاع الكهسرياء ٥٩٩ الف سنهم

بنسيّة ٤٫٧ في المثّة من اجمالي

السوق. وبلغت الكمية المتداولة

النفط الذهب فى سوق لندن فى سوق لندن T+. TO اقفال الجمعة \$ 711, Y-(مريج برىت) (دولار - برنسل) السعرالسابق انون الاولُّ (يُعِيمُمُّيرٌ) ١٧ 417 T-

التصنيع، وفي موضوع التهريب اوضح الوزير «ان ترتيبات امنية

ستعلن الاسبوع المقبل لمراقبة

نقاط الحدود البرية، واشار الى

«خلل في الاجبهارة» وقال: «طلبنا

قيمة اسهمه المتداولة ٤٦٥ مليون دولار

■ كسان سيهم دينك الرياض» حديث المتداولين طوال الاسبوع للأضي بعدما سيطر على عمليات التسداول في سنوق الاستهم السعوبية بعد إنباء تواترت عن تسوية مديونيته مع دالخطوط الجوية السعودية، وصاحب الاشباعات ارتفاع سنعر السبهم اثر اعلان سوارَّنة المصرف عن الربع الثنالث من السنة الحنارية، لكن سعر السَّهم ما لبث أنَّ تراجعً الثلثناء للاضبي عندمنا شبهبدت اسعار غالبية الأسهم لتهيارا حادأ تراجع خلالها للؤشر العآم بنسبة

تداول الاسبوع بسعر ٣٥٣ ريالاً واغلق في نهاية الاسبوع بسعر ٣٦٥ ريالاً مرتفعاً ١٢ ريالاً بنسبة ٢,٤ في المئية. وكان سعر السهم تندنب خلال الاسبوع بين الارتفاع والتراجع وسجل السهم أعلى حد له عند ٣٨٦ ريالاً (الاثنين) تبعه بالنبي حد له (الثلثاء) عند ٣٤٢ ريالاً وبلغت الكمية المتداولة من أسهم المصرف تحو ٤,٧٧ مليون سبهم بنسبة ٣٧ في المئية من في المُثَّةُ من اجمالي اسهم قطاع

عمساً تدربوا في المســــ

أسنآ الدافع لوقف سن

ەورصا

كت القانون

الشلامي ليسدد العسانة قش انتقد بشدة حيانا سر

والمنطال مادية افطار أتنخم

هَأَ لِتَعَرَّامِنَ مِعِ اجتَمَاءُ ^{القَا} تنيفون على طلب لسراء '' بسلوي ثلاثة بلايين دولا

ۆوية الاميركية بتغاۋل^{كې}

وكلينتون بموجبه بنصاب

الأميركية الى الصينطة

أت بأن تفهى بكين النعال

ثيكوك في الوعود الصلبة تدفّ باسم وزارة الخارمية

عتكون معرضة للخطر اذانه

ال مادية الاقطار الى ^{كاود}

عارضين والاضطهاد النبي

هاض والانتشار النووي

الحتماع مغلق مع اعفا

ت وقال أن «المصمع الصبي

تفتأحا مثل البود

KUWAII

Our client, a

with a divers

Outstanding individuals t most succes

orancis in th

Responsible and working

account cus the sales an

and profit o

team will ga

enthusiasm

presence ar

and play an

new busine

This challen

requires a h

بتقسرار والتطبيع ونوب

الرياض، المتداولة ٤٦٥ مليسون دولار (٤٨ في المئة من احسالي قيمة اسهم السوق المتداولة). وسننجل سننهم «بينك الرياض» . ارتفاعاً ملحوظاً في عدد الصفقات المنفذة ويلغ ٤٥٢٠ صفقة بنسبة ٢٨ في المُلَّهُ من اجسسالي عبد

الصفقّات في السوق. وسجلت السوق ارتفاعاً في كميات الاسهم المتداولة بنسبة

سبهم فی مقابل ۱۲٬۱۱۲ ملیون ر سهم «سابك» منها ٧٥٩ الف سهم سهم تم تداولها الاسبوع الاسبق. تراجع سعن السهم ضلالها ٨ ريالات بنسبة ١٠٦٢ في المدة الي وارتفعت قبيمية الاسبهم المتداولة بنسبة ٣١،٣ في المئة َ ٨٦ً رِيالاً للسهم. وبلغت الكميية المتداولة في الى ٩٨٧,٨٦٦ مليسون بولار في مقابل ٧٣٦,٨٧٣ مليسون بولار قطاع الاسمنت ٨٧٥ الف سيهم للاستبوع الاسبق وأرتفع عبد بنسبة ٦٫٦ في المئة من لجمالي الصفقات المنفذة بنسبة ٨,١ في المُئَة الى ١٦٢٨٨ صَفَقَة مَنُ ١٦٠٨٨ صفقة قبل اسبوع وبلغ المعدل البومي لكمية الاسهم المتداولة ٢,١٤٨ ملسون سسهم والمعسل

> وعلى صبعيد الاستعار سجل المؤشسر في تداول للخسميس ١٩٦,٤٥ نقطة في مقابل ١٩٨,٥٤ نقطة ليوم الخميس من الاسبوع الاسبيق بتسراجع ٢٠٠٩ نقطة بنسبة ٥٠,٠ في المُثَةُ. وتصدر قطاع للصدارف

مليـون سـهم شكلت نسـمـة ٥٠ فـ، اللبة من احمالي عمليات السوق وبنسبة ٧١,٤ في المئية من اجمالي القيمة من خلال ٨١٨١ السوق. وجاء في المرتبة الثانية سهم والرياض للتعمير، على ٨٤١ الخدمات المتداولة ارتفع خلالها سعر السهم ريالاً واحداً الى ١٠٠ ريال للسهم وبلغت الكسيبة المتداولة في قطاع الصناعة ٤٧,١/

مليون سهم بنسبة ١١، في الله ٦,٤ في الله المر ١٢,٨٩١ مليون 📗 من اجتمالي السوق كان تصيب

دبي: اغلاق جناح شركة في 'جيتكس-٩٧' تبيع برامج كومبيو ترمقلدة ومستنسخة

الشركات التي لا تزال ترى في بيع البرامج المقدة وسيلة سريعة للثراء على حساب جهود الشركات التولية المنتجة والمبتكرة للبرامج التى تتصحصل سنويأ بلايين الدولارات لتقديم الحلول الافضل لليشيرية، وقيال مراقسيون أن تطبيق قوانين حماية الملكسة الفكرية في دولَ الخليج أدى الَّي اندسار ظاهرة قرصنة البرامج وهو أمير شيجع شيركيات تطوير البرامج سواء النولية او العربية على تعريز جسهسودها لتطوير برامج عربية، كـمـا ان على السلطات المُحتمسة في دول مجلس التعاون الخليجي وشركات تطوير البرامج مواصلة تعزيز جهوبهما لمكافحة القرصنة والاستخدام غير للشروع لبرامج الكومبيوتر. وكأنت شركات برامج الكومبيوتر الرئيسية الاميركية العاملة في الإسارات شنت العام الماضي حسريا واسسعسة على مقراصية، برامج الكومبيوتر استنادا الى بنود قانون حماية الملكسة في الإمبارات الذي يفرض عقودات مشددة على المقلدين للنت هكين لحق وقها، ونلك في محاولة شاملة تهدف الى القضاء على ظاهرة استنساخ البرامج التي قالت دانها تتكبد بسبيها الصحيح وهي رسالة واضحة الى

ملاحقات قضائية سورية لشركات فرنسية بتنفية هذا البند وتخليبه عن الملاحقة القضائية للمؤسسات

🧓 وقالت مصادر لـ «الحياة» انه «مع التبرام الجبائب القبرنسي

٢,٥٩ في للله.

احمّالٰى نشاط السوق ونسبة ٧٤

اليومي لقيمة الاسهم ١٦١,٣١١

مليون تولار.

قطاعات السوق المختلفة من حيث كمية التداول التي بلغت ١,٤٤ ىقىدىمة ٢٠, أود مليدون دولار صَفَقَة بنسبة ٢, ٥٠ في اللَّهُ من مليون سهم ونسبة ٢٦,٢ في اللَّه من الإجمالي بلغت قيمتها ٨٤,٤٣ مليون دولار بنسبة ٨,٧٢ في المئة من اجمالي القيمة. واستحوذ الف سيهم من اسيهم قطاع

🗷 جييدت بولية الأمسارات التنزامها مكافيحة التقليب والاستستسساخ في برامج الكوم بنييوتر، وأصسرت وزارة الاعلام والثقافة ودائرة التنمية الاقتصانية في نبي امراً فورياً باغلاق مكاتب شركة ببلوبيل للكوم بيوتر، في ببي وجناحاً للشركة في سوق الكومبيوس الذي يقام صالبا على هامش معرض الخليج لتكنولوجيا للعلومات مجينتكس - ١٩٧ لبيعها برامج مقلّدة وتاتى الخطوة الاماراتية، التى جاءت آستعراضية عبر اعَلَّاقُ جِنَاحِ الشَّرِكَةُ فِي الْمُعرِضُ امام عدسات مصوري وسائل الاعلام للتاكيد امام أكبر تجمع لمستعى التكنولوجينا في الشرق الاوسط يشارك في أحسي تكس - ٩٧ متاكس الاسارات تطبيق قوانين حساية العلاسات التجارية والصناعية وبراءات الاختراع التي صدرت مطلع العقد الجاري وجرى تطبيقها فعلياً في منتصفة واعتبر أشوك شارماً النير الاقليسي لاتصاد منتسجي برامج الكومبيوتر التجارية في الشرق الأوسط الذي يتخدّ من ببي مسقسراً له دان الخطوة الأمساراتيسية هي في الاتجساء

خسّائر كبيرة تقدر بعشرات الملايين من الدولارات سنويأ.

السيورية التي كسانت مسدينة

للمؤسسات الفَّرنسية، لم تنفَّذ

شركات ومؤسسات سورية هذا

البيد وواصلت مسلاحسقساتهسا

القضائية للمؤسسات الفرنسية».

اللاحقات القضائية نشأت بعدما

تاخيرت الشبركيات والمؤسسيات

السبورية عن تستنيد ديونها الى

الجـــانب الفـــرنسيّ مما دفع الشركات الفرنسية للجوء الي

القضّاء. وربّت الشركات السورية

ونكرت المسائر: دان قضية

□ بارس -من رنده تقي الدين:

■ علمت دالجيناة، ان قضية النَيْنَ السُورِي الْيَ ضَرِيسَا، التَّي نكر انها حلت بعد زيارة الرئيس الفرنسي جاك شيراك الى سورية، لا تزَّال عُمَالِقة ونص احد بنود «اتفاق حل مشكلة النين، على أن تتخلى المؤسسات والشركات في البلدين عن ملاحقاتها القضائية للمؤسسات في البلد الأخر الذي عملت قبه سابقاً.

خصم ٢٥٪على السمكرة خصم ١٠/١على الصيانة إنتهز الفرصة و اتصل الآن بإحدى مراكز الصيائة لتحديد موعد لسيارتك تنرحة نوعياك الجزبرة للسيارك

طريق خريص طريق المدينة طريق للطار الناؤل طريق العام-النبر السريم المائنة رقسم المسائسة رقسم المائنة رقسم المسائسة رقسم

APPTHY 1010/01

الأسياب الموجبة لأعتماد قرار منع من امن ألدولة والمخابرات المؤازرة في قطاع الزراعة ٤٠٦ الاف ســهم الذي يصل الى ٦٠ الف طن، فــان يولار الي ٩٠٠ مُليونَ دولار بعد في المراقبة والتشبيد في ذلك استيراد سلع زراعية وصناعية بنُسبة ٣,٣ في اللَّهُ من اجمالي الفائض منه بعد الاستهلاك الذي ثلاث سنوات. وتقدر قيمة فاتورة للحماية من التهريب». الاستيراد الاجمالية في لبنان يصل الى ١٥ الفأ سيتوجه الى زراعية وفرض رسوم جمركية

الحكومة تفرض رسوما جمركية على سلع زراعية

لبنان يحاول خفض وارداته الغذائية الى ٩٠٠ مليون دولار سنويا

بنحو ٧٠٠ بليسون دولار. وقيال

فاخوريءان وزارة الزراعة أمنت

فتح اسواق الدول العربية، ما عدا

مصن، لتصديرُ التقاحُ اللبناني.

اما بالنسبة الى انتّاج العنبُ

تراوح بين ١٠ و٤٠ في المشة على بعض الواردات الغذائية. وقال:

دان هدفنا يتمثل بخفض فاتورة

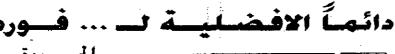
الاستيراد الى ٤٠ في المئة من

حجمها الحالي البالغ ٥,٥ بليون

بمناسة الذكري السنوية مناسبة النبي السنوية العاشرة لتأسيس الشركة و كجزء من وعد الزيرة في تقديم

ارقى خيات ما بعد البيع لعملائنا الكيم مالكي سيارات فورد و لينكين، نتشرف بدعوتكم للستفادة من هذا العرض الخاص الذي يستمر حتى نهاية شي ديسمبر ٩٧.

خصم ۲۰ ٪على قطع الفيار







النينار الكويتي

برهم الامارات

البينار البحريني

الدولار

الامتركي

,٣٠٢٦

T,7VŸ

اليابأنى

T4V,1

414,4

TIY, 5

ALHAYAT BUSINESS

القرنسبى

1,017

1.072

10,71

10,.4

السويسري

1,111

.YAY.

T.VTT

T.711

هناك مرتكزة على العقارات، فيمًا

تشكل المسارف مكونا اساسيا من

السسوق وكسلا هذين القطاعين

ويقتر محللون ان تصل قيمة

القروض غير المجدية في كل من

تابلاند والقبلسين وستغافورة

واندونيسيا وماليزيا بحلول العام

المقبل الى ٧٣ بليون دولار أو ما

يساوي ١٣,٣ في للنَّه من النَّاتج

اللحلى الاجتمالي لمنطقية جنوب

شرقي اسباء وها قيد قلصت

مؤسسة مودي الاميركية الاهلية

الائتمانية لمسارف هونغ كونغ علَى رغم استنتساجـــهـــا ان

الجوهريات المتعلقة بالمحموعة

المسرفية العملاقة بهونغ كونغ

وتقديم مؤسر هانغ سنغ في

هونغ كونغ امس بنسية ٢٫٥٢ في

المنة منهيأ الاسبوع فوق مستوى

عسشسرة ألاف نقطة الا أن هذه

السوق تقل الأن عن اعلى مستوى

خلال ۱۲ شهراً بنسبة ۲۲٫۸٤ في

اللئة، ولا يستطيع احد ان يقول

ماذا سيحدث لهذه السوق على

المدى القصير، ومنيت الاسهم

الكورية الجنوبية بخسائر افدح

وصلت نسبتها الى ٤١,١٢ في

المئسة بين اغسلاق الآسسهم امس

واعلى مستوى خلال ١٢ شبهرأ

فيما كانت النسبة في سنغافورة ٤ , ٣٠ في المئسة سليساً ووصلت

بالنسبة لمؤشر نيكاي الياباني

ولا تزال الأقتصادات الأسلوبة

الى ٢١,٢٩ في المئة سلبًا كملك.

تحقق نموا، الاانه يُخشى الأنّ أن

تتامر التطورات الاخبرة لتقليص

نسبة النمو التي اربعة في المئة

مقارنة مع نسبة متوقعة سابقة

بحدود تمانية في المئة، واذا

أقشصرت نسبة النمو على هذا

الحد المنخفض فإن أثارها ستكون

وشنغهّاي، لا تزال قوية. -

يتأثران بارتفاع اسعار الفائدة.

باي باي ايتها الاسواق الناشئة

ذوبان أسواق الاسهم الأسيوية يكشف خللاً خطيراً في البنى الاقتصادية

🗖 لنين ـ من عابل بشتاوي:

🗷 اداء الاستواق الاوروبية خلال اسبوع التعامل الذي أنتهى امس لم يكنّ كارثة، وحتى الهبوط الهسائل الذي منيت به الاسسهم الاميركية يوم الأثنين الماضي لم يحدث الرأ بينا أذ تمكنت الثلثاء من استعادة نصف خسائرها ولا يزال الستثمر الاسيركي العادي حالساً فوق لرباح يمكن أن تصل للى ٣٠_٤ في المئة.

ويعكن كجداية استصعاد الاستواق الاوروبية من العنوامل التي أثرت في مسا حسدت في الاسبوع الماضي لأنها تجاوبت اما مع التطورات السلبية في استاء خصوصًا هوتغ كونغ، أو مع الاسواق الاديركية ولم تمارس في وقت ما من ايام النسعامل الخمسة الماضية أي تأثير غير عادى مع احتمال استثناء اداء السوق آلبريطانية التي امتصت يوم الثلثاء صحصتي اسيا ونيويورك وانهت التعامل بخسائر كانت ربع تلك المسجلة في بداية اليـــوم، أي أن أداء السُّــوق اتسم بنضْج وترو لم تظهـره لا اســيـا ولا الولايات

ويمكن بسهولة اتهام هونغ كونغ بجر أسواق الاسهم الدولية الاحْزَى الى حافة الهاوية، الآ أن مشاكل هونغ كونغ جاعت بعد الهجمات التي شنتها صنابيق التصوط والمضاربين بالعملات النولية على العمالات المحلية في ماليزيا واندونيسيا، وبما انّ اولئك المضاربون حققوا تحاحا كبيراً في مضارباتهم تلك كان من الطبيعي نقل المعركة الى هونغ كونغ بوصفها تمك العملة الوحبيدة المرتبطة بالدولار الاسيركي، ثم الى البرازيل التي

ترتبط عملتها ايضا بالدولار ومضاربات صنائيق التحوط شرعّية تمامًا، وما كأنَّت لتجرَّقُ على تنظيم هذه الحسمسلات لولا عتورها على تغرات ضعف تمكنها من تحقيق ارباح طائلة خلال فترة قصيرة فالحل امام هونغ كونغ كان العمل على خفض قيمة. العَمْلة الإ إن السلطات احْتَارِت

استخدام سنلاح رفع استعبار فبائدة للدفياء عن دولار هويه كونغ. ورفع استعار الفائدة علقم يمكنّ أنّ يتّسرك أثاراً شسييدة السلبية على الآداء الآقتصادي في السنت قبل ويؤدي الى تقليص نُسبة النُمُّوَ وَبِالْسَالِي تَراجعُ ارباح الشيركات أو حتى أفلاس بِعُضْهَا، لذا يَأْخَذُ الْسَتَتَمْرُونَ فَي الاعستسبار هذه المخسأوف ويضمنونها استعبار الاستهم فَتَنخفضُ الا إن هناك عواملُ لخرى في اقتصاد هونغ كونغ تثير مخاوف المستثمرين منها أن نصف قيمة السوق الراسمالية

فائحة نيس في تلك المنطقة فقط بل في اماكن اخرى من العالم. ولا يضغى على المستشمرين الدولَبِينَ ان يُور هُونَعَ كُونَعَ تَغَيِّر تمامأً آثر انتقالها من السيطرة البسريطانيسة الى الوطن الآم أذ كأنت تلك السيت عيرة بوابة راسمالية بولية على الصين ذات الاسواق الهائلة واصبحت اليوم بوابة للصبن الشب وعسة على ألَعالم. وبذلَت سلطات هونغ كونغ حهداً هَانُلاً للسيطرة على الوضع الَّا انها لم تحلَّقَ في النهاية النجساح المطلوب لطمسانة الستثمرين وما كأن هذا ليتحقق في سوق تهبط بنسبة ١٣ في المئة يوماً وتصعد ١٨ في الله يوماً

وهناك تغيرات في دول لخبرى استغلها المضاربون منها البرازيل التي تتمتع اليوم بوجود حكومة تحظى بثقة مواطنيها والبنت قدرتها على التحرك بسرعة للتصدي لهجمات المماريين، الا ان اداء الّاسَهُم البِرازيليةُ عُكس في النهاية شسدة المضاربات وأنحسار جَزء من الثقة فاهتزت بنوك صغيرة وفقد مؤشرها العام الخميس اكثر من ثمانية في المئة ويقترب ما خسرته بين مستوى امس واعلى مستوى مسجل خلال

١٢ شهراً من ٣٧ في المئة. وكانت خسائر المستشمر المحلى كبييرة لكن خيسيائر المستثمر التولي كان فابحة فهو خسر نتيجة تدهور قيمة الاسهم وخسر بسبب تراجع قيمة العملة المُستثمر بها مقارنة بالعملة التي استخدمها للاستثمار وهى عادة

الدولار الاميركي. وفي مقابل هذه الخسائر في الإسواق الناشئة او الوسطى بينَ الناشئة والمتقيمة، كانت الحسائر

اداء الاسواق العالية

لم يكن فاتحاً بالنسبة الثُّوية اذ كأن ترتيبه الثاني عشر في قائمة اكبر الانهيبارات التى شبهنتها السبوق وتحبو ثلث منا خسيره المؤشسر يوم الألنين الاسسود (١٩ تشسرين الاول/ اكستسوير ١٩٨٧). وصحيح أن الخسائر كانت كبيرة الاثنين آلا أن السسبوق عسانت اذا من هو الضَّاسُير ومن هو الرابح في مسعسمسعة الأسسيسوع

الخّاسرون بالملايين طبعاً لكن من الصنعب الأن فصل الحُسان الحقيقية عن الخسائر الورقية، ولم نسمع حتى الأن عن انهيار بنوك رئيسية ولا اقلاس وسطاء في أي من المراكر الدولية، وكشف مسؤول في شركة وفائد مانجمنت، التي أسسها المستشمر الدولي جورج سوروس ان خسارتها تُعلَّمُ بليوني دولار، او نحو عشرة في المئة من قيمة الإستثمارات فيها

البالغة ١٩ بليون دولار والموزعة على عند من صنائيق التحوط الا ان الخسسارة ووقية، لأن ارباح الشسركسة منذ بداية العسام كسانت ١٧,٧ في المئية. وكنائت خيسيائر الحيكتور نيسرهوفسء الذي يدير صندوق تحوط ماحقة لأنه لم بكن يتصور ان السوق الاسيركية يمكن أن تنهار كما فعلت الاثنين بعيما

بقيت فشرة طويلة بمعزل عما في الاستواق المتقدمة اقل بكثير فنسبة الهبوط بين مستوى مؤشر يحسدث في الاسسواق الدوليسة الاخرى الاأن المستثمرين الصغار داو جنونز أمس (عند الظهنيارة) واعلى مستوى محقق خلال ١٢ لا يرالون في السنوق ويبندو ان شَهْراً هِي ٥٠،٦٠ فِي اللَّهُ تَقْرَيباً شؤلاء سيبقون فيها الى ان تقترب قيمة استثماراتهم من الحد الذي وفي المانيًّا ١٦,٤٤ فِي المُسُهُ وَفَي أُسْتَىراليا ١١،٨١ في للشَّة وفي دفَّعوه في البداية، لندن أقل من عشرة في المثة. وحتى الانهيار الذي ضبرب السوق الأسيركية الإثنين (خسر مؤشر داو جبونز ۲٫۱۸ في المشة

وقال الان غرينسبان رئيس حباس الاحتياط الفيديرالي الاربعاء أن ما يحدث في أسيًّا لنَّ يؤثر في النصو الاقتصادي في الولامات المتسحسية حسي الجوهريات الاقتصادية قوية، لذا هناك فرصة جيدة في أن يستعيد المستشمرون الاسيركييون الذي خسسروا أموالاقي الأستبوغ الماضي خَــسـّائرهم، ويمكن أن ينطبق هذا على السنت تمرين الاوروبيين الأخسرين، الا أنه لن ينطبق على المستشمرين في الاسسواق الناشستشة في المدى

لقد صمد عبد كبيس من الإسواق الناشئة في وجه أعصار الاستبسوع الماضي وتوافسرت السيولة لتغطية المواقع وجرت عمليات التسوية بانتظام وانت الاستواق عبصومتا ألدور المنتظر منها، الا أن الصعود لم يكن كافياً، بل أن عدداً مهماً من تلك الاسواق اشَقَقَ فَى النقاع عنَ نَفَسَهُ فَبِداً مكشوفا أمام هجمات المضاربين وسيكون مكشوفاً في صورة اكبر

أذا تردى الوضع الإقتصادي. ويوفسر للتسرلجع الكبس للاسبِعار في الاستواق الناشئة فرصأ استثمارية جيدة غن يعلك الجراة، الا أن الفرص الاستثمارية التي كنان يوفرها معظم الإسواق الناشئة تلاشت، او تكاد، ومن لم ينسحب من بعض تلك الاستواق ستى الان يخطط لمثل هذا الإنسحاب

■ القامرة – دالمياة، – قال رئيس هيئة سوق المال في مصر السيد عبدالحميد ابراهيم أن حجم تعاملات البورصة في تشرين الأول (اكتوير) الماضي بلغ بليونين و٥٢٥ مليون جنيه، مشيراً الى ان حجم التداول بلغ في الأشبهر العشرة الأولى من السنة الجسارية نصو ١٩,٨ بليون جنيه، مقابل ١١ بليوناً في العام ١٩٩٦ كله.

وعنزا ابراهيم في تصديح الى والصياة وعدم تأثر بورصة بلاده بانهيار اسواق جنوب شرق اسيا الى وجود فترة من أذار حتى أب (مارس واغسطس) لتصحبيح الأوضاع وصولاً لأسعار صحيحة. وأكد أن السمة الأساسية لبورصة بلاده انها تستند الم مؤشرات قوية بينها خفض العجز في الموازنة ألى أقل من واحد في المنة، وخفض معدلات التضخم، اضافة الى أن أوضاع الشتركات المرتبطة بالبورصة جيدةً.

W. R. Strand of the Parish Spring Spr A CONTRACTOR OF THE CONTRACTOR

* للؤشر ظهراً. /حمع الإحصاءات ببنا جامد.

الغربية تدفع ٤٠٠ مليون دولار ثمن ٩ طائرات 'بوينغ'

■ الدار البيضاء - رويتر -قال مسؤول كبير في شركة دبوينغ، ان شيركية «الخطوط الجوية الملكية المغربية، ستشتري تسع طائرات بوينغ على مسدى اربع سنوات ابتسداء من ١٩٩٨ فيناطار خطة تطوير اسطولها. وتبلغ قيمة الصفقة ٤٠٠ مليون

واشبار نائب رئيس المبيعات الدوليسة في «بوينغ، مسييق بليماني الى أن «الخطوط الجوية الْلَكِيةُ الْغُرْبِيةَ، هي احد شركاء مبوينغ، الرئيسيين في المنطقة وأنها قررت شراء تسع طائرات من طرازي «بوينغ - ٧٠٠٠/٠٠٠، وربوينغ ٨٠٠/٧٣٧ بحلول سنة ٢٠٠١. وَنَكر ان الصَفَقَة تَتَضَمَنَ تمن قطع الغيار والصيانة.

الاستفادة من عولمة الأقتصاد والتكنولوجيا. واشار عمىمان في تميريح الى والحياة، لناسبة بدء الحملة الاشتراعية قبل الانتخابات التي



🖃 قال رئيس «التجمع الوطئي

ستسجّريُّ في ١٤ تشعرينُ الشائيّ (نوفمبر) الجاري: ولا يمكن للدولة التَّخَلِّي عَنْ دُورَهَا فِي مَنْجَالَاتَ التَّعليْمِ والصححة والتسامين



رئيس التجمع الوطني للأحزار ' في الغرب:

نتبنى اعادة تقويم دورالدولة في المجالات الاقتصادية

الكن ذلك لم يمنع من القسول ان

المغرب حقق نتائج طيبة من خلال

من محمد الشرقي:

للأجرار، لحمد عصمان أن جربة يتسبنى فكرة اعسادة تقسويم دور الدولة في المجالات الاجتماعية والأقتصابية ليستطيع المغرب

لمعاودة النظر في القوانين التي من شانها مساعدة الستثمرين وتحفيز مبادراتهمه. ورداً عن سيسوال في شيان تجربة القاقويم الهابيكلي في المعاربة المطابقة المادية المطابسة المعارب المطابسة المعاربة الم بالتنسبيق مع البنك الدولى قال عُصمان، ٱلَّذِي شَغْل منصب رَّئيس البسرلمان بين ١٩٨٦ - ١٩٩١، أن مشاركة حرَّبُه في الحكومات التي نفنت البرنامج كانت محدودة

اعتماده مبدا تصحيح الاقتصاد ولوفى ظروف صنعتبة ومكلفة أجتمأعيأه واعتبر الأبرنامج حزبه يقوم على مواصلة الجهود التي شرعت البولة في تنقينها في المجال الاقتصاديّ منذ أوائل الشمانينات ويتجلى في تصرير الأستعبار والمبادلات الشحبارية وبرامج التخصيص وتشجيع الشبراكية وقبال: وإن النمو الإقتصبادي

ودعم الاستثمارات يكفلان خلق مناصب عسمل جسديدة وتاهيل المفسرب للاستحقاقات

وشدد السيد عصمان على البيروةراطية والرشوة واصلاح الادارة وتبسيط الاجراءات امام للستثمرين مع معاودة النظر في قوانين الأستشمار عبر نظام المضاطب الواحد مع تعسيم

الاستيازات التي يمنحها قانون الاستشمار وزيادة الضمانات الإجتماعي والقطاعات المرتبطة بها، لكن في أطار تشجيع المبادرة الممنوحة للمستثمرين الأجانب في الخساصسة وزيادة دور القطاع مجال تحويل الأرباح والمداخيل الخصاص لا بد من تفسعسيل ورؤوس الأمسسوال». وأثثني على الاستثمارات وخلق مناصب العمل مشاريع الاستشمار الأجنبية ليكون القطاع الضاص مكملا لدور القائمة في المغرب وقال: «انها تعكس الشقية في الاقتسمساد الدولة في مجال التوازن والتكافل داخل المُستمع مع أعطاء الأولية للغربيء لكنه اعتبر من جانب اخسر دان القسدرات الذاتيسة للاقست مساد المحلى بمكنها استقطاب استقمارات أجنبية اكبر

أويحتاج المغرب الى رفع نسب الاستثمار من ٢٢ في المئة الى ٢٩ في المئة السنة ٢٠٠٠ وقسال: دان زيادة استشمارات النولة يمكن تُوفِ سرها من تقليص النفقات العمومية وترشيد للصباريف الحكوميةء

وعن موضوع الضرائب قال مصمان ان حربه لا يطالب بزيادات جديدة في الفسرائب بلُ نعتبرها سرتفعة ولاتشجع الإستشمار. ودعنا الى تقليص المسرائب على الشسركسات التي بلغت ٣٥ في المنسسة، وتقليص الضرائب على مداخيل الأفراد من مبعدلُها البالغ ٤٢ في المشة. وقال: «أن الضريبة على القيمة وت المضافة بحد الاتتجاور ١٥ في المُنَّةُ ويَجِّبُ أَنْ تَخْسَقُضُ مَنَّ قيمتها الحالية البالغة ٢٠ في

واثنى السيبد عصبمان على مقاطعة للغرب ودول عربية أخرى لمؤتمر الدوحنة الاقتصادي وقال: وان المؤتمر أفرغ من محتواه بعد المواقف العشبوائيية للحكومية الاسرائيلية»، التي وصفها بأنها التسسم بالعنصسرية والنازية المتطرفة ما جعل العالم العربي المتحمس للسلام يعيد النظر في

'الأردني للاستثمار والتمويل' والانماء الصناعي يرفعان رأس مالهما الى ٢٠

🛘 عمان – من صلاح حزين:

🛍 آقرت الهيئة العامية للبنك الأرىني للاستثمأر والتمويل خطة لريادة رأس مسال المصرف من عشرة مالايين بينار الى ٢٠ مليون

والخطة التي اقرتها الهيئة كان مبجلس الأدارة وضعها في احتماع غير عادي تراسه نزار جسردائة، رئيس مسجلس ادارة المصرف.

وسيتم بموجبها طرح خمسة للايين بينار من الاحستسيساط الاختباري والاحتباطات الأخرى المدورة وعسلاوة الأصيدار، وذلك بتوريع نصف سهم مجاني على . بين مساهمي المصرف. اما البلغ المتبقى فسيتم

تسعيده من خيلال طرح خمسة ملايين سبهم للاكتشأب الضاص للمساهمين بقيمة اسمية مقدارها دينار واحد لكل سبهم، ومن دون عَلاوة اصدار. وقوضُ الأجتماع غير العادي للهيثة العامة مجلس ادارة المصرف لتنفيد الريادة بالأسلوب المتفق عليه مع الجهات الرسسميسة ومن دون ان تحسب الزّيادة في رأس المال ومسقيدارها ١٠ مسلامين سمسهم، في الارساح العامة المُحَقِّقة في العام ١٩٩٧. ووافقت الهيئلة العامة على

المصرف بتعلقان بقيمة راس المال. وياتي قرار الهيئة العامة للبنك الأردني للاستششمسار والتمويل بزيادة راسماله الى ٢٠ مليون دينار، قبل نحو شهرين من انتهاء المدة التي كنان حسدها البنك المركزي الأرثني للمصارف الأردنيية لزيادة رؤوس اموالها الى ما يزيد على ٢٠ مليون دينار، وهو موعد اعلن البنك المركري اكتشر من مسرة انه غيير قسابل

تعييل بندين في عقد تاسيس

. 1679 TAOA . 17415 الريال الغمانى LIVET 1.17.4 أريال القطري 710 Y 11.71 AM, . T Y010,4 الليرة اللنثائية 1 ar i Ťō. Ť£ . O . A 6, TA1 ٣.٤٠ الجنبه المس 1,441 A 114 134,7 Y. 174 1.1Af النيئار الاربني البيئار العراقي A.Y. , • • £A 1... Y . . Y . 1 17.. أسعار صرف النولا و الجنبة الاستركيني تشير الى فيعة كل منهما في مقابل العملة العربية للمعدد . والعكس صحيح بالنسبة للعملات الاجتبية الاخرى.

اسعار صرف بعض العملات العربية »

الإسترليني

,0.71

7,127

الإلماني

*,V·V

, \$7.5

£. aAY

E.EAT

الغرنك	الغرنك	المين				7
السويسري	القرئسيي	الياباني الياباني	المارك الإلماني	الجنيه الاسترليني	النولار الاميركي	العملة
,277+	,1-17	, · · £4	,7271	 	<u> </u>	
,٧١٢٦	,1744	, · · AT	,0744	1,4044	, \. ,	جنيه الاسترليني
37,04	40,00		11,00	-V-1,-V	 	بولار الأميركي
1.771	, የፋለካ	1.154		7,64	14.14	ين الدابائي
1,177		, - £A1	T TLA	1,772	1,VYV£	ارك الإثاني
-	, 7270		, 177	Y, TES	•	فرنك الفرنسي
17 V A	Y4F,	15,1.	441,1	TATE,V	1748,4	فرنك السويسري ليرة الإيطالية

			1	لعملات العز	لاقعلى	ازالفان	- m		
بحريني	الديتار ال	القطري	الريال	درهم الإمارات	عودي	ريال س	كويتي	ديدار	العملة
أثى	ا من	الٰی	من	ين الى	الى د	من ا	الى	من ا	الإجل
0,57	٥,٠٦	-		0,77 0,7	v : 3	1 0.AY	v	1.70	لشهر واحد
0,07	0,14	_		0,74 : 0,51	7.7	6,97	V.17	1,41	د ۲ اشهر
0,77	0,70			0,AV [0,7	× 4	100	V,17	1,47	د ۲ اشهر
۸۱, ۵	0,27	-	-	0, TA 0, E1	7,40	7.17	V, Y0	٧	ل ۱۲ شهرا

	IV	يأم	شه	ر	בענג ו	اشبهر	سنة!	شهر	<u></u>	ية
العملة	من	الى	هن	المي	من	الی	من	الى	من	الى
ولار الاعيركي	0,00	۶,۶٦	۵,0٦	٠,٦٢	۵,٦٢	٥,٧٥	٥,٦٢ :	0,40	٥,٧٥	۸۷, ۵
نيه الاسترليني		Y. Y.	٧	V, Y0	٧,١٨	٧,٣١	۷,۳۷ .	٧,٥٠	~Y,T1	٧,٥٦
ن العاباني	٠,٢٧	٠,٥٠	• .77	٠,٥٠	٠,٢٧	٠,٥٠	• .٣٧	٠,٥٠	٠,٣٧	.,0.
رك الإلماني	٣,٤٣	٣,٥٦	٣,٥٠	٣,٦٢	۳,۷۵	۲,۸۷	۲,۸۱	٣,٩٢	٤,٠٦	٤,١٨
رنك الفرنسى	٣,٤٣	7,07	۲,0٠	7,77	7,74	7, V0	۲,۸۱	٣,٨٧	٤	£,\Y
رنك السويسري		1,41	1.70	1,47	1,47	۲,٠٦	۲ ;	7,17	۲,۱۸	۲,۲۱
رة الإنطالية	7,77	7,41	1,14	۲۸,۲	7,07	7,37	1, Yo	3,44	آه٧,٥٠	٠,٨٧

ابئى سعر	اعلى سعر			4.4.5			ī
(144Y/144T)	(1997/1997)	1.//7	1./14	1447	1.77	1./1	نعين ا
· · ·		· ·	<u> </u>			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	<u> </u>
T11,1.	£1£,A•	711,A·	T17,T0	T17,00	711,V0	711,2.	مب إ
۲,03	₹,•٧	٤,٨٢	£,A•	£,YA	٤,٨٣	1,4.	مُنة
771,70	209,40	11.0.	791,00	2.7.0.	£ . £ . Y .	1.7.0.	للاتين

				1/1	وبالطر	العادر				
·	ار /	عليم ٣ اشم	<u></u>			فودي)	ا (تسليم	1117		السعر
1-/17	1./44	1-/41	1./5.	11/11	1./17	1./14	11/14	1./4.	1.77	المعدن
1944	1975	7.77,0	1147	Y	1979	1417	7.17	1977	1117	حاس (بولار)
1077	1078,0	177	1777,0	177.	1927	1071,0	1047	17.1	17.5	الومنيوم (دولار)
1750	1777	1407,0	1408	1775	۱۲۲۳	17.4	1477,0	1777	1707,0	زمك (دولار)
7111	11.0	777.	714.	2770	7-10	7.4.	7710	7.00	7170	نيكل (دولار)

	المين المراجع								
توی ۹۲/۹۳	ادنی مت	توی ۹۷/۹۳	اعلي مس			1447			. ِ الحَام
التاريخ	السعر	التاريخ	السعر	1./47	1-/1/	1./11	1./4.	1./41	,حدم
11/T/A	11,40	47/1/1	YY , A+	14,7-	14,00	14	14,10	14,60	
12/1/17	17.0	41/11/11	75,4.	4.4.	14,00	\{\\vo	14,40	7.,70	بج برنت
11/1/1	18,1	47/1/4	Y7, 20	71,70	70.00	۲۰,۷۰	٧٠,٨٥	11,10	رب تكساس

الدولة

					1 6 "
	ξ÷	£ •	البرة	سورية	│
	117	ITV	ريال ا	اليعن	O,VAOY
	· , TATO	·, 7470	البنار	لبيبا	
	1,177	1,1774	ىينار	تونس	
	09,0-	04,00	تبنار	الجزائر	ويوزانا شهرا)
	4,5767	4,11,11	درهم	المغرب	
	170,00	170,00	اوقية	موربتانيا	ے ۲۰سنة
	117,4.	157,4.	ليتار	السودان	<u> </u>
	177,77	177,77	أفرنك	جيبوتي	1-7,72
	777	777.	شلنغ	الصومال	7,71
	Y, VY4	Y,YY4	ادولار	هونغ كونغ	77.
	££	££	روبية	باكستان	
	71,90	71,10	ابيسو	الفيلدين	الثنينية
	1,04.	1,000	رولار	سنغافورة	
	٣٠,٣٧	٣٠,٣٧	ا دولار	تايوان	
	T4,0.	79,00	ا بات	تايلاند	تسليم شبهر
	,4774	,4744	ايكو	العملةالاوروبية	
	YV+,70	77.70	ادراخعا	البونان	کانون-۱
	144,41	111,41	ببزيتا	اسبانيا	تسرین-۲
	040,VA	040,44		الفرنك الإفريقي	کانون-۱
	71,44	71,44	ندرة رسمي	انبجيرها	تشرین-۲
	٧٨٠	٧٨٠	ليون	سيراليون	تشرین-۲
i	۸۷,۹۶۰	040, VA	فرنك	غابون	کانون-۱
i	1,5771	1,2771	يولار	استراليا	نیسان ۱۸
	1,811+	1,811.	دولار	كندا	
	3474,	,vrot	وحدة	حقوق السحب	ن: ليهور لندن. سندات
- 1	l	I			فانحة الاروسة وليسول

اسعار صرف عملات متفرقة ي

العملة ١٠/٢١ ١٠/٢١

,0.2.

* ثيمة العملة في مقابل الدولار.

س رین-۲	A1,VO	44,10	
کانون-۱	711,7	117,4	صوبا (بولار)
نیسان ۱۸	114	117	بطاطا (جنبة)
النعن ليجور لنعن، سندات	10.54	ئى مادىدىك الكور مادى مادى الكورا	● المحدلول التالية مقد
و الغائدة الاوروسة، لمب ا	ت المولية، السما	ر مسرف العملاء	المحزينة الميركية, استما
والمغن الشيئان	المسلات المرين	معار الفائدة على	مسرف المعالات العربية, أم
النولي (لننن)	نبتك الغليج	، عملات متفرقه م 	 ♦ جدول لسمار صرف محمد المداد ا
ن). • الم	كوبتوسيكس. (المند	مركة «بتروليوم ا	🅶 اسمار النفط من ش

الفائدة بين المعارف البريطانية السرسان

0,40..

فاندة سندات الخزينة الاميركية

٥ سئوات

44,78

السلع بالطن - شوق انسك

T1.

1888

1 - 20

٨٣

VV, Y0

١٠/٣١] السابق

۳۰۸

1117

1.01

۵۷,۷۵

الساعة ١١ صبلحاً

٣ سنوات

العرض

السعر العائد

لسلعة

بن (دولار)

كاكاو (جنبه)

للمح (جنبه)

شعير (جنيه)

سکر (نولار)

تاريخ	عدد الاستهم	عدد الإسهم	سعر الثلبيت	سعر التثبيت	سعر التثبيت	اشرکة
اخر نشت	المتدلولة	للعروضة	ل.ل.	\$	السابق \$	
19441 = T.	27V10 27A20 16AVA 7AT- AY01 14-YA 1AT Y1Y-Y	Y4-A4T 11071- YA4T-0 4-064 0TVTA 146TA A-PVV 61Y-Y	71A1Y 27170 27171 27171 2717 2717 2717 2717 2	12.70 12.17 12 14 15 14,77 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17	15.70 15.70 15.70 15.77 71.77 7.57 1.70 7.40 7.40 7.40	ير فلة داب التلبيت الاول ير فلة داب التلبيت الاول ير فلة داب التلبيت الثاني ير فلة دب التلبيت الثاني ولا مجه وية مجه الترابة الثنيائية الترابة الثنيائية الإسمنت الابيض (اسمي) الترنيت ميراميك (الحاملة) ميراميك السمى (1)

وفرالوقت والجهد واعتمدالأسلوب العصري في إسترجاع العلومات

معلومات الحبكاة بين يديك في لحظات

أرشيف جريدة الحياة الإلكتروني في خدمة القراء

AL HAYAT on CD ROM

1997_1990



الاول (ديسمبر) ١٩٩٦ .

قرص واحد ما نُشر في «الحياة» منذ شبهر كانون الثاني (يناير) حتى شهر كانون ● يُغنيك عن حفظ قصاصات الصحف، ويريحك من متاعب القص واللصق والتصنيف والترتيب. يوفر عليك ثمن الورق والتصوير والمساحات المطلوبة لوضع الملفات.

- تصنيف موضوعي حسب صفحات «الحياة»: عام - أخبار - إقتصاد - رياضة - سيارات -علوم - كومبيوتر.
- تصنيف جغرافي اوتوماتيكي لمائة دولة بما فيها البلدان العربية وبلدان الإتحاد الأوروبي والولايات المتحدة وبعض السول الأسيوية والأفريقية ودول أميركا اللاتينية ---
- نظام إسترجاع يُتيح لك البحث عن المعلومات في نصوص الوثائق، بواسطة العناوين والكتَّاب والكلمات الدالة (الحياة الاقتصادية)، والتاريضين الميلادي والهجري وأرقام الأعداد

أكثر من ذلك، فإن نظام الإسترجاع المُستخدم يسمح لك بتحرير النصوص المسترجعة وإعادة حفظها بالشكل الجديد في الملف الذي تختاره.

- سهل الإستخدام مع إمكانية إستعمال أدوات (Boolean Operators) البحث البوليانية (مع، بدون، أو) ضمن حقول البحث وضمن
 - إشترك الآن واحصل على «أرشيف الحثياة الإلكتروني ١٩٩٦» الذي يقدم على

١٩٩٥» النذي يـقدم على قرص واحد ما نُشر في «الحياة» خالال عام ١٩٩٥.

• متوفر لدينا «أرشيف الحياة الإلكتروني

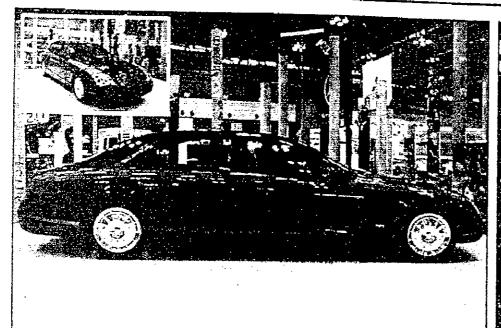
السعر ٩٩٠ دولاراً أميركياً للمؤسسات ٥٠٠ دولار أميركي للافراد بما فيها أجور البريد

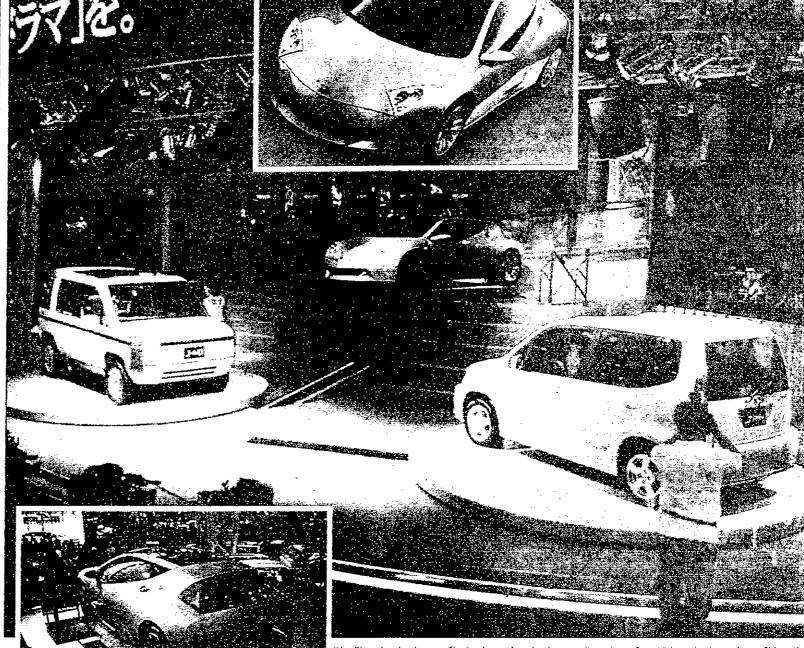
مستلزمات التشغيل:

- □ كومبيوتر أبل ماكنتوش مع سواقة أقراص ليزر (CD ROM DRIVE)
 - □ ۸ میغابایت رام (RAM)
 - 🛘 نظام تشغيل ٧,١ وما فوق مع عدة اللغة العربية
 - □ 4. ميغابايت على القرص الصلب (Hard Disk)

لزيد من المعلومات الاتصال ب: الدكتور عماد بشير

AL HAYAT PUBLISHING CO KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON W14 8YT Tel:0171-6052084 Fax:0171-3714215







مُموذج اليكزيغاء مفهوم سوبارو للواغن الرباعي النفع (وتنتج الفورستراء حالياً في هذا القطاع). (الحياة)





فولكسفاغن ، دبليو ١٢٪: محرك سيارة فِحْمة عليا، معوَّه في نعوذج رياضي. (الحياة).



في اللَّيلُ الواحد، مقَّارِيَّة بالـ٧.١

وإذا تقـرر أِنتِــاج ،زي-ليف، للتـسـويق لاحـقا إعلمــا بأن لدي

الصانع أيضا محركات كهربائية

واخرى عاملة على الغاز التلبيعي،

وأخرى بنزينية ستننية التلويث

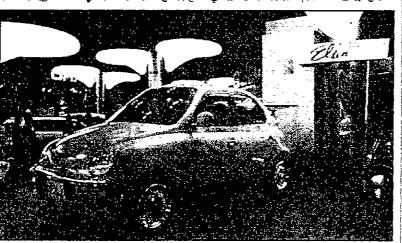
ستنتشر قريبا في كاليفورنيا

والبابان)، لا يستبعد أن يضع

الصانع الياباني برامج منافسية

سوبارو «بيسترو كلوب»، أو «فيفيو، الصغيرة في إخراج بحن الى الماضي. (الحياة)

سوبارو والتنء هجينية يدفعها واحد من محركين، الأول كهرباني والثاني بنزيني، مع دفع رباعي. (الحياة) على كوداك وفوجي وأغفا شكر سوبارو لكثرة طقطقة العدسات أمام وإمبريزا كازا بلانكا.. (الحياة)



المختلفة.

ىرّة واحدة.

النين حضروا من جهة نخسى

بدوديلات سبق عرضها على الأقل

اليابانيون

في سياراتهم، وكان هناك

لدى جنرال موتورز مستسلأ،

تَالُقَتُ بِشُكُلُ حَسَاصٌ كَسَانِبِلاك

«سيفيلْ» الجَديدة التّي ستسّوق

في اليابان إبتداء من أوَّاهُر السنة ا

التالية، إضافة الى شيفروليه

«كـورفـيت» التي أطلق جـيلهـا

الخامس في بينسرويت أوائل

السنة الجِــــّاريّة، والنّتي تَمثل

الجبروت الاصيركي من رَاويته

الرياضية. تنتقل الى فورد لتجد

حصوصا لينكولن كونتينتال،

وأخر للضخَّامة الأميركية.



موديلات اليابانيين، هُوْ صَلَّغُر حجم معظمها، وإعتدال بعضها الآذِــُـر، مع تركــيــر واضع على عنصر البيئة التي يسعى كل من الموديلات على حمايتها بصغر حَجِّمُ محرَّكَهُ أَوْ بِنَدِنِّي مُسْتَوِياتٌ تلويتُهُ، أَوْ بِالْخِيارِ الْهِ جِينِي بمحركين بنزيني وكهربائي في السيارة الواحدة، ناهيك بجناح السيّارات الّكهربائية البحّـة. كذلك إحتلت العلبة الأوتوماتيكية ذات النسبة الأساسية الواحدة (والتبيّلة) حيرًا مهماً من المعروضات الصنغيرة في دلالة على تطور السيارات الصنعيرة

والمتوسطة في المدى القريب. في مقابل «نصافة» التيار

and the control of th



سى إم ف وزد - ٧٠ من نصوذ عكتموف نمكن تغطيته بغطاء تاسر الإنتاج غير مؤكّد الدابآني، بدأ الحضمور الأصيركي

أحساطت بأجنحسة المونيلات | لتسييير السيارات، ومن دون | الكاربون منه توازي ١٠١٧ غيرام أشبه بالضخامة المالوفة تاريخياً ﴿ وَ وَتَاوِنَ كَارَ * بِكُلَّ ٱنْاقِتَهُمَا، قَبِلْ

وبعدما تمحورت رهانات غرام التي تجيزها قوانين ولاية حساة البيئة حتى الآن على الانبعاقات الفائقة التعني مستقبل السيارة الكهربائية، بمثل الانبعاقات الفائقة التعني للدي للدي للدي الدي ليوندا دري ليف، (sion Vehicle (son Vehi-Zero)

cle) المطور عن محرك الأسطوانات الأربع البالغة سعتها ٢,٣ ليتر (والمعروف في اكورد، الجعيدة)، تفع أجعيداً لرهان البترول كطاقة اساسية لنحريك السيسيسارات. ومع أن وزي-ليف، ليس عديم التلويث كلياً، فإن نسبه إنبعاثات اول اوكسيد اليابانية على إختلافها، نجح حدث واحد بإنتزاع معظم حير اهتمآم الصحافة وصناعة ألسيارات عموما، ومن خارج المعسرض، فسقسد أعلنت هونداً توصلها آلى إنتاج محرك بنزيني

الوصبول الى ضنخاصة نعوذج معرضان: واحد للنحافة اليابانية للكرايسلُّر . فايتون، وعضالات بلينصوث «برولر» فإلى موديلات أصسا الأوروبيسون، فكانوا قسمين: الألمان من جهة، وأتى كل منهم بنموذج يشد إليه الجمهور بطريفَّة أو باخرى، والأخرون

وعديم التلويث في أن ويمثل نموذج المحرك الذي قد يُطلق بعد سنتين، إنجازا مهما على أصعدة مختلفة، إذ لا يبن المحركات الكهربائية وحدها في محرصه، على حماية البيئة، بلّ يشكّل حجة متينة لإستمرار على رغم الإثارة الكبيرة التي | إعتماد النفط طاقة أساسية



في مجالات المصركات الكهربائية والأخبرى العباملة على خبلايا الوقود، أمام علامـة إستـفـهـأم كبيرة. فإذا نجح محَرك هوندا البنزيني في خفض تلويثه الى حد مثواز للإنسماثات التم سيقرزها مصنع الكهرباء أساسأ لتوليد الطاقة اللازمة لتشبغيل سيارة كهربائية لسافة موارية، مادا سيبرر بعدها إرتفاع ثمن السيبارة الكهربائية ومحدونية مدى إستخدامها بين كل شحنتين، (باستُثناء «جاي في إكس»)، مع علبة أوتوماتيكية بسرعة أمامية إضافة الى الساعات المطلوبة لشحن البطاريات الضخمية واحدة (بنسب متبدلة بإستمرار و الناهظة التمن؟

ومثلما امسكت هوندا برمام المبادرة في المجال التكنولوجي، فهى لم تترك جناحها يركن في المعرض بل تبارت موبيلاتها بين «أكورد» الجديدة من جهة (مع عرض لصيغة الصندوق الممدود)، وبين عائلة نماذج ترفيهية أربعة جُديدة ستطلق ألى الأسواق قبل نهابة العقد الصالي. وتتوجه النمساذج المدكسورة الى حسوانب ترفيهية مختلفة، منها كوبيه رجاي في إكس، (يتسع لأربعة ركاب) الهَجيني بمحركينَ أولهما بنزینی (۱٫۱ آیستسر می ۳ أسطوانات ولا يستهلك أكثر من ليتر وقود كل ٣٠ كلم) والثاني كهربائي يخزن الطاقة الحرارية الناتجية عن الكبح لإعسادة إستخلالها عند الإسراع من

أمسا ممادج هوندا الأخسري فتتوجه الى الحياة الترفيهية من زوايا اخرى، منها الأحساسة الشيكل كيما في نموذج حجاي-إم حسايء الصنبوقي العسالي عن الأرض نسبياً والذي بنحول الي الدفع السرباعي فسسور بدء العجسلتين الدافعتين الأصاميتين بالإنزلاق (كما في «سني أر-في»). مقاعد «جاي-إم جاي، كلها قابلة للطي لتحتويل المقتصورة الى مساحة مسطحة كليناً، مع طي المقبود كليباً الى أسبقاً. ثم باتى مجاي-إم ببليو، الأقل إرتفاعاً من محساي-إم جساي» والأقسرب الى صبيغة للينيقان الصغير (دفع

١. والحياة:

فارتة عالا

قوادي والب

TEV. UI

اڄ ري پ

فات كليونانية

مغاز الطلبيتي

إيسورو مزاكار، وفي الإطار العلوي الأيسر «في إكس-٢». (الحياة) تماما ،جاي-دبليو جاي، فهو يمثل شقيقاً اصغر ليسي أز في»، مع نظام دفع مسسابه، وإطلالة مشابهة للسيارات الرباعية وتتشسارك النساذج الأربعية بتركيبها على قاعدة مشتركة (قاعدة الوغوء Logo السوقة في السابان، وهي تندرج دون حــجُم ،سيفيك،)، بقاعدة عجلات طولها اسطوانات سعتها ١٫٥ ليتر

النماذج أحزمة سلامة تتضمن كل منها وسادة هوائية (مفهوم جديد

اييسورو

بين النماذج الإكتار وهيابة، لا

سيما في لوَّنه الداكن. وهو يمثل

مغهوم الدفع الرباعي الذي تنوي

إيسورو تسويقه في الستقيل

الدفع أيضاً فهو يتميّز خصوصاً

ببابيه الجانبيين اللذين يفتحان

في إنجاه متقابلً.

اسا نموذج «زاكبار» الرباعي

ومن طوكيو أطلقت مازدا

جيلهما الجديد من رودستر وإم

إَكُسُ ٥ ۗ الذي سَيِتُوافَر بِضِيارَي

محركي ١,٦ أو ١.٨ ليتر (الأحير

مع عليه عهادية بست نسب

أمامية)، إضافة اللي نماذج وإم

في-إكس، (٦ ركـــاب) وداس

سَلِّيــو-إكس، (٧ ركــاب) و،إم

إس-إكس، التي تمثّل صــيـــغـــا

مُخْتَلِفَة لِلصَّالُونَ المتَّعدد

ومن النماذج الأخرى برزت

ادى ميتمسوبيشي دانش إس أر

-٦، و تيترا ، و صاباً . ويمثل الأول

الجيل السادس من عائلة نماذج

«إتش إس آر» التي تنضمن أحدثُ

العناصس التكنولوجيية لدى

الصانع، وفيه محرك دجي دي آي،

البنزيني دو البخ المساشر الذي

يندرج إيسورو في إكس-٢،

قيد التطوير لدى هوندا).

أمَّاميةً واحدة متبدَّلة. لدى نيسان برز اولاً نموذج مرنيساء المعدود الصندوق، والذي

سيسوق في الولايات المتحدة سيسر بمصرك كهربائي. ومن النماذج الأضرى وستايليش ٦، الجامع

أطلِقَ تسويقياً (انتج منه نحو ١٢٠ ألف وحدة حتى الشهر الماشىي)، مع دفع رباعي وعلب أوتوماتيكية بنسبة أمامية واحدة متبعلة، وأحدث أنظمة الملاحة الإلكترونية، بينما يتميّز «تيترا» بحسبعة الطأبعين الترفيهي الرباعي الدفع مع تعدد الوظائف. أما نموذج ممايا، الصغير فيمكن تعديل مقصورته لتتسع لراكبين او لاربعة، وفيه محرك بجي دي آي، أيضاً لكن بسعة ١٫١ ليتر، مع علبة اوتوماتيكية بنسبة

لصيغتي الدفع الرباعي والواغن، مع تركير على الراحة والرفاهية في المقصورة التي تتسع لستة ركَّاب في ثلاثة صنَّفوف مَّقاعد، وتضم آلى جانب الملاحسة

الإلكترونية، أربع شاشات تلفريون

إفي ظهر كل من المقاعد). ومن

النماذج الرياضية عرض الصانع

الياباني كوبيه «ترايل رانر،

الرباعي آلدفع ايضاً مع علبة

ولم تترك نيسان اودي تلعب

الألومينيوم، إذ يقترح الصانع

مُعِكِّلِيةَ الومينيوم مثل نموذج

أودي وأي إل ٢ و الذي جاء الصانع

الألماني بصبيغة جدبدة منه وقائلة

لكشف السقف (بعد عرض صبيعته

الأولى في فسرانكفسورت قسبل

شبهرين). وفي قطاع السبسارات

الصغيرة جداً عرضت نيسان

أيضًا نموذج «هايبسرمسيني»

الكهربائي (يعمل ببطاريات

ليسشيسوم إيون) والذي يتسسع

اباني بدوره تصودج داي

لدى سوبارو تألقت الموسلات ذات الطابع الحنيني الى المَاضَي، لا سيما مع المسابيّع الستديرة والمحاطة بلماعية شبيهة بالكروم، كما في فئتي أفيفيو بيسترو كلوب، و«إستريزاً كازا بلانكاء، إضافة الى نمونجَي ﴿إِكْرَيْفًا ۗ مع إتسَّاعه لتَّلاثة صفوف مقاعد، و التن الصغير (يتسع لأربعة ركاب) الرباعي الدفع أيضا

أمسا تويوتا فلم يقل عسند النصادج لديها عن عشرة، منها عائلة رَفان تايم، ودفان كوبيه، واقبان كبارغواء التي ستبدخل الأسواق الأوروبيــة لاحــقــأ، ورودستـر ،إم أر إس، الرياضي (محرك وراء المقيصورة ودفع خلفي)، وخموصا صالون سي ٢٥٠، الذي سستنافس به تويوتاً الصانعين الألمان تحديداً في قطاع السيبارات المتوسطة-الكيسيرة (حجم فرسينس-بنز «سي، وبي إم ف «٣») مع دفع خلفي ومـحـركُ بست اسطوانات متتابعة (سيطلق في أوروبا صُمن ساركة ليكرّس، ودون مستوی جي اس ۳۰۰،

مياشرة). ومن موبيلات تويوتا الأخرى يُنكر رباعيا النفع «غراند كروزر» الذي سيسووق تحت تسمية ليكرِّس ﴿ إِلَّ إِكْسَ ٤٧٠ ﴾ و هاريير ؛ الذي سيطلق في اليسانيان أوائل. ١٩٩٨، ثم في الولايات المسحدة (تحت ماركة ليكرس أيضاً).

أمسا نموذج «بريوس» الذي عُرِضٍ في أكثر من مناسبة، فقد عرضته تويوتا في صيغته التسبوية يلة التي ستنزل في اليمابان في الشهر المقبل. وهو هجيني يتضمن محركين، اولهما بنزيني باربع اسطوانات (١,٥ ليستسر/٨٥ حـ صاناً) والنَّساني كهربائي (٤٠ حصاناً)، وسيباع لقاء تحو ١٨ ألف دولار.

مرسيدس-بنز للسبيارة المطلقة الفضامة، في

نموذج مايباخ، الذي سيتخذ قرار إنتاجه أو عدمه قبل شياط (فُكِرَاير) المُقَبِّل (للتسويق في ٢٠٠١)، قسبل أيام من إعسلانً مجموعة فيكرز البريطانية الإثنين الماضي طرحسهسا رولز رويس

التابعة لها... برسم البيع. الرباعي الدفع والممدود الصندوق (هجيني بمصرك بنزيني صغير اوتوماتيكية بسرعة امامية واحدة

من مفارقات صالون طوكيو ان تعرض دايمار-بنز مفهومها

رويستر مازدا وإم إكس-٥ وبعد تجميله، وفوقه هوندا وأكورده الجديدة في صيغة واغن. والى اليسار نيسان وإن سي إكس، التي ستطلق أيضاً غي أوروبا. (الحياة)

قد يكون نموذج أوبل «س

الْعَالِيَةَ أَنَاقَةً. فَعَلَى رَغَمَ إِرتَفَاعِهُ النسبي عن الأرض، وصيدوقه الخلفي الممدود، يشبعر الناظر إليه

الماغنيزيوم والألوم يتيوم. أما المحسرك فسهو بإثنتي عشسرة أسطوَّانة (V) كَــُّالْمُعَــروف فَي موديل «إس». وينكسر أن إنطلاق مسوديل مرسيدس-بنز دأي كلاس، الجديد أصيب بنكسة إعلامية بعدما إنقلبت سيارة بصحافي كان يضنبرها في السويد (عند إنعطافه بحدةً في سرعـة ٢٠ كُلم/ساعة)، ما دفع الصانع الي الإسراع بتعريض إطارات الموديل وتجهيره بنظام إلكتروني يحول

دون تكرار هذا النبوع من

وتتمتع ممايباخ بهيكلية

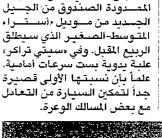
داخلية قسم منها مصنوع من

الساف الكربون، وقسم أخــر من

معادن خفيفة الوزن ومنها

فولكسفاعن ولم يخف نموذج فولكسفاغن «ف ١٤ أ W12 عن آلابصار، لا لجمال صيغته الرياضية فحسب، بل خصوصاً لمحرك الأسطوانات الـ17 (W) المؤلّف من محركيّ «في أر ٦، مجموعَين معا (بزاويّة ٧٧٠ درجة) والذي تنوي المجمسوعة النَّلْأَانيَة إَنتاجَه للتَّسُويقُ لاحقاً، لا في أعلى موديلات قسسها الفخم «أوْدي، فــحـسب (أي ٨)، بِل في موبيل فخم عال أخر ستنزله تحتّ تسمية فولكسفاغن. ويبدو أن الصانع الأول أوروبياً واتق من بلوغ مأركته الأساسية مركزأ ،يسمح لها، بتسويق موديل فخم عال من دون تهديد فرص ماركة

بي إمِفُ أمـــا بي إم ف فكان جسديدها نموذج وزد -٧٠٠ المستسوحي من مُـوْدِيلُ ١٥٠٧ء الذي أطلقته في ١٩٥٦ . درد -٧٠، مبنّي على قاعدةً رودستر وزد ٣، إنما مع محرك ذي تماني اسطوانات (\check{V}) قوته تَصــان، وبعلدِ اوتـوماتيكية ذات نسب امامية ست متتابعة (Sequential). ويذكــر بعض المراقــبين أن السسيتارة ستنتج للتسبويق لاصقأ، بينما أعلن الصانع عدم



جهوزيته للإنتقال فورأ. ويمثل

النموذج الأمامي الدفع الصيفة



توبوتا «هاريير»: قريباً في اليابان، ثم في أميركا (لكزس «أر إكس ٢٠٠»). (الحياة)





» يَفْتَح يَوْمِياً مِنْ الْسَيَاعِيةِ ٢٠٠٠ كَتَوْصِراً إِلَىٰ السِاعِيِّةِ ١٠١٠ مِسِياءً لأمل الاختصاص ورجال الأعمال فقط

معرض فن الطباعة السعودي٩٧ . معرض التغليف السعودي٩٧ . معرض البلاستيك السعودي٩٧ .

العرض السعودي الثالث لتقنيات ومستلزمات الطباعة ومستلزمات التغليف ومستلزمات البلاستيك

الأيسمج يتحول الأطفال

٩ - ١٣ رجب ١٤١٨ هـ الموافق ٩ - ١٣ نوڤمبر ١٩٩٧م • مركبز معارض الريباض

المنظمون: شركة معارض الرياض الحدودة - ص.ب.: ١٠١٠ الرياض ١١٥٥٤ - هاتف: ٤٥٤١٤٤٨ فاكس: ٤٥٤٤٨٤١

"نادي الدوحة للغولف"واحة خضراء تعزز مكانة ق

□ الدوحة - من ابراهيم خياط:

■ يشكل افتتاح «نادي الدوحة للغولف، في الاسابيع المقبلة حدثاً بارزاً في حياة العاصمة القطرية التي بدات صناعة السياحة وخدمات الترفية فيها تشهد مريداً من الانتعاش.

ويتبع النامي، الذِّي يامل القائم ون عليه في إن يتحول الى احد ابرز مرافق النشاط السياحي في قطر، ﴿شُلُركُــة ،قطر الوطنياة للقنادق، وهيَّ شَرْكة تَاسَستُ عام ُ (١٩٧ وَتَملُك وَفَنْدَقَ شُنَّيْرِ أَتُونَّ الخليج، وشسركسة تموين للطائرات ومَفَنيق شيراتون الدوحة». ويعتبر النادي احد ثلاثة مشاريع سياحية كبيرة تنفنها «الوطنية للفنابق، من بينها مشروع جزيرة النخلة ومنتجع شاطئ من بيسه مستروح يدريره المنطقة والمنديع المناطقة في منطقة أم تسعيد. وكان من المنتظر أن ينتهي بناء الملعب ومبنى النادي مع انتهاء عام ١٩٩٥ وأن يصبح النادي جاهزاً للتشغيل في النصف الشاني من العام الماضي. الا ان اعمالً المقاولة تأخرتُ بعض الشيء وينتظر أن يتم الانتهاء، من أَخْر اعمال تشطيب اللباني والتَّاثيث في مدى الأيام المقبلة اما الملعب فأصبح جاهزاً منذ اشهر

عدة لاستقبال اللاعبين. ويقع أنادي الدوحة للغبولف، في منطقة محانية لجامعة قطر والى الشمال مباشرة من مشبروع الردم البحري الذي سمح بتطوير منطقة النفنة الفخمة وساحلها المتد داخل البحر والتي كلف انشاؤها ما يزيد على خمسة بلايين دولار. مشروع بناء وتجهيز انادي النوحة للعواف،

وأدارتُ شركيةٌ مهارادين غيولفٌ، الدوليسة الذي قال مديره العام بول ديلانزو لـ «الحياة، ان كَلْفته الاجمالية قاربت ٢٣ مليون دولار (نحو

وتولت مهارادين غولف، بناء اكثر من ١٨٠ ملعب غولف في اوروبا وافريقيا والشرق الأوسط ويعتبر ملعب الغولف في الدوحة واحداً من ١٢ ملعباً دولياً بنتها خلال السنوات الثلاث الأضيرة في أسياً وأوروبا وأميركا. وسبق للشركبة الدوليية نقستها أن تولت بناء ملعب الغولف في دبي الذي تحول الى لحد ابرز المعالم لةٌ التي يؤملها الروار في الاسارة ا

وتبلغ مساحة نادي الغولف في النوحة ١٥٠ هكتاراً منها ٢٧ هكتاراً زرعت فيها الاشجار والإجمات والصبار الذي استقدم بعضه من الولايات المتحدة لأعطاء المشبهد منظراً طبيعياً. وتسقى المساحات الخضراء للملاعب التي تبلغ مُساحَـتها ٥٥ هكتاراً شُبكة من الأنابيبُّ التَّي يصل طولها مجتمعةُ الى ٥٠ كلم وتضَّمُ ١٠٠١ً مُرشَّةً وَّتَؤْخَذُ الْمِياهِ مِن نَظامٍ تَجِمَيعٍ وَتَحليةً للمياه المالحة من البحيرات الَّتي تشتمل عليها

المساحة الكبيرة للنادي. وقال ديلاًنزو ان عدد العاملين والموظفين في النادي يبلغ ١٢٨ عاملاً وموظفاً منهم ٨٥ عامل

وظائف الاطب

11

الوظائمة

أغصائي أطفال هديثي الولادة

اخصائي

سالك بولية

اخصائي عيون

واشار الى ان عدد الزوار المتوقعين في السنة سيكون في مبحيط ١٥ الف رائر وإلى أن النادي سينظم سنوياً دورات العاب يصل عندها للي ٣٥ الف دورة غوَّلف. وقال أن بقية الشاركين ستكون من الاعضاء المنتسبين.

وأشبار إلى ان عُدّد اعضاء النادي وصل الي ٢٩٩ عَضُواً حُتَى الآن. واضاف دريقاً سُنْحَاوِلُ الابقاء على هذا العند في مستواه الصالي لأننا نريد ان نبسقي توازناً بين عسد الزوار وعسد المشاركين من الأعضاء وضيوفهم.

وقنتر عدد اللاعبين الذين يزاولون لعبة الغولف في قطر وحدها بنحق أربعة الآف لاعب، لكنه أضيأف أن والنادي بأت مستعط اهتسمام اللاعدين في الكويت والسَّعودية ايضاً وحتى من دولة الامسارات، وقسال ان مهناك لاعسبين ياتون إيضاً مِن ببي لمزاولة الغولف نظراً الى الامكانات الهائلة التي يتيحها نادي الدوحة..

ويشترط في اي ملعب للغولف ليكون ملعباً دوليناً أن يضم ١٨ تُحفرة، ويبلغ عند الحفر في وتُنَادَي بَنِيَّ النَّولِي لِلْغَنَّولِفَ، ١٨ حَسَفَىرَةُ أَمَّا مساحتة فتناهز نصف مساحة نادي النوحة الذي يضم ١٨ حفرة للألعاب الدولية وتسع حفر لالعاب المدرين التنفيذيين ورفض دولانزو الذي كان يُعمل مُديراً لنادي ببي قبل انتقاله الى البوحة ان تكون هناك أي منافسة بين الناديين اللذين يعتبران الإكبر في منطقة الشرق الأوسط الا أنه يبدو واضحاً أن سياسة الأسعار

المقدمة للمشتركين والزوار في نادي الدوحة تشكل حنافزاً مهمته استقطاب جمهور اكبر. ويصل سعر الاشتراك للفرد في الدوحة الى ثمانية الاف ريال والى ١٢ الفأ للعائلة مقابل ١٣ الف دُرهُم و٢٦ُ الفُ درُهُم على التسوالي في نادي

وسيكون ونادي الدوحة للغولفء احد أبرز

الاماكن الترفيهية التي سيقصدها رواد مؤتمر النوحة الاقتصادي الشهر للقبل. وقال دولانزو ان ترتيبات الخذت لاستقبال كبار الشخصيات وتنظيم العاب لهم.

ويتميز مبنى النادي برشاقة تصاميمه التي استوحيت من طراز العمارة القطرية التقليدي وهو طراز قائم على بناء قاعات رحبة ذات سقوف عَالَيةً وَفَسَحَاتُ لَلسَّهِ وَيَهُ مَعْ قَدَاطَرَ عَربيَّةً ومشربيات في النوافذ العلوية. وقَّالُ دولاًنزو مُسَحدثاً عَن الممية النادي في

مدينة الدوحة التي تتميز بطابعها الاسلامي المحافظ وقلة الاماكن الترفيهية المقامة على الطرارُ الغربي منحن مستطوطون، ربعا، لاننا في منطقة يحتاج أبيها الناس الى الترفيه. والملعب هنا سيعكس الطابع المحافظ للبيئة وفي شكل قد يفوق الطابع السائد في دبيء. واضاف البينا الكثير من العائلات الشتركة

والغولف رياضة ذات جمهور يتسع باستمرار وَهَي نَشَـاطُ بِحَـتَـاجِ أَلَى ْرَقَيْ فَي ٱلْسُلُوكِ وَفَيّ التَّفَكِيرِهِ،

وتتركس الانظار على دورة الالعباب الدوليسة للغوّلف التي ستجرى بين الخامس والثامز من أذار 1944 في دنادي النوحة للغولف،

وقال دولانزو أنَّ انظار العالم ستتركز علي قطر لدى اجْراء الدورة التي سيشارك فيها ١٤٤ . لاعبأ من افضل اللاعبين والمصترفين الدوليين والنين سيتنافسون على الفوز بجائزة النورة التي تبلغ مليون دولار.

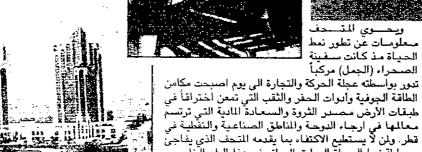
وأصَّاف أنَّ اكثر من ١٥ صحطة تلفرة عالمية ستنقل وقائع المباراة، وان نصو ٦٠٠ مليون مشاهد وقارئ حول العالم يتابعون احداث النورة التي وصفها بانها ستعزز دور النادي في خدمة السَّياحة في دبي وفي دعم صناعة التَّرفيَّه فيه

الوظيفة



■ لا بد للزائر الذي يقد الى الدوحة ان يمر بمتحف قطر الرطني الذي يتميز بتصميمه الجميل وتقسيم مبانيه ذات الربعي سدي يسير بمست. الطراز الممماري العربي التي تقدم نماذج ومعلومات عن اسلوب الحياة التقليدية السابقة وطبيعة التقاليد والحياة في البيئة القطرية.

ولا يستطيع المتحف أن يختصر في اقسامه المتنوعة التمايز الكبير الذي يسم الحياة في قطر التي تمتد فوق مساحة من اليابسة تبلغ ٢١٠, ١١ الفُّ كلم٢ والَّتي تحيطها المياه من النواحي الثلاث في حين تعتد حدودها ألبرية الى الشرق الجنوبي مع الملكة العربية السعوبية. ألا أن المتحفّ يحفل بالكثير من التفاصيل الخاصة بالتكاوين الجيولوجية التي تحويها ارض قطر لا سيما ورود الرمال التي تعطى بنشكالها واشكال الاحجار المتنوعة (التي استجاب بعضها للعرض من الولايات المتحدة) رؤية مختلفة عن الصحراء الشاسعة التي تغطى اغلب مساحات البلاد.



ببساطة نمط الحياة السابق السائد في هذا البلد الخليجي ... فبوسعه الاتجاه الى «شركة الخليج للمروحيات، التي ستحمل في جولة فوق ارجاء قطر بمحاذاة الساحل وفوق الأراضي السبخة او ينتقل برأ الى خور العيديد الذي يقصده القطريون كل خميس وجمعة للترويج عن النفس وللتمتّع بالرمال الناعمة البيضاء التي تهجم عليها أمواج الخليج الدافئة الشفافة لتقلاشي باستسلام عند كثباتها النقية البيضاء اللون التي تنزل الى سطح المياه من دون وجل.



لقطة من احدى القاعات في متحف قطر الوطني. (الحياة)

١- أن يكون حاصلاً على درجة الزمالة البريطانية أو ما يعادلها.

٣- عشر سنوات خبرة منها خمس سنوات في مجال التخصص.

٢ - عشر سنوات خبرة منها خمس سنوات في محال التخصص.

١- أن يكون حاصلاً على درجة زمالة كلية الجراحين لللكية أو ما يعادلها.

١ – أن يكوِن حاصلاً على درجة زمالة كلية الجراحيّ الملكية أو ما يعادلها.

٣- أن يكون غربي الجنسية

٣- أن يكون غربي الجنسيَّة

٣- أن يكون غربي الجنسية

٢- أن يكون غربي الجنسية.

٣- خبرة خفس سنوات في مجال العنل.

٢-سبع سنوات خبرة في مجال التخصص.

اخصائي أول

أطراف صناعية

يعلن عن وجود وظائف شاغرة في التخصصات التالية: الوظائف الطبيية الماندة

١ – الحصول على شهادة الماحستين في مجال

	القنيسينيزوط	
نائب مدير الصيدلية	١- بكالوريوس صيدلة من احدى الجامعات المعترف بها. * ٢- عضو في جمعية الصيادلة المهنية. ٣- معانى سنوات خيرة في مجال العمل. ٤- أن بكون غربى الجنسية.	
صيدلي أول	۱- بكالوربوس صيدلة من احدى الجامعات المعنوف بها. ۲- عضو فى جمعية الصيادلة المهنية. ۳- خمس سئوات خبرة في مجال العمل. ۱- أن يكون غربى الجنسية.	
آخصائي علاج طبيعي	 ا - بكالوريوس علاج طبيعي في مجال التخصص. ٦ - سنهادة مزاولة المهنة. ٣ - سنتان خبرة في مجال العمل. ١٠ فن يكون غربي الجنسية. 	,
فنین علاج تنفسین	۱ – شهادة علمية في مجال التخصيص. ۷ – شهادة مراولة المهنة. ۳ – سنتان خبرة في مجال العمل. ۱ – آن بكون شرق أقصى الجنسية.	
تتني أشعة	 بنالوربوس أو دبلوم في مجال التصوير بالأشعة. رخصة عزاولة المينة. علات سوات خبرة في مجال ألعمل. در بغور غربي الجنسية. 	
تقني مفتبر	 بنالوربوس علود أو ما يعادلها من احدى الجامعات المعترف بها. سنتان خدرد في مجال الععل. 	

الأفضلية لليمودر

لجميع الوظائف الشاغرة

أنم البنسيات المشددة

مجال العنن	-شهادد بدرب عهلی فر تلات سنؤات خبرد فی ان یکون شرق اقصی ا	جر ۲	asima mi
جال المُخْجِينِينِ. نغل.	- شهادة معترف بها فى ا - سنة خبرة في مجال ال - أن يكون شرق افصى ال	-1 -7 pa a	فعا
	ۇك مغرىة. ئرىرى	و آئڀ وممبر دن	وتكدير
جاتية إلى نقطة التعاقد * مرافق ترفيهية مجاتية	الاجر	ريه مدورعه	اچاڙ ه سنو
		فِرِي مِنْعَدَةً	مىززات (. ھوظ ة :
الدوفقق 10 نوفمبر 1617م في التوطيف المحلي	۱۰ رېب ۱۱۸ د د د د د	ي الطلبات هو ه . ده. د . ادد	ر موا <mark>عد الله</mark> الم

هاتك: ۱۹۲۳، / ۱۹۲۲ / ۱۹۲۹، تحويلة ۱۹۰۸،

سبادة معفرف بها في مجال المنخت

خَفُس سيوات خَبِرةَ في مَجَالَ الْعَــلُ.

··· أن يكون غربي الجَنسية.

	1 .	!	١ – الحصول على شهادة الماحستير في مجال
i '	مساعد مدير	1	التعريض من جامعة معترف بها.
į	تمريعتي	1	٢- خبرة ثلاث سنوات في مجال العمل.
ĺ		1	٣- أن يكون المتقدم غربي الجنسية.
	 		١- شهادة من أحد معاهد التعريض المعترف بها.
		i	٣- دورة في مجال الإدارة أو ما يعادلها.
•	مثرنات	}	•
i i	تبريض]	٣- خَبْرِةَ ثَلَاثُ سَنُواتَ فَي مَجَالَ الْعَمَلُ فَي أَحِدَى
ł		1	المستشفيات لا تقل سعتها عن (٢٥٠) سريراً.
		İ	٤ - أن يكون المتقدم غربي الجنسية
	-		١ - شهادة من أحد معاهد التمريض المعترف بها.
:		🖈 اطفائ	٢-دورة في مجال الإدارة أو مايعادلها،
T	رئيسة تمريض		٣- خبرة نلات سنوات في مجال العنل في اهدى
	}	1	المستشفيات لانقل سعتها عن (٢٥٠) سريراً.
	}	}	
			٤- أن يكون المنفدد غربي الجنسبة
)	* عرضه الافاعد	١ - نسهادة من نحد معاهد الشيريض المعترف بها.
,	معاعدة رئيسة	* الولادة	٣- دورة في مجال الإدارة أو مابعادلها.
ī	1	⊯وحدة الفروق حدادة الحدد	٣- خَبِرَدَ بَلَاثُ سِنُواتَ فَي مَجِالَ الْعَبَنِ فَي أَحَدَى
	تمريض	× جراحه لــــا * لاطفر	المستشقبات لا تقل سعتها عن (٢٥٠) سربرا
		ا المحال الاعتمال الحاج	a - أن يكون المنقدم غربي الجنسية
		4 £ 17 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	
	l	+ الطواري•+ ساور	المتهادة فالحصافقة الشويص المعترف بجا
	مبرضة	⊯ميدرد شم الا عطال	٠٠٠ رخصه مزاوله المهذة سارية المعقول
	فانونية أولى	* حراحة عانه و د	
		* جراحه عمه ، ـــــــــــــــــــــــــــــــــــ	 خيرة ثلاث سلوات في معال العبر سيا بحس
		¥ گفتانه گرفره سندر ¥ صحة گافة	هي الشخصيص التطلق ب.
		والعذبة الردز فالمعد	ة - أنَّ بِكُونَ اللَّهِ قُدُهُ عَرِنِي البَّنِسَيَّةِ
		 الإطفال المعدعون 	
i		ا ★ قصعار قرائظت دور بندر دو	
		★ الأطفال الخدج	
		﴿ الأطفال الخدج ﴿ علم إرجالِ ا	٠ - شهاردُ مِنْ بَحَدِ مِعَاجِدِ النَّمَرِ بِضَّ لِلْعَنْ فِي بِهَا.
		* الأطفال الخدج * عام (رحال) * عام إرسام)	" - شهادة من احد معاهد التمريض العشرف بنيا. " خصة ما اولة المهنة ساء لة المفعول.
3	ببرضة	﴿ الأطفال الخدج ﴿ علم إرجالِ ا	 . رخصة عزاولة المهنة سارية المفعول.
3		* الأطفال الخدج * عام (رحال) * عام إرسام)	 رخصة عزاولة المهنة سارية المفعول. خبرة ثلاث سئوات في مجال العمل منها سلئائل
3	ببرضة فانونية ثانية	* الأطفال الخدج * عام (رحال) * عام إرسام)	 " رخصة عزاولة المهنة سارية المفعول. " خبرة ثلاث سلوات في مجال العمل منها سلئال في التخصص المطلوب.
3		* الأطفال الخدج * عام (رحال) * عام إرسام)	 " رخصة عزاولة المهنة سارية المفعول. خيرة ثلاث سلوات في مجال العمل منها سلتان في التخصص المطلوب. ت- أن يحون المنقدم غربى الجنسية.
3		* الأطفال الخدج * عام (رحال) * عام إرسام)	 "- رخصة عزاولة المهنة سارية المفعول. شيرة ثلاث سئوات في مجال العمل منها سلئال في المنخصص المطلوب. أن يدون المنفدم غربى الجنسية "- شهادة من أحد معاهد التمريض المعترف بها.
3	قانونية ثانية	* الأطفال الخدج * عام (رحال) * عام إرسام)	 - رخصة عزاولة المهنة سارية المفعول. - خبرة ثلاث سئوات في مجال العمل منها سئتان في التخصص المطلوب. - أن يدون المنفدم غربى الجنسية - شهادة من أحد معاهد التمريض المعترف بها. - رخصة مزاولة المهنة سارية المفعول.
7	قانونية ثانية تابلات (معرضة	* الأطفال الخدج * عام (رحال) * عام إرسام)	 - رخصة عزاولة المهنة سارية الفعول. - خبرة ثلاث سئوات في مجال العمل مثها سئتان في التخصص المطلوب. - أن يدون المنفدم غربى الجنسية - شهادة من أحد معاهد التعريض المعرف بها.
7	قانونية ثانية	* الأطفال الخدج * عام (رحال) * عام إرسام)	 - رخصة عزاولة المهنة سارية المفعول. - خبرة ثلاث سئوات في مجال العمل منها سلئان في التخصص المطلوب. - أن يحون المنظوب. - أن يحون المنظوب الجنسية - شهادة من أحد ععاهد التمريض المعرف بها. - رخصة مزاولة المهنة سارية المفعول. - خبرة ثلاث سنوات في عجال الععل عنها سنتان
,	قانونية ثانية تابلات (معرضة	* الأطفال الخدج * عام (رحال) * عام إرسام)	 رخصة عزاولة المهنة سارية المفعول. خيرة تلاث سئوات في مجال العمل منها سلئان في التخصص المطلوب. أن يكون المنظوم غربي الجنسية شهادة من أخد ععاهد التمريض المعرف بها. رخصة مزاولة المهنة سارية المفعول. خيرة تلاث سنوات في عجال العمل منها سئنان في التخصص المطلوب.
, ·	قانونية ثانية تابلات (مبرخة قانونية أولى)	* الأطفال الخدج * عام (رحال) * عام إرسام)	 - رخصة عزاولة المهنة سارية المفعول. - خبرة تلاث سئوات في مجال العمل منها سلئان في التخصص المطلوب. - أن يعون المنفدم غربي الجنسية - سهادة من أحد ععاهد التمريض المعرف بها. - رخصة مزاولة المهنة سارية المفعول. - خبرة تلاث سنوات في عجال العمل منها سئنان في التخصص للطلوب. - أن مكون المتقدم غربي الجنسية.
\ \	قانونية ثانية تابلات (مبرخة قانونية أولى)	* الأطفال الخدج * عام (رحال) * عام إرسام)	 - رخصة عزاولة المهنة سارية المفعول. - خبرة تلاث سئوات في مجال العمل منها سئتان في التخصص المطلوب. - أن يكون المنقدم غربي الجنسية - سهادة من أحد ععاهد التمريض المعسرف بها. - رخصة مزاولة المهنة سارية المفعول. - خبرة تلاث سنوات في عجال العمل منها سنتان في التخصص المطلوب. - أن يكون المتقدم غربي الجنسية. - أن يكون المتقدم غربي الجنسية. - المهادة معترف بها في عجال ندريس النمويض.
, ·	قانونية ثانية قابلات (مبرضة قانونية أولى) بثقف/ بثقفة	* الإحلقال الخدي * علم (رحال) * علم بالله الله الله الله الله الله الله الل	 - رخصة عزاولة المهنة سارية المفعول. - خبرة تلاث سئوات في مجال العمل مثها سلئان في التخصص المطلوب. - أن يكون المنفده غربي الجنسية - سهادة من أحد عهاهد التمريض المعمرف بها. - رخصة مزاولة المهنة سارية المفعول. - خبرة عزائلا سنوات في عجال العمل منها سنغان في التخصص المطلوب. - أن مكون المتقدم غربي الجنسية. ا - شهادة معترف بها في عجال التعليم والتعريب. - خبرة لا معل عن عامين في عجال التعليم والتعريب.
\ \	قانونية ثانية تابلات (مبرخة قانونية أولى)	* الإحلقال الخدي * علم (رحال) * علم بالله الله الله الله الله الله الله الل	 - رخصة عزاولة المهنة سارية المفعول. - خبرة تلاث سئوات في مجال العمل مثها سلئان في التخصص المطلوب. - أن يكون المنفده غربي الجنسية - سهادة من أحد عهاهد التمريف المعمرف بها. - رخصة مزاولة المهنة سارية المفعول. - خبرة مناث سنوات في عجال العمل منها سنغان في التخصص المطلوب. - أن يكون المتقدم غربي الجنسية. - خبرة لا نظر عن عامن في عجال التعليم والتعربيم. - " خبرة لا نظر عن عامن في عجال التعليم والتعربيم. - " أن يكون المتقدم غربي الجنسية. - " أن يكون المتقدم غربي الجنسية.
\	قانونية ثانية قابلات (مبرضة قانونية أولى) بثقف/ بثقفة	* الإحلقال الخدي * علم (رحال) * علم بالله الله الله الله الله الله الله الل	 - رخصة عزاولة المهنة سارية المفعول. - خبرة تلاث سئوات في مجال العمل مثها سلمًان في التخصص المطلوب. - أن يكون المنفده غربي الجنسية المهادة من أحد معاهد التمريف المعمرف بها. - رخصة مزاولة المهنة سارية المفعول. - خبرة تلاث سنوات في عجال العمل منها سنتان في التخصص المطلوب. - أن يكون المتقدم غربي الجنسية. ا - شهادة معترف بها في عجال التعليد والتعريب. - خبرة لا نظر عن عامين في عجال التعليد والتعريب.
\ \	قانونیة تانیة قابلات (ممرضة قانونیة أولی) مثقف/ مثقفة صعی	* الإحلقال الخدي * علم (رحال) * علم بالله الله الله الله الله الله الله الل	 ٧- رخصة عزاولة المهنة سارية المفعول. ٨- خبرة تلاث سئوات في مجال العمل منها سلئال في المتخصص المطلوب. ١- أن يحون المنقدم غربي الجنسية ٧- شهادة من أحت ععاهد التعريض المعرف بها. ٣- خبرة تلاث سنوات في عجال الععل منها سئنان في التخصص المطلوب. ١- أن يكون المتقدم غربي الجنسية ١- شهادة معترف بها في عجال تدريس النمويض. ٧- خبرة لا معل عن عامين في مجال التعليد والتعريب. ٣- أن يكون المتقدم غربي الجنسية. ٢- أن يكون المتقدم غربي الجنسية. ١- شهادة التانوية العامة أو ما يعادلها.
· ·	قانونیة ثانیة قابلات (مبرخة قانونیة أولی) بثقف/ بثقفة صعی مترجبون/	* الاحلفال الخدي * عام (رحال) * عام الحال) * عام الحروق الحروق الحروق	 ٧- رخصة عزاولة المهنة سارية المفعول. ٨- خبرة ثلاث سنوات في مجال العمل منها سلنان في التخصص المطلوب. ١- أن يحون المنفده غربي الجنسية ٧- شهادة من أحد ععاهد التمريض المعرف بها. ٣- خبرة تلاث سنوات في عجال العمل منها سننان في التخصص للطلوب. ١- أن يكون المتقدم غربي الجنسية ٢- خبرة لا يمل عن عامين في عجال التعليم والتعريض. ٢- خبرة لا يمل عن عامين في عجال التعليم والتعريض. ٢- خبرة النظر عن عامين في عجال التعليم والتعريب. ١- شهادة النانوية العامة أو ما يعادلها. ١- الفضلية لحملة بكالوربوس اللغة الإنجليزية. ١- الأفضلية لحملة بكالوربوس اللغة الإنجليزية.
` \	قانونیة تانیة قابلات (ممرضة قانونیة أولی) مثقف/ مثقفة صعی	* الاحلفال الخدي * عام (رحال) * عام الحال) * عام الحروق الحروق الحروق	 ٧- رخصة عزاولة المهنة سارية المفعول. ٢- خبرة تلاث سنوات في مجال العمل منها سلتان في التخصص المطلوب. ١- أن يحون المنقدم غربي الجنسية ٧- رخصة مزاولة المهنة سارية المفعول. ٣- خبرة تلاث سنوات في عجال العمل منها سنتان في التخصص المطلوب. ١- أن يكون المتقدم غربي الجنسية ٧- خبرة لا معل عن عامين في عجال التعليد والتدريب. ٣- أن يكون المتقدم غربي الجنسية. ٣- أن يكون المتقدم غربي الجنسية. ١- أن يكون المتقدم غربي الجنسية. ١- أن يكون المتقدم غربي الجنسية. ١- إذ فضلية الحملة بكالوريوس اللغة الانجليزية. ٣- إدادة اللغة الإنجليزية.
` \	قانونیة ثانیة قابلات (مبرخة قانونیة أولی) بثقف/ بثقفة صعی مترجبون/	* الاحلفال الخدي * عام (رحال) * عام الحال) * عام الحروق الحروق الحروق	 ٧- رخصة عزاولة المهنة سارية المفعول. ٨- غيرة تلاث سئوات في مجال العمل منها سئتان في التخصص المطلوب. ١- أن يعون المنفده غربي الجنسية المنهادة من أمنا عمالة المعرف بها. ٧- رخصة مزاولة المهنة سارية المفعول. ٣- خبرة تلاث سنوات في عجال العمل منها سئتان في التخصص للطلوب. ١- أن تكون المتقدم غربي الجنسية ٢- خبرة لا معل عن عامين في عجال المعليد والتعريب. ٢- أن يكون المتقدم غربي الجنسية. ٢- أن يكون المتقدم غربي الجنسية. ٢- الأفضلية لحملة بكالوريوس اللغة الانجليزية. ٢- إبدادة اللغة الانجليزية. ٢- إمارة المغة الانجليزية. ٢- إمارة المغة الانجليزية. ٢- خبرة ثلاث سنوات في مجال المتخصص.
, ·	قانونیة تانیة قابلات (مبرضة قانونیة أولی) مثقف/ مثقفة صعی مترجمون/ مترجمان تعریض	* الاحلفال الخدي * عام (رحال) * عام الحال) * عام الحروق الحروق الحروق	 ٧- رخصة عزاولة المهنة سارية المفعول. ٢- خبرة تلاث سئوات في مجال العمل منها سئتان في التخصص المطلوب. ١- أن يحون المنفده غربي الجنسية ٧- رخصة مزاولة المهنة سارية المفعول. ٣- خبرة تلاث سنوات في عجال العمل منها سئتان في التخصص للطلوب. ١- أن يكون المتقدم غربي الجنسية ٧- خبرة لا معل عن عامين في عجال التعليد والمتريب. ٣- أن يكون المتقدم غربي الجنسية. ٣- أن يكون المتقدم غربي الجنسية. ١- أن يكون المتقدم غربي الجنسية. ١- أن يكون المتقدم غربي الجنسية. ١- إذ المنافية العامة أو ما يعادلها. ١- إذارة المنعة الإنجليزية. ٣- إجادة اللغة الإنجليزية.
3 V A 4	قانونیة تانیة قابلات (مبرضة قانونیة أولی) مثقف/ مثقفة صعی مترجمون/ مترجمان تبریض	* الاحلفال الخدي * عام (رحال) * عام الحال) * عام الحروق الحروق الحروق	 - رخصة عزاولة المهنة سارية المفعول. - خبرة تلاث سئوات في مجال العمل منها سئتان في التخصص المطلوب. - أن يعون المنقدم غربي الجنسية سنهادة من أشد معاهد التمريض المعمر في بها. - رخصة مزاولة المهنة سارية المفعول. - خبرة تلاث سنوات في عجال العمل منها سنتان في التخصص المطلوب. - أن يعون المتقدم غربي الجنسية. - خبرة لا معل عن عامين في مجال التعليم والتعريف. - أن يعون المتقدم غربي الجنسية. - أن يعون المتقدم غربي الجنسية. - الأفضلية لحملة بكالوريوس اللغة الإنجليزية. - الأفضلية لحملة الإنجليزية. - الأخشية الإنجليزية. - خبرة ثلاث سنوات في مجال التخصص. ا - شهادة في مجال التخصص. ا - شهادة في مجال التخصص. ا - شهادة في مجال النخصص.
٨ ٩	قانونیة تانیة قابلات (مبرضة قانونیة أولی) مثقف/ مثقفة صعی مترجمون/ مترجمان تعریض	* الاحلفال الخدي * عام (رحال) * عام الحال) * عام الحروق الحروق الحروق	 ٧- رخصة عزاولة المهنة سارية المفعول. ٢- غيرة تلاث سنوات في مجال العمل منها سلتان في التخصص المطلوب. ١- أن يعون المنفده غربي الجنسية المسادة من أحد عاهد التعريف المعدف بها. ٧- رخصة مزاولة المهنة سارية المفعول. ٣- خبرة تلاث سنوات في عجال العمل منها سنتان في التخصص للطلوب. ١- أن مكون المتقدم غربي الجنسية ٢- خبرة لا معل عن عامين في عجال التعليد والتعريب. ٢- أن يكون المتقدم غربي الجنسية. ٢- الأفضلية الحالة أو ما يعادلها. ١- سهادة التانوية العامة أو ما يعادلها. ٢- الأفضلية المحلة بكالوريوس اللغة الانجليزية. ٢- إحدادة اللغة الانجليزية. ٢- خبرة ثلاث سنوات في مجال التخصص. ٢- خبرة ثلاث سنوات في مجال التخصص.

_					1	١ - شهادة من أحد معاهد التمريم
١	اخصائي	١- أن يكون حاصلاً على درجة زمالة كلية الجراحين الملكية أو ما يعادلها.			🖈 اطْفَالْ	٠ - سهاده س اعد معاهد انصرید ۲ -دورد فی مجال الادارد او ماید
ı	جراحة عظام	٧- عشر سنوات خبرة منها خمس سنوات في مجال التخصص.	7	رئيسة تمريض	1	- خبرة نلات سنوات في مجال
╛	جر، ۔ ۔ ۔	٣- أنّ يكون غربي الجنسية	1 1	-	(ر. المستشفيات لانقل سعنها عن (٠
. [اخمانس	١ - أن يكون حاصلاً على درجة الزمالة في طب الأسنان أو ما بعادلها.		}	ł	٠٠ أن يكون المتفدد غربي الجد
- [اخصائی تتویم امنان	٢ – عشر سنوات خبرة منها خمس سنوات في مجال التخصص.	+			١- نهادة من احد معاهد التعرية
╝	*	٣- أنْ يكون غربي الجنسية			¥غرغة الافات ★ الولادة	٠ وردّ في مجال الادارد أو مابع
7	.,	١ - أن يكون حاصلاً على درجة زمالة كلية الجراحين الملكية أو ما يعادلها	1	ماعدة رئيسة	★وندة الدروق	٣- خَبْرِه بَلاث سِنْوات في مجال
٠L	اخصائي	وقد مضى على حصولها سبع سنوات.		تمريض	≠جراحة لـــة٠ ★الاطفار	المستشقبات لا تقل سعتها عن (٠
ı	جراهة تلب	٢ – عشر سنوات خبرة منها خمس سنوات في مجال التخصص.			ا العدل الا الاشعال نشاع	 أن بكون المنفده غربي الجنس
1		٣- أن يكون غربي الجنسية			44% 44 ± ±	
7		١ – أن يكون حاصلاً على مراسات عليا في مجال التخدير،		ببرضة	★ الطواري•﴿ سَارِينَ أَ	🔧 بيهادة عن حد معتصد التمريد
·	اخصائي تخدير	٢- عشر سنوات خبرة منها خمس سنوات في مجال التخصص.	•	_	¥مېدود شام ا¥ تحدي ا¥خواخه کات رخا ، }	» . رخصه مزاوله المهلة ساريه ا
Į		٣- أن يكون شرق أوسطى الجنسية		قانونية أولى	*جراحة عمة است	" خَبِرَدْ تَلَاثَ سِنُواتَ فِي مِعَارُ
7	1.0	١ - أن يكون حاصلاً على زمالة كلية الإطباء الملكية.			🕶 تعنيه غردردستار	مي المحصص التطوب.
	طبیب اول مجل نــاء وولادة	٢- سنتان خبرة بعد حصوله على الزمالة وسبع سنوات خبرة في المجال الطبي.		•	₩ صحة عامة ₩ الغذية الرجزة خصف	٢- أنَّ بِكُونَ المُبِغُدُدُ عَرِسَيَ الْحَنْسَ
1	منبن سند ووهده	٣- أن يكون غربي الجنسية			و الإطفال المعدودي	
1		١- أن يكون حاصلاً على الجزء الأول من زمالة كلية الأطباء لللكية.		·	 ★ أنسطرة الطب ★ الأطفال الخدج 	
-	طبيب	٢ – يقضل أن يكون حاصلاً على البورد العربي تخصص أطفال.		ļ	+ عاد (رجال)	
1	i i	٣- ثلاث سنوات خبرة في مجال التخصص.			خ عاد با∟ع	
1	صجل أطفال	٤- أن يكون شرق أوسطي الجنسية				٠٠ شهادة من محد ععاقد التمريد
7		١ – أن يكون حاصلاً على زمالة الكلية الملكية الأخصائي الأشعة أو ما يعادلها.		ببرضة	التروق	٠٠ رخصة عزاولة المهنة سارية
1	اخصائي أشعة	٢- خمس سنوات خبرة في مجال التخصص.	,	تانونية ثانية		٣- خبرة ثلاث سئوات في مجال
1	، سسيعي ، ست	٣- أن يكون غربي الجنسية.	- 1	محالت عت		في التخصص المطلوب.
┨		١- ان يكون حاصلاً على بكالوريوس الطب والجراحة من احدي الجامعات المعترف بها.				: - أن يتون المنفدم غربي الجنس
1	.6	۰۰ ترخیص مزاولهٔ الهنه. ۲- ترخیص مزاولهٔ الهنه.			-	١- سُهَادةٌ مِنْ أَحَدُ مُعَاهَدُ التَّمَرِيَ
1.	طبيب عام	٣- خمس سنوات خبرة في مجال العمل.		تابلات (مبرضة	.	٢- رخصة مزاولة المهنة سارية
		٤- أن يكون غربي الجنسية ومن الشرق الأقصى.	` 	طانونية أولى)		٣- خبرة تلاث سنوات في عجال
1	···	١- لن يكون حاصلاً على بكالوريوس الطب والجراحة من إحدى الجامعات للعترف بها.			į	غي التخصيص للطلوب.
1		۲- ترخیص مزاولة المهنة.				 أن تكون المتقدم غربي الجنس
	ا طبیب طواریء	٣- خُمس سنوات خبرة منها سنتان في مجال الععل بالطوارىء.		بثتف/بثقفة	عربص	١- شهادة معترف بها في عجال
1]	\$− أن يكون غربي الجنسية.	^	صعي		٢- خبرة لا معل عن عامين في مج
┨		١- أن يكون حاصلاً على بكالوريوس الطب والجراحة من إحدى الجامعات المعترف بها.				٣- أن يكون المتادم غربي الجند
	طبيب	٢-ديلومه في الطب الوقائي.			,	١ - سُهَادة النَّانُونِة العامة أو ما
1		٣- خبرة خمس سنوات في مجال العمل.		مترجعون/	لقة انجلبزية	* - الأفضلية لحطة بكالوريوس
	طب وتائي	المرابع الم	1	مترجمات تمريض	-	٣- إجادة اللغة الإنجليزية.
-[١- ان يكون حاصلاً على بكالوريوس طب وجراحة الغم والاسمال من			1	١- خبرة ثلاث سنوات في مجاز
1	-	الله المحافظة المعترف بها. إحدى الجامعات المعترف بها.	_	_		١ - شهادة في مجال النخصص.
	. ا طبیت عام	المحدي الجامعات معدرات بها.	1.	مربية	1	Na. 4 = 1.1

العنوان: برنامج مستشفيات القوات المسلحة بالشمالية الغربية - المملكة العربية السعودية تبوك ص.ب ١٠١ ، فاكس ٢٥٧٥ / ٤٦٣٤ / ١٠٩ ،

من جورج فسلفت:

📰 هل تِذكرون نوفسيل، ثاني شــركـــة برامج في العـــالـم منذًّ سِنُواْتِ قَلْيِلُهُ؟ الشَّرِكَةِ التِي وَرَعَت انظمية شبعكاتها على الكرة الارضية والتي اشترت وورد بيرفيكت ويونيكس عندما أنتشر استخدام شبكة

انترنت بشكل سريع كنا نتوقع ان عمسر شركات التشبيك وعلى راسها بُولِيل بدا ليقضي على عنصس اجتهارة الكومسيوس الشخصية القائمة بذاتها والذي تصندرته سايكروستوفت. ولكنَّ المفاجأة كأنت أن شركات مثل توفيل تراجعت لصالح شركات لم تشتهر يتصميم انظمة الشبكات مثل مايكروسوفت (دائماً وأبدأ) وصنء مصنممة منخطات العمل القبوية (وهذه صنفية ليبست ضرورية أبدأ للتعامل مع انترنت) وشركات جعيدة ابت انترنت الى ظُهورها مثل نتسكيب.

ويعكن تتبع مسسار توفيل بسمهولة. فقد كان اكبر خطأ ارتكبته محاولة التغلب على مايكروسوفت في مجالات لم تكن الشركة متخصصة فيها مثل البرامج المكتبية (شراء وورد بيرفيكت لنافسة مأيكروسوقت أوفيس) وانظمة التشبغيل القائمة بذاتها (شراء يونيكس لنافسة ويندوز وويندوز انتي.) في وقت كان عالم الكومبيوتر ينفتح على شبيكة أنتسرنت التي تدخَّل في

صميم نشاط نوفيل. والركت الشسركية خطاها في وقت مستشا بعدمنا كنان والذيُّ.

المؤتمر الذي حضرته «الحياة، ان السُّرِكَة ارتَّكبت خُطأ كبيراً في السابق حين حاولت منافسة مايكروسوفت في مجالات لمّ تكنّ من ضَمَن أَحْتَصاصاتُها. واضاف شسميت ان تقنيلة <u></u> الشبّكات تطورت بحيث حل نظّام الخــدمـة والعـمــيل مكان نظام الخادم والعميل. فلم يعد من المهم ابدأ معرفة البيئة التى يدعمها الجهاز الخادم بقدر مأ يهم نوع الخدمة التي يقدمها. وسوف تركز نوفيل نشاطها لتلبية هذه الخاحة

> وُاسَمُ الشخصُ لا يعني الكثير في فهم الرحلة التي تمر بها نوفيلً لكن المهم هو خلفية الرجل فقبلُ تراس نوفيل، عمل شميت ١٤ عاماً تيسي بي./اي بي. الذي تعتمد عليه شبكة انترنت. في شركة صن. والاهم من نلك ان شميت كان مسؤولاً عن كل ما يتعلّق بشبكة انتّرنت في صن وبالتالي كان المحرك لانتشار لغة جافا (بالماسبة وقع شميت شخصياً عقد ترخيص جافا

> > يثير الحدل الحالي في الدعوى التي رفعتها صن على شركة بيل ويبدو ان خلفية اربك شميت وعلاَقَتُه بُلغة جافاً اثرتُ كثيراً فَي استراتيجية نوفيل، اذ ان هذه

لمايكروسيوفت وهو العبقيد الذي

الجنيدة. لذا قررت الشركة التحول بقسوة نحسبو بروتوكسول تىسىبى./ايبى. ومحساولة احتلال الموقع المتوسط بين اجهزة الخدمة والأجهزة العميلة التي منتجاتها على شكل مجموعة ضِرب ضرب وهرب الذي هرب، تتصل بالشبكة. وهنا يدخَل نظامً الوات لخدمة شبكة انترنت. الا انه يبسدو ان الامسور بدأت ويُمْنِتُ السُّرِكَةُ تَعِيداً فِي انْضَالُ تتغير بالنسبة لنوفيل بعدما انترانت وير الذي يعتمد بقوة على لغة جافا ليكون حلقة الوصل جافا في منتجاتها لدرجة انها عينت رئيسا جديداً في نيسان بين احهزة الضبعة والإجهزة أصبحت تعرف نظامها الإساسي (ابريل) الماضي هو اريك شـمـيت.

الاستخدام ولكن الشاكل تغيرت ويما ان نوفيل كسانت الرائدة في وفي مؤتمر صحافي عقدته تأمن الحاجات لا شك سنتجه في نوفسل في لندن في ٢٩ تنسرين حل الشاكل الجديدة التي ظهرت. وعلى رغم ثقفة شعميت في الاول وجمع صحافيين من اوروبا مستقبل نوفيل لم يتمكن من اقناعً وافريقيا والشرق الاوسط قال الصحافيين الحاضرين فاعترف أريك شهميت ان الشهركية تنوي ان شركته كانت ضعيفة حداً في تحويل نت وير الى بيئة تشعيل مجال التسويق على عكس شركة تطبيقات جافا لتشكل حلأ موازيأ

(نت وير) بإسم انتـرانت وير، أي وختم شميت بالتاكيد ان نظام ادأرة شسيكات انتسرانت الداخلية وذلك بعسد أن انخلت عليها دعماً قوياً لبروتوكول معظم حلجات المستخدمين لا يزال نفسهُ، اي الاداء والامان وسهولة

مايكروسوفت التي يمكنها البدء لويندور ان تي. وتطبيقاته. لكن بتسويق منتجات لا توجد الا في شميت اوضح أن نوفيل لن تقارع خيالها مثل نظام كايرو (القاهرة) مايكروسوفت الافي المجالات التي مثلاً الذي بدات بتسويقه من اربع لا ترال تملك الريادة فيسها مثلُ انظمة التشبيك. واعترف في سنوات وهو غير موجود. اللغة اعطتها الفرصة لإعادة قولبة

المنكور في العودة الى الريحية (او على الاقل خفض الخسائر) فطار اميليو بسرعة عجيبة كما طار قبله مايكل سبندلر وقبله جون سكاللي وقبله ستيف جويز، وجاء الاخير الى ابل موقتاً لكنه لا يزال فيها ولا يبدو انه ينوى البحث عن شركة اخرى حتى الآن.

ولم يكن تحميل هذا النظام سهلا فمعظم الملفات الخاصة بالنظام مخفية في قرص الليرر في صورة محكمة اذا لم أتمكن من التعرف عليها، وكان برنَّامج تثبيت النظَّام يقبل تصميل نظام التشخيل في القرص الثابت الكومبيوتر الا انني خشيت ان يتعرض القرص للتلف وجريت ثلاثة اقراص ثابتة خارجية الى أن وافق برنامج التثبيت على أخرها.

ولم تستغرق عملية التثبيت ثّلاث او اربع دفائق كان في الامكان بعدها اعادة تشغيل الكومبيوتر واختيار نظام وبي إي، من ايقونة اختيار ظهرت على سطح المكتب، ولم تمض ثوان قليلة حتى رأيت هذا النظام على الشاشة.

ويتطلب هذا النظام كومبيوترا فيه للعالج باور بي سي (أي نوع من المتوي على الطراز ٦٠٤ أو الطراز ٦٠٢ ولكن بسرعة ١٦٠ ميغاهيرتز) وتوافر ١٦ ميغابايت من رام، ويمكن ان تكون النسخة التي جاءتني مجاناً معرزة كي تعمل بسرعة على الكومبيوتر الا أن هذا لا يمنع التقرير أن النظام كانُّ جديداً بكل ما فيه ابتداء من سطح المكتب والنظيف تماما ، اليّ شكل أيقونات الملفات والمجلدات.

ويبدر أن معظم اجزاء النظام محمل في ذاكرة رام لأن التعامل معها يتم بسرعة كبيرة جداً، ولدى تجريب البرامج القليلة المشحونة مع النظام اتضح اكثر السرعة الكبيرة التي يتعامل بها النظام مع البرامج. وجاح مع النظام مُلفات ارتباط بانترنت الآ أنني لم لجرب نلك نظرا الى ان سرعة التعامل مع انترنت تتحكم بها عوامل اخرى غير النظام اهمها سرعة المودم ونوع الموقع وتوقيت الاتصال وكثافة المرتبطين بالموقع أو الصفحات التي يريد الستخدم

وتتبعت اخبار هذا النظام من خلال موقع الشركة في انترنت فعلمت ان «أي بي ام؛ قررت دعمه، وإن الشركة المطورة التي اختارت كاليفورنيا نقطة انطلاق جنيدة بدلا من باريس، تعد اصداراً خاصاً بالكومبيوترات المتوافقة

مع دايبي.ام». وبالناسبة هذا النظام من تطوير شركة اسسها جان لويس غاسيه وهو نرنسي كان نائباً لرئيس ابل قبل ان يستقيل ليتفرغ لشركته الخاصة على غرار ما فعله ستيف جويز نفسه، ونجح الى حد كبير في وضع نظام يعمل بتقنية ٦٤ بت ويعواصفات لا تتوافر الآن لا في نظام تشَّغيل ماكنتوش ولا نظام ويندوز ٩٥ مثل التعدد الحقيقي للمهام في وضعية الحماية من خلال مربع عمل في الزاوية السفلية اليمنى للشاشة ينتقل الستخدم ضمن المربعات الموجودة فيه من تطبيق الى اخر فيما التطبيقات التي اطلقها تنجز المهام المطلوبة منها، وايضا اجراء عمليات النسخ في الخلف (فعلا وليس كما في الاصدار الثامن من نظام تشغيل ماكنتوش)، أي باختصار مهام كثيرة يقوم بها ويندور أن تي باستثناء توفير خدمة التشبيك، اقله في النسخة التي وصلت الي، بما في ذلك التعامل مع اكثر من فيلم فيديو واحد يعرض كل منها في اطار خاص

يرس من مده الشركة كومبيوتراً فيه النظام لخدمة المطورين الراغبين في اعداد برامج لهذه البيئة الا ان المطورين الاساسيين لم يبدوا حماساً لذا لا يتوافر لبيئة نظام التشغيل هذا سوى برامج متواضعة، وقرأت في موقع الشركة انها قررت التخلي عن صناعة الكومبيوترات (اسمها صندوق بي إي) والتركيز على النظام.

ولمبعا اختارت ابل في النهاية نظام تشغيل نكست الذي اشترته بمبلغ ٤٠ مليون بولار من ستيف جويز (فتح شركة اسماها نكست كرمييوتر انتجت محطات عمل جعيلة لكنه لم يبع ما يكفي منها) وعملت على نمجه مع نظام تشغيل ماكنتوش وتقوم حالياً بتوزيع الجزء الاول من النظام للمطورين، لذا يمكن اعتبار علاقة دبي. إي، العاصفة مع ابل منتهية، ولا يهمنا كثيرا ما سيؤول اليه هذا النظام المتقدم جدا خصوصاً أنه لا يخدم العربية ولم أسمع ان هناك نية لتمكينه من خدمة لغة الضاد.

وكما أشرت سابقاً يتطلب تشغيل النظام مواصفات لا تُعتبر كبيرة في كومبيوترات هذه الايام، الا أن تشغيله يثبت أن الكومبيوترات الراهنة وصلتّ الى مستوى يمكن من التكامل مع انظمة تشغيل يمكن أن تغير تماماً طريقة تعامل المستخدم مع تقنية المعلّومات، لذا لا بد أن تكون الشكلة الآن في انظمة التشغيل «المُتخَلِّفة» الموجودة الان والتطبيقات الاكثر تخلفاً وليس في

وسمعت من محاضر في معرض اخير للكرمبيوتر استضافته لندن أنه لو انتظر مقتني كومبيوتر ذي قوة متوسطة خمس سنوات لحصل في نهايتها على نظَّام تشغيل وبرامج يمكن ان تعمل على كومبيوتره بسرعة توازي (تقريبا) السرعة التي كان سيحصل عليها من شراء كومبيوتر كان سيشتريه بعد خمس سنوآت اذا كان النظام والتطبيقات العاملة على ذاك الكومبيوتر من مستوى المتوافر حالياً، أي بكلمات اخرى أن الشكلة اليوم لم تعد مشكلة الكومبيوتر بل مشكلة المبرمجين النين اما انهم لا يستطيعون اللحاق بالتطور الهائل الدي طرأ على الاجهزة أو أنهم يعملون عمدا على طرح انظمة وتعلب يبقيات لا تستعل كل الطاقات التي تتمتع بها

أي باختصار، هناك دمؤامرة، يسترك فيها صانع الكومبيوتر ومطور النظام وواضعو التطبيقات هدفها النهائي حمل الستخدم على شراء الكومبيوترات والانظمة والبرامج في صورة مستمرة من خلال تقديم انظمة لا يطرأ عليها من التحسينات الا أقله ويما تقتضيه النافسة والبقاء في السوق، وريما لا يستطيع السنخدم فعل شيء تجاه مثل هذا التصرف المُتَمنور لكنه على الاقل سيدفع سعر الجهاز أو البرامج التي يشتريها وهو

فى صفقة قيمتها ١ بليون دولار انتل تنهى خلافها مع ديجتيال ايكوبمنت بشراء ألفا وتسهيلات انتاجه وتطويره

 انهت انتل مشكلتها مع ديجيتال ايكوبمنت بشراء التقنية محل الدعوى بين الجهتين وهي معالج ألقا المتطور الذي صنعته بيجيتال وشرائح متقدمة اخرى وتسهيلات انتاج هذا المعالج الا انتا لم نسمع من سامسونغ الكترونيكس بعد ماذا سيحل باتفاقها مع بيجيئال الضآص بانتاج هذآ النوع من المعالجات في مصانعها الهائلة الواقعة جنوب سيول.

وَفهمنا من معلومات وفرتهما الشركتان ان انتل ستقدم لشركة ديجيتال مبلغ ٥,١ بليون دولار لشراء الفا وتسهيلات صناعته في الولايات المتحدة ومراكز تطوير وابحاث خاصة بهذا المعالج وشرائح متقدمة اخرى أحدها

في اسرائيل والاخر في تكساس. ووافقت الشركتان على تجميد دعوى بيجيتال التي اتهمت انتل بالتعدي طى براءات اختراع متصلة بالفا والدعوى المضادة التي رفعتها انتل اتهمت بيجيتال فيها بالتعدى على علاماتها التجارية الى ان تحصل الشركتان على موافقة السلطات آلاميركية المعنية بشؤون مكافحة الاحتكار

يحددة

. التعمر ف مها.

والتعافد

ويعتبر الفا الى الآن من اسراع المعالجات المتوافرة الكومبيوترات الشخمية الاقوى ومحطات العمل، آلا أن أنتل تطور معالجات ذأت سرعة كبيرة ومثلها «أي بي ام» وموتورولا اللتين طورتا معالجات بسرعة ٢٥٠ ميسفاهيرتز، ولذا بدأت هذه الشركات في تهديد الموقع الذي ظلت فيه

وتتضمن الصفقة دفع مبلغ ٧٠٠ مليون دولار ثمناً لمعالج الفا وتسهيلات الانتاج في مدينة هدسون (ماستشوستس)، اضافة الى مبلغ ٨٠٠ مليون مولار لقاء أتفاقات تراخيص متبادلة وحسومات على معالجات بتتيوم ألتي تشتريها بيجينال لتضمينها الكومبيوترات الشخصية التي تصنعها.

واشتهرت نوفيل في الماضي بأنها من اقل الشركات جنوى في التسويق ولا يبدو أن ديجيتال أفضل منها بكثير أن على الرغم من أنها طورت هذا العالج التقدم جداً (تصل سرعة بعض انواعه الى ٥٠٠ ميغاهيرتز) الا انها حصتها في سوق هذه العالجات بالكاد واحد في المنة.

ولم يتضم بعد ماذا ستفعل انتل بهذا المعالج الا انها تتوقع تحقيق ارباح من عملياتها الجديدة المتصلة به في السنة الاولى من التشغيل في الوقت الذي تستمر في التعاون مع هيولت باكرد لتــطوير الجــيل التاليُّ من المعالجات المتقدمة التي يتوقّع ان تسكون في السوق مطلع القرنُ

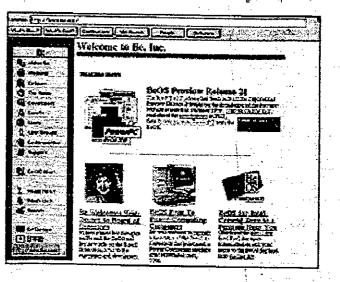
ويبدو أن ديجتيال أن تعود الى تطوير تقنيات معالجة مثل الغا قبل أن تتقن فنون التسويق وستجمل، كمَّا فهمنا، على استخدام جزء كبير مماًّ ستحصل عليه من انتل لتطوير عمليات صنع الكومبيوترات المتوافقة اعتمادا على معالجات انتل التي يمكن ان تحصل خلال اربعة ايام كل ما ستدفعه

هل هناك مؤامرة ضدالستعمل بين الصانعين والمطورين؟ بي. إي ُنظام تشغيل متطور جدا لايزال يبحث عن تطبيقات مفيدة

🔳 تلقيت مع مجلة كومبيوترية قبل فترة قرص ليزر يحتوي نسخة من نظام تشغيل «بي. إي، الخاص بكومبيوترات ماكنتوش والذي يجري تطويره للعمل في بيئات التشَّغيل الاخرى. وظل القرص مهملا فترَّة طويلة الى أن وقعت بالصدفية علي موقع الشركة التي تطور هذا النظام وهي شركة

ولعل البعص ينكر إن ابل فكرت مرة جدياً بتبني هذا النظام نظرا الي ان نظام تشخيل ماكنتوش، وإن كنا نعترف أنه جميل المنظر سهل الاستخدام، الا أنه في الواقع نظام معتدل القوة يصلح للكومبيوترات الشخصية ويفتقد الى بعض آلمهام التي لا تقوى عليها سوى انظمة تشغيل

وتبنّى وجهة النظر هذه رعيم ابل المهروم غلبرت اميليو وقيل في وقت ما من العام الماضي أن الاتفاق وشيك، الا أن أبل أخفقت في ظلَّ زعامة







يضم للعرض تشكدلات من افض الحوهرات البحرينية من الذهب واللؤلؤ

فندق رويال مريديان، البحرين من ۲۳ – ۳۱ اکتوبر (نشرین الاول) ۱۹۹۷

> منعر اللحول الجنهور ۲ دیار بحرائی

لزكر من العلومات عن المرض برجي الاحتمال ك منطس النجرئ للوريج والتماراق صنعوق بريد: ١١٣١٩، النامة البحرين . هلنف ٥٢٨٨٨ ١٧٧٠+، فاكس ١١١٢٥٠ ١٨١٠- ١٨٨٠



معرجل الجوامر العربة

معرض القبرق الأوسط السادس للمصوعات الذهبية والحواهر والساعات

مركز البحرين التولي للمعارض ۱۲ – ۱۰ نوفمبر (تشرین الثانی) ۱۹۹۷

مفتوح للتجاز وهراة جمح اللجوهرات بدعوة خاصة

لزيد من المعلومات عن المعرض يرجي الإنصال ب ادارة المعارض العربية

صندوق تريد: ٢٠٢٠٠ للنامة، البحرين _ هاتف: ٢٢. ٥٥ ٤٩٧٢ فاكس ١٩٧٨.





Bahrain Pinjull

5.95 2.8 36.75 4.8 8.65 7.2 13.6 7.9 3.7 2.67

14.3 10.5 28 10.4 15.6 13.1 17 24.1 9.48 3.74

5.6 2.8 22 4.54 7.95 6.95 3.06 7.6 2.91 2.14

0.15 -0.06 0.25 -0.08 -0.3 -0.05 0' -0.1 0.34 0.01

ALHAYAT MITERNATIONAL STOCK		اسعارالاسهم الدولية	رهب ۱۹۹۱هـ تتعین ۱۳۹۵	تعادت
هم الدولية الرئيسية	مؤشرات اسواق الاس	VEW B' 380 - 40 629 449 VIAG 300,5 7 873 565,5 VICTORIA HDG R 1690 30 1906 951	MITSUBISHI MOTORS 522 -13 948 525 RESORTS WO MITSUBISHI YST & BKG 1480 0 1900 1030 RHB CAPITA MITSUB & COMPANY 913 -17 1130 850 ROTHMANS	
۱۹۹۲/ ۱۹۹۵ ۱-/۲۸ ۱-/۲۹	البورصة البورصة البورصة البورصة البورصة البورصة البورصة البورصة البورودك ا	Vollaswagen 1600	NIPPON EXPRESS 648 2 974 615 BORAL NIPPON MICARD 166000 0 295000 160000 BRAMBLES I NIPPON MICAT PACKERS 1680 20 1700 1180 BROKEN HIL NIPPON OIL 493 3 677 463 COLES NIPPON STEEL 248 5 347 243 NIPPON STEEL 248 5 347 243 COLES MYER NIPPON TELLETWORK 4280 800 49400 31900 COMMIONIWE NIPPON YUSEN KK 439 8 574 390 CSR NISSAN MOTOR 641 27 889 607 POSTERS BRI NISSAN MOTOR 641 27 889 607 POSTERS BRI NISSAN MOTOR 641 27 889 607 POSTERS BRI NISSAN FOOD PRISS 2190 96 3000 2170 NAT.AUS.Bal NITTO DENKO 2170 -20 2440 1550 NAT.MUT.HO	ALAYSIA SIONAL K CORP. EINEERS (MA AUS ANKING GRO ENDS. L PTY. F AUS. AMATEL R EALTH IRS EWING GP. E CORP. NK ULDINGS
UNITED KINGDOM EY NATIONAL 948 18 990.5 08 190.5 190.6 190.5 190.5 190.5 190.5 190.5 190.5 190.5 190.5 190.6 190.5 19	TARMAC THE TARMAC THE TARMAC THE TARMAC THE TARMAC THARMAC THE TARMAC THE TARMAC THE TARMAC THE TARMAC THE TARMAC THARMAC THE TARMAC THE TARMAC THE TARMAC THE TARMAC THE TARMAC THARMAC THE TARMAC THE TARMAC THE TARMAC THE TARMAC THE TARMAC THE THE TARMAC TARMAC TARMAC TARMAC TARMAC TARMAC TARMAC THE TARMAC THE TARMAC TARMAC TARMAC TARMAC TARMAC TARMAC TARMAC TARMAC TARMAC THE THE TARMAC THE THE TARMAC THE THE THE TARMAC THE THE TARMAC THE	RICLERBANK R RICLUS BARR R 2056 26 20 20 1778 RICLUS BARR R 2056 26 20 20 1778 RICLUS BARR R 2067 270 4 200 172 1788 LED TOTOR COLLUMBUS TB NOVARTIS B' 1961 6 2154 NOVARTIS B' 1961 6 2154 ROVARTIS B' 1961 10 2020 ROVARTIS B' 1961 10 2020 ROVARTIS B' 2163 30 9 351 PHARMA VISION B' 255 5 984 580 PRIELLI RICL B' 30 1965 123 PRIELLI RICL B' 30 1965 RICHEMONT B' A' 1679 20 2340 RICLER BOLDING GSH ROVER BOLDING GSH SAURER AGARBON R SCHINDLER R SCHINDLER R 1920 70 2120 1242 SAHI B' 1944 970 SAURER AGARBON R 199 -1 1194 516.1 SCHINDLER R SSHILZER R 1920 70 2120 1242 SAHI B' 184 2-73 SAHI B' 184 12-73 SAIL SER BOLD A' 156 163 SILVZER MEDICA 378 6 440 SUILZER MEDICA 378 6 440 SUILZER R SUILZER R 1900 450 365 SAURER AGARBON R 191 -1 1194 SILVZER MEDICA 378 6 440 SUILZER R SUILZER R 1900 450 365 SAURER AGARBON R 191 -1 194 SILVZER MEDICA 378 6 440 SUILZER MEDICA 378	Nomera Securities 167 0 295 157 News Corp. Nomera Securities 1600 0 1970 1120 1120 Nomera Securities 1800 0 1970 1770 1770 1770 1770 Nomera Securities 1800 0 1800 1800 1800 1800 1800 1800 Nomera Securities 1800 0 1800	PREFORD. AST. IL. BANK NNK TIL. HS NEV SS. OMMUNICATI IAL ORP. CO.OF AM. SS. RAL PROS. IP. BUSCH TS. NLSMIDL. ICH. DATA PROC. REAL QUE W YORK CAA N T.NY. NKS L TIC IATHAWAY ERS SQUIBB (NTHN SANT OUP ORP.A R HATTAN MS ENTS. LM. CAHEALTIC CAHEALT CAHEALTIC CAHEALT CAHEALT CAHEALT CAHEALT CAHEALT CAHEALT CAHEA
### AND CONTROL OF THE PROPERTY OF THE PROPERY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY	SOCIET GENERALE SOCIET GENERAL SOCIET GENERAL SOCIET GENERALE SOCIET GENERAL SOCIET GENERALE SOCIET GENERALE SOCIET GENERALE SOCIET GE	CHIBA BANK CHUBU ELEC-POWER CHUGOKU ELEC-POWER CHUGOKU ELEC-POWER 1900 DAI NIPPON PRINTING 2400 DAI CHUR KANOYO BK. 1900 DAI CHUR KANOYO BK. 1910 DAI	## HONG KONG AMOY PROPERTIES 6.65 0.1 11.6 6 GANNETT GENERAL GRAP GENERAL GO GENERAL G	TORS N CKARD INTI. A WKS. CH. DHINSON AARK ARTIN CORP INOLOGIES LENNAN ORES K CH TTER DSY, ANGLE MNPG S S S S S S S S S S S S S S S S S S S

CHUGOKU BANK 1800 10 1870 1500 CHUGOKU ELEC-POWER 1960 0 2310 1840 CREDIT SAISON 3230 -30 3640 1965 CREDIT SAISON 3230 -3660 1650 1650 1650 1650 1650 1650 1650 1		CHIBA BANK	598	15 .	868	542
CREDIT SAISON 3230 -30 3640 1986 CREDIT SAISON 3230 -30 562 563 3230 1986 CREDIT SAISON 3230 -1500 962 230 1890 ADMINA BANK 448 22 685 341 DAIWA BANK 95800 -15000 96000 420 15000 9600 420 15	į	CHUBU ELECTOWER	2040	0	2350	1980
DAI NIPPON PRINTING DAI NIPPON PRINTING DAI HIPPON PRINTING DAIPON PRINTING DAI-CHI KANGYO BK. 1020 20 1890 962 DAIEI DAICHI PHARM. 1710 30 2229 1660 DAINIPPON BNIXECHEMIC 401 1 529 348 DAINIPPON BNIXECHEMIC 401 1 529 348 DAINIPPON BNIXECHEMIC 401 1 529 348 DAIWA HOUSE INDUSTRY 1160 0 1620 1690 DENSO 2600 80 3770 2150 DENSO 2600 3770 2750 DENSO 2600 3770 2750 DENSO 2600 3750 3750 DENSO						
DAI-CHI KANGYO BK. 1020 20 1890 9922 DAIEH PHARM. 1710 30 2220 1660 DAINIPPON INK&CHEMIC 401 1 539 348 DAINIPPON INK&CHEMIC 401 1 539 348 DAIWA HOUSE INDUSTRY 1100 0 1520 663 DOI 0 1500 999000 4720 DENSO 2600 -80 3270 2150 EAST JAPAN RAILWAY 85000 3000 596000 4740 EBARA 1450 -10 1260 663 DENSO 2600 -80 3270 2150 EBARA 1450 -10 1290 1400 DENSO 2600 -80 3270 2150 EBARA 1450 -10 1290 1400 EBARA 1450 -10 2630 1870 PANILLYMART 5290 -10 6120 3981 PANILLYMART 100 -10 2630 1870 PANILLYMART 5290 -10 6120 3981 PANILLYMART 5290 -10 6120 3981 PANILLYMART 100 -10 2630 1870 PAN		CREDIT SAISON		-30	3640	1965,22
DAIEL DAIECHI PHARM. 1710 30 2230 1600 DAINIPPON INKACHEMIC 601 1 529 348 DAIWA BANK 445 22 685 341 DAIWA HOUSE INDUSTRY 1160 0 1620 1620 DAIWA SECURITIES 728 10 1260 653 DOI 402000 -15000 909000 4020 DENSO 2500 -80 3270 2150 EAST JAPAN RAILWAY 585000 3000 396000 470 EBARA 1450 -10 1790 1400 EBARA 1450 -10 1790 1400 EBARA 1450 -10 1790 1400 EBARA 1450 -10 2650 1870 FAMILYMART 5290 10 6120 3981 FULL HEAVY INDS 479 9 643 437 FULL HEAVY INDS 5250 2500 13000 730000 6400 FULL HEAVY INDS 479 9 643 41 1890 823 FULL HEAVY INDS 479 9 643 41 1890 823 FULL HEAVY INDS 479 9 643 41 1890 823 FULL HEAVY INDS 479 9 643 41 1890 823 FULL HEAVY INDS 479 9 643 42 1890 4400 FULL HEAVY INDS 479 9 643 42 1890 823 FULL HEAVY INDS 479 9 643 42 1890 4400 FULL HEAVY INDS 479 9 643 437 FULL HEAVY INDS 479 9 643 44 1870 829 145 FULL HEAVY INDS 479 9 643 45 FULL HEAVY INDS 479 9 643 45 FULL HEAVY INDS 479 10 60000 4400 FULL HEAVY INDS 479 9 643 45 FULL HEAVY INDS 479 10 6250 1010 HITACHI BANK 1190 40 1250 1010 HITACHI MAREJL 2880 1 1000 686 HITACHI CKEDIT 2500 0 2890 1860 HITACHI CKEDIT 2500 0 2890 1860 HITACHI CKEDIT 2500 0 2890 1860 HITACHI MAREJL 2880 1 1000 686 HONDA MOTOR 4050 10 4500 2500 1500 HONDA 1810 1810 1190 0 1200 1200 1200 JAPAN ASSO FINANCE 1500 10 210 1600 JAPAN TOBACCO 97000 7000 70000 75000 1500 JAPAN ASSO FINANCE 1500 990 900 900 900 1500 KENDALTHEROUS 1610 1790 0 1230 990 1500 KENDALTHEROUS 1610 1790 0 1230 1790 1000000 7540 KINDEN 1610 1610 1790 900 1320 KENDALTHEROUS 1610 1790 1190 900 900 KENDALTHEROUS 1610 1790 1190 900 900 KENDALTHEROUS 1610 1790 900 1300 1300 KENDALTHEROUS 1610 1790 900 1300 1300 KENDALTHEROUS 1610 1790 900 1300 1300 FULL HEAVY IND 150 1500 1100 1100 900 900 FULL HEAVY IND 150 1500 1100 1100 1100 900 900 MATS	į			,		1810
DAISCHI PHARM. DAISIPPON INKACHEMIC DAIWA BANK DAIWA BANK DAIWA SENURTIS DAIWA SECURTIS TZB 10 160 1600	`					
DAINIPPON INKACCIEMIC 461 1 529 348 DAINVA BANK 448 22 685 341 DAIVA SECURITIES 728 10 1260 663 DOI 40200 -15000 999000 4020 DENSO 2600 -80 5270 2150 EAST JAPAN RAJLWAY 585000 3000 596000 4720 EAST JAPAN RAJLWAY 585000 3000 55400 33300 FUIJI BANK 1940 10 2650 1330 FUIJI BANK 1940 10 2650 1330 FUIJI BANK 1940 10 2650 1320 FUIJI TELEVISION NETW 658000 13000 730000 6400 FUIJI TELEVISION NETW 658000 13000 73000 6400 FUIJI TELEVISION NETW 658000 13000 75000 75000 FUIJI TELEVISION NET						1660
DAIWA BOUSE INDUSTRY	. [DAINIPPON INKACHEMIC	461	1		
DAIWA SECURITIES 729 10 1260 663 100 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	i					
DOI				-		
EAST JAPAN RAILWAY EAST APAN RAILWAY EAST APAN RAILWAY ESAI: PAMILYMART 1890 10 2630 1870 PAMILYMART 5290 10 6120 3981 PAMILYMART 5290 10 6120 3981 FUJI BANK 1940 10 2660 1030 FUJI BANK 1940 10 2660 1030 FUJI BANK 1940 10 2660 1030 FUJI HEAVY INDS. 479 9 431 437 FUJI FULLYSION NETW 658000 13000 730000 6400 FUJI TELEVISION NETW 65800 13000 730000 6400 FUJI TELEVISION NETW 658000 13000 6400 FUJI TELEVISION NETW 658000 13000 6400 FUJI TELEVISION NETW 658000 100000 6400 FUJI TELEVISION NETW 640000 64000 64000 64000 FUJI TELEVISION NETW 640000 640000 64000 640000 640000 640000 640000 640000 640000 640000 640000 640000 6400000 6400000 6400000 6400000 64000000 640000000 640000000000	•				909000	402000
EBARA 1450 -10 1790 1400 EISAI - 1890 10 2630 1870 FAMILYMART 5290 10 6120 3981 FANIC 4860 60 5340 3330 FUJI PHOTO FILM 4360 60 5340 1330 FUJI PHOTO FILM 4360 60 5250 3280 FUJI TELEVISION NETW 658000 13000 730000 6400 FUJI KILVERA 1030 -40 1329 853 FUJI TELEVISION NETW 658000 13000 730000 6400 FUJIKURA 1030 -40 1329 853 FUJISAWA PHARM 1030 -40 1320 1010 FURUKAWA ELBCTRIC 620 5 800 455 FUTABA 5850 10 6000 4600 FUTABA 5850 10 6000 4600 FUTABA 5850 10 6000 4600 FUTACHI UNID BANK 1990 40 1230 1010 HIROSE ELECTRIC 7850 300 9810 6250 HITACHI CABLE 800 1 1090 686 HITACHI CABLE 800 1 1090 686 HITACHI CABLE 800 1 1090 686 HOKKARIO ELEC.POWER 1990 0 2330 1880 HOKURKU ELEC.POWER 1990 0 2330 1880 HOKURKU ELEC.POWER 1990 0 2330 1880 HONDA MOTOR 4180 40 6560 3660 HOYA 1180 40 6560 3660 JAPAN ASSDINANCE 570 380 9800 501 JAPAN ARLINES 570 380 9800 900 JAPAN ARLINES 570 380 9800 501 JAPAN TELECOM 166000 70000 27800000 7540 JAPAN TELECOM 166000 70000 2780000 1570 KEIO TEITO FLEC. RAI 905 15 635 481 KEYENCE 18000 70000 278000 5150 KEIO TEITO FLEC. RAI 905 15 635 481 KEYENCE 18000 7000 279000 1300 KEIO TEITO FLEC. RAI 905 15 635 481 KEYENCE 18000 7000 279000 1300 KEIO TEITO FLEC. RAI 905 15 635 481 KEYENCE 18000 7000 279000 1300 KEIO TEITO FLEC. RAI 905 15 635 481 KEYENCE 18000 7000 279000 1300 KEIO TEITO FLEC. RAI 905 15 635 481 KEYENCE 18000 7000 270000 1300 KEIO TEITO FLEC. RAI 905 15 635 481 KEYENCE 18000 7000 270000 1300 KEIO TEITO FLEC. RAI 905 15 635 481 KEYENCE 18000 7000 270000 270000 1300 KEIO TEITO FLEC. RAI 905 15 635 481 KEYENCE 18000 7000 27000 270000 1300 KEIO TEITO FLEC. RAI 905 15 635 481 KEYENCE 18000 7000 270000 27000 1300 KEIO TEITO FLEC. RAI 905 15 645 950 KEIO TEITO FLEC.	Н					2150
EISAI	ŀ					474000
FANUC FUJI BANK FUJI HEAVY INDS. FUJI PHOTO FILM FUJI PIELEVISION NETW FUJI PHOTO FILM FUJI PIELEVISION NETW FUJI PIELEVISION NETW FUJI SAWA PHARM. FUJI TELEVISION NETW FUJIKURA FUJI SAWA PHARM. FUJITSU FUJIKAWA PHARM. FUJITSU FUJIKAWA PHARM. FUJITSU FUJITSU FUJIKAWA PHARM. FUJITSU FUJITSU FUJIKAWA PHARM. FUJITSU FUJITSU FUJIKAWA PHARM. FUJITSU FUJITSU FUJIKAWA PHARM. FUJITSU FUJIKAWA PHARM. FUJITSU FUJIKAWA PHARM. FUJITSU FUJIKAWA	J					1870
FUJI BANK	ı					3981.69
FUII PHOTO FILM	- !					
FUJI TELEVISION NETW						
FUJIKURA FUJITSU FUJIT	:					3280
FUJITSU 1320 -00 1760 1000 PURUKAWA ELECTRIC 620 5 800 465 FUTABA 88NK 984 4 1070 897 HACHIJUNI BANK 1190 40 1230 1010 HANKYU 604 -1 036 541 HIROSE ELECTRIC 7830 300 9610 6250 HITACHI 925 -40 1360 925 HITACHI CREDIT 2500 0 2680 1680 HITACHI CREDIT 2500 0 2680 1680 HITACHI CREDIT 2500 0 2680 1680 HITACHI CREDIT 1900 0 2310 1880 HOKKAIDO ELEC.POWER 1900 -10 2320 1850 HOKURIKU ELEC.POWER 1900 -10 2320 1690 HOYA 1180 40 6360 3660 HOYA 1180 40 6360 3660 HOYA 1180 40 6360 3660 INDUSTRIAL BKJAPAN 1190 0 2310 1890 ISHIKAWAJIMA-HARIMA 273 -4 545 238 ISUZU MOTORS 252 -7 608 272 TO YOKADO 5980 90 7050 3030 ITOCHU 413 -7 708 380 JAPAN ASSD.FINANCE 5700 380 9800 5030 JAPAN TOBACCO 997000 37000 1750000 1570 JAPAN TOBACCO 997000 37000 0 2780000 1570 JAPAN TOBACCO 997000 37000 1750000 1570 JAPAN TOBACCO 997000 37000 1750000 1570 JAPAN TOBACCO 997000 37000 1750000 1570 JAPAN TOBACCO 997000 37000 1750 0310 JAPAN TOBACCO 99700 380 9800 905 030 JAPAN TOB						640000
FUJITSU PURUKAWA ELECTRIC FUTABA GURMA BANK GURMA BANK FACHIUNI BANK FACHI CABLE FUTACHI FITACHI FITACHI FITACHI CABLE FACHICABLE	i					
GUNMA BANK 984 4 1070 230 1010 HANKYU 604 -1 636 541 HIROSE ELECTRIC 7859 300 9610 6250 HITACHI CABLE 800 1 1090 686 HOKAIDO ELEC.POWER 1970 0 2310 1820 HOKAIDO ELEC.POWER 1970 0 2310 1820 HOKAIDO ELEC.POWER 1970 0 2310 1820 HONDA MOTOR 4059 10 4530 2690 HOYA 4180 40 6360 3660 INDUSTRIAL BK.LIAPAN 1990 0 2310 1990 ISHIKAWAJIMA-HARIMA 273 4 545 238 ISUZU MOTORS 222 -7 608 272 ITO YOKADO 5980 90 7050 5030 ITOCHU 413 -7 708 380 JAPAN AIRLINES 436 26 690 401 JAPAN AIRLINES 436 26 690 401 JAPAN TOBACCO 967000 77000 770000 175000 JAPAN TOBACCO 967000 77000 1700000 7540 JAPAN TOBACCO 967000 77000 1700000 1550 KAJUKA 552 2 763 514 JUSCO 2690 0 4430 2316 KAJUKA 599 -20 998 486 KANDA 599 -20 998 486 KANDA 599 -20 998 486 KINGI NIPPON RAILWAY 663 7 764 KURGI TERCHY 670 -200 -200 -2400 MARUEL 1000 -200 -2400 -2400 -2400 MARUEL		FUITSU	1320	-20	1760	3000
GUNHA BANK 190 40 1230 1010 HACHIUNI BANK 1190 40 1230 1010 HARKYU 604 -1 636 541 HIROSE ELECTRIC 7850 300 9510 6250 HITACHI 925 40 1360 925 HITACHI CABLE 200 1 1090 686 HITACHI CABLE 200 0 2680 1880 HITACHI CABLE 200 0 2680 1880 HOKKAIDO ELEC.POWER 1970 0 2310 1880 HOKKAIDO ELEC.POWER 1970 0 2310 1880 HOKIRIKU ELEC.POWER 1970 10 2320 1850 HONDA MOTOR 4050 10 4530 2660 HOYA 4180 40 6366 3660 HOYA 4180 40 6366 3660 HOYA 1180 40 6366 3660 HOYA 4180 40 6366 372 HITOYOKADO 5980 90 7150 5030 HOYOKADO 5980 90 7150 5030 HOYORADO 5980 90 7150 5030 JAPAN ASSDJENANCE 5700 380 9800 5030 JAPAN ASSDJENANCE 5700 380 9800 5030 JAPAN ASSDJENANCE 520 2 763 514 HOYA 40 680 10 1810 1190 KAD 510 510 510 510 510 510 510 510 510 510	į					
HACHIJUNI BANK 190 40 1230 1010 HANKYU 604 -1 036 541 HIROSE ELECTRIC 7850 300 9610 6250 HITACHI CABLE 200 1 1090 686 HITACHI CABLE 200 1 1090 686 HITACHI CABLE 200 0 2580 1680 HITACHI CABLE 1970 0 2310 1880 HOTACHI CABLE 1970 0 2310 1880 HOKURIKU ELEC.POWER 1970 0 2310 1880 HOKURIKU ELEC.POWER 1970 10 2320 1850 HOYA 4180 40 6360 3660 HOYA 4180 40 6360 3660 HOYA 4180 40 6360 3660 INDUSTRIAL BKJAPAN 1190 0 2310 1090 ISHIKAWAJIMA-HARIMA 273 -4 545 238 ISUZU MOTORS 252 -7 608 272 TO YOKADO 5980 90 7050 3030 ITOCHU 413 -7 705 380 IJAPAN ASSD.FINANCE 1660000 70000 2780000 1570 JAPAN TELECOM 1660000 70000 2780000 1570 JAPAN TOBACCO 2690 0 4430 2310 KAJBAA 550 2690 10 2310 2310 KAJBAA 550 2690 10 230 2310 KAJBAA 550 2690 10 200 200 2310 KAJBAA 550 2690 10 200 200 2310 KAJBAA 550 2690 200 200 2320 KAJBAA 550 2690 200 200 200 2310 KAJBAA 550 2690 200 200 200 2	-					
HIROSE ELECTRIC 7850 300 9810 6250 HITACHI CABLE 800 1 1090 686 HOKARIDO ELEC.POWER 1970 0 2390 1850 HOKARIDO ELEC.POWER 1970 0 2310 1850 HOKARIDO ELEC.POWER 1980 10 4530 2690 HOYA 4180 40 6360 3660 HOYA 4180 40 6360 3660 HOYA 1180 40 6360 3600 HOYA 1180 40 6360 3700 HOYO BANK 52 2 7 63 380 HOYO BANK 52 2 7 63 380 HOYO BANK 52 2 7 63 51 HOYO BANK 52 2 7 63 52 HOYO BANK 52 52 HOYO BAN	1	HACHIJUNI BANK	1190		1230	1010
HITACHI CABLE 200 1 1090 686 HITACHI CABLE 200 1 1090 686 HITACHI CREDIT 2500 0 2690 1680 HITACHI CREDIT 2500 0 2690 1680 HITACHI MARELL 2680 -150 3390 2240 HOKURIKU ELEC.POWER 1990 -10 2320 1850 HOKURIKU ELEC.POWER 1960 -10 2320 1850 HONDA MOTOR 4050 10 4590 2690 HONDA 4180 40 5360 3660 INDUSTRIAL BK.IAPAN 1190 0 2310 1090 ISHIKAWAJIMA-HARIMA 273 -4 545 238 ISUZU MOTORS 222 -7 608 272 ITO YOKADO 5980 90 7050 5030 ITOCHU 413 -7 706 3800 ITOCHU 413 -7 706 3800 IJAPAN AJRLINES 436 26 690 401 JAPAN AJRLINES 5700 380 9800 5030 JAPAN TELECOM 1660000 70000 2780000 1570 JAPAN TELECOM 1660000 70000 2780000 1570 JOYO BANK 552 2 763 514 IUSCO 967000 37000 1000000 7540 INDUSTRIAL ELECTRIC PWR. 2130 10 2410 2010 KAJDAA 590 -20 998 486 KANSAI ELECTRIC PWR. 2130 10 2410 2010 KAO 1680 10 1816 1190 KAWASAKI STEEL 211 0 389 189 KOD 6120 0 9800 410 KAWASAKI STEEL 211 0 389 189 KOD 6120 0 9800 1710 1260 KINGEN 1490 -30 1710 1260 KOMATSU 643 -7 764 660 MARUBENI 076 488 24 664 383 KURARAY 1060 0 1170 9760 KURRIKU ELEC.POWER 2000 20 2420 1880 KURRARAY 1060 0 1170 9764 KURRIKU ELEC.POWER 2000 20 2420 1880 KURRARAY 1060 0 1170 9764 KURRIKU ELEC.POWER 2000 20 2420 1880 KURRARAY 1060 0 97000 1891 MARUELH MOTOR 6700 40 7650 5650 MARUBENI 076 9 538 323 MARUELH MOTOR 6700 40 7650 5650 MARUBENI 1000 200 1410 1816 MITSUBISHI ELECTRIC 401 -2 750 401 MITSUBISHI HEAVY IND 591 -29 952 500	1					
HITACHI CABLE	í					
HITÁCHI MAXELL 2880 -150 3390 2240 HOKKAIDO ELEC.POWER 1970 0 2310 1830 HONDA MOTOR 4050 10 4530 2690 HONDA MOTOR 4050 10 4530 2690 HOYA 4180 40 6360 3660 INDUSTRIAL BK.IAPAN 1190 0 2310 1090 ISHIKAWAJIMA-HARIMA 273 4 545 238 ISUZU MOTORS 222 -7 608 272 ITO YOKADO 5980 -90 7050 3030 ITOCHU 413 -7 705 380 JAPAN ASED.FINANCE 5700 380 9800 5030 JAPAN ASED.FINANCE 5700 380 9800 5030 JAPAN TELECOM 1660000 70000 2780000 1570 KAJIMA 599 -20 998 486 KANSAI ELECTRIC PWR. 2130 10 2410 2010 KAJUKA 599 -20 998 486 KANSAI ELECTRIC PWR. 2130 10 2410 2010 KAWASAKI HEAVY IND. 240 -26 545 280 KAWASAKI STEEL 211 0 389 189 KOD 6120 0 9800 5150 KEIO TEITO ELEC. RAI 905 15 635 481 KEYENCE 18600 300 19700 1181 KINIS NIPPON RAILWAY 663 7 764 660 KINIS NIPPON RAILWAY 663 7 764 660 KURIKI NIPPON RAILWAY 663 7 764 660 KURARAY 1000 0 1230 952 KOBE STEEL 145 9 280 170 120 KUBOTA 468 24 664 383 KURARAY 1000 0 1230 952 KOBE STEEL 145 9 280 170 120 KUBOTA 468 24 664 383 KURARAY 1000 0 1230 952 KOBATSU 643 -17 944 600 KOMATSU 643 -17 944 600 KURARAY 1000 0 1230 952 KOBE STEEL 145 9 280 130 300 KOMATSU 643 -17 944 600 KURARAY 1000 0 1230 952 KOBE STEEL 145 9 280 130 320 KOMATSU 643 -7 764 666 MARUBENI 76 9 338 323 MARUEL ELEC.POWER 2000 20 2420 1880 KUBOTA 468 24 664 383 KURARAY 1000 0 1710 1200 KUBOTA 468 24 664 383 KURARAY 1000 0 1710 1200 KUBOTA 468 24 664 383 KURARAY 1000 0 1710 1200 KUBOTA 468 24 664 383 KURARAY 1000 0 1710 1200 KUBOTA 468 24 664 383 KURARAY 1000 0 1710 1200 6510 MARUEL ELEC.POWER 2000 20 2420 1880 MARUEL HOTOR 4670 40 7650 5600 MARUEL 1000 200 1410 883 MITSUBISHI ELEC.RIVEL 2000 20 1410 883 MITSUBISHI ELEC.RIVEL 2010 2010 1410 883 MITSUBISHI ELEC.RIVEL 2010 2010 1410 883 MITSUBISHI ELEC.RIVEL 2010 2010 1410 883 MITSUBISHI ELECTRIC 401 -2 750 401	i	HITACHI CABLE	\$00		1090	686
HOKKAIDO ELEC.POWER 1970 0 2320 1850 HOKURIKU ELEC.POWER 1960 -10 2320 1850 HOYA 480 40 6360 3660 HOYA 4180 40 6360 3660 HOYA 4180 40 6360 3660 INDUSTRIAL BK.IAPAN 1930 0 2310 1990 ISHIKAWAJIMA-HARIMA 273 -4 545 238 ISUZU MOTORS 232 -7 608 272 ITO YOKADO 5980 90 7050 5030 ITOCHU 413 -7 708 380 JAPAN AIRLINES 436 26 690 401 JAPAN AIRLINES 436 26 690 401 JAPAN TELECOM 1660000 70000 2780000 15700 JAPAN TOBACCO 997000 37000 1000000 75400 JAPAN TOBACCO 2690 9 4430 2310 KAIDAN 559 -20 998 486 KANSAI ELECTRIC PWR. 1630 10 2410 2910 KAIDAN KAIDAN 1680 10 1810 1190 KAWASAKI HEAVY IND. 250 -26 545 280 KAWASAKI STEEL 211 0 389 189 KAWASAKI STEEL 211 0 389 189 KEIO TEITO ELEC. RAI 505 15 635 481 KEYENCE 18000 300 19700 1881 KINKI NIPPON RAILWAY 633 7 764 660 KINKI NIPPON RAILWAY 643 7 764 660 KINKI NIPPON RAILWAY 643 7 764 660 KINKI NIPPON RAILWAY 643 7 764 660 KUNGON 468 24 664 383 KURARAY 1080 9 1170 1896 KORUYO 2840 30 3160 2400 KUBOTA 468 24 664 383 KURARAY 1080 9 1170 976 KURSHU ELEC.POWER 2000 20 2420 1880 KURATAY 1080 9 1170 976 MARUE 10 2000 200 2420 1880 MARUE 2000 20 2420 1880 MARUE 2000 20 2420 1880 MARUE 2000 20 2420 1880 MARUSHITA ELEC.INDL 2020 -20 2470 1890 MATSUSHITA ELEC.WKS. 1090 -10 1990 960 MATSUSHITA ELEC.RWKS. 1090 -10 19	į					
HOKURIKU ELEC.POWER 1940 -10 2320 1850 HONDA MOTOR 4050 10 4530 2690 HONDA MOTOR 4050 10 4530 2690 HONDA MOTOR 4180 40 6360 3660 3660 3660 3660 3660 3660	-					1880
HOYA	-				2320	
INDUSTRIAL BKJAPAN 1190	-					
ISHIKAWAJIMA-HARIMA 273 4 545 238 ISUZU MOTORS 272 -7 608 272 170 YOKADO 5980 -90 7050 5030 170 CHU 413 -7 708 380	ı					
TTO YOKADO	- 1			-4	545	238
TTOCHU	1					
JAPAN ASELINES	1					
JAPAN TELECOM	- 1	JAPAN AJRLINES	436	26	690	401
JAPAN TOBACCO	1					
JOYO BANK 552 2 763 514 JUSCO 2690 0 4430 2310 KAJDAA 539 -20 998 486 KAMSAI ELECTRIC PWR 2130 10 2310 2010 KAWASAI ELECTRIC PWR 2130 10 2310 2010 KAWASAKI STEEL 211 0 389 189 KDD 6120 0 9800 515 KEIO TEITO ELEC. RAI 905 15 635 481 KEYENCE 18000 300 19700 11811 KINGEN RAILWAY 633 7 764 660 KINKI NIPPON RAILWAY 643 7 764 660 KUROTA 646 340 340 340 KOMATSU 643 417 984 600 KUBOTA 648 24 664 383 KURARAY 1080 0 1170 976 KYOCERA 6890 -20 10200 6510 KYUSHU ELEC.POWER 2000 20 2420 1880 KYUSHU ELEC.POWER 2000 20 2420 1880 MARURENI 376 9 538 323 MARURENI 376 9 538 323 MARURENI 376 9 538 323 MARURI 2030 50 2340 1990 MATSUSHITA COMMS. IN 4250 40 5050 2800 MATSUSHITA ELEC.NUKS. 1090 -10 1490 960 MATSUSHITA ELECTRIC 401 -2 750 401 MITSUBISHI 1000 20 1440 1010 MITSUBISHI 16EVYY 10D 591 -29 952 5000 MATSUBISHI 16EVYY 10D 591 -29 952 5000 MATSUBISHI 16EVYY 10D 591 -29 952 5000 MATSUBISHI	ļ					754000
KAJDMA	-	JOYO BANK	552		763	
KANSAI ELECTRIC PWR. 2130 10 2410 2010 KAN ASAKI HEAVY IND. 240 -26 545 280 KAWASAKI STEEL 211 0 389 189 KEIO TEITO ELEC. RAI 905 15 635 481 KEYENCE 18000 300 19700 11811 KINGEN 1480 -30 1710 1280 KINKI NIPPON RAILWAY 683 7 764 660 KINKI NIPPON RAILWAY 683 7 764 660 KINKI NIPPON RAILWAY 683 7 764 660 KINKI NIPPON RAILWAY 643 7 764 660 KOKUYO 2540 30 3160 2400 KOMATSU 643 -117 984 680 240 KUBGTA 688 24 664 383 KURARAY 1080 0 1170 976 KYOCERA 6890 -20 10000 6510 KYUSHU ELEC.POWER 2000 20 2420 1880 LONG-TERM CR.BK.OF 1 407 2 756 324 MARUERI 2030 50 2340 1890 MARUBENI 376 9 538 321 MARUERI 2030 50 2340 1990 MARUBENI 2030 50 2340 1990 MARUSHITA COMMS. IN 4250 46 5050 2600 MATSUSHITA ELEC.NUKS. 1090 -10 1490 960 MATSUSHITA ELEC.NUKS. 1090 -10 1490 960 MATSUSHITA ELEC.NUKS. 1090 -10 1490 960 MATSUSHITH ELECTRIC 401 -2 750 401 MITSUBISHI ELECTRIC 401 -2 750 401	Į				4430	
KAO 1640 10 1816 190 KAWASAKI HEAVY IND. 280 -26 545 220 KAWASAKI STEEL 211 0 389 189 KDD 6120 0 9800 515 KEPONCE 1800 300 19700 1811 KINERNEERE 1800 300 19700 1811 KINERNEERE 1800 300 19700 1811 KINKI NIPPON RAILWAY 643 7 764 660 KINKI NIPPON RAILWAY 643 7 764 660 KORUYO 2540 -30 3160 2400 KOMATSU 643 -17 984 600 2400 KUBOTA 468 24 664 383 KUBARAY 1080 0 1170 964 KVOCERA 6800 -20 10020 6510 KYUSHU ELEC, POWER 2000 20 2420 1820 MARUBENI						
KAWASAKI STEEL 2ji 0 389 189 189 180 1	-	KAJIMA	539	-20	998	486
KDD	-	Kajima Kansai electric pwr.	539 2130	·20 10	998 2410	486 2010
KEIO TEITO ELEC. RAI 905 15 635 481 KEYENCE 18000 300 19700 11811 KINKI NIPPON RAILWAY 643 7 764 660 KOKUYO 2840 30 3160 2400 KOWATSU 643 417 984 600 KUBOTA 468 24 664 383 KURARAY 1080 0 1170 976 KYOCERA 6890 -20 10200 6510 KYUSHU ELEC.POWER 2000 20 2420 1880 KYUSHU ELEC.POWER 2000 20 2420 1880 KYUSHU ELEC.POWER 376 9 538 323 MABUCH MOTOR 6700 40 7650 6500 MARUBENI 376 9 538 323 MARUBENI 3740 -50 4540 2590 MATSUSHITA COMMS. IN 4250 40 5050 2800 MATSUSHITA ELEC.NUKS. 1090 -10 1490 960 MAZUDA MOTOR 378 4 520 305 MINEBEA 1200 20 1440 1010 MITSUBISHI CHEMICAL 271 6 479 250 MITSUBISHI 1620 7750 401 MITSUBISHI 1620 7750 401 MITSUBISHI 1620 271 5 479 250 MITSUBISHI 1620 7750 401 MITSUBISHI 1620 7750	-	KAJDMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAQ KAWASAKI HEAVY IND.	539 2130 1680 280	-20 10 10 -26	998 2410 1810 545	486 2010 1190 280
KINDEN 1480 -30 1710 1240 KINKI NIPPON RAILWAY 683 7 764 666 KINKI NIPPON RAILWAY 683 7 764 666 KINKI NIPPON RAILWAY 683 7 764 666 KORUYO 2840 -30 3160 2400 KOKUYO 2840 -30 3160 2400 KOKATSU 683 -17 984 600 KUBOTA 468 24 664 383 KURARAY 1080 0 1170 976 KYOCERA 6890 -20 10720 6510 KYUSHU ELEC.POWER 2000 20 2420 1880 LONG-TERM CR.BK.OF 3 407 2 756 324 MARUEL 2030 50 2340 1590 MATSUSHITA COMMS. IN 4250 40 5050 2900 MATSUSHITA ELEC.INDL 2020 -20 2470 1690 MATSUSHITA ELEC.WKS. 1090 -10 1490 960 MATSUSHITA ELEC.WKS. 1090 -10 1490 960 MATSUSHITA ELEC.WKS. 1090 -10 1490 960 MATSUBISHI 1030 20 1410 888 MINEBEA 1200 20 1410 888 MITSUBISHI CHEMICAL 271 6 479 250 MITSUBISHI ELECTRIC 401 -2 750 401 MITSUBISHI ESTATE 520 10 1888		KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL	539 2130 1680 280 211	.20 10 10 -26 0	998 2410 1810 545 389	486 2010 1190 280 189
KINKI NIPPON RAILWAY 643 7 764 660 KIRIN BREWERY 1010 0 1230 952 KORUS STEEL 145 9 280 132 KOKUYO 2840 30 3160 2400 KOMATSU 643 17 984 600 KUBOTA 468 24 664 383 KURARAY 1080 0 1170 976 KYOCERA 6490 -20 10200 6510 KYUSHU ELEC.POWER 2000 20 2420 1880 LONG-TERM CR.BK.OF 1 407 2 756 324 MABUCHI MOTOR 6700 40 7650 5600 MARUBENI 776 9 538 323 MARUH 2030 50 2340 1590 MATSUSHITA COMMS. IN 4250 40 5050 2580 MATSUSHITA COMMS. IN 4250 40 5050 2600 MATSUSHITA ELEC.NDL 2020 -20 2470 1690 MATSUSHITA ELEC.NDL 2020 -20 2470 1690 MATSUSHITA ELEC.NDL 2020 -20 1410 882 MITSUBISHI CHEMICAL 271 6 479 250 MITSUBISHI ELECTRIC 401 -2 750 401 MITSUBISHI HEAVY IND 591 -29 952 591		KAIDMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD	539 2130 1680 280 211 6120	-20 10 10 -26 0	998 2410 1810 545 389 9800	486 2010 1190 280 189 5150
KIRIN BREWERY 1010 0 1230 952		KAIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE	539 2430 1640 280 211 6120 505 18000	-20 10 10 -26 0 0 15	998 2410 1810 545 389 9800 635 19700	486 2010 1190 280 189 5150 481 [1818,18
KOBE STECL 145 9 280 132		KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAQ KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN	539 2130 1680 280 211 6120 905 18000 1480	-20 10 10 10 -26 0 0 15 300 -30	998 2410 1810 545 389 9800 635 19700 1710	486 2010 1190 280 189 5150 481 [1818]18
KOMATSU 643 -17 984 600 KUBOTA 468 24 664 383 KURARAY 1089 0 1170 976 664 383 KURARAY 1089 0 1170 976 67		KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL. KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY	539 2430 1680 280 271 6420 905 18000 1480 643	.20 10 10 -26 0 0 15 300 -30	998 2410 1810 543 389 9800 635 19700 1710 764	486 2010 1190 280 189 5150 481 11818,18 1260 660
KUBOTA 468 24 664 383 KURARAY 1080 0 1170 976 KVOCERA 4690 -20 10200 6510 0 1270 05200 6510 0 1270 05200 6510 0 1270 0 0 1270 0 0 0 0 0 0 0 0 0		KAIDAA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL. KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY	539 2430 1680 280 271 6420 905 18000 1480 6\$3 1010	.20 10 10 -26 0 0 15 300 -30 7	998 2410 1810 545 389 9800 635 19700 1710 764 1230	486 2010 1190 280 189 5150 481 11818,18 1260 660 952
RURARAY 1080 0 1170 976		KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL. KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL. KOKUYO	539 2130 1680 280 211 6120 505 18000 1480 643 1010 145 2840	-20 10 +0 -26 0 0 15 300 -30 7 0 9	998 2410 1810 545 389 9800 635 19700 1710 764 1230 280 3160	486 2010 1190 280 189 5150 481 11818,18 1260 660 952 132 2400
KYOCERA 6490 -20 10000 6510		KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL. KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBU STEEL. KOKUYO KOMATSU	539 2130 1680 280 271 6120 505 18000 1480 683 1010 145 2840 643	-20 10 10 +0 -26 0 0 15 -300 -7 0 9 -30 -17	998 2410 1810 545 389 9800 635 19700 1710 764 1230 280 3160 984	486 2010 1190 280 189 5150 481 11818,18 1260 660 952 132 2400 600
KYUSHU ELEC.POWER 2000 20 2420 1880 180		KAJDAA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KINKI BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOKUYO KUBOTA	539 2130 1680 280 211 6120 505 18000 1480 683 1010 145 2840 643 468	200 10 10 10 -26 0 0 0 15 300 -30 7 0 9 -30 -17 24	998 2410 1810 545 389 9800 635 19700 1710 764 1230 280 3160 984 664	486 2010 1190 280 189 5150 481 11818,18 1260 660 952 132 2400 600 383
MARUCHI MOTOR 6700 40 7650 5600 MARUBENI 376 9 538 323 MARUBENI 2030 50 2340 1590 MATSUSHITA COMMS. IN 4250 49 5050 2800 MATSUSHITA ELEC.NDL 2020 -20 2470 1690 MATSUSHITA ELEC.WKS. 1090 -10 1490 960 MAZIDA MOTOR 378 4 520 305 MINEBEA 1200 20 1440 1010 MITSUBISHI CHEMICAL 271 6 479 250 MITSUBISHI ELECTRIC 401 -2 750 401 MITSUBISHI ELECTRIC 401 -2 750 401 MITSUBISHI ESTATE 1520 10 1840 1000 MITSUBISHI HELEVY IND 591 -29 952 591		KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAJLWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSUI KUBOTA KURARAY	539 2(30) 1640 287 287 6(20) 505 18000 1480 6\$3 1010 145 2840 643 468 1080	200 100 100 -226 0 0 15 300 -300 7 0 9 -310 -117 24	998 2410 1810 545 389 9800 635 19700 1710 764 1230 280 3160 984 664 1170	486 2010 1190 280 189 5150 481 11818,18 1260 660 952 132 2400 660 363 976
MARUBENI 376 9 538 323 MARUR 2030 50 2340 1590 MATSUSHIKOTOBUKI ELT 3740 -50 4540 2590 MATSUSHITA COMMS. IN 4250 40 5050 2800 MATSUSHITA ELEC.INDL 2020 -20 2470 1690 MATSUSHITA ELEC.WKS. 1090 -10 1490 960 MAZDA MOTOR 378 4 520 305 MINEBEA 1200 20 1410 888 MITSUBISHI 1030 20 1440 1010 MITSUBISHI CHEMICAL 271 5 479 250 MITSUBISHI ESTATE 1520 10 1840 1000 MITSUBISHI ESTATE 1520 10 1840 1000 MITSUBISHI ESTATE 1520 10 1840 1000 MITSUBISHI ESTATE 520 10 1840 1000		KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL. KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBU STEEL. KOKUYO KOMATSU KURARAY KYOCERA	539 2130 1680 280 281 6120 505 18000 1480 683 1010 145 2840 643 468 1080 4890	-20 10 10 -26 0 0 0 15 -300 -300 -17 24 0 -20	998 2410 1810 545 389 9800 635 19700 1710 764 1230 3160 984 664 1170 10200	486 2010 1190 220 189 5150 481 1260 660 952 2400 600 363 976 6510 1880
MARUR 2030 50 2340 1590 MATSUSH.KOTOBUKI ELT 3740 -50 4540 2590 MATSUSHITA COMMS. IN 4250 40 5050 2500 MATSUSHITA ELEC.NDL 2020 -20 2470 1690 MATSUSHITA ELEC.WKS. 1090 -10 1490 960 MAZUJA MOTOR 378 4 520 305 MINEBEA 1200 20 1410 888 MITSUBISHI CHEMICAL 271 6 479 250 MITSUBISHI ELECTRIC 401 2 750 401 MITSUBISHI ELECTRIC 401 2 750 401 MITSUBISHI ELECTRIC 401 1888 1000 MITSUBISHI ESTATE 1520 10 1889 1000 MITSUBISHI HEAVY IND 591 -29 952 591		KAJDAA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTTA KURARAY KYOCERA KYUSHU ELEC.POWER LONG-TERM CR.BK.OF.J	539 2130 2130 216 217 6120 505 18000 1480 643 468 1080 448 1080 448 1080 447	-20 10 10 -26 0 0 15 -300 -30 7 0 9 -30 -17 24 0 -20 -20 2	998 2410 545 389 9800 635 19700 1710 764 1230 230 3160 984 1170 10200 2420 756	486 2010 1199 280 189 5150 481 11818.18 1260 660 952 132 2400 660 363 976 6510 1880
MATSUSHIKOTOBUKI ELT 3740 -50 4540 2580 MATSUSHITA COMMS. IN 4250 40 5050 2800 MATSUSHITA ELEC.NDL 2020 -20 2470 1690 MATSUSHITA ELEC.WKS. 1690 -10 1490 960 MAZDA MOTOR 378 4 530 305 MINEBEA 1200 20 1410 888 MITSUBISHI CHEMICAL 271 5 479 250 MITSUBISHI ELECTRIC 401 -7 750 401 MITSUBISHI ELECTRIC 401 -7 750 401 MITSUBISHI ELECTRIC 591 -29 952 591		KAJDAA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL. KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL. KOKUYO KOMATSU KUBOTA KYOCERA KYUSHU ELEC.POWER LONG-TERM CR.BK.OF J MABUCHI MOTOR	539 2130 1680 280 211 6620 505 18000 1480 683 1010 145 2840 643 408 408 408 409 2000 407 6700	-20 10 -26 0 0 0 -30 7 0 9 -30 -17 24 0 -20 -20 2	998 2410 1410 545 389 9800 635 19700 1710 764 1230 280 3160 944 664 661 1170 10200 2420 756 7650	486 2010 1199 280 189 5150 481 11818,18 1260 660 952 2400 660 383 3916 6510 1880 1880 5510 1880 5510
MATSUSHITA COMMS. IN 4250 40 5050 2800 MATSUSHITA ELEC.INDL 2020 -20 -270 1690 1690 1690 960 MAZIDA MOTOR 378 4 520 305 305 315 </th <th></th> <th>KAIDMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYUSHU ELEC.POWER LONG-TERM CR.BK.OF J MABUCHI MOTOR MARIJEENI</th> <th>539 2130 1680 280 271 6120 505 18000 1480 683 1080 145 2840 463 1080 463 468 1080 4670 376</th> <th>-20 10 -26 0 0 0 -30 7 0 9 -30 -30 -27 4 1 -20 -20 -20 -20 -20 -20 -20 -20 -20 -20</th> <th>998 2410 545 389 9800 635 19700 1710 764 1230 280 3160 3160 4170 10200 2420 756 7550 7550</th> <th>486 2010 1199 280 189 5150 481 17818,18 1260 660 952 132 2400 600 383 905 905 905 905 905 905 905 905 905 905</th>		KAIDMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYUSHU ELEC.POWER LONG-TERM CR.BK.OF J MABUCHI MOTOR MARIJEENI	539 2130 1680 280 271 6120 505 18000 1480 683 1080 145 2840 463 1080 463 468 1080 4670 376	-20 10 -26 0 0 0 -30 7 0 9 -30 -30 -27 4 1 -20 -20 -20 -20 -20 -20 -20 -20 -20 -20	998 2410 545 389 9800 635 19700 1710 764 1230 280 3160 3160 4170 10200 2420 756 7550 7550	486 2010 1199 280 189 5150 481 17818,18 1260 660 952 132 2400 600 383 905 905 905 905 905 905 905 905 905 905
MATSUSHITA ELEC.IND. 2020 -20 2470 1690 MATSUSHITA ELEC.WKS. 1090 -10 1490 960 MAZDIA MOTOR 378 4 520 305 MINEBEA 1200 20 1410 888 MITSUBISHI 1030 20 1440 1010 MITSUBISHI CHEMICAL 271 6 479 250 2750 401 MITSUBISHI ELECTRIC 401 27 750 401 MITSUBISHI ESTATE 1520 10 1848 1090 MITSUBISHI HEAVY IND 591 -29 952 591		KAJDAA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYUSHU ELEC.POWER LONG-TERM CR.BK.OF.) MABUCHI MOTOR MARUBENI MARUI	539 2130 1680 280 281 66120 505 18600 1480 683 1010 145 2240 643 1080 640 407 6706 407 6706 2030	20 10 -26 0 0 15 300 -30 7 0 9 -30 -37 24 6 -20 2 -40 9 50	998 2410 545 389 9800 635 19700 1710 764 1230 280 3160 984 1170 10200 2420 756 7650 7650 7650 7650 7650 7650 7650	486 2010 1199 280 189 5150 481 11818.18 1260 660 952 2400 660 975 2400 661 976 6519 1880 324 5600 323 1590
MAZDA MOTOR 378 4 520 305 MINEBEA 1200 20 1440 888 MITSUBISHI CHEMICAL 271 6 479 250 MITSUBISHI ELECTRIC 401 2 750 401 MITSUBISHI ESTATE 1520 10 1888 1000 MITSUBISHI ESTATE 520 20 952 501		KAIDAA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL. KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL. KOKUYO KOMATSUI KUBOTA KURARAY KYOCERA KYUSHU ELEC.POWER LONG-TERM CR.BK.OF I MABUCHI MOTOR MARUBENI MATUSH.KOTOBUKI ELT	539 2130 1680 280 281 66120 505 180000 1440 663 1010 643	-20 10 -26 0 0 15 300 -7 0 9 -30 -17 24 0 -20 2 2 2 40 9 55 60 -25 -20 2 2 40 -20 -20 -40 -20 -20 -20 -20 -20 -20 -20 -20 -20 -2	998 2410 545 389 9800 635 19700 1710 764 1230 280 3160 984 664 1170 10200 2420 756 538 2340 4540 5050	486 2010 1190 280 189 5150 481 1260 660 952 2400 343 976 6609 343 976 6610 343 976 6610 343 1590 2580 2580 2580
MINEBEA 1200 20 1410 888 MITSUBISHI 1030 20 1440 1010 MITSUBISHI CHEMICAL 271 6 479 250 MITSUBISHI ELECTRIC 401 2 750 401 MITSUBISHI ESTATE 1520 10 1880 1090 MITSUBISHI HEAVY IND 591 29 952 591		KAJDAA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYUSHU ELEC.POWER LONG-TERM CR.BK.OF J MABUCHI MOTOR MARUBENI MATSUSHITA COMMS. IN MATSUSHITA COMMS. IN MATSUSHITA COMMS. IN	539 2130 1680 220 220 221 6120 505 18000 1480 6\$3 1010 145 2240 643 1089 6408 1089 6407 6700 3740 4250	-20 10 10 -26 0 0 15 -30 -30 7 0 9 -30 -17 24 6 -20 -20 -20 -50 -50 -50 -50 -50 -50 -50 -50 -50 -5	998 2410 545 389 9800 635 19700 1710 764 1230 280 3160 984 664 1170 10200 2420 756 7650 756 7650 2470	486 2010 1199 280 189 5150 481 11818.18 1260 660 932 2400 603 976 6510 1280 324 5600 324 5600 323 1590 2580 1690
MITSUBISHI 1030 20 1440 1010 1010 1010 1010 1010 1010		KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSUI KUBOTA KURARAY KYOCERA KYUSHU ELEC.POWER LONG-TERM CR.BK.OF.) MABUCHI MOTOR MARUBENI MATSUSHITA ELEC.INDL MATSUSHITA ELEC.INDL MATSUSHITA ELEC.INDL MATSUSHITA ELEC.INDL	539 2130 1680 220 6120 505 505 1480 1010 145 2840 643 468 1080 407 6700 374 4250 2020 1090	-20 10 -26 0 15 300 -30 7 0 9 -30 -17 24 -20 20 20 20 40 9 -30 9	998 2410 1810 545 389 9800 633 19700 1710 764 1230 280 3160 984 664 1170 10000 2420 756 7650 538 2340 4540 5050 2470	486 2010 1190 280 8150 481 1260 660 952 132 2400 600 383 976 6510 1224 5600 323 1590 2230 2400 660 660 660 660 660 660 660 660 660
MITSUBISHI CHEMICAL 271 6 479 250 MITSUBISHI ELECTRIC 401 2 750 401 MITSUBISHI ESTATE 1520 10 18#0 1000 MITSUBISHI HEAVY IND 591 29 952 501		KAIDMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KOD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYUSHU ELEC.POWER LONG-TERM CR.BK.OF; MABUCHI MOTOR MARUBENI MATSUSHIKOTOBUKI ELT MATSUSHITA ELEC.INDL. MATSUSHITA ELEC.INDL. MATSUSHITA ELEC.INDL. MATSUSHITA ELEC.INDL. MATSUSHITA ELEC.INDL. MATSUSHITA ELEC.INS. MAZIDA MOTOR	539 2130 1680 221 6120 505 6120 505 18000 1480 683 1080 1010 145 2840 2000 407 2000 407 2030 374 2030 2030 375 2030 375 2030 375 2030 375 2030 375 2030 375 2030 375 375 375 375 375 375 375 375 375 375	-20 10 -26 0 15 -300 -300 -300 -300 -300 -17 -24 0 -20 -20 -40 -20 -40 -20 -40 -20 -40 -40 -40 -40 -40 -40 -40 -4	998 2410 545 389 9800 635 19700 1710 764 1230 280 3160 984 664 1170 10200 2420 756 538 2340 4505 2470 1490 520	486 2010 1190 280 8150 481 1260 660 662 132 2400 343 976 6609 343 976 6610 324 5600 323 1590 2590 2590 1690 960
		KAJDAA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYUSHU ELEC.POWER LONG-TERM CR.BK.OF J MABUCHI MOTOR MARUI MATSUSHIKOTOBUKI ELT MATSUSHITA ELEC.INDL MATSUSHITA ELEC.INDL MATSUSHITA ELEC.INDL MATSUSHITA ELEC.INS. MAZUA MOTOR MINEBEA	539 2130 1680 220 220 221 6620 505 18000 1480 663 1010 145 2260 643 1080 647 6700 3740 4250 1090 1090 176	-20 10 -26 0 0 15 -30 -30 7 0 -30 -17 24 6 -20 -20 -20 -40 -40 -40 -40 -40 -40 -40 -40 -40 -4	998 2410 545 389 9800 635 19700 1710 764 1230 280 3160 10200 2420 756 7650 7650 2470 1490 2470 1490	486 2010 1199 280 189 5150 481 11818.18 1260 660 9132 2400 603 976 6310 1324 5600 324 5600 324 5600 325 1590 2580 1690 1690 1690 1690 1690 1690 1690 169
		KAIDMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSUI KUBOTA KURARAY KYOCERA KYUSHU ELEC.POWER LONG-TERM CR.BK.OF J MABUCHI MOTOR MARUBENI MATSUSHITA COMMS. IN MATSUSHITA COMMS. IN MATSUSHITA COMMS. IN MATSUSHITA COMMS. IN MATSUSHITA ELEC.INVS. MAZUA MOTOR MINEBEA MITSUBISHI	539 2130 1680 221 6120 505 505 1480 643 1080 643 468 1080 407 6700 376 6700 374 4250 2090 378 1200 1030	-20 10 -26 0 0 15 -30 7 0 9 -30 -17 24 -20 2 -46 9 -50 -40 -10 4 -20 -10 4 -20 -20 -20 -20 -20 -20 -20 -20 -20 -20	998 2410 1810 545 389 9800 633 19700 1710 764 1230 280 3160 984 664 1170 1000 2420 756 738 2340 4540 5050 1490 500 1410 1440	486 2010 1190 280 8150 481 1260 660 952 132 2400 600 333 1590 2300 1690 2300 1690 2300 2400 601 831 832 8400 8400 8400 8400 8400 8400 8400 840
		KAJDAA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYUSHU ELEC.POWER LONG-TERM CR.BK.OF.I MABUCHI MOTOR MARUE MATSUSHITA COMMS. IN MATSUSHITA ELEC.INDL MATSUSHISHI INDICAL MITSUBISHI ELECTRIC	539 2130 1680 280 280 281 66120 505 683 1010 1480 683 1010 407 6700 3740 2030 3740 2020 1090 1030 1200 1030 1201 401	20 10 10 -26 0 0 15 -26 0 0 15 -26 0 0 15 -26 0 0 15 -20 -21 2 40 9 50 0 10 420	998 2410 545 2410 545 389 9800 635 19700 1710 764 1230 280 3160 19200 2420 756 7650 2470 1440 479 750	486 2010 1199 280 189 5150 481 11818.18 1260 660 932 2400 132 2400 333 976 6510 11800 324 5600 324 5600 2590 1690 960 1690 960 1690 960 1690 960 1690 960 1690 960 1690 960 1690 960 960 960 960 960 960 960 960 960
· PATEGORIA INTERNATION OF LE 1714 BY		KAIDMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL. KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSUI KUBOTA KURARAY KYOCERA KYUSHU ELEC.POWER LONG-TERM CR.BK.OF; MABUCHI MOTOR MARUBENI MATSUSHITA COMMS. IN MATSUSHITA COMMS. IN MATSUSHITA COMMS. IN MATSUSHITA ELEC.INDL MATSUSHITA ELEC.WKS. MAZIDA MOTOR MINSBESHI MITSUBISHI ELECTRIC MITSUBISHI ELECTRIC MITSUBISHI ELECTRIC MITSUBISHI ELECTRIC MITSUBISHI ELECTRIC	539 2130 1680 220 211 8000 1480 643 1080 643 468 1080 407 6700 376 4250 2000 1030 271 1030 271 1030 271 1030 271 1030 271 1030 271 1030 271 1030 271 1030	-20 10 10 -26 0 1300 -39 7 0 9 -3-17 24 0 -20 2 -40 9 0 -3-10 4 20 6 -2-10 4 20 6 -2-10	998 2410 1510 545 389 9800 635 1710 764 1230 280 3160 984 664 1170 10200 2420 756 7650 538 2340 4540 459 759 1440 479 759 1840	486 2010 1190 280 280 5150 481 1260 660 952 232 2400 600 333 1590 2300 1690 2000 1690 305 888 1010 250 401 1000
		KAIDMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KOD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYUSHU ELEC.POWER LONG-TERM CR.BK.OF J MABUCHI MOTOR MARUE MATSUSHIKOTOBUKI ELT MATSUSHITA ELEC.INDL. MATSUSHITA ELEC.INDL. MATSUSHITA ELEC.INDL. MATSUBISHI ELECTRIC MITSUBISHI CHEMICAL MITSUBISHI CHEMICAL MITSUBISHI ELECTRIC MITSUBISHI ESTATE MITSUBISHI ESTATE MITSUBISHI HEAVY IND	539 2130 1680 221 6120 505 505 18000 1450 2840 643 468 1060 2000 407 2000 407 2000 407 2000 407 2000 407 2000 407 2000 407 408 408 408 408 408 408 408 408 408 408	-20 10 10 -26 0 0 15 00 -30 7 0 9 -30 24 0 -20 2 -49 0 -10 20 0 -10 20 0 -20 20 0 0 -20 20 0 0 -20 20 0 -20 20 0 0 0 0 -20 20 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	998 2410 545 2410 545 389 9800 635 19700 1710 764 1230 280 3160 984 664 1170 1020 2420 756 2340 5050 2470 1490 5520 1440 479 750 1840 952	486 2010 1190 280 8150 481 1260 660 660 383 976 660 383 976 6610 11800 324 1590 2590 2590 2600 1690 1690 1010 250 401 1010 250 401 1010 401 1010 401 1010 401 401 401

3

	SHIMANO SHIMIZU	2470 549	-30 -130 12	2320 2910 1080	1850 1770 499	À
;	SHIN-ETSU CHEMICAL SHISEIDO	2940 1640	40 -30	3550 2220	1940 1310	1 4
1	SHIZUOKA BANK SHOHKOH FUND & CO. SHOWA SHELL, SEKIYU	1220 39000 843	10 200 12	1370 39000 1150	985 21900 800	B
1	SMC SOFTBANK	10400 3870	0 170	12000 8923.04	7310 3450	B
1	SONY SONY MUSIC ENTINE JA	9990 4230	90 -70	12200 5650	6760 3700	B
1	SUMITOMO SUMITOMO BANK SUMITOMO CHEMICAL	860 12 5 0 429	-23 10 12	1150 2030 535	791 1190 39 6	B
-	SUMITOMO ELECTRIC IN SUMITOMO MARJETIRE I	1590 802	-20 14	2000 950	1500 658	B
	SUMITOMO METAL INDS. SUMITOMO METAL MININ	241	-10 12	335 922	241 587	B
-	SUMITOMO REALADEV. SUMITOMO TRUST & BAN	279 917	-11 -19	1040 1310	685 844	B
İ	SUZUKI MOTOR TAISEI	12 3 0 422	30 0	1516 714	1040 397	C
1	TAISHO PHARM. TAKASHIMAYA TAKEDA CHEMICAL INDS	3060 1140 3280	-90 0 -50	3340 1680 3830	2260 1080 2000	0
;	TAKEFUJI TDK	5350 9980	-30 -30 80	6946,15 11600	4470 6630	a
;	TELLIN TERUMO	395 1980	7 -100	551 2470	380 1450	a
:	TOBU RAILWAY TOHO	460 15800	5 1200	659 17272.66		0
1	TOHOKU ELECTRIC PWR. TOKAI BANK	1960 702	-10 -18	2360 1330	1860 702	C
1	TOKIO MAR, & FIRE INS. TOKYO BROADCASTING S TOKYO ELECTRIC POWER	1200 2060 2300	-30 -10 10	1530 2350 2600	995 1630 2100	0 0
1	TOKYO ELECTRON TOKYO GAS	6000 276	-250 -7	8670 358	2663.63 261	a
	TOKYU TONEN	500 895	5 22	784 1570	493 873	a
	TOPPAN PRINTING TORAY INDS.	1510 670	40 -7	1910 \$40	1270 653	D.
	TOSHIBA TOSTEM CORPORATION TOTO	545 1670 1120	-20 -60 0	770 3350 1550	545 1670 1030	Di
	TOYO SEIKAN TOYO TRUST & BANKING	1890	0 23	3427.27 1020	1\$60 619	D
	TOYODA AUTOLOOM WKS	3350	0 -90	2810 4030	2000 2730	D
	UNICHARM UNY	4050 1950	90 -30	4700 2520	2710 1710	日日
	VICTOR CO. OF JAPAN WEST JAPAN RAILWAY	1220 421000	-26 8000 10	1726 450000 1780	998 368000 1430	
	YAMAGUCHI BANK YAMAHA YAMAICHI SECURITIES	1720 1560 228	60 -2	2560 639	1470 1470 207	F/ F/
-	YAMANOUCHI PHARMS. YAMATO TRANSPORT	2960 1530	40 60	3260 1550	2190 1110	FI
-	YAMAZAKI BAKING YASUDA FIREMMARINS.	1660 667	-20 I	2060 782	1570 510	FL
1	YASUDA TST. &BKG.	321	15	552	245	H G
Armen water	HON	۱G J	KOI	NG		G
1	AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA	6.65 17.3	0.I 0	11.6 32.9	6 17.25	GI
1	BEUING ENTERPRISE CATHAY PACIFIC	25.85 2.15	3 0.35	63 16.05	20 7.7	GT H/
1	CHEUNG KONG HDG. CHEUNG KONG INFR. CHINA LT.& POWER	53.75 20 40.7	-0.5 2 2.2	96.75 27.6 45.1	46.9 14.3 32.2 -	HE
[CHINA OS.LAND & INV. CHINA RES.ENTREP.	2.67 21.2	0.17 2.3	6,45 38,8	2.27 \$.9	HK ILL
;	CITIC PACIFIC COSCO PACIFIC	37 9	3.1 1.05	51.75 18.3	28.5 6.9	IN IN
ŀ	DAO HENG BANK GP. FIRST PACIFIC	17.8 4.83 10.65	-0.2 0.32 0.05	47,3 11,4	16.8 3.88 10	JO
!	HANG LUNG DEV. HANG SENG BANK HENDERSON INV.	67.25 5.7	0.05 1 -0.25	17.5 117 9.65	58,75 5.1	KE KE KE
	HENDERSON LD.DEV. HK.& CHINA GAS	42. 8 14.6	0.4 0.8	79.5 16.9	37.1 17.33	LO
:	HK.TELECOM.	14.8 26.2	0.95	20.4 33.1 279	11.85 22 154.5	LU
	HONG KONG ELECTRIC		1.5	81.5	44.1	M/
:	HSBC HDG. HUTCHISON WHAMP.	175 53.5 16.15	0.5 0.3			M/ ME
:	HSBC HDG.		0.3 0.55 0.8	31 23.2 22.85	14 2.5 13.6	ME MC
	HSBC HDG. HUTCHISON WHAMP. HYSAN DEV. KA WAH BANK KERRY PROPERTIES NAT-MUTUAL ASIA NEW WORLD DEV.	53.5 16.15 11.25 16 7 27.2	0.3 0.55 0.8 0.05 -0.05	31 23.2 22.85 9.25 58.75	14 2.5 13.6 6.2 23.2	ME MC ME ME
	HSBC HDG. HUTCHISON WHAMP. HYSAN DEV. KA WAH BANK KERRY PROPERTIES NAT.MUTUAL ASIA NEW WORLD DEV. SINO LAND SUN HUNG KAI PROPS.	53.5 16.15 11.25 16 7 27.2 5	0.3 0.55 0.8 0.05 -0.05 -0.2 0	31 23.2 22.85 9.25 58.75 10.05 106	14 2.5 13.6 6.2 23.2 4.67 52.75	ME MC ME
	HSBC HDG. HUTCHISON WHAMP. HYSAN DEV. KA WAH BANK KERRY PROPERTIES NAT.MUTUAL ASIA NEW WORLD DEV. SINO LAND SUN HUNG KAI PROPS. SWIRE PACIFIC 'A' SWIRE PACIFIC 'B' WHARF HDG.	53.5 16.15 11.25 16 7 27.2 5 57 41.3 8.2 15.8	0.3 0.55 0.8 0.05 -0.05 -0.2 0 1.7 0.35 0.35	31 23.2 22.85 9.25 58.75 10.05 106 75.75 12.7 40.6	14 2.5 13.6 6.2 23.2 4.67 \$2.75 36.1 7.3 13.7	ME MC ME ME ME MC MH
The second secon	HSBC HDG. HUTCHISON WHAMP. HYSAN DEV. KA WAH BANK KERRY PROPERTIES NAT.MUTUAL ASIA NEW WORLD DEV. SINO LAND SUN HUNG KAI PROPS. SWIRE PACIFIC 'A' SWIRE PACIFIC 'B' WHARF HDG. WHEELOCK & CO.	53.5 16.15 11.25 16 7 27.2 5 57 41.3 8.2 15.8 8.8	0.3 0.55 0.8 0.05 -0.05 -0.2 0 1.7 0.35 0.35	31 23.2 22.85 9.25 58.75 10.05 106 75.75 12.7 40.6 24.1	14 2.5 13.6 6.2 23.2 4.67 52.75 36.1 7.3	ME MC ME ME ME MC MH MI MC MI
The second secon	HSBC HDG. HUTCHISON WHAMP. HYSAN DEV. KA WAH BANK KERRY PROPERTIES NAT.MUTUAL ASIA NEW WORLD DEV. SINO LAND SUN HUNG KAI PROPS. SWIRE PACIFIC 'A' SWIRE PACIFIC 'B' WHARF HDG.	53.5 16.15 11.25 16 7 27.2 5 57 41.3 8.2 15.8 8.8	0.3 0.55 0.8 0.05 -0.05 -0.2 0 1.7 0.35 0.35	31 23.2 22.85 9.25 58.75 10.05 106 75.75 12.7 40.6 24.1	14 2.5 13.6 6.2 23.2 4.67 \$2.75 36.1 7.3 13.7	ME MC ME ME ME MC MH MI MI
	HSBC HDG. HUTCHISON WHAMP. HYSAN DEV. KA WAH BANK KERRY PROPERTIES NAT.MUTUAL ASIA NEW WORLD DEV. SINO LAND SUN HUNG KAI PROPS. SWIRE PACIFIC 'A' SWIRE PACIFIC 'B' WHARF HDG. WHEELOCK & CO. CEREBOS PACIFIC CITY DEVELOPMENTS	53.5 16.15 11.25 16 7 27.2 5 57 41.3 8.2 15.8 8.3	0.3 0.55 0.8 0.05 -0.05 -0.2 0 1.7 0.35 0.35	31 27.2 22.85 9.25 58.75 10.6 75.75 12.7 40.6 24.1	14 2.5 13.6 6.2 23.2 4.67 52.75 36.1 7.3 13.7 2	ME MC MC MC NA NO NO
	HSBC HDG. HUTCHISON WHAMP. HYSAN DEV. KA WAH BANK KERRY PROPERTIES NAT.MUTUAL ASIA NEW WORLD DEV. SINO LAND SUN HUNG KAI PROPS. SWIRE PACIFIC 'A' SWIRE PACIFIC 'B' WHARF HDG. WHEELOCK & CO. SINO CEREBOS PACIFIC CITY DEVELOPMENTS CREATIVE TECHNOLOGY CYCLE & CARRIAGE	53.5 16.15 11.25 16 7 27.2 5 57 41.3 8.2 15.8 8.3	0.3 0.55 0.8 0.05 -0.05 -0.2 0 1.7 0.35 0.35	31 23.2 22.85 9.25 58.75 10.05 10.6 75.75 12.7 40.6 24.1	14 2.5 13.6 6.2 23.2 4.67 52.75 36.1 7.3 13.7 8	ME MC ME ME ME MC MH MC MC MC MC MC MC MC MC MC MC MC MC MC
	HSBC HDG. HUTCHISON WHAMP. HYSAN DEV. KA WAH BANK KERRY PROPERTIES NAT.MUTUAL ASIA NEW WORLD DEV. SINO LAND SUN HUNG KAI PROPS. SWIRE PACIFIC 'B' WHARF HDG. WHEELOCK & CO. CEREBOS PACIFIC CITY DEVELOPMENTS CREATIVE TECHNOLOGY	53.5 16.15 11.25 16 7 27.2 5 5 7 41.3 8.2 15.8 8.8 6.75 39.9 6.6	0.3 0.55 0.8 0.05 -0.05 -0.2 0 1.7 0.35 0.35	31 23.2 22.85 9.25 58.75 10.05 10.05 10.05 10.05 12.7 40.6 24.1 11.3 15.3 42.5 17.9	14 2.5 13.6 6.2 23.2 4.67 52.75 36.1 7.3 13.7 8	ME MC ME ME ME MC MI MC MC MC NA NA NO OR
	HSBC HDG. HUTCHISON WHAMP. HYSAN DEV. KA WAH BANK KERRY PROPERTIES NAT.MUTUAL ASIA NEW WORLD DEV. SINO LAND SUN HUNG KAI PROPS. SWIRE PACIFIC 'A' SWIRE PACIFIC 'B' WHARF HDG. WHEELOCK & CO. CEREBOS PACIFIC CITY DEVELOPMENTS CREATIVE TECHNOLOGY CYCLE & CARRIAGE DBS LAND DEV.BANK OF SING. PRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HOTEL CREAT EASTERN LIFE	53.5 16.155 11.25 16 7 27.2 5 5 7 41.3 8.2 15.8 8.8 4 6.75 39.9 6.6 2.73 8.9 6.75 32 12.9	0.3 0.55 0.8 0.05 -0.05 -0.2 0 1.7 0.35 0.35	31 23.2 22.85 9.25 58.75 10.05 10.05 10.05 10.05 12.7 40.6 24.1 11.3 15.3 15.3 12.5 17.9 61 10.6 15.75 12.7 40.6 24.1	14 2.5 13.6 6.2 23.2 4.67 52.75 36.1 7.3 13.7 8 6.45 8.25 6.5 2.54 6.9 38	MEMORIAN MANAMANAN MANAMANAN MANAMANAN MANAMANA
	HSBC HDG. HUTCHISON WHAMP. HYSAN DEV. KA WAH BANK KERRY PROPERTIES NAT.MUTUAL ASIA NEW WORLD DEV. SINO LAND SUN HUNG KAI PROPS. SWIRE PACIFIC 'S' WHARF HDG. WHEELOCK & CO. CEREBOS PACIFIC CITY DEVELOPMENTS CREATIVE TECHNOLOGY CYCLÉ & CARRIAGE DBS LAND DEV.BANK OF SING. FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HOTEL CREAT EASTERN LIFE KEPPEL BANK OF SING. KEPPEL BANK OF SING.	53.5 16.15 11.25 16 7 27.2 5 57 41.3 8.2 15.8 8.8 6.75 39.9 6.6 2.73 38.95 7.55 38.12 9.24 9.24 9.24 9.24 9.24 9.24 9.24 9.2	0.3 0.55 0.8 0.05 -0.05 -0.2 0 1.7 0.35 0.35	31 23.2 22.85 9.25 58.75 10.05 10.05 10.05 10.7 40.6 24.1 11.3 15.3 42.5 17.9 6.1 19.6 15.5 40.0 25.3 4.0 9.28	14 2.5 13.6 6.2 23.2 4.67 52.75 36.1 7.3 13.7 2 4 6.45 8.25 6.5 2.54 8.5 6.9 38 12.8 2.45 4.44	MEMORIAN MANAMANAN MANAMANAN MANAMANAN MANAMANA
	HSBC HDG. HUTCHISON WHAMP. HYSAN DEV. KA WAH BANK KERKY PROPERTIES NAT-MUTUAL ASIA NEW WORLD DEV. SINO LAND SUN HUNG KAI PROPS. SWIRE PACIFIC 'B' WHARF HDG. WHEELOCK & CO. CEREBOS PACIFIC CITY DEVELOPMENTS CREATIVE TECHNOLOGY CYCLÉ & CARIAGE DBS LAND DEV.BANK OF SING. FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HOTEL CREAT EASTERN LIFE ECPPEL BANK OF SING.	53.5 16.125 16 7 7 27.2 5 57 41.3 8.2 15.8 8.8 8.8 4 4.75 39.9 6.6 2.73 8.9 8.2 12.9 2.45	0.3 0.55 0.8 0.05 -0.05 -0.2 0 1.7 0.35 0.35	31 23.2 22.85 9.25 58.75 10.05 10.05 10.65 10.7 40.6 24.1 11.3 42.5 17.7 40.6 15.3 42.5 17.9 16.1 16.1 16.1 16.1 17.3 17.3 18.3 18.3 18.3 18.3 18.3 18.3 18.3 18	14 2.5 13.6 6.2 23.2 4.67 52.75 36.1 7.3 13.7 13.7 14 6.45 8.25 6.5 2.54 8.5 6.9 38 12.8 2.45 4.7	MEM MANAMANA MANAMANA MANAMANA MANAMANA MANAMANA
	HSBC HDG. HUTCHISON WHAMP. HUTCHISON WHAMP. HUTCHISON WHAMP. HUTSAN DEV. KA WAH BANK KERRY PROPERTIES NAT.MUTUAL ASIA NEW WORLD DEV. SINO LAND SUN HUNG KAI PROPS. SWIRE PACIFIC 'B' WHARF HDG. WHEELOCK & CO. SINO CEREBOS PACIFIC 'B' WHARF HDG. WHEELOCK & CO. SINO CEREBOS PACIFIC 'CTTY DEVELOPMENTS CREATIVE TECHNOLOGY CYCLÉ & CARRIAGE DES LAND DEV.BANK OF SING. FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HOTTEL GREAT EASTERN LIFE KEPPEL BANK OF SING. KEPPEL CORPORATION KEPPEL LAND OVERSEAS CHINESE BKG OVERSEAS UNION BANK PARKWAY HOLDINGS SINGAPORE AIRLINE 20	53.5 16.125 16 7 27.2 5 57 41.3 8.2 15.8 8.8 8.8 15.8 8.8 12.9 12.9 12.45 4.64 2.21 4.64 2.21 4.7 4.7 4.7	0.3 0.55 0.8 0.05 -0.05 -0.2 0 1.7 0.35 0.35	31 23.2 22.85 9.25 58.75 10.05 10.05 10.05 10.6 40.6 24.1 11.3 15.3 42.5 17.9 6.1 10.6 15.5 40.6 25.3 40.6 25.3 40.6 25.3 7.7 9.28 5.2 9.2 9.2 9.2 9.2 9.2 9.2 9.2 9.2 9.2 9	14 2.5 13.6 6.2 23.2 4.67 52.75 36.1 7.3 13.7 2 8 4 6.45 6.45 6.45 6.5 6.9 34 12.8 2.45 4.44 2.18 2.45 4.7 3.92 6.9	MEMORY MANAGEMENT MANA
	HSBC HDG. HUTCHISON WHAMP. HUTCHISON WHAMP. HUTCHISON WHAMP. HUTSAN DEV. KA WAH BANK KERKY PROPERTIES NAT-MUTUAL ASIA NEW WORLD DEV. SINO LAND SUN HUNG KAI PROPS. SWIRE PACIFIC 'S' WHARF HDG. WHEELOCK & CO. SINO CEREBOS PACIFIC CTY DEVELOPMENTS CREATIVE TECHNOLOGY CYCLE & CARRIAGE DBS LAND DEV.BANK OF SING. RESPEL CORPORATION KEPPEL CORPORATION KEPPEL CORPORATION KEPPEL CARRIAGE OVERSEAS CHINESE BKG OVERSEAS CHINESE BKG OVERSEAS CHINESE BKG OVERSEAS CHINESE BKG OVERSEAS CHINESE BKG OVERSEAS CHINESE BKG OVERSEAS CHINESE BKG OVERSEAS CHINESE BKG OVERSEAS CHINESE BKG OVERSEAS CHINESE BKG OVERSEAS CHINESE BKG OVERSEAS CHINESE BKG SINGAPORE AIRLINES SINGAPORE AIRLINES	53.5 16.125 16 17 27.2 5 57 41.3 8.2 15.8 8.8 8.8 6.75 39.9 6.6 2.73 8.9 2.45 4.67 4.7.2 7.4 4.7.2 7.4 4.7.2 7.4 4.7.2 7.4 4.7.2 7.4 4.7.2 7.4 4.7.2 7.4 7.4 7.2 7.4 7.4 7.2 7.4 7.4 7.4 7.4 7.4 7.4 7.4 7.4 7.4 7.4	0.3 0.55 0.8 0.05 -0.05 -0.2 0 1.7 0.35 0.35	31 23.2 22.45 9.25 58.75 10.05 10.05 10.05 10.6 40.6 24.1 11.3 42.5 17.9 6.1 15.3 42.5 17.9 6.1 15.5 40.6 25.3 40.6 40.6 40.6 40.6 40.6 40.6 40.6 40.6	14 2.5 13.6 6.2 23.2 4.67 52.75 36.1 7.3 13.7 2 2 4 6.45 8.25 6.5 8.25 6.9 38 12.8 2.245 4.44 2.45 4.44 2.45 4.47 2.45 4.48 2.45 4.48 2.45 4.48 2.45 4.48 2.45 4.48 4.48 4.48 4.48 4.48 4.48 4.48 4	MEM MIM MEM MEM MEM MEM MEM MEM MEM MEM
	HSBC HDG. HUTCHISON WHAMP. HYSAN DEV. KA WAH BANK KERRY PROPERTIES NAT.MUTUAL ASIA NEW WORLD DEV. SINO LAND SUN HUNG KAI PROPS. SWIRE PACIFIC 'A' SWIRE PACIFIC 'B' WHARF HDG. WHEELOCK & CO. CEREBOS PACIFIC CITY DEVELOPMENTS CREATIVE TECHNOLOGY CYCLE & CARRIAGE DBS LAND DEV.BANK OF SING. FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HOTEL GREAT EASTERN LIFE KEPPEL BANK OF SING. KEPPEL CORPORATION KEPPEL LAND OVERSEAS CHINESE BKG OVERSEAS UNION BANK PARKWAY HOLDINGS SINGAPORE AIRLINES SINGAPORE AIRLINES SINGAPORE AIRLINES	53.5 16.125 16 7 27.2 5 57 41.3 8.2 15.8 8.8 15.8 8.8 4 6.75 34.95 7.55 34 12.9 2.45 4.64 4.7 4.7 7.2	0.3 0.55 0.8 0.05 -0.05 -0.2 0 1.7 0.35 0.35	31 23.2 22.85 9.25 58.75 10.05	14 2.5 13.6 6.2 23.2 4.67 52.75 36.1 7.3 13.7 13.7 14 6.45 8.25 6.5 2.54 8.5 6.9 38 12.8 2.45 4.44 2.18 7.25 6.95 6.95	MEM MIM MEM MEM MEM MEM MEM MEM MEM MEM
	HSBC HDG. HUTCHISON WHAMP. HYSAN DEV. KA WAH BANK KERRY PROPERTIES NAT.MUTUAL ASIA NEW WORLD DEV. SINO LAND SUN HUNG KAI PROPS. SWIRE PACIFIC 'A' SWIRE PACIFIC 'B' WHARF HDG. WHEELOCK & CO. CEREBOS PACIFIC 'B' WHARF HDG. CEREBOS PACIFIC 'B' WHARF HDG. CEREBOS PACIFIC 'B' WHEELOCK & CO. CEREBOS PACIFIC 'B' WHEELOCK & CO. CEREBOS PACIFIC 'B' WHEELOCK & CO. CEREBOS PACIFIC 'B' WHEELOCK & CO. CEREBOS PACIFIC 'B' WHEELOCK & CO. CEREBOS PACIFIC 'B' WHEELOCK & CO. CEREBOS PACIFIC CITY DEVELOPMENTS CERETIANG DEV.BANK OF SING. FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HOTEL GREAT EASTERN LIFE KEPPEL CORPORATION KEPPEL LAND OVERSEAS CHINESE BKG OVERSEAS UNION BANK PARKWAY HOLDINGS SINGAPORE AIRLINES SINGAPORE AIRLINES SINGAPORE AIRLINES SINGAPORE TELECOM S	53.5 16.125 16.25 16.27 27.2 5 7 41.3 8.2 15.8 8.8 8.8 15.8 8.8 15.8 8.8 12.9 14.5 4.675 38.95 7.25 4.675 38.95 7.25 4.675 38.95 7.25 4.675 38.95 7.25 4.675 38.95 7.25 4.675 38.95 7.25 4.675 38.95 7.25 4.675 38.95 7.25 4.675 38.95 7.25 4.675 38.95 7.25 4.675 4.72 4.72 4.72 4.72 4.72 4.72 4.73 4.74 7.72 4.76 7.72	0.3 0.55 0.8 0.05 -0.05 -0.2 0 1.7 0.35 0.35	31 23.2 22.85 9.25 58.75 10.05	14 2.5 13.6 6.2 23.2 4.67 52.75 36.1 7.3 13.7 13.7 13.7 13.7 13.7 13.7 13.	MEM MCM MCM MCM MCM MCM MCM MCM MCM MCM
	HSBC HDG. HUTCHISON WHAMP. HYSAN DEV. KA WAH BANK KERRY PROPERTIES NAT.MUTUAL ASIA NEW WORLD DEV. SINO LAND SUN HUNG KAI PROPS. SWIRE PACIFIC 'B' WHARF HDG. WHEELOCK & CO. SINO CEREBOS PACIFIC 'B' WHARF HDG. WHEELOCK & CO. SINO CEREBOS PACIFIC C'B' WHARF HDG. WHEELOCK & CO. CEREBOS PACIFIC 'B' WHEELOCK & CO. CEREBOS PACIFIC 'B' WHEELOCK & CO. CITY DEVELOPMENTS CREATING DEV. BANK OF SING. FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HOTTEL GREAT EASTERN LIFE KEPPEL CANDOOD PARK HOTTEL CREAT EASTERN LIFE KEPPEL LAND OVERSEAS UNION BANK PARKWAY HOLDINGS SINGAPORE AIRLINES SINGAPORE AIRLINES SINGAPORE AIRLINES SINGAPORE AIRLINES SINGAPORE HELDINGL SINGAPORE TELECOM SINGAPORE TELECOM SINGAPORE TELECOM SINGAPORE TELECOM SINGAPORE TELECOM	53.5 16.15 11.25 16 7 27.2 5 7 41.2 15.8 8.2 15.8 8.3 12.9 14.6 12.9 14.6 12.9 14.6 12.9 14.7	0.3 0.55 0.8 0.05 -0.05 -0.2 0 1.7 0.35 0.35	31 23.2 22.85 9.25 58.75 10.05 10.05 10.05 10.6 40.2 4.1 11.3 15.3 42.5 17.9 6.1 10.6 15.5 40 25.3 4.3 42.5 9.2 8.3 7.1 9.2 8.3 9.2 9.2 8.3 9.2 9.3 9.3 9.3 9.3 9.3 9.3 9.3 9.3 9.3 9.3	14 2.5 13.6 6.2 23.2 4.67 52.75 36.1 7.3 13.7 2 8 8 12.8 8.25 6.5 8.25 6.9 38 12.8 2 2.45 4.44 2.18 2.45 4.7 3.92 6.95 4.94 1.94 2.05 1.94 2.05	MEM MIM MEM MIM MIM MIM MIM MIM MIM MIM
to whether the many the state of the state o	HSBC HDG. HUTCHISON WHAMP. HYSAN DEV. KA WAH BANK KERRY PROPERTIES NAT.MUTUAL ASIA NEW WORLD DEV. SINO LAND SUN HUNG KAI PROPS. SWIRE PACIFIC 'A' SWIRE PACIFIC 'B' WHARF HDG. WHEELOCK & CO. CEREBOS PACIFIC T'Y DEVELOPMENTS CREATIVE TECHNOLOGY CYCLE & CARRIAGE DBS LAND DEV.BANK OF SING. FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HOTTEL GREAT EASTERN LIFE KEPPEL CORPORATION KEPPEL CORPORATION KEPPEL LAND OVERSEAS UNION BANK PARKWAY HOLDINGS SINGAPORE AIRLINES SINGAPORE AIRLINES SINGAPORE AIRLINES SINGAPORE PRESS HDG. SINGAPORE PRESS HDG. SINGAPORE TELECOM SINGAPORE TELECOM SINGAPORE TELECOM SINGAPORE TELECOM SINGAPORE TELECOM SINGAPORE TELECOM SINGAPORE TELECOM TAT LEE BANK UNITED OVERSEAS BANK WING TAI HOLDINGS	53.5 16.125 16 7 27.2 5 7 41.3 8.2 15.8 8.2 15.8 8.3 6.75 39.9 6.6 2.73 2.45 4.7 4.7 4.7 2.21 7.2 4.06 7.2 7.2 4.07 4	0.3 0.58 0.8 0.05 -0.05 -0.2 0 1.7 0.35 0 2.5 0 	31 23.2 22.85 9.25 58.75 10.05	14 2.5 13.6 6.2 23.2 4.67 52.75 36.1 7.3 13.7 2 4 6.45 8.25 6.5 8.25 6.9 38 12.8 2.45 4.44 2.18 7.25 4.7 2.45 4.44 2.18 7.25 4.7 6.9 6.9 5 10.9 6.9 6.9 6.9 6.9 6.9 6.9 6.9 6.9 6.9 6	MEM MINIMAN MI
	HSBC HDG. HUTCHISON WHAMP. HYSAN DEV. KA WAH BANK KERRY PROPERTIES NAT-MUTUAL ASIA NEW WORLD DEV. SINO LAND SUN HUNG KAI PROPS. SWIRE PACIFIC 'S' WHARF HDG. WHEELOCK & CO. SINO CEREBOS PACIFIC 'S' WHARF HDG. WHEELOCK & CO. SINO CEREBOS PACIFIC CITY DEVELOPMENTS CREATIVE TECHNOLOGY CYCLE & CARRIAGE BAS LAND DEV. BANK OF SING. PRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HOTEL GREAT EASTERN LIFE EXPPEL BANK OF SING. KEPPEL CORPORATION KEPPEL CANDON KEPPEL LAND OVERSEAS CHINESE BKG OVERSEAS CHINESE BKG OVERSEAS CHINESE BKG OVERSEAS CHINESE BKG OVERSEAS CHINESE BKG OVERSEAS CHINESE BKG SINGAPORE AIRLINES SINGAPORE AIRLINES SINGAPORE TECHNOL SINGAPORE TECHNOL SINGAPORE TELECOM SINGAPORE SIN	53.5 16.125 16 7 27.2 5 7 41.3 8.2 15.8 8.2 15.8 8.3 6.75 39.9 6.6 2.73 2.45 4.7 4.7 4.7 2.21 7.2 4.06 7.2 7.2 4.07 4	0.3 0.58 0.8 0.05 -0.05 -0.2 0 1.7 0.35 0 2.5 0 	31 23.2 22.85 9.25 58.75 10.05	14 2.5 13.6 6.2 23.2 4.67 52.75 36.1 7.3 13.7 2 4 6.45 8.25 6.5 8.25 6.9 38 12.8 2.45 4.44 2.18 7.25 4.7 2.45 4.44 2.18 7.25 4.7 6.9 6.9 5 10.9 6.9 6.9 6.9 6.9 6.9 6.9 6.9 6.9 6.9 6	MEM MCM MCM MCM MCM MCM MCM MCM MCM MCM
to whether the many the state of the state o	HSBC HDG. HUTCHISON WHAMP. HYSAN DEV. KA WAH BANK KERRY PROPERTIES NAT.MUTUAL ASIA NEW WORLD DEV. SINO LAND SUN HUNG KAI PROPS. SWIRE PACIFIC 'A' SWIRE PACIFIC 'B' WHARF HDG. WHEELOCK & CO. CEREBOS PACIFIC T'Y DEVELOPMENTS CREATIVE TECHNOLOGY CYCLE & CARRIAGE DBS LAND DEV.BANK OF SING. FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HOTTEL GREAT EASTERN LIFE KEPPEL CORPORATION KEPPEL CORPORATION KEPPEL LAND OVERSEAS UNION BANK PARKWAY HOLDINGS SINGAPORE AIRLINES SINGAPORE AIRLINES SINGAPORE AIRLINES SINGAPORE PRESS HDG. SINGAPORE PRESS HDG. SINGAPORE TELECOM SINGAPORE TELECOM SINGAPORE TELECOM SINGAPORE TELECOM SINGAPORE TELECOM SINGAPORE TELECOM SINGAPORE TELECOM TAT LEE BANK UNITED OVERSEAS BANK WING TAI HOLDINGS	53.5 16.125 16 7 27.2 5 7 41.3 8.2 15.8 8.2 15.8 8.3 6.75 39.9 6.6 2.73 2.45 4.7 4.7 4.7 2.21 7.2 4.06 7.2 7.2 4.07 4	0.3 0.58 0.8 0.05 -0.05 -0.2 0 1.7 0.35 0 2.5 0 	31 23.2 22.85 9.25 58.75 10.05	14 2.5 13.6 6.2 23.2 4.67 52.75 36.1 7.3 13.7 2 4 6.45 8.25 6.5 8.25 6.9 38 12.8 2.45 4.44 2.18 7.25 4.7 2.45 4.44 2.18 7.25 4.7 6.9 6.9 5 10.9 6.9 6.9 6.9 6.9 6.9 6.9 6.9 6.9 6.9 6	MEM MACHINE MA
to whether the many the state of the state o	HSBC HDG. HUTCHISON WHAMP. HYSAN DEV. KA WAH BANK KERRY PROPERTIES NAT.MUTUAL ASIA NEW WORLD DEV. SINO LAND SUN HUNG KAI PROPS. SWIRE PACIFIC 'B' WHARF HDG. WHEELOCK & CO. SINO CEREBOS PACIFIC 'B' WHARF HDG. WHEELOCK & CO. CEREBOS PACIFIC 'B' WHARF HDG. WHEELOCK & CO. CEREBOS PACIFIC 'B' WHARF HDG. WHEELOCK & CO. CEREBOS PACIFIC 'B' WHARF HDG. WHEELOCK & CO. CEREBOS PACIFIC 'B' WHARF HDG. WHEELOCK & CO. CEREBOS PACIFIC 'B' WHARF HDG. WHEELOCK & CO. CEREBOS PACIFIC 'B' WHEELOCK & CO. CEREBOS PACIFIC 'B' WHEELOCK & CO. CITY DEVELOPMENTS CREATING THE CO. COLLE & CARRIAGE DES LAND DEV. BANK OF SING. REASER & NEAVE GOODWOOD PARK HOTTEL CREAT EASTERN LIFE KEPPEL CANDOOD PARK HOTTEL CREAT EASTERN LIFE KEPPEL LAND OVERSEAS CHINESE BKG OVERSEAS UNION BANK PARKWAY HOLDINGS SINGAPORE AIRLINES SINGAPORE AIRLINES SINGAPORE AIRLINES SINGAPORE AIRLINES SINGAPORE AIRLINES SINGAPORE AIRLINES SINGAPORE TELECOM SINGAPORE	53.5 16.15 11.25 16 7 27.2 5 7 41.2 15.8 8.2 15.8 8.2 15.8 8.2 15.8 8.2 15.8 8.2 15.8 8.2 15.8 8.2 12.9 2.45 2.21 7.4 4.7 4.7 4.7 4.7 4.7 4.7 4.7	0.3 0.55 0.8 0.05 -0.05 -0.05 -0.2 0 1.7 0.35 0 0.15 0 POR	31 23.2 22.45 9.25 58.75 10.05	14 2.5 13.6 6.2 23.2 4.67 52.75 36.1 7.3 13.7 2 2 4 6.45 8.25 6.5 6.9 34 12.8 2.45 4.44 2.18 4.245 4.44 2.18 1.94 2.15 6.9 6.95 6.95 6.95 8.8 1.94 2.05 2.05 2.26 2.25 2.25 2.25 2.25 2.25 2.25 2.2	MEM MICHAEL MI
to whether the many the state of the state o	HSBC HDG. HUTCHISON WHAMP. HYSAN DEV. KA WAH BANK KERRY PROPERTIES NAT-MUTUAL ASIA NEW WORLD DEV. SINO LAND SUN HUNG KAI PROPS. SWIRE PACIFIC 'S' WHARF HDG. WHEELOCK & CO. SINO CEREBOS PACIFIC' SWIRE PACIFIC 'B' WHARF HDG. WHEELOCK & CO. SINO CEREBOS PACIFIC' CTY DEVELOPMENTS CREATIVE TECHNOLOGY CYCLE & CARRIAGE BBS LAND DEV.BANK OF SING. PRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HOTEL GREAT EASTERN LIFE KEPPEL BANK OF SING. KEPPEL CORPORATION KEPPEL LAND OVERSEAS CHINESE BKG OVERSEAS CHINESE SINGAPORE LAND SINGAPORE TELECOM SINGAPORE SINGAP	53.5 16.125 16.25 16.25 16.25 57 41.3 8.2 15.8 8.8 8.8 8.8 8.8 8.8 8.8 8.8 8.8 8.8	0.3 0.5 0.8 0.8 0.8 0.0 0.2 0.17 0.35 0	31 23.2 22.45 9.25 9.25 10.05	14 2.5 13.6 6.2 23.2 24.67 52.75 36.1 7.3 13.7 2 2 4 6.45 8.25 6.5 8.25 6.9 38 12.8 2.45 4.4 2.18 7.25 4.7 2.18 7.25 4.7 1.97 6.96 6.95 6.9 38 12.8 2.45 4.44 2.18 7.25 4.7 6.9 38 12.8 2.45 4.44 2.18 7.25 4.7 6.9 38 12.8 2.45 4.7 6.9 38 12.8 2.45 4.7 6.9 5.4 6.9 5.4 6.9 5.4 6.9 5.4 6.9 5.4 6.9 5.4 6.9 6.9 6.9 6.9 6.9 6.9 6.9 6.9 6.9 6.9	MEM MINIMAN MI
to whether the many the state of the state o	HSBC HDG. HUTCHISON WHAMP. HYSAN DEV. KA WAH BANK KERRY PROPERTIES NAT.MUTUAL ASIA NEW WORLD DEV. SINO LAND SUN HUNG KAI PROPS. SWIRE PACIFIC 'A' SWIRE PACIFIC 'B' WHARF HDG. WHEELOCK & CO. CEREBOS PACIFIC CITY DEVELOPMENTS CREATIVE TECHNOLOGY CYCLE & CARRIAGE DBS LAND DEV.BANK OF SING. FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HOTTEL GREAT EASTERN LIFE KEPPEL CORPORATION KEPPEL CORPORATION KEPPEL LAND OVERSEAS UNION BANK PARKWAY HOLDINGS SINGAPORE AIRLINES SINGAPORE AIRLINES SINGAPORE AIRLINES SINGAPORE FEES HDG. SINGAPORE TELECOM SINGAPORE TELECOM SINGAPORE TELECOM SINGAPORE TELECOM SINGAPORE TELECOM SINGAPORE TELECOM TAT LEE BANK UNITED OVERSEAS BANK WING TAI HOLDINGS KUALA LUMPUR KEPONG MAGNEIM CORPORATION MALAYAN BANKING MALAYSIA INTL-SHEPT	53.5 16.125 16.25 16.25 17.2 57.41.3 8.2 15.8 8.8 15.8 8.8 15.8 8.8 15.8 12.9 14.6 12.9 14.6 12.9 14.6 12.9 14.6 12.9 14.6 12.9 14.0 12.9 14.0 12.9 14.0 12.9 14.0 12.9 14.0 16.	0.3 0.5 0.8 0.8 0.05 0.05 0.02 0.1 0.35 0.35 0.35 0.35 0.35 0.4 0.1 0.4 0.14 0.15 0.04 0.15 0.04 0.15 0.05 0.	31 23.2 22.85 9.25 58.75 10.05	14 2.5 13.6 6.2 23.2 4.67 52.75 36.1 7.3 13.7 13.7 13.7 13.7 13.7 13.7 13.	MEM MACHINE MA
to we will be the control of the con	HSBC HDG. HUTCHISON WHAMP. HUTCHISON WHAMP. HUTCHISON WHAMP. HUTCHISON WHAMP. HUTCHISON WHAMP. HUTCHISON WHAMP. KA WAH BANK KERRY PROPERTIES NAT.MUTUAL ASIA NEW WORLD DEV. SINO LAND SUN HUNG KAI PROPS. SWIRE PACIFIC 'B' WHARF HDG. WHEELOCK & CO. SINO CEREBOS PACIFIC 'B' WHARF HDG. WHEELOCK & CO. SINO CEREBOS PACIFIC 'B' WHARF HDG. WHEELOCK & CO. CEREBOS PACIFIC 'B' WHARF HDG. WHEELOCK & CO. SINO CEREBOS PACIFIC 'B' WHARF HDG. WHEELOCK & CO. CITY DEVELOPMENTS CREATIVE TECHNOLOGY CYCLE & CARRIAGE BES LAND DEV. BANK OF SING. FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HOTTEL CREAT EASTERN LIFE KEPPEL BANK OF SING. KEPPEL CORPORATION KEPPEL LAND OVERSEAS UNION BANK PARKWAY HOLDINGS SINGAPORE AIRLINE SINGAPORE AIRLINE SINGAPORE AIRLINE SINGAPORE FILECOM SINGAPORE AIRLINE SINGAPORE TELECOM SINGAPORE FILECOM SINGAPORE TELECOM SINGAPORE SINGA	53.5 16.125 16.6 7 27.2 5 7 41.3 8.2 8.8 8.8 6.7 5.5 31.29 5.4 6.6 2.73 5.25 12.9 5.4 6.6 2.7.4 4 7.2 7.2 4.06 2.21 7.4 4 7.2 7.2 4.06 2.21 7.4 4 7.2 7.3 5 1.97 9.4 4.3 6 2.8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8	0.3 0.55 0.8 0.05 -0.05 -0.05 0.3 0.35 0.35 0.35 0.35 0.35 0.35 0	31 23.2 22.85 9.25 58.75 10.05	14 2.5 13.6 6.2 23.2 4.67 52.75 36.1 7.3 13.7 2 4 4 6.45 8.25 6.5 6.9 34 12.8 2.45 4.44 2.18 1.24 2.15 4.7 1.25 4.7 1.25 4.7 1.25 4.7 1.25 4.7 1.25 4.7 1.25 4.7 1.25 4.7 1.25 4.7 1.25 4.7 1.26 5.205 2.26 2.26 2.26 2.26 2.26 2.26 2.26 2.2	MEM MINIMAN MI
to mentalistate medical interpretation of the open control of the	HSBC HDG. HUTCHISON WHAMP. HYSAN DEV. KA WAH BANK KERRY PROPERTIES NAT.MUTUAL ASIA NEW WORLD DEV. SINO LAND SUN HUNG KAI PROPS. SWIRE PACIFIC 'S' WHARF HDG. WHEELOCK & CO. SINO CEREBOS PACIFIC 'S' WHARF HDG. WHEELOCK & CO. SINO CEREBOS PACIFIC C'S' WHARF HDG. WHEELOCK & CO. SINO CEREBOS PACIFIC C'S' WHARF HDG. WHEELOCK & CO. SINO CEREBOS PACIFIC C'S' WHARF HDG. WHEELOCK & CO. SINO CEREBOS PACIFIC C'S' WHEELOCK & CO. SINO CEREBOS PACIFIC CTY DEVELOPMENTS CREATIVE TECHNOLOGY CYCLE & CARRIAGE BES LAND DEV. BANK OF SING. FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HOTEL GREAT EASTERN LIFE EXPPEL BANK OF SING. KEPPEL CORPORATION KEPPEL LAND OVERSEAS UNION BANK VERPEL LAND SINGAPORE AIRLINES SINGAPORE AIRLINES SINGAPORE AIRLINES SINGAPORE TELECOM SINGAPOR	53.5 16.125 16.25 16.25 16.25 57 41.3 8.2 15.8 8.8 8.8 8.8 8.8 8.8 8.8 8.8 8.8 8.8	0.3 0.5 0.8 0.8 0.05 0.05 0.05 0.05 0.35	31 23.2 22.45 9.25 58.75 10.05	14 2.5 13.6 6.2 23.2 24.67 52.75 36.1 7.3 13.7 2 4 6.45 8.25 6.5 8.25 6.9 38 12.8 2.45 4.44 2.18 7.25 4.7 6.9 38 12.8 2.45 4.7 6.9 38 12.8 2.45 4.7 6.9 38 12.8 2.45 4.7 6.9 38 12.8 2.45 4.7 6.9 38 12.8 2.45 4.7 6.9 38 12.8 2.45 4.7 6.9 38 12.8 2.45 4.7 6.9 38 12.8 2.45 4.7 6.9 38 12.8 2.45 4.7 6.9 38 12.8 2.45 4.7 6.9 38 12.8 2.8 6.9 38 12.8 6.9 38 12.8 6.9 38 12.8 6.9 38 12.8 6.9 38 12.8 6.9 38 12.8 6.9 38 12.8 6.9 38 12.8 6.9 6.9 5.5 6.9 6.9 5.6 6.9 6.9 6.9 6.9 6.9 6.9 6.9 6.9 6.9 6	MEM MICHAEL MANAGEMENT AND MICHAEL MANAGEMENT
to whether the many the state of the state o	HSBC HDG. HUTCHISON WHAMP. HUTCHISON WHAMP. HUTCHISON WHAMP. HUTCHISON WHAMP. HUTCHISON WHAMP. HUTCHISON WHAMP. HUTCHISON KERRY PROPERTIES NAT MUTUAL ASIA NEW WORLD DEV. SINO LAND SUN HUNG KAI PROPS. SWIRE PACIFIC 'B' WHARP HDG. WHEELOCK & CO. SINO CEREBOS PACIFIC CITY DEVELOPMENTS CREATIVE TECHNOLOGY CYCLE & CARIAGE BAS LAND DEV.BANK OF SING. FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HOTEL GREAT EASTERN LIFE EXPPEL BANK OF SING. KEPPEL CORPORATION KEPPEL LAND OVERSEAS CHINESE BKG OVERSEAS CHINESE SINGAPORE AIRLINE SINGAPORE AIRLINE SINGAPORE TELECOM 10 TAT LEE BANK UNITED OVERSEAS BANK WING TAI HOLDINGS MAA BERIAYA SPORTS TOTO GENTING GOLDEN HOPE PL'IN HICOM HOLDINGS KUALA LUMPUR KEPONG MAGNEM CORPORATION MALAYSIAN AIRLINE SY NESTLE (MALAYSIA)	53.5 16.125 16 27.2 5 7 41.3 8.2 8.8 8.8 8.8 8.8 8.8 8.8 8.8 8.8 8.8	0.3 0.55 0.8 0.05 0.02 0.1 7 0.35 0.35 0.5 0.05 0.05 0.05 0.05 0.05	31 23.2 22.45 9.25 58.75 10.05	14 2.5 13.6 2.2 2.4.67 52.75 36.1 7.3 13.7 13.7 13.7 13.7 13.7 13.7 13.	MEM MEM MANAN NAN NAN NAN NAN NAN NAN NAN NAN

ŀ	YTL POWER	2.67	0.01	3.74	214	
}	AU	STF	RAL	ΙA		
	AMCOR	6,71	0.05	8.93	6.6	÷.
	AUS & NZ BANKING GRO BORAL BRAMBLES INDS.	9,92 3,74 27,34	0.12 -0.02 0.92	11,45 4,46 30,03	7,29 3.1 19,88	ر د دولت دولت
	BROKEN HILL PTY. CMWLBK.OF AUS.	14.1 16.35	0.04 0,28	19.25 17.5	13.8 11.63 10.25	·.:
	COCA-COLA AMATEL COLES MYER COMMONWEALTH IRS	10.7 6.84 10.51	-0.27 -0.03 0	17.8 7.14 13.05	10.25 - 4.49 - 7.45	
	CSR FOSTERS BREWING GP.	4.94 -2.7 29.12	0.13 0.04	5.9 2.99	4	
	LEND LEASE CORP. NAT.AUS.BANK NAT.MUT.HOLDINGS	19.45 2.45	0.12 -0.25 -0.14	34 22.4 2.56	13.66	
	NEWS CORP. NEWS CORP. PREF.ORD. PBL,AND BCAST.	6.81 6.3! 8.25	0.21 0.2 0.2	7.23 6.31 9.19	5.67 4.67 5.63	
	PIONEER INTL. RIO TINTO	3.76 17.3	0.03 0.02	5.26 23.23	3.29 16.05	
	SANTOS ST.GEORGE BANK WESTPAC BANK	878 878 624	0.19 0.43 0.24	7,43 9,05 9,04	1.4 7.3 6.55	-
,	WMC WOODSIDE PTL.	. 5.05 12.01	0 0,41	8.74 13.35	4.9 1.33	
	WOOLWORTHS	4.59 W)	70.01	18	2.89	.,
	INE 3COM		COR	-	76.70	 -:
	ABBOTT LABS. AIRTOUCH COMMUNICAT		-0.69 0	\$0.13 68.5 40.69	26.38 50 22.38	
	ALLIED SIGNAL ALLSTATE CORP. ALUMINUM CO.OF AM.	35.69 \$2.5 72.06	-0.81 -1.63 0.63	46.84 85.44 88.75	33.5 55.13 59	
	AMER.EXPRESS AMER.GENERAL	76.75 49.63	-2.5 -1.38	86.38 35.56	47 36.5	
,	MER.HOME PRDS. MER.INTL.GP. MERITECH	74 101.25 64.44	0.31 -2.75 -0.56	84. 28 111.94 71.38	57.25 71 54.84	
	AMGEN AMOCO	47,44 91 39.75	0.06 -0.69	64.38 98.38	45.94 74	
	ANHEUSER-BUSCH APPLIED MATS. ARCHER-DANLSMIDL	31. 94 22	-0.13 -1.69 -0.13	47,8 8 54 24,19	38.75 13.06 16.43	
	AT&T CORP, ATLANTIC RICH, AUTOMATIC DATA PROC.	48.13 81.13 50.5	-0.25 1.06 -0.63	50.31 26.69 52.94	30,75 62,5 39,88	
	BANC ONE BANK MONTREAL QUE	50.63 42.69	-1.13 -0.25	59.81 44.3 8	39.5 29.13	
Į	BANK OF NEW YORK BANKAMERICA BANKBOSTON	47.38 69.75 79.69	-0.31 -3.31 -4.69	51.88 80.63 91.69	32,25 45,56 61,75	
1	BANKERS TST.NY. BARNETT BANKS	118,38 67,38	-3.81 -3.25	127.3 E 76.25	75 38.13	
1	BAXTER INTL BELL ATLANTIC BELLSOUTH	46.63 79 46.02	-1,31 -0,75 -0,23	60,06 , 84,63 , 49,44	40.13 57.63 37.5	- 4
	BERKSHIRE HATHAWAY BOEING	44000 47,05	-500 -0.39	#860 0 60	32350 43 ()	· • •
1	BRISTOL MYERS SQUIBB BURLINGTON NTHN SANT CAMPBELL SOUP	50.88	-1,38 -0,06 -1,13	90.19 100.94 55.06	53,19 70.#8	
	CARNIVAL CORP.A CATERPILLAR	47.88 52.13	-0.31 -0.88	49 60.94	29.63 34.75	~
	CHASE MANHATTAN CHEVRON CHRYSLER	115.75 80.25 35.31	-4.5 -0.69 -0.38		61.25 28.63 .	
	CHUBB CIGNA CISCO SYSTEMS	65.94 157.38 79.94		76 199.5	49,63 131,13 46,38	-
	CTTICORP COCA COLA	124,94 56	-4.44 -1.13	144.19 71.83	كى98 47.88	٠.
9	COCA COLA ENTS. COLGATE PALM. COLUMBIANICA HEALTIK	28		31.06 77.13		4.
	COMPAQ COMPUTERS COMPUTER ASSOCS.INTL	61:25 72:75	-219	78.25 80.75 36	26.5 38	
	CONAGRA COPLEY PENSION PROPS CORESTATES FINL.	31.5	-0.25 0 -4.56		24.44 5 620.5 47.5	٠.
•	EPC INTL. ESX	99.5 54	-0.38 -0.44	103.25 61.75	75.25 41.75	٠.
J	CUC INTI DAYTON-HUDSON DEERE & CO.	28,94 62,25 52,06	-0.19 -1.25 -1.06	31.75 65.5 59.88	20 34.63 39.63	٠,
I	DELL COMPUTER DISNEY (WALT)	52.06 78 80.63	-5.5 -2.31	102,88 86,88	19.44 65.5	
1	DOW CHEMICALS DU PONT E I DE NEMOU DUKE ENERGY	90.06 56.25 48.63	0.19	69 51.13	77.13 45.38 42.13	40
9	EASTMAN KODAK ELECTRONIC DATA SYST	- 59.69 : 37.88 :	5.25	49.13	. 56.38	'
1	EMC CORP.MASS. EMERSON ELECTRIC ENRON CORP	52.81 38	-1,75 -0,25 -0,81	59.81 47.5	44,12; 35.63	
E F	XXXXXX ANNIE MAE IRST CHICAGO NBD	60.69 47.5 72.5	0.38 -1.44 -2.13	66.81 49.25	44.12 36.13	`,
F	TRST DATA TRST UNION	48.13	-0.25 -1.19	45.44 52.88	50.63 27.88 35.31	
F	LEET FINL GP ORD MOTOR RANK RES	63.88 43.88 91.19	-1.56 -1.75 -1.38	70.75 49. 88	49.5 30.5	
G	REDDIE MAC JANNETT	36,75 52,31	-0.31 -0.31	37.44 56.44	24.91 35.56	- `-
G	iap Enelec Enre	52.56 63.25 196.19	1 -1, <u>63</u> -4,13	53.13 ⁻ 74 204.5	28 47.56 147.25	
C	ENERAL MOTORS SILLETTE	66 \$8.25 42.25	-2 -1	71.44 104.5	147,25 53 68,83 40.5	1
F	ITE HALLIBURTON HEINZ HI	59.44 46	0.25 0.94 -0.81	52,25 62,13 49,38	40.5 27.31 35.25	,
H	IEWLETT-PACKARD HOME DEPOT HOUSEHOLD INTIL	60.69 54.25 113.94	-0.94 -0.13	71.56 56,06	43.13 32	
1	ILLINOIS TOOL WKS.	48.25 75.75	-0.69 -4.5	129.5 \$4.13 100.5	79,25 35,31 54,38	
(!]]	NTL.BUS.MACH. NTL.PAPER OHNSON & JOHNSON	95.81 46.38 56.5	-2.44 -1.38 -0.63	108 59,94 66,38	63,75 39 48,63	
,	(ELLOGO	41.69 - 60.13	-0.56 -1.88	50.09 67	31.94 45.63	
K	IMBERLY-CLARK JILLY ELI OCKHEED MARTIN CORP	51.13 66	-0.88 -1.75 -0.31	56,25 69,19 112	44.63 35.37 79.25	
L L	.OEW'S .UCENT TECHNOLOGIES	111 81.31	-0.69 -1.06	115 29	82 45.25	
×	IARSH & MCLENNAN IAY DEPTISTORES IBNA CORP.	70.75 53.44 26.25	-1.25 -0.61 -0.75	79,75 56,94 30,12	51 . 44 17,06	
) }	ACDONALDS ACT COMMS.	44,63 35,56	-1.0 6 -0.19	54.69 43.06	43.25 27.31	
۸ ۲	MEDTRONIC MELLON BANK MERCK	43,38 50,56 87,5	-1 -0.81 -1.19	50.5 58.25 106.75	29.19 32.12 74	
١	HERRILL LYNCH HGST.DN.WITTER DSY, HCROSOFT	66.25 47.5 128.63	-2.56 -2.63 -2.5	77,81 58,75 149,5	35.12 29.63 68.69	
).).	AINNESOTA MNG.Æ MNFG HOBIL	92.13 71.44	-1.31 -0.88	103.5 77.44	75.5 56.94	
M	IONSANTO IORGAN (JP) IOTOROLA	42.69 110.38 58.19	-0.31 -3.88 -3.38	45.75 122.5 89.94	29.58 86.13 44.75	
١	IAT.CTTY IATIONSBANK	58.25 58.5	-1 -263	65.81 71,19	42 · · 46.13	
N	ORFOLK SOUTHERN ORWEST RACLE CORP,	31.56 31.44 33.75	-0.38 -0.75 -1.31	37.87 33.94 41.13	28.33 21 22.75	
P	enney (J.C.) Epsico	55.82 35.75	0.5 -0.5	63.63 40	45.25 26.41	
Ŀ,	PIZER HARMACIA UPJOHN HILIP MORRIS	71.75 31,06 38.88	0.19 -0.69 -0.63	7231 41 47.5	40,37 28,63 30,96	1
P	HILLIPS PTL. ITNEY-BOWES NC BANK	47.88 79.13 46.94	0.06 -1.5 -1.36	51.75 83.56	37.5 54.38	1
P		67.38 54.38	-0.75 -0.88	52,13 76,75 60,56	35.88 49.5 42.75	
PPPR	ROCTER & GAMBLE AYTHEON		-1.25	42.75 96.88 58.44	20.31 67.5	4
PPPPRR	ROCTER & GAMBLE AYTHEON EPUBLIC INDS, HONE POULENC RORER	31.44 96.56 57.69	-0.06 -0.63		38.78	Ġ
PPPPRRSS	ROCTER & GAMBLE AYTHEON EPUBLIC INDS, HONE POULENC RORER AFEWAY ARA LEE CORP. BC COMMUNICATIONS	96.56 57.69 49.88 63.88	-0.63 -0.13 0.31	53.5 63.88	36 48	į
PPPPRRSS	ROCTER & GAMBLE AYTHEON EPURLIC INDS, HONE POULENC RORER AFEWAY ARA LEE CORP. BC COMMUNICATIONS CHERING-PLOUGH CHLUMBERGER	96.56 57.69 49.88 63.88 57 87.81	-0.63 -0.13 0.31 0.75 1.88	53.5 65.88 60.13 92.25	48 31,94 48_5	4
PPPPRRRSSSSSS	ROCTER & GAMBLE ANYTHEON EPUBLIC INDS. HONE POULENC RORER AFEWAY ARA LEE CORP. BC COMMUNICATIONS CHUMBERGER CHLUMBERGER EARS ROEBUCK OUTHERN PRINT	96.56 57.69 49.58 63.88 57 87.81 41.06 22.63	-0.63 -0.13 0.31 0.75 1.88 -0.94 -0.63	53.5 65.28 60.13 92.25 64.69 24.25	48 31,94 48,5 39,88 20	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
PPPPRRRSSSSSSSSSSSSSSSSSSSSSSSSSSSSSSSS	ROCTER & GAMBLE AYTHEON EPUBLIC INDS. HONE POULENC RORER AFEWAY ARA LEE CORP. BC COMMUNICATIONS CHERING-PLOUGH CHLUMBERGER EARS ROEBUCK OUTHERN PRINT UN MICROSYSTEMS	96.56 57.69 49.88 63.88 57 87.81 41.06	-0.63 -0.13 0.31 0.75 1.88 -0.94	53.5 65.88 60.13 92.25 64,69	48 31,94 48.5 39.28 20 38 25.69	9 4 E E E E E E E
THE PHONE RESERVE SECTION OF THE PHONE REPORT OF THE PHONE PHONE PHONE REPORT OF THE PHONE	ROCTER & GAMBLE AVITHEON PUBLIC INDS. HONE POULENC RORER AFEWAY ARA LEE CORP. BC COMMUNICATIONS CHERING-PLOUGH CHLUMBERGER BARS ROEBUCK BUTHERN RINT RINT RINT RINT BANKS EVACO EVACS INSTS.	96.56 57.69 49.88 63.88 57 87.81 41.06 22.63 50.88 32.88 64 57.31 102.88	-0.63 -0.13 0.31 0.75 1.88 -0.94 -0.63 -1.75 -1.5 -1.31 -0.56 -11.56	53.5 65.88 60.13 92.25 64.69 24.25 56.63 53.31 71 63.13	48 31,94 48.5 39,88 20 38	等性用 计正文字字符 人 山 年
PPPPPPRRIEDS/SSESSESSESSESSESSESSESSESSESSESSESSESS	ROCTER & GAMBLE AVTHEON PUBLIC INDS. HONE POULENC RORER AFEWAY ARA LEE CORP. SC COMMUNICATIONS -HERING-PLOUGH CHLUMBERGER ARS ROEBUCK DUTHERN PRINT RIMIT RIMIT BANKS EXACO EXAS INSTS. ME WARNÉR LAVTHERS GP.	96.56 57.69 49.88 63.88 57 87.81 41,06 22.63 50.88 32.88 64 57.31 102.88 57.75 69.44	-0.63 -0.13 -0.31 -0.75 -1.88 -0.94 -0.63 -1.75 -1.51 -1.31 -0.56 -1.156 -0.31 -1.06	53.5 65.88 60.13 92.25 64.69 24.25 56.63 53.31 71 63.13 141 59.44 76.38	48 31,94 48,5 39,88 20 33 25,69 44,5 47,25 48 40,79	\$P\$ 用 生豆 (多食 甲角) 1 年 4 1 4 1
	ROCTER & GAMBLE ANTHEON EPUBLIC INDS. HONE POULENC RORER AREWAY ARA LEE CORP. SC COMMUNICATIONS CHERING-PLOUGH CHLUMBERGER EARS ROEBUCK SUTHERN PRINT RINT RINT BANKS EXACO EXAS INSTS. ME WARNER RAYELERS GP. YCO INTLINEW NON PACTIPIC	96.56 57.69 49.88 63.88 57 87.81 41.06 22.63 50.88 32.88 64 57.31 102.88 57.75 69.84 62.06	-0.63 -0.13 -0.31 -0.75 -1.35 -1.35 -1.36 -0.31 -1.36 -0.36 -1.36 -0.36 -1.36 -0.06 -1.13	53.5 65.88 60.13 92.25 64.69 24.25 56.60 53.31 71 61.13 141 74.38 43.22 72.44	48 31,94 48.5 39.88 20 38 25.69 44.5 47.25 48 36.5 40.79 20	3
	ROCTER & GAMBLE ANTHEON EPUBLIC INDS. HONE POULENC RORER AREWAY ARA LEE CORP. BC COMMUNICATIONS CHERING-PLOUGH CHLUMBERGER EARS ROEBUCK DUTHERN PRINT RINT UN MICROSYSTEMS UNTRUST BANKS EXACO EXAS INSTS. IME WARNER RAYEL ERS GP. YCO INTL. NEW NION PACIFIC NITED TECHNOLOGIES S BANCORP DEL. S WEST MEDIA GP.	96.56 57.69 49.88 63.88 57 41.06 22.63 32.88 64 102.88 57.75 69.44 38 62.06 69.94 99.94 99.50 90.94 90.94 90.94 90.95 90.94 90.95 90.	-0.63 -0.13 -0.31 -0.75 -1.88 -0.63 -1.75 -1.31 -0.56 -1.31 -0.56 -1.56 -0.31 -1.06 -0.06	53.5 65.88 60.13 92.25 64.69 24.25 56.63 53.31 71 63.13 141 59.44 74.38 43.22	48 31,94 48.5 39.88 20 38 25.69 44.5 47.25 48 36.5 40.79 20 63.5 63.63	3 2 3
	ROCTER & GAMBLE AAYTHEON EPUBLIC INDS, HONE POULENC RORER AFEWAY ARA LEE CORP. BC COMMUNICATIONS CHERING-PLOUGH CHLUMBERGER EARS ROEBUCK OUTHERN PRINT UN MICROSYSTEMS UNTRUST BANKS EXACO EXAS INSTS. BIME WARNER RAYELERS GP. YCO INTL.NEW NION PACHPIC NITED TECHNOLOGIES S BANCORP DEL, S WEST MEDIA GP. SWEST COMMUNICATIO 'ACHOVIA CORP.	94.56 57.68 63.88 63.88 67.81 41.06 22.68 32.88 64 57.73 102.88 57.73 62.06 69.94 99.5 25.06 73.94	-0.63 -0.13 -0.75 -1.88 -0.96 -1.75 -1.31 -0.36 -0.36 -0.36 -0.31 -1.06 -0.31 -1.13 -0.36 -1.13 -0.36 -1.13 -0.31 -1.13 -0.31 -1.13 -0.31 -1.13 -0.31 -1.13 -0.31 -1.13 -0.31 -0.31 -0.31 -0.31 -0.31 -0.31 -0.31 -0.31 -0.31 -0.35 -0.31 -0.35 -0.31 -0.35 -0.35 -0.35 -0.35 -0.35 -0.36	53.5 65.85 64.69 24.25 64.69 24.25 56.63 53.31 71 63.13 141 59.44 76.38 43.22 72.44 87.25 105.75 26.56 41 81	48 31.94 48.5 39.88 20 33 25.69 44.5 47.25 48 36.5 40.79 20 56	3 2
PPPPPPPPRRIEDS SEEDERS	ROCTER & GAMBLE ANTHEON PUBLIC INDS. HONE POULENC RORER AFEWAY ARA LEE CORP. BC COMMUNICATIONS CHERING-PLOUGH CHILUMBERGER ARS ROEBUCK SUTHERN RINT RIMICROSYSTEMS INTRUST BANKS EXACO EXAS INSTS. ME WARNER AVELERS GP. (CO INTL.NEW UND PACHPIC S WEST MEDIA GP. EWEST COMMUNICATIO ACHOVIA CORP. AL MART STORES ALGREEN ARMER LAMBERT	96.56 57.98 63.88 57 87.81 41.06 22.63 53.88 64 57.31 162.88 57.31 162.88 69.94 99.5 25.06 99.5 99.5 99.5	-0.63 -0.31 -0.75 1.88 -0.94 -0.63 -1.75 -1.31 -0.56 -0.31 -1.96 -0.06 -1.13 -2.06 -1.13 -0.94 -	53.5 65.83 92.25 64.69 55.60 53.31 71 63.13 141 76.38 43.22 77.25 105.75 26.56 41 81 82.75 29.62	48 31,94 48,5 39,88 20 33 25,69 44,3 47,25 48 36,5 40,79 20 56 63,5 65,63 13,75 30,13 53,13 19,25	* * * * * * * * * * * * * * * * * * * *
	ROCTER & GAMBLE ANYTHEON EPUBLIC INDS. HONE POULENC RORER AFEWAY ARA LEE CORP. BC COMMUNICATIONS CHERING-PLOUGH CHEUNG-PLOUGH CHLUMBERGER EARS ROEBUCK OUTHERN PRINT UN MICROSYSTEMS UNTRUST BANKS EXACO EXAS INSTS. THE WARNER RAVELERS GP. YCO INTLINEW NION PACIFIC NITED TECHNOLOGIES S BANCORP DEL, S WEST MEDIA GP. S. WEST COMMUNICATIO 'ACHOVIA CORP, 'ALL MART STORES 'ALL GREEN 'ALL GREEN 'ARRICE LAMBERT 'ASSHIR LAMBERT 'ASSHIR ALAMBERT 'ASSHIR LAMBERT 'ASSHIR ALAMBERT	96.56 57.69 59.88 63.88 57 87.81 41.06 22.63 50.88 32.85 63.14 38 62.06 69.94 99.5 25.06 99.5 25.06 102.88 73.94 14.75 28 134.86 68.63 14.86 15.86 16.8	-0.63 -0.31 -0.75 1.88 -0.94 -0.63 -1.75 -1.31 -0.56 -0.31 -1.96 -0.05 -1.13 -2.06 -1.13 -2.06 -1.13 -2.06 -1.5 -1.13 -0.58 -1.13 -0.58 -1.13 -0.58 -1.13 -0.58 -1.13 -0.58 -1.13 -0.58 -1.13 -0.58 -1.13 -0.58 -1.13 -0.58 -1.13 -0.58 -1.13 -0.58 -1.13 -0.58 -1.13 -0.58 -1.13 -0.58 -1.13 -0.58 -1.13 -0.58 -1.13 -0.58 -0.58 -1.13 -0.58 -1.15 -0.58 -1.15 -0.58 -1.15 -0.58 -1.15 -0.58 -1.15 -0.58 -1.15 -0.58 -1.15 -0.58 -1.15 -0.58 -1.15 -0.58 -1.15 -0.58 -1.15 -0.58 -1.15 -0.58 -1.15 -0.58 -0	53.5 65.83 92.25 64.63 55.63 51.17 63.13 141 76.38 43.22 44 76.38 43.22 41 81 82.75 26.56 151 73.66 151 73.66	48 31,94 48,5 39,88 20 33 25,69 44,3 47,25 48 36,5 40,79 20 56 63,6 65,63 15,75 30,13 53,13 52,13	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	ROCTER & GAMBLE ANTHEON EPUBLIC INDS. HONE POULENC RORER AREWAY ARA LEE CORP. BC COMMUNICATIONS CHERING-PLOUGH CHLUMBERGER EARS ROEBUCK DUTHERN PRINT RINT SIM MICROSYSTEMS UNTRUST BANKS EXACO EXAS INSTS. IME WARNER RAYEL ERS GP. YCO INTL. NEW NION PACIFIC NITED TECHNOLOGIES S BANCORP DEL. S WEST MEDIA GP. S. WEST COMMUNICATIO ACTIOVIA CORP. AL MART STORES ALGREEN ARNER LAMBERT ASHINGTON MUTUAL	96.56 57.69 57.69 63.88 57.81 41.06 22.63 32.88 57.31 102.88 57.75 69.94 38 62.06 69.95 25.06 39.25 25.06 39.25 25.06 39.25 25.06 39.25 26.06 39.25 27.06 39.25 28.06 39.25 30.06 30.0	-0.63 -0.13 -0.13 -0.75 -1.88 -0.63 -1.75 -1.31 -0.66 -0.31 -1.06 -0.31 -1.06 -0.31 -1.06 -1.13 -0.06 -0.06	53.5 65.13 92.25 64.69 54.60 55.31 71 64.13 99.44 76.38 43.22 105.75 105.75 29.62 131 172.38	48 31.94 48.5 39.88 20 33 25.69 44.7 47.25 48 36.5 90 56 - 65.63 15.75 30.13 52.13 19.25 64.63 38.63	************

■ بغداد في ورطة. وهذا ليس جديداً عليها. لكن واشنطن أيضاً في الورطة العراقية.

صحيح أن أحد الطرفين (الاميركي) يستطيع أن يضرب الأخر (العراقي). لكن هذا لا يغيّر شيئاً في الواقع. ففي نهاية حرب تُحرير الكويت عام ١٩٩١، كما في الوقت الحاضر، كانت الضريةُ الوحيَّدة الْجِئية إسقاط النظام باسقاطُ رأسه. كل ما عدا ذلك بيقى مجود تفاصيل. حصار، عقريات، تدمير أسلحة، منطقة أمنة، حظر طيران، خسائر بشرية، معاتاة انسانية... كل ذلك لا يهم صدام حسين طالما أنه اصامد، في مكانه، وأي ضرية عسكرية، مهما كانت كبيرة وموجعة، لا تؤثَّر فيه طالما أنها لا تصبيه شخَّصياً ولا تقَّصيه عن الحكم. كان من الطبيعي أن يرفض أعضاء مجاس الأمن الشروط العراقية التعلمل مع اللهنة الكلفة ازالة اسلحة الدمار الشامل، وستصر الولايات المتحدة على أن الخلاف الراهن هو يين مجلس الأمن ودولة متمردة عليه. لكن هذا لا ينفي الطابع الثنائي للخلاف، حتى وأو لم يتوقف مجلس الأمن كثيراً عند هذا الاعتبار. فالجميع يعلم أن عمل اللجنة الخاصة يعتمد كلياً على للعطيات الاستخبارية الأميركية، وسواء اتهمت بغداد هذه اللجنة بالتبعية الكاملة للولايات المتحدة أم لم تتهمها، فإن روسيا وفرنسا والصين تعرف هذه العقيقة ولا تعترض

عليها في للبدأ، لكنها ترى في الوقت نفسه أن ثمة اعتبارات أميركية خاصة تظب على مساًر تتقيدُ القرارات. ويالتاليُّ فإنَّ هذه الدولُ لا تعارضُ في المبدَّ أيضًا المكان النظر فيُّ مصير العقوبات، بالاضافة طبعاً إلى اعتبارات برنسية واردة أيضاً في حسابات والشفل.

لم تصوَّت هذه الدول الثلاث، الدائمة العضوية في مجلس الأمن، على القرار الأخير

الذي يُسلط سيف العقوبات الاضافية فوق رأس النظام العراقي. في أنها تعارضه من دون إن تذهب إلى حد استخدام حق الفيتو لاسقاطه ٍ ويُلقالي الدخول في تحد مباشر مع الولايات المتحدة. وبالطبع شُعرت هذه الدول بخيبة أمل من بغداد التي أحرجتها مجدداً

عندما أصدرت شروطها الجديدة، التي ترفض بموجبها التعامل مع أي أميركي في اللجنة الخاصة من دون أن ترفض التعاون مع اللجنة نفسها، لكن خيبة الأمل لا تعلم الدول الشلات إلى الموافقة على ضربة عسكرية للعراق. فالضربة قد تحصل في أي حال، بموافقتها أو بدونها، لكنها ستكرس الطابع الثنائي للخلاف اكثر فاكثر. ليست الولايات المتحدة في وارد «الخَّجل» منَّ مولجهة ثنائية مع النظام العواني، أما الأخير فلا شك أن مثل هذه المواجهة يرضي غروره ولكن: ضرية من أجل ماذا؟ فلكل من الطرفين منطق متكامل يسيره، مع حجتين محوريتين متناقضتين بغداد تقول إنها نفذت ما

عليها وتتوقع تحركاً مقابلاً، ووأشنطن تقول إن بغداد لم تنفذ ما عليها بشكل كامل، الذا فالمالوب منها أن تنتظر أكثر قبل البحث في رفع العقوبات. في الانتظار بأنت لجنة أرالة الأسلحة عاطلة عن العمل تقريباً، وهذا الوضع لا يمكن أن يطول وإلا فإن الجمود يصبح في مصلحة النظام العراقي. إذاً، ما الحل؟ ضرية عممكرية؟ ولكن، مرة اخرى، من أجل

تعتقد عواصم غربية وعربية كثيرة أنه إذا كان الهدف من العلوبات هو أسقاط النظام،

هَإِن العقوبات لن تفلح في ذلك. وإذا كان الهدف هو الايقاء على الوضيع الراهِن كما هو، هَإِنه يعطي النظام العراقي «حق» العمل على تغييره... لكنها تعتقد خصوصاً أن اسقاط النظام قد لا يكون ممكناً برفع الحصار تدريجاً والبدء بغرض تغييرات من شاتها ازالة

أسلحة النمار الشامل «السّياسية». فهذه تنطري أيضاً على مخاطر بصحم النمار

عبدالوهاب بدرخان

16 ALHA

144Y /1440

1475,70

argos Ario ntg**gins apl**

BANK OF SCOTLAND BARCLAYS

BASS BAT INDS. BBA GROUP BERXELEY GROUP

BILLIAN BLUE CIRCLE INDS.
BOC GROUP
BODYCOTE INTL.

BRITISH AIRWAYS BRITISH ENERGY

BURNIAH CASTROL

CARADON CARLTON COMMS

CHEISFIELD CHURB SECURITY

CMG COATS VIYELLA

COMMERCIAL UNION

EAST MIDLANDS BLTY

ENERGY GROUP ENGLHINA CLAYS

GALLAHER GROUP

GENERAL ACCIDENT
GENERAL ELEC.

GLAXO WELLCOME

GREENALLS CP.

ENTERPRISE OFL

CHARTER

BTR BUNZL

UNITE



مأذا لوعاد بن غوريون اليوم ورأى "دولته"؟...

🖪 عندمنا كان ديفيد بن غوريون مؤسس الدولة اليهودية يحلم ويخطط لاقامة دولة ليهود العالم اجمع في فلسطين كان يراها بمثابة جنة اليهود الآمنة على الأرض، التي ستخلصهم من اضطهاد مسيحيي العالم. اذ كان مقتنعا بأن الخطر الذي يتهدد الوجود اليهودي مصدره السيحية في أوروبا والولايات المتحدة وليس الاسلام في الشرق. وقد عمل بن غوريون قبل اقامة اسرائيل ويعدها من أجل بناء دولة مؤسسات لا دولة احزاب، وسعى من الجل أن تتبنى هذه الدولة الديموق راطية الغربية في تعاملها مع اليهود (اذ أن العرب لم يكونوا في حساباته أَوْذَاكَ بِلَ كَانَ يعول على امكان ترحيل أحر عربي فيهم) تَ لا إن تكون اسيرة لفئة من دون اخرى من اليهود. ترى أ ماذا كان سيقول بن غوريون لو أنه عاد اليوم لينظر الى

ما حل بدولته البهودية؟ اولاً، لن يجد مقرأ من الاعتراف بأن «الجنة الأمنة» التي ارأدها وحلم بها لم تتحقق أذان محاولة ررع هذه الدولة في فلسطين كلف حياة ٢٠ الف يهودي منذ نهاية إِنْ النَّمْرُبُ الْعَالِمِيةِ الثَّانِيةِ وَحتى الْمِيوم، والأعزال هذه الدولة تحصد منهم العشرات سنوياً. يكفي النظر الى عدد الذين قتلوا منذ بداية هذا العام من اجل الدفاع عن محدود الدولة الشمالية»، سواء من يقتل منهم برصاص «عدو» ، بطاردونه على ارضه ال بنيران بشعلها زملاء لهم ال . باخفاقات سلاح الجو الاسرائيلي.

... أَمْ هي لَمْ تنجح في التنصول الى جنة آمنة لأنها لم تستطع ان تتصالح كدولة استعمارية مع المحيط الذي الختارته، ولا تزال بعد ما يقارب خمسة عقود محاطة ويالعداء حتى بعدما وقعت معاهدتي سيلام واتفاق اعلان

وهى ليست جنة بالمطلق لأنها استبدلت عقلية الغيتو الَّذِي عَناشَ فِي ظُلْهَا بِهِ وَدَ أُورُوبِا ، الذِّينَ مِنْ أَجِلَهُم أَرَادُ يُنَ عُوريون دُولَة لليهود، بعقلية الحصار، حصار الآخرين الذِّي لا بدران يتحول الى حصار الذات. وأمامنا أكبر مثال في «الاختراع» الذي يسمى «الطوق الأمني»، اذ يكفي ان تفرضه اسرائيل على مليوني فلسطيني حتى تصدر التعليمات للاسرائيليين بتجنب المناطق الفلسطينية الأنَّها في ظُلُّ الطوق الأمني لا تعود آمنة بقدر الأمان الذي وتمنحه في الأيام العادية.

ولم تستطع الدولة اليهودية بعد ٤٩ عاماً على وجودها تجميع يهود اورويا المضطهدين الذين من اجلهم اساسا إوجدت دولة اليهود على «أرض الميعاد» التي روج لها بن غوريون ومن قبله الأب الروحي للصهيونية تيودور هرتزل. فهؤلاء فضلوا الولايات المتحدة باغراءاتها المادية على اسرائيل حتى ولو شدت هذه عن دول العالم الثّالث التي زرعت نفسها بينها.

ولكن الأهم من هذا كله لا بد أن يصدم بن غوريون من طريقة الحكم في استرائيل في العام ١٩٩٧ على يد اتباع جابوتسكي من اليمين الوطنى واكثر من يمثلهم بصدق ليس مناحيم بيغن او اسحق شامير بل بنيامين نتانياهو نفسه. فالاخير لا يؤمن بدولة المؤسسات بل بدولة الرجل الولحد، وإلا لما ارتكب هذا الكم من الحماقات في هذه الفترة القصيرة من الزمن. وهو لا يزال سائراً في تحويل اسرائيل من دولة المؤسسات الى مملكة بجلس هو ملكاً على رأسها عقداً من الزمن، وقانونه فيها هو التوراة

الملفت هو أن الشعب الاسترائيلي بشكل عنام سيانر خلف أنتانياهو وليس في مواجهته: فالمتدينون يفرضون قِأَنُونِهِمْ وَيُطْلِبُونَ مَمْنَ لا يعجِبِهِ الأمرِ أَنْ يرحل، وما عِلَى هَوْلاءِ إِلا أَنْ يحملوا السلاح أو أن يرحلوا. وقانون من هو اليهودي الذي يمنح سلطة مطلقة للصاخامين المتشددين والذي يصاربه حاخامو اميركا المعتدلون سيمرر في الكنيست بمباركة نتانياهو نفسه. ثم اذا كان اكثر من ضعف الاسرائيليين يعرف نفسه اليوم بأنه متنين مقارنة بعدب الذين كانوا يتبنون هذه التسمية في السنوات الأولى لتأسيس استرائيل فإن ذلك يحمل في طياته الكثير حول قبوة المتبينين في المجتمع الاسرائيلي الذي اسسه اصلاً

 ترى لو قدر لبن غوريون أن يعود إلى الحياة اليوم لينظر الى ما صنعه خلفاؤه من بعده وما ألت اليه دولة اليهود بعد ما يقارب نصف قرن على تأسيسها وما هي سِائِرة نَحِره، هل كِان سيفضِل القبر على منزله المتواضع في كيبوتس «سديه بوكير» أو كان سيندم على أقامة غيثو جديد متدين ومتخلف في الشرق الأوسط؟

ربى الحصري

من أطلق اشاعة الحرب في المنطقة:

أَفُغُ مُسْرَضُ الرئيس الإسيسركي على وجود

ضيعوط واشتطن. الوزيرة مادلين اولبرايت تحدثت في تلك الْجِلسَةُ عَنْ تَقُويِمُهَا لِمُفَاوِضَاتِ السلامِ، مَعْتَبِرة ان عبداد زئيس ورراء استرائيل أضر بعلاقات البلدين، خصوصاً عندما فصل عمل المؤسسة السلوماسية الاميركية عن الشان الاسرائيلي. واعترفت بأن هذا الفصل عطّل مهمة دنيس روس وأرون ميللر، الأمر الذي شجيعها على تهميش بورهما، واعطاء مارتن أنديك وريماً سواه دوراً رئيسياً في عملية السلام. ولمحت أمام زعماء الجاليات البهودية الى أن تعاونهم قد بنقد المسارات المعطلة، وأن الحكومة الإسرائيلية لديها فرصة أخيرة لتغيير خط سيُبرَهُا. وبناء على هذه الافتتراضيات يتبوقع المراقبون في واشتنطن ان تنهي اولبرايت مسهمنة بنيس روس اذا لم يحتصل أي تقدم في مفاوضات الاسبوع المقبل بين أبو مارن وديفيد

لسياسي يظهر الى العلن بعدما كلف نتانياهو وزير الخارجية بيفيد ليفي تمثيل الحكومة في اجتماع واسنطن الاسبوع المقبل. وكان الرئيس كلينتون يتوقع رفع مستوى التفاوض عن طريق قبول مشاركة نتانياهو وياسر عرفات، الأمر الذي يبرر المشاركة العربية المكثفة في مؤتمر الدوحة. وبما ان الإدارة الاسيركية اشتَّتَرَطَّت تحمَّـد المستوطنات واعادة الانتشار كمدخل لتحريك المسارات المعطلة، فقد استنع نتانياهو عن. الحضور اذا لم تغير السلطة الفلسطينية أسلوب التسعساطي مع الأرهاب. وبدلا من أن يدعم وزير ضارجيته ويمنحه سلطة انتضاد القرارات الحسياسة اثناء التقاوض، فيُقد جَرِيه مِن كل مسؤولية تتعلق بالإستبطان آو أعادة انتشار الجيش الاسرائيلي في الفتيفة الغيريين ورد كلينتون على هذا التّحدي بالأمتناع عن استُقبال نتانياهو في أواسط هذا الشيهير، أي اثناء حضوره مؤتمر الجاليات اليهوُنية. وُنكرت صحيفة (معاريف) قبل ثلاثة إيام أن الرئيس كلينتون سيستقبل رئيس ورزاء اسرائيل في كاليفورنيا بسبب ارتباطه بمواعيد سابقة. ومع

ان البيت الأبيض تأخر في تأكيد هذا النبا، الا ان

يستدل من اختيار صقور اسرائيل في حكومة ليكود مثل شارون وإتيان، ان نية بنيامين نتانياهو كانت متجهة نحو الاستعداد للحرب. وبما انه من دعاة استقلال القرار الشياسي والعسكري عن الاستراتيجية الاميركية، ويتصف بالمعامرة في كل تصرفاته خارج الحكم وداخله، فإن وايزمان حذر من مخاطر حشر نتانياهو فى الزاوية لئلا يقدم على مغامرة قد تشعل النطقة. ولكن بريماكوف فوجئ ببرود اعصاب السؤولين في سورية ولبنان الذين تلقوا نبأ الحرب بعدم اكتراث...

عيزرا وايزمان ابلغ نتانياهو انه لم يحدث ان تعرض أي رئيس وزراء اسرائيلي لانتهادات مماثلة للإنتقادات التي سمعها ضَّده من كبار المسؤولين في الادارة الاميركية. وكنان وايرمان يتوقع اعلان بعض التراجع في مواقفه المتشددة منعاً لاتساع هوة الخلاف، آلا أنه رفض التجاوب مع المطالب الاميركية محذراً من مغبة التورط في املاء الارادة الخــارجـيــة عليــه. وقــال للرئـيس وايزمان أنه يشحر بثقل التبخل السافر في مواقع مختلفة، أن كان عبر الهزيمة التي مني بها انصَّاره في انتَّخَابَاتُ الْجلسُ الْعَالَمٰي الصهيوني... أم عبر التظاهرات التي تحرض على استقاطه في القنس. ثم وجه رسالة الي كلينتون بواسطة وايزمان يهنده فيها بالعمل على ازاجته مثل بيكسون، ومنع مرشحه أل غور من تحقيق الفور في انتخابات سنة الفين، اذا استمر في دفعه لتقتيم تنازلات الى العرب. ومن المتوقع أن يبدا ليفي محادثاته مع أبو صارن باستعراض موضوع آلارهاب، وبالتأكيد على أنّ المفاوضات مع ياسر عرفات لن تُستانف ادا بَقَي مصراً على تنفيدُ اتفاقَ أوسلو بواسطة العنف. الرئيس جسمهورية استرائيل وايزمنان قندم نصحه للرئيس كلينتون بضرورة العمل على عدم تُضويفَ نَتَانَسَاهُو او محاصرته لِثَلا يَضْطَر

للهروب الى الاصام من طريق افتعال حرب قد

وايزمان يتوسط لحل خلاف كلينتون مع رئيس وزراء اسرائيل

تتورط الولايات المتحدة في نتائجها المؤنية.

ووصف حالُ التوتر التي يعانيها بأنها قادرة

على حمله للقيام يمغامرة جديدة اسوة بالمغامرة

الفاشلة التي قام بها في عمان ضد خالد مشعل.

ويسدو ان موسكو لست مظاهر التفيور بين

واشبطن وربيبتها بدليل انها سارعت الى ارسال

وزير الخارجية يفغيني بريماكوف بهدف القيام

توساطة عربية - اسرائيلية تسمح للدولة

اللهمشة منذ موتمر مدريد باسترجاع جزء من

واستخدم بريماكوف اسلوب التضويف من

حرب مفاجئة تشنها اسرائيل ضد دحرب الله،

والقوات السورية في لبنان، ونلك بغية تليين

المواقف المتـصلبـة. ولّقد أوحى له الحديث مع

نتانياهو بان عملية اوسلو قد انتهت، خصوصا

عندمنا وضف عنملينة المسلام ١٩٩٠ بالوفناق

الإمتركيّ – السوفتاتي ١٩٧٠. وقال ان الجميع

كان يتوقّع ان يكون الوقاق مدخلاً لعصر جديدً

من المبلام. ولكن الاتحاد السوفياتي استخله

لزيادة نشاطه في انغولا وافغانستان والقرن

الإفريقي. تماماً كما تستغل السلطة الفلسطينية

المفاوضات لدعم محمياس... أو كما تستَغَلُّ

سورية المفاوضات لتشجيع محرب الله، ضد

يقول المراقبون ان نفوذ الاتحاد السوفياتي

سابِقِاً كان يتغذى ويطرد ويتنامى من الهرّائمُ

العسكرية العربية. وفي نهاية كل حرب كان

العرب يعتمدون اكثر فاكثر على حاضنتهم

الدولية فيعقدون معها صفقات السلأح

ومعاهدات الصداقة. ويعد انقضاء سبع سنوات

تقريباً على عزلة روسيا، وانحسار نفونها في

أسيا وافريقيا والشرق الأوسط عادت تحن الى

المنطقة الغُنية التي قد تساعدها على الخروج من

لذلك قامت بعقد صفقات اسلحة مع كل من

ايران والعبراق وسورية واسترائيل على أمل ان

تعييها العلاقات التجارية الى مسرح العمليات.

أو على أمل ان تجعلها الحرب المفاحِّنة وسنطأ

مقبولأ بين اسرائيل وبين الدول العربية المشككة

التي قدمها بريماكوف عن حرب متوقعة قد

تشتها اسرائيل ضد القوات السورية ومحزب

الله، في لبنان بقصد نسف اتفاق السلام:

السؤال الأول يتعلق بمدى صحة هذا الضبار،

وما اذا كان الوزير الروسي قد شهر سلاح

التحويف لحلحلة الموقف السوري المتصلب... أم

ان تتانياهو عرض هذا الخيار لدفع العرب الى

السوأال الثانى يتعلق بمدى قدرة اسرائيل

يجمع المحللون العسكريون على القول بأن

اسرائيل أبعنت واشنطن عن موقع المشاركة في قرارات عبدة اهميها قبرار المضول في حيرب

السويس، وقرار ضرب المقاعل النووي العراقي

وربما يندرج في هذا السياق قرار الزحف الي

بيروت عام ١٩٨٢ مع ان الموافقة الاميركية لم

تسمح باحتلال اكثر من ٢٥ كيلومتراً لاسبابُ

ويستدل من اختيار صقور اسرائيل في

حكومة ليكود مثل شارون وإتيان، أن نية بنيامينّ

نتانياهو لم تكن منجهة نحو صنع السلام بل

نصو الاستعداد للحرب. وبما أنه من دعاة

استقلال القبران السيياسي والعسكري عن

الاستراتيجية الاميركية... وبما أن صفة المُعَامرةُ

ميزتٌ كلُّ تصرفاته خارج الحكم وداخله، فان

الرئيس وايزمان ينحدر من مخاطر حشره في

الزاوية لئلا يقدم على افتعال مغامرة قد تشعل

المنطقة من جديد. ولكن بريماكوف فوجئ ببرود

اعصاب المسؤولين في سورية ولبنان الذين تلقوا

نبأ الحرب بعدم اكتراث على اعتبار أن اسرائيل

حربت كل أنواع الحروب مع لبنان من دون أن

تحسَّصل على السسلام الذي تريده. ولكن هذا

التقويم لا يلغى أسباب الحرب المقبلة، خُصوصاً

اذا كان نتانياهو يطمح من وراء عمله الى نسف

عملية السلام، والي أستثفار وحدة للجنمع

الاسترائيلي الذي اضعفته دعوة للصالصة

* كاتب وصنحافي لبناني.

على افتعال جرب شاملة أو محدودة دون الاحد

في الاعتبار الصوء الاخصر الاميركي.

يبقى سؤالان مطروحان في صورة التهويل

اسرائيل في لبنان. .

ازمتها المالية الحانقة.

بموقف اميركا المتحار.

مراجعة مواقفهم

بريماكوفأم نتانياهو؟

سليم نصار *

🗷 في أخر ريارة قام بها رئيس جمهورية إَشِيرُ إِنْشُلْ عَيْرُوا وايرَمان لواشنطن، حدثه الرئيس كليئتُون عن الالغام التي يزرعها نتابياهو لنسف مشروع سلام الشرق الأوسط وقال له يحضور الوزيرة مادلين أولبرايت، إن ادارته كانت اكثر انسجاماً في تعاملها مع حزب العمل، الأمر الذي أَرْاجُهُا عَلَى صَعِيدَ التَّعَاوِنُ مَعَ الدُولَ العَرِيبِةَ. وقدم نفسه كصديق ملترم امن اسرائيل يرفض تَبِئَيْ نُورِ حِورجِ بوش الَّذِي أَرغَم شَامِيرِ على الإنجنان لإرابته عن طريق تجميد الساعدات ٱلْلَالْيَٰهُ ۗ. أَكْمُا يَرِفُض تَقَمَص دون جيمي كارتر الَّذِيُّ رُكُنِ اهتصامه على تحقيق سلام منفرد. وَاخْتُنَّمْ كَلِينتُونَ حَسِيثُه بِالقَوْلُ انْهُ بِبِحِثْ عَن بَوْنَ أَيْبًا إِنَّ يَمْثُلُ الحل الواقعي بين ما فعله بوش وما حققه كارتر. ولكن تتانياهو يأبى التعاون لَّاعَنَّكَاده بأن القوة هي اللغة الوحيدة التي

رُعْمِياً ﴿ الجِالِيةَ اليِّهِ وديةَ فِي تَلْكَ الجِسلَهِ انقاب الاجتماع الى محاكمة علنية لسياسة بُتْبِانِبِامُو، والَّى مراجعه السلبيات التي استخدمها البمين المتطرف للقضاء على انتصارات حنزب العيمل. واتفق الصاضيرون على الشاكييد أن زعيم ليسكود عرف كبيف يوظف العداء التاريخي للغرب بهدف كسب الفريق المصايد. وأجَمع المشاركون على الـقول بأنّ مواقفه المتصلبة اقلقت يهود الولايات المتحدة الذين يمثلون ما نسبته ٥,٥ في المئة من عدد الْسُكَانَ. وهُوَّلاء ايضاً انقسموا في توجهاتهم جُولَ مستقبل اسرائيل بطريقة استفاد منها نتانياهو لاظهار نفسه بمظهر المحافظ على استقلالية القرار الاسرائيلي وتصريره من

فًى طل هذا الحسلاف الصسامت بين الإدارة الاميركية ورئيس وزراء اسرائيل، بدأت عطية شُندُ ٱلْحَيْلُ بَطَرِيقَةَ أَدخَلَتَ الْكُونَغْرِسُ فَي صلب الازمة. وظهرت حادثة الشاب اليهودي صموئيل شينبين كجزء من المشكلة، خصوصاً عندما رفضت السلطات الأسرائيلية تسليمه للعدالة فى ماريلاند، مدعية أن القوانين تحظر تسليم أي مواطن يهودي الى أي بلد اخر. وكان صموئيل قتل الفريد وتالو ثم أحرق جثته خارج مدينة واشتطن، ثم لجنا إلى اسرائيل هرباً من العدالة. وحذرت السفارة الأسرائيلية من انعكاس هذه الجريمة على موقف الجالية الكبيرة ذات الأصول

وتخوفت من تنامي الشعور اللاسامي ضد البهود، ومن استثارة ألكراهية، النائمة في العقل الباطن الاسبائي منذ مصاكم التفتيش. وطالبت بتسليمه لإمبركا بصورة استثنائية قبل أن تستنفحل الغضب وتتسع موجة العداء. وهدد سوني كالاهان، رئيس لجنة المساعدات الخارجية مجلس النواب بضرورة تجميد المساعدات المآلية السنوية لاسترائيل والسالفة ثلاثة بلايين بولار اذا رفضت حكومة ليكود تسليم القاتل. وذكرت صحيفة دينيعون احرونوت، قبل يومين أنَّ الولايات التحدة حميت مساعدة مالية اليَّ اسرائيل بقيمة ٧٠ مليون دولار بسبب امتناعها

عن تأكيد تحويل جزء من هذا المبلغ للأرين. اضافة الي مذا الخلاف المستثر بدا الخلاف

جيانغ زيمين اللاشيوعي

 بعرارة لاحظ لحد النشقين الصينيين ممن يعيشون في الغرب، انها «المرة الأولى التي تفرش الولايات المتحدة سجادة حمراء في استقبال زعيم شيوعيء. لكن ملاحظته بدت، على ما رراحاً من صدق ومعاناة، قليلة الألفة مع لغة اليرم. فتسمية جيانغ زيمين زعيماً شيرعياً، خاطئة ولو إصابت. صحيح انه زعيم شيرعي،

رقد عقد مِنْخَراً مَزْتَمراً لِلحَرْبِ الشيرعي الصيني عُدُّ نجاحه الكبير الثاني، بعد نجاحة الأول في استعادة هونغ كونغ بهدو، نسبّي، مع هذا فالشيوعية أخر ما يمكن أطلاقه من نعوت في وصف الزعيم المبيني، ليس فقط لأنه يرعى اقتصاداً غير شيوعي بالرة، بل ايضاً لأنَّ ادواره اكبر بكتير من إدوار وزعيم شيوعي، ففي الهامش الواسع الذي يشمل قادة من صنف ستالين وخروتشيف وماوتسي تونغ وكيم ايل سونغ وأنور خوجا وكاسترو وعبدالفتاح اسماعيل و...، كانت الصلة بالغرّب تقتصر على عنوان ولحد: الأمن والسلاح وِيؤر الصراع. هذا لا يعني، بالطبع، أن الشيوعية الاصلية، أو النظرية، قابلة التلخيص ألى بُعد سلاحي وأمني خالص. الا أنَّه مع الاستقطاب الدولي، وفي ظل اصطباع الشيوعية بالترتاليتارية التي تدمج الستويات جميعاً في كل واحد، غدت الكَّلمة صنو المني المكور. أما البنود التي تناولتها القمة الاميركية - الصينية الاخيرة، وفي معزل عن مدى النجاح والاخفاق في هذا البند أو ذاك، فشملت التقنيات النووية، وتنظيم العلاقة الثنائية،

والتعاوَّن العسكري، وتايوان، والتجارة، واللكيات الثقافية، وحقوق الاتسان، والبيئة. نعم، كانت مداولات قادة الغرب مع والزعماء الشيوعيين، تتناول، احياناً، أموراً غير سلاحية، الالنها كانت تبقى ملحقة تماماً بمسالة الاستقطاب الدولي ومضمونه الأمني -العسكري الظاغي. وفي المقابل فإن القمة الاميركية - الصينية تطرفت بطبيعة الحال، ألى الكثير من السائل السلاحية، وسبقتها مظاهر مخفقة من العنجهية القومية، الا أن قذه وتلك لم تجرز أولوية مطلقة، كما أنها لم تُستعرض في مناخ من «التوتر» أو حتى من

أَنْ أبعد من هذا أن الشقّ غيرُ السَّالْاعَيْ، بل غير السياسي كلياً، كالتجارة والبينة واللكية الثقانية، يتنامى، وريما دفعت الازمة التقدية الاخيرة في أسيا الى رفع وتأثر التعبيق والتعاون في مجال ليس لم «الزعماء الشيوعيين» أي صلة به، لا من قريب ولا من بعيد ومن دون الحديث عن نهاية الايديولوجيا، فالزكد أن ما يحصل على الجبهة الأميركية الصينية، ينمُ عن انحسار ايديولوجي نوعي، لمصلحة الجوانب المياتية البعثة. وإذا ممحً ان حقوق الانسان (لا الاستقطاب الدولي أو الاقليمي) في أكبر منفصات العلاقة الثنائية، فهذا بذاته بليل على التحول الكبير في طبيعة السائل. فنحن هنا لسنا أمام دولتين متناحرتين، كما كانت حال الحرب الباردة، بل امام راي عام ومنظمات مدنية تضمعًا على دولتها كي تتخذ موقفاً اكثر نبلاً حيال الشعب المبيني ضد دولته. وفي معزل عن هذاً الفارق أو ذاك، يبقى أن خلاف الغرب مع صين جيانغ ريمين، من نوع خلافاته مع روسيا يلتُسَن، وربمًا مصر مبارك. اما ماو ويريجنيف وعبدالنّاصر فليسوا في الوارد بعد اليوم. لقد صحك الرعيم الصيني وغنى، بعدما كانت وارفع، العلامات على السلوك «الشخصي» لـ «زعيم شيوعي» كخروتشيف، انتزاع حذانه وضرب الطاولة به، أو الجاوس على باقة من الزهر، رداً على من قال أن الراسم آلية تشبه حديقة ... زيمين، في النهاية، فردٌ وشخص. اما الآخرون، «الزعماء الشيوعيون»، فناطقون بلسان تاريخ مزعوم.



أسسها كامل مروة **عا**م 1**91**7 رئيس التحرير: جهاد بسام الخازن

الله بالكتاب الرئيسي (الندن): KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON, W14 8YT - التعريز: الهاتف: ١٧٨٨-٦ - ١٧١٠ الفاكس: ١٢٦٤٢١ - ١٧١٠/ ١٣٧١٤٣٥ – ١٧١٠ التلكس: ١٣١٤٢١٠ - الابارة العامة: الهاتف: ١٩١٨-٢- - ١٧١- التلكس: ١٥٧٥، الفاكس: ٦٠٢٤٩٦ -- ١٧١-- التوزيع: الهاتف: ١٠٥١ - ١٧١ - الفاكس: ١٠١٤ - ١٠١١ - ١٧١. AL HAYAT 1185 National Press Building, Washington DC.

🗷 مكتب واشنطن: 20045 USA Tel: (202) 783 5544, Fax: (202) 783 5525 AL.HAYAT Press Room C-321. United Nations Bldg. New York 🗷 مكتب نيويورك:

10017. USA. Tel/Fax: (212) 486 0576. (212) 963 7619 ■ مكتب بيروت: الحمراء، شارع السلدات بناية شاتيلا، الطبقة الرابعة.

البلتك/ الفاكس: ٥/١/٢/٤/ (١٠) / Rubleovskoe Shosse, House 26, Bldg.1, Flat 18, Moscow CIS ■ مكتب موسكو: Tel: 415 4253 Fax 415 4254

162 Rue du Faubourg Saint Honore 75008 - PARIS -Tel: 42 25 9204 Fax: 42 25 9217 ■ مكتب الرياض: جرير بالازا - الدور الرابع - شارع العليا العام صيب ٧-١٨٦، الرياض ١١٥٢٧، الهاتف ١١٥٢٥ / ٤٦١٥٤١١ / ٢٠٤٥١٥٤. الفاكس: ٥٣١٥٤٢ع

■ مكتب جدة: شارع مباري، غرب طريق الدينة. مسب. ٢٢٠١٨، جدة ٢١٤٢١، الهاتف: ٢٢٩٢٣٩٦ ■ مكتب الكويت: شارع فهد السالم - مركز المشاري والخترش - الميزانين، مكتب رقم (٦) الهاتف: ٢٤٦٢٥٩٧ الفاكس: ٢٤٦٢٠٩٦ 🗷 مكتب القاهرة: ١ شارع اميركا اللاتينية، مجارين سيتيء امام السفارة البريطانية، دور ٢ - شفة ٩

الهاتف: ٢٤٦٦٤٦؛ الفاكس: ٢٥٠٨٠٤٣ مكتب البحرين: التعرير: ١٠ بناية سيتي سنتر شارع العكرمة، المتامة حديث ٢٦٧٨ - الادارة: شلة ٨، بيت ١١١٤، طريق ٢٢٧٥ (الجابير)، مجمع ٣٤٢، المنامة

الهاتف: ٧٢٨٧٩٨ – ٩٧٢، الفاكس: ٩٧٢ – ٩٧٢ ■ مكتب الرباط: ملتقى زنقة مولاي رشيد وشارع شالة، اقامة شالة، شقة ١٤، الدور الرابع الهاتف ٧٠١٥٨٢ الفاكس ٧٨١٥٨٧

■ مكتب صنعاء: منعاء - شارع القيادة - بناية مركز سبأ المفروشات رقم (١) الدور الثالث. الهَاتِفُ: ٦-٢٢٤٩ (الفاكس) ٢٣٢٦٢ – ص ب ١٩٧٢١ .

■ مكتب دمشق: مزة – فيلات غربية - برج «تاله»، الدور التاسم، مكتب رقم ٢ر٤. الهاتقية (/١٦١٠٠٠ ، الفاكس: ١٦١٥٠٠٠ – من ب يعشق ٢١٧٢٥ ■ مكتب السودان: الخرطرم - عمارة برج النيل - الدور الرابع - شارع القصر شرق سينما كازيوم الهاتي: ٠٠٧٢٧، ٢٤٢٨٧، ١٤٤٠٨٧، ٢٠١٧٠ (الناكس): ٢٠٠٠٠ - عن ب ١٠٤٤٠ .

- الإعلانات: تهامة للاعلان والعلاقات العامة والتسويق للركن الرئيسي: جدة - الحمراء، شارع الإنطس، معنى تهامة، للطكة العربية السعوبية، الهاتف: 1111 111 (٣٠ مُطأً) - الفاكس: ٢٥٨-٢٥٦

> تصدر عن شركة الحياة الدولية للنشر تطبع في مطابع مؤسسة اليام للمستأفة والنشر - البحرين

Published by AL HAYAT Publishing Co., Ltd. UK Printed in the UK by NEWSFAX Int. Ltd., UK Printed in Germany by Ter Druckerei GmbH, German Published by AL HAYAT NEWSPAPER INC, USA Printed by LINCO PRINTING INC, New York Registered as a newspaper at the Post Office

GUARDIAN RYLEX. HANSON HARRISONS ACROS HAYS BILLSDOWN HDG. HSBC HOLDINGS (L) MP.CHM.INDS. IMPERIAL TOBACCO GP.
INCHCAPE
IOHNSON MATTHEY
KINGFISHER

ARKS & SPEACE MERCURY ASSET MAN. MORGAN CRUCIBLE
MORRISON WMISPMITS
ALT. WSTM. BANK

NATIONAL POWER MRTHERN POODS AORTHERN FOODS
MORTHERN ROCK
MORWICH UNION
MYCOMED AMERSHAM
OCEAN GROUP
ORANGE
FEARSON
PEL AORNIL DED
HIKINGTON
FOWERGEN
REMIER FARNELL
RROVIDENT HINL
RRUDENTIAL CORP

ROVIDENT FINE
RIDENTIAL CORP.
RAILTRACK GP.
RAIK GROUP
RENT & COLMAN
REDLAND
RED INTL.
REVIOKIL INITIAL
REVIERS HOLDINGS
REXAM AAM
AOTINTO (RBG)
RMC GROUP
ROLLS-ROYCE ROYAL & SUN ALL IN RUGBY GROUP RYLBK OF SCITL SAFEWAY GE GROUP(THE)

COT & NEWCASTLE
COT HYDRO-ELEC
SCOTTISH POWER

EMA GROUP EVERN TRENT HELL TRANSPORT & TR SLOUGH ESTATES
SMITH & NEPHEW
SMITHKHINGROUP
SMITHKLINE BHM.
SMITHS INDS.

من دور الدين افاية:

🗯 اظهرت مؤشرات عديدة ان للغرب مقبل على منعطف بارز، منها ان هذا البلد العربى شبهد السنة الماضية مناسبات لم يتعود عليها للشبهد السياسي سابقأ قاعدتها التوافق والتراضي والحسوار من بون أن يعني ذلكَ اسكات الراي المخسسالي او الاحتنجاج على التجاوزات التي

ّتم الشـــوقـــيع في اول أب

(اغسطس) ١٩٩٦ على بروتوكول اتفاق بين المركريات النقابية الاسساسسيسة وأرباب العسمل والسلطات العمومية على صعل الحوار وسيلة اولى لمواجهة كل المشاكل التي يعرفها قطاع الشغل، فَي ١٣ ايلولْ (سبتمبر/١٩٩٦ ثم التَّصويت، بكفية اجماعية تقريباً على النستور الجنيد. وكان ذلك اكبر مؤشر على اعلان حسن النيّة من طرف بعض الاحسسارات المعارضة. وفي ٢٨ شباط (فبرأير) ١٩٩٧ وقعت ألاحزاب السياسية المستلة في البسرةان والسلطات العسمسومسيسة على مسا تُعت ب التصريح الشترك، تلتزم فيه كل الاطراف بميشاق شرف حتى تمر كل العطيات الأنتخابية في جو من النزاهة والشفافية واحترام روح التنافس.

أحبرت الإنتبخيانات الطبية والقروية في ١٣ حريران (يونيو) افرزت خريطة سياسية حبيبة، أذّ اعطَّت النَّدِّسائج الثَّلثُ لكُل من الكتل الإساسيية (الوفياق، الكتلة الديموقراطية، والوسط) ونسبة ضُنَّيلة ليعض الإحراب الصغيرة.

ارتفعت اصوات عديدة للتنديد بالخروقات التي حصلت في كثير من الدوائر والأقباليم تحبتج على الاستعمال السافر للمال وللموقف المتفرج الذي التزمته السلطات، ما ادى بالعاهل المغربي في خطاب (۲۰ آبِ ۱۹۹۷) الى استنتكار هذه المارسات ودعا الى معاقبة من يلجأ الى مثل هذه الإساليب، لكنه طالب في الوقت نفسه الأصراب السياسية والنقابات والجمعيات الشقافية الى أقتراح برامج استعداداً للانتخابات الاشتراعية المزمع اجسراؤها في ١٤ تشسرين الثاني (نوفمبر) ١٩٩٧.

كبرامج حكومية.

انه سهما كانت الرجعية.

السياسية التي تقترح البرامج

سنلاحظ بانها كلها متشابهة

سواء من الوفاق أو من الكتلة لأن

هناك موضوعية بصحب على كل

خصوصا على الصعد الاقتصابية

و الاحتماعية. فالحبيث الجدي عن

تغيير الاوضاع يفترض تشخبص

الواقع الفعلى للاقتصاد الوطئي

والوقوف عند الامكانات المتوافرة

لايجاد توازن اكبر بين طاقات البلاد واحتياجاتها، واعتبر ان

الجميع يتقاسم المسؤولية فيما

آلتُ اليُّهُ البلادُ، ذلك أن نُوعيهُ

الحوار وشكل التبعيامل مع

الاحداث والمنهجية التي سانت طوال ٣٠ سنة الماضية لم تساعد

على خلق مناخ مسلائم لمناقسة

برامج محددة قادرة على تعيين

الاهدآف وتوفير الوسائل وتقييم

النتائج ومحاسبة المسؤول عن التنظيم والدرمجة والتنفيذ. غير

أن المشكلة تتصثل في كون المغرب

النسزم النهج الليسبسرالي في الاقتصاد من دون ان يذهب بعيداً

في هذا الاتجساد، ذلك أن الدولة

ظلَّت تِتَـدِدُل في كل القطاعــات

تقريباً، فالاجور في الادارة العامة

تقترب من 60 في المئة من الموارد العبانية للنولة، كسما ان المواد

الإساسية ما زالت تتمتع بالدعم

في وقت يواجه المغرب منيونية

تَقَّيلُهُ تَجُنُّمُ عَلَى كَاهُلُ مَالَيْتُهُ

العبامية، لذلك تجيد الحكوميات

المتعاقبة مشاكل جمة في التوفيق

بين المساريع المنتسجسة ودعم الاستهلاك، فالمشاريع لا تنقصنا

لكننا لانجد وسائل التمويل

الكافية، وذلك بسبب المدونية. مع

ذلك حباولت الحكومة السبابقة

ابتكار اساليب غير تقليدية في

معالجة الشكَّلُة، ما زالت نتائجهاً

ضئيلة لكن المهم هو انها تجرأت

على سلوك عمل سيياسي يخفف

من تقل الارتهان الى المدونية.

وهنا بتعين تنظيم عسلسة

الاستثمار وتخفيف العبء على

الفاعليات الاقتيصادية ورفع

الضغوط السياسية لايجاد فرص

للشغل، لا بد من تضحیات کیری

لخلق توازن جزئي بين الاقتصاد

والإجتماع. فأمكانات البولة

محدودة والتعويل عليها، وحدها،

والغ الحسبسيب المالكي

(اقتصادي، وعضو اللجنة المركزية

للاتحاد الأشتراكي للقوات

الشعبية) على أن حزبه له برنامج،

ومن خلال تجربته الطويلة في

المعبارضية والتبجنييد الدائم

للكفاءات داخل الحرب وخارجه

استطاع بلورة برنامج واقعى

منطلق من المكن لتغيير الواقع،

لذلك فهو برنامج حكومي. ولم

يكتف فقط في مجالات التشغيلُ

والتضامن الآجتماعي، بتحديد

الإهداف، بلُّ فكُر في الوسيائل، لأن

المفروض في هذا البرنامج ان

ا بكون «انقانياً ، يجيب عن الاسئلة

سيكون خطأ في التقبير.

فوجئت هيئات سياسية كثيرة **قو اعد**ها لاحتالال مواقع أولى في السرلانات السابقية من دون مطالبتها بتقديم برنامج انتخابي عام. وعلى الرغم من قصر الفترة الزمنية أنخرطت الاحزاب حتى بعض الجمعيات، في معمعة التفكير والتخطيط والحساب لتحضير برامج اقتصادية واجتماعية وتعليمية وثقافية لاقتراحها على الناخبين.

في هذا الأطار نظمت دمؤسسة عبيدالرحيم بوعبيد للعلوم ه الشقاقة، حلسات حوار بين مختلف هبئات المجتمع السيساسي، سواء من الاحتراب التي شاركت في الحكم وساست امور البلاد خبلال العشرين سنة الماضية أو من الاحراب المعارضة. ولان هذه المؤسسية تحمل اسم الرغبيم الاشتراكي عبدالرصيم بوعبيد وتتمتع ببعض الأست قاللية، فانها، مع ذلك، مبعرضة لسعض التبخلات السياسية من جهة حَرْبِ الاتحاد الاشتراكي للقوآت الشعبية الذي كان يقوده الرعيم الراحل.

نسوق هذه المعلوميات للقول بأنه للمرة الإولى تحصل فيها مسواجسهسة للافكار والمواقف والبرامج ضارج الأطر الرسمية للدولة بين الاحتزاب المسارضة وبين الاحزاب التي كانت تحسد عُلِّي الجِهارُ الاداري. وينكر ان المشهد السياسي المُغَربي يعرف نمطين من التنظيمات السياسية، الإولَّ منبِثق عن «الحركة الوطنية» التي اكتسبت شرعية تاريخية من خلال مقاومة الاستعمار الفرنسي، والشائي تأسس من دلخل أجهزّة الدولة. ولهذا السبب تعاملت الاحزاب التاريخية بتحفظ كبير، إن لم نقل بنسيسرم مسيستي من ألاحـــرُابِ التي تأســست بقــرار اداري. غير ان قاعدة التوافق، او مبداً التراضّي، حتى ولو قبلت به احزاب المعارضة كاساس للتحاور مع للوسسة الملكية، فإنها - أي هذَّم الْأحسرَابِ – تَجْد نُفسيها مضطرة، احياناً، الى المناقشة مع الهديدات التي تتبرم منها في محاقل عدة. وما انجزته «مؤسسة عبدالرحيم بوعبيد، يمثل حنثاً كأن منَّ الضَّروري أن يحصل يوماً ما. وكانت مناسبة تقديم البرامج الحزبية مواتية لدعوة الجميع الى تدادل الآراء ومواحهة الافكار ومصاسبة الأخطاء الماضية واستشيراف الإمكانات المتنصة للخروج من الاوضاع المتفاقمة

التي يعرفها المغرب. أرتات المؤسسسة ان تركسز حلساتها على المواضيعُ الأتيةُ: والتنافسية، التلاحم الاجتماعي، التضامن، النصو الاستصادي،



من ندوة مؤسسة عبدالرحيم بوعبيد، ﴿الحياةِ)

الساهمة وللبادرة. على الدولة ان

تقوم بالتخطيط للتوجسهات

العناصة، وأن تتبرك للناس حبرية

التصرف. فبالعولمة تفرض على

المغرب تحديات كبيرة ولايعكن

مواجهتها الإبالرفع من مستوى

وراى فسنستح الله ولعلو

(اقستنصنادي، وعنضبو المكتب

السياسي للاتحاد الاشتراكي) أنْ

المغرب يعرف مازق متعددة بسبب

الكبيري للبيلاد. فبالقيضيية المالية العامة والتشغيل، السياسة الاجتماعية تمثل عنصرأ مكونأ القصصائية، دولة القسانون لهسوية الأتحساد الاشستسراكي، والاستثمار، التعليم بين التعميم والطريقة المثلى لحل هذه المعضلة والتصويل والتحريب، واخسرأ تقوم على التشاور والاجسهاد والفنضيآء الاعملامي والشقافي اعتباداً على قاعدة للتعاقد الوطني، ونظمت هذه الجسسات الاشتاء المرابسيدف محاربة على استاس ان يشهارك في مَن البنائة والفنفر اولا وضعان جلسة عضوان قيانيان، واحدّ بن احسراب المسارضية والأخسر من السكن الاجتماعي نانياً، وضمان التربية والتكوينُ ثالثاً. والهدف الاصراب التي تحملت المسؤولية هو بناء مواطنة جديدة بمشاركة الحكومية، على ان تقدم رئاسة الدولة تتسوافسر لهنا المسقنوق الجلسة الاطار العنام لمؤضوع الجلسة وان يشارك صحافيون في طرح الاسئلة على المشاركين قبلُ ان تعطى الكلمة لجمهور القاعة. ولانه تم التطرق الى قسضسايا كثيرة، ولحياناً بكنفية متفرقة، سوف نحاول ان نقدم عرضاً لمواقف الإطراف التي شياركت في المناقشية. ونبدأ بالمساهمات التي قدمها المسؤولون في الحكومات السابقة، تعقبها التصورات التي تقترحها الإحراب المعارضة یری حسسن ابو ایوپ (من۔ الحركة الشعبية، ووزير سابق للفلاحة) في موضوع والتنافسية، التلاحم الآجتماعي والتضامن،

سابق للمال) مغتنداً ملأحظاته بالتأكيد على بعض المبادئ العامة

العملية بتطوير الاقتصاد الوطئي التي من دونها سيبقى اي حديث ً تحولت، بسبب سوء التنبير، في عن المسالة الاجتماعية حديث

عدم كفاية البنى التحتية، وفساد الادارة والضغط الضريبي، ولا يمكن للقضاء ان ينهض بمهماته الا اذا تحقق فصل للسلطات وتعزز دور الجلس الاعلى للقضاء

افرزت فوارق اجتماعية صارخة وخَلَقت عُبَادات من التبسنير والفسياد حبتى اصبح المغيارية يستهلكون اكثر مما ينتجون. اللوعد الأخر الذي ضيعته الحكومات السّابقة يظهر في ما سمى بسياسة والتقويم الهيكليء بِصَغْطَ مِنَ البِيكِ الدوليِّ. وبِدلاً من أن نعمل على تحقيق تقويم دهیکلی، بسعف علی تحسبن اداء الاقتصاد الوطني وتعزيزه باصلاحات سيأسية مواكبة، أقتصرت الحكومات المتعاقبة على نهج تقويم مالي صرف. ويتمني المرء أن لا يضميع المغرب موعد سنة ٢٠١٠ بعد أن وقع أتفاقية الشيراكية مع الاتحساد الاوروبي، لنلك فإن التوجه الاشتراكي توجه تصحيحي ذو منضمون بيموقراطي، ينظلق من سقارية شمولية تنموية متعددة الابعاد، اقتصانيا واجتماعنا وتقافنا تحرص على تدبير عقلاني االية

التراكمات التي أنتجتها سيأسأث الاستصابية والاجتماعية غير شعبية طُوال ٤٠ سنة، ونلك بفعل تقاليد التبذير شواء من والتقافية. فقاعدة التعاقي طرف الدولة أو الخسسواص من الاجتماعي ضد النهج الليبرالي الإغنياء. أذ أن جيرَءا كيبسراً من المتوحش ألذي اتبعته الحكومات السَابِقَة، وانتج نقسماً في الغائض الاقتصادي للبلاد يبنر التجهمرات الاساسية وبطالة عوض توجسهه للاستثسار متفاقمة وأمية مخجلة. والاتحاد فالاولوية القصوى بالنسبة الينا تتمثل في الإصلاح السياسي، الاشتراكي، كما يقول المالكي، طالبنا بإصَّلاح بستُّوري، كما أنّ يجعل من الارادة السيساسية محسارية الفسساد في الادارة والقضاء ضرورة صيوية لاعطاء الختيارأ استراتيجيا تسترشد بمنطق حداثي في السياسة والاقتصاد والأجتماع والثقافة. المغسارية نوعماً من الامل أو على ، ومن الواجب أن نعمل على خلق الاقل فبرصية للخبروج من حيال ١٥٠ الف منصب شيغل سنوياً في الباس، ولن يتاتى نلك الا بتجاوز القطاعات النتحية لامتصاص الواقع السسيساسي الراهن الذي النسبة التصاعدة للبطالة، لكن لا تعمل بعض الاحزاب الادارية على تكريسه بحرمان البلاد من عمل بد من اتخاذ قرارات شجاعة على سياسي مؤسساتي، قلا يعقل ان الصعيد المالي، بتجاوز الاسلوب يدقى المفرب معتمدا على نوعين البيروقبراطي او المالي المسرف والتساطي مع مشكلة المدونية من الاحزاب: احزاب تعتبر نفسها مرتبطة بالإدارة واحزاب مستقلة بإدارة سيأسية، لأن هناك طاقات الانتضابات للقبلة وما سيسفر ويشرياً. كُما يجب ان لا ترهبنا هُذُه الشَّكلة، لأَنَّ الأقسساد العسصسري لا يتطور من بون مبيونية (ومّاً يحصل في فرنسا واسبانيا خير مثال على تلك) شرط الرقع من الانتاجية وتقوية التضامن الاجتَّماعي. في موضوع «النَّمو، التشخيل والمالية العامة وشبارك محمد القياج (الاتحاد النستوري، ورير

عنها من تحولات ينتظرها الناس منذ مدة طالت اكتثر من اللازم. وتعتقد أن السبب في تلك يرجع الى كــون المغــرب تحلّف، منذ الستينات، عن مواعيد اساسية، وهو يؤدي ثمن نلك الآن. امسا في السبعينات عندما تردد زعم مفاده انَ الْمُغْرِبِ يَسْلُكُ نَهْجًا لَيْبُرالِياً، طَبُقَت سَيِّاسَةَ لَلْغُرِبَةَ (أي بِيع ممتلكات الإحسانب الى بعض المغاربة)، وعوض أن تقوم هذه

بخصوص العلاقة بين القانون والاستثمار يعانى الغرب من

مسلاعسة الاكسراهات الموجسودة، والتناكد من نجاعة الوسائل، والتوظيف العنقلاني للطاقات، والتزام تدبير واضح مع تصديد للاولويات. ورأى محمد القباج أن حزبه يمكن أن يفتخر بالانجازات التي حنقنقها في الحكومنات السابقة، منها ما تعلق باصلاحات سياسية أو اقتصادية أن في مجال تكوين الاطر، لذلك لا يمكن الصديث عن كارثة في ما يخص حصيلة سياسة الحكوميات السمابقة والأختيار المبدئي للاتصاد الستوري بتعثل في انسحاب النولة واطلاق المبادرة الخاصة ومن دون ذلك لن نتمكن من مواجهة التحنيات المفروضة على المغرب. صحبيح أن المغرب متأخر بشكل كبير في المادين الاحتماعية، لكن السبب يرجع الي سنسوء التسخطيط والمزاهنة على الدولة منذ البداية. بل يمكن النظر الى الموضيوع من راوية اخبري، نلك انه قبل الشروع في انجاز اي مخطط يتعبن التساؤل، هل هناك من يستطيع القيام بذلك غير النولة، وإذا وجسد هذا الطرف، فذلك سيكون منتجأ وفق الشروط القانونية المتبعة، واذا لم يوجد لا

لاتهضم الدولة حقوق فاعلين

امنيات، وتتمثل هذه المبادئ في القطاعين العسام والخساص، الي خلق (اقطاعات) وحماعات مصالح الدولة وتنظر الى التوازنات فى ديناميتها. فلم يعد المهم هو معدلُ العجر بالنسبة للانتاج الوطني بقدر ما يهم مضمون السياسة المالية. انخفض العجز منذ ١٩٨٣ الكننا ما زلنا نعانى من التبنير بد للدولة أن تقوم بدورها، وهذه قاعدة اساسية بالنسبة الينا حتى ويفترض الامر اصلاحا ضريبيا

يرون في انفسسهم القيدرة على أ والاستثمار والتجارة الخارجية.

عُمينقاً، وتشجيع الانضار

وعسدم الارتهسان الى الاتحساد الاوروبي ونئك بتنويع علاقتنا مع البلدان المغاربية والعربية، وبنل جسهود كسيسرة في الداخل في محالات الفلاحية والصناعية والصيد البحري والسياحة وتحسين البنية الإنتاجية للبلاد

المسرورية، وتحسين الوضعية

والنمو والتضامن والاستنعسار

والقضاء التعرض لاحد اخطر

الشاكل التي يعاني منها المجتمع

المغربي، الآوهو الشعليد، فكيف

يمكن للجشمع ان ينهض ونسبة

الإمية فيه تصل الى ٦٥ في المثة.

فالمغرب لم يستطع خلال اكثر من تلاثين سنة التخلص من شبح

الأمية اذ تمل نسية الأمية في الارياف الى ٧٠ في اللبة. ومقدت

الجامعات متقوقعة على ذاتها،

يسيطر عليها الطابع التراكمي

للمعلومات على حسأب التحليل

واعتبر عزيز الحسين السؤول

السياسي في التجمع الوطني

للاحرار (كان رئيسه وريراً اولاً

لمرتين، كما كان رئيساً للجلس

النواب) ان المغسرب يستنسحق وضَّعَيْة الَّصْل قَيْاساً الى نسبة

الأمنية وحالة التعليم، ورأى انه

من العار تكرار الخطأبات تُفسها

سيما وان الطول المتسرحة

تتشابه، بدءاً من وزارة التربية

الوطنيسة الى مسا تدعسو اليسه

الأحيزاب السيائدة للحكومية او

المعارضية. فيهذاك وعي حياد

بالتحديات التي تفرض على

الجميع، غير أن ذلك غير كاف،

بحكم أن المغسرب في حساجه الى

أرادة سياسية حآزمة لتطبيق

برنامج تقيق بستند الى خطة

واضحة في المحاسبة والتقويم

والاستسدراك، ولاحظ أن المبل

الحالي ينحو في أتجاه مزيد من

الامية وليس الى محامسرتها.

واكد على ان حربه يقترح على

الناخبين تصورا لاصلاح التعليم

يعطى اهمسيسة خساصية لللأرياف

والمدأرس ولأعسادة النظر في

المقسررات وتحسرير الكتساب

(الامين العسام لحسرب التسقدم

والاشتراكية) باستنراك ما ضاع

من وقت ومن امكانات قسصد

تعميم التعليم والقضناء على

الأمية، واعلن ان حزبه يساند كل

من يعمل على حل هذه المعضلة،

اذ لأيجوز أسبول المعطيات

الاحصائية التي ترصد وضعية

التعليم ومن المطلوب، أولاً والمثل

كل شيء، التــفكيــر في ضــرورة

تعميم التعليم ويقترح التقدم

في الابتسدائي والطور الاول من

النَّــــانوي سَنَة ٢٠٠٥ عَلَى ان تنتهي عملية التعميم في كافة

الاستلاك سنة ٢٠٠٨. والعسمل،

بالموازاة، على مسحسارية ظاهرة

الانقطاع عن التعليم، خيصوصياً

في الارباف، وتنظيم حملة وطنية

مستمرة لحاربة الامية بانشاء

وكالة وطنية تضمن شروط تمويل

هنه الحملة. ولاحظ أنه بدل الرفع

من اعتمادات الدولة لدعم التعليم

تراجعت النسبة من ٧ ألى ٥ في

المُنْهُ مِن الدخل القومي. واعلن

السيد العلوي ان المعارضية

السياسية لا تتحمل مسؤولية ما

هو حياصل الأن على صنعيب

التعليم، لأن الحكومات السابقة لم

تقسسرح على الشبعب المغسربي

مشروعاً تعليمياً منسجماً، وهذه مسلاحظة تنسحب على مختلف

كسسانت هذه هي اهم الإفكار

التي دارت في المنتسديات التي نظمتها ومؤسسة عبدالرحيم

بوعبيد للعلوم والثقافة، ما بين ٩

و١٧ تشرين الاول (اكتوبر). تُمثل

الخبرض المعلن في مسواجسهسة

التصورات والبرامج التي تنوي

التشكيلات الحزبية المغربية

تقسيمها للناس في أفق تكوين

مجلس النواب الذي ستنبيثق من

اغلبيته الحكومة القبلة، اعطبت

الكلُّمـة للقادة السيباسيين من

مختلف الفعالبات والاتحاهات

كما اعطيت الكلمَّة انضَّاءُ ليعض

الصحافيين للمساهمة في توجيه

هذه الجلسات، وافسح المُحِالُ

للحصور للمساهمة في النقاش.

لانجاز الاصلاح من خَلال تناوب

حكومي، لأن للساكل المتراكسة

تعترض تعبيئة عامة للحد من

استنشراء هذه المساكاء

واستنهاض كل الطاقات العطلة،

والزجَّ بها في معترك اعادة البناء

والاصلاح، وهذا يتوقف على قدرة

الفاعلين السياسيين على تجاز

مبعبوقيات العيمل السبيباسي

التقليدي والتحرر من الحسابات

الضبيقة واطلاق المسادرات

لاجتراح حلول مناسبة لازمات

للغُرب. وَأَمَا مَا تُمُ الْإعلانُ عَنْهُ فَى

هنه المنتديات التي احتضنتها

«مؤسسة عبدالرحيم بوعبيد، لإ

يغدو ان يكون كلاماً ساسياً،

أضبطر الى الانتسقساد تارة والى

المرونة تارة اخرى لاظهار حسن

النوايا والرغبة الجامحة في

الاقتراب من مطبخ القرار. وما

زالت الإيام المقبلة مفتوحة على

متغيرات ربما تعطى للصراع

السيباسي في التغرب مضامين مختلفة عن تلك التي سئم منها

اخيراً، لا تكفى النيات الحسنة

القطاعات.

وطألب استماعتيل العلوي

المدرسي... الخ.

المالية للعاملين في القضاء. يفترض الحديث عن التشغيل

> ولن بنساتي نلك من دون تأهيل الانسيان المغتربي بتكوين سلائم وتطبيب مناسب وتوهير شروط نهضة ثقافية حقيقية، اعتمادأ على دولة جديدة بيموقراطية لها قسدرة على المراقبية واقتسراح الادوات القانونية القمينة بتحفيز النشباط الإقتصادي ومشاركة الدولة في يورين: الحَسرص على الفعائية وتأمين شروط التضامن. فإذا تركنا الامر للقطاع الخاص فانه لا يفكر الأفي الفعالية والمردودية فقط من دون الاهتمام بدوضوع التضامن الذي نحن في امسُ الحَاجِة اليه. وبعبّارة احْرِيّ يتطلع الاتصاد الاشتسراكي الي بذاء اقتصاد تشاركي مندمج فاعل وتضاهني بحركته قطاع عام

خاص فأعل يستقطب طاقات المجتمع المدني. كسيف يمكن انجساز كل هذه البرامج داخل واقع قضائي معقد، وماً هي السبل المكنة لأصلاح قطاع القضاء وحماية الحقوق والتسريات واشساعية العيدل بين

منطور وبيناميكي ومرشد وقطاع

عن هذه الإسئلة اجاب محمد المصمدي العلوي (عضُو المكتب استياسي للاتحاد النستوري ووزير سأبق للسياحة) ومحمد المريني (عنضو المكتب الوطني لنظمية العيمل الديموقيراطي الشبعبي) فاكد المحمدي العلوي انَّ المفرب فطع السواطأ في محال تنظيم القطآع القضّائي بإصداره لقوانين جديدة في الأونَّة الأخيرة، كالقانون التجاري والقانون المنظم للمسحساكم التسجسارية والإدارية. وما زالت الحاجة ماسة الى تطوير القسضساء ولا بد من ضمان ثلاثة شروط استقلاليتها، وقسرتها على تنفيذ الاحكام ووضع نظام رقمابة على هبشات

وبخصوص العلاقة بين القانون والاستثمار يعانى المغرب من عَدَم كَفَايَة البِّنِّي التَّحَسِّيةُ، وفسسساد الادارة والضسغط الضريبي، ولا يمكن لَلقضهاء ان ينهض بمه ماته الااذا تصقق أحصل للسلطات وتعسزز دور المجلس الإعلى للقضاء وأعيد تنظيم العلاقة ما بين النيابة العسامسة ووزارة العسدل. وهذه الشروط يصعب تطبيقها أذا لم نعسَد النظر في دور الدولة: فسرنامج الاتحساد الدسستسوري (والوفساق مسعسه) بؤكسد علم انسحماب الدولة من العديد من

القطاعات لمنع الرشوة والتدخلات المتعددة المسآس والاشكال. وانطلق المريني من التساكسيد على ضرورة اعادةً النَّظر جنرياً في الممارسة القضائية في بلاساً، **ىستوريا، وتنظيماً وماليّاً، لأنها** تعاني من نراكم سيباسات الت بالقضاء الى التهميش وفقدان الشقة والقسباد، فظاهرة الرشبوة تسيء آلى القنضباء، وهي ظاهرة ترجع الى الكيفية التي بثيت بها المؤسسات، ولن تستقيم العدالة من دون توفير الشروط الأتسة: وجوب إقرار القضاء كسلطة لها سند بستوري مبرورة مساهمة المسرع في تكوين المجلس الاعلى للقيضياء، واعتادة النظر في دور النباية العامة. والتتبحية انتا نعبيش فراغبات قبانونيسة في محالات متعددة، الامر الذي يشسجع ظاهرة الرشسوة ولايمكن مواجهتها الابإقامة دولة الحق والقانون، ومنح الاستقلالية التامة للقضاء وتوفير الشروط الماسة والمعنوية لرجساله حستي يتعكنوا من مزاولة مهماتهم في طَروف ملائمة، فالاستثمار، سواءً من الداخل أو من الخسارج، لَنْ ينتعش من دون تنظيم مؤسسات فَصَائِيةً مستقلة، مرنة وعصرية،

من خَلَال الرفع من موارَّنة ورَّارة المغارسة.



فاتنة امن شاكر

هذا هو واقعنا... ماذا نفعل؟

عمنذ اكثر من ثلاثين عاماً، وفي بداية حياتي العملية، أجلسني والدي المامه، مسنياً لي نصيحة وأحدة، في الكلمات التالية: المرصبي أن يكون لك رابك الشاص بك. إياك أن تهري راسك المرصبي أن يكون لك رابك الشاص بك. إياك أن تهري راسك مع «الهارَيْنَ رؤوسهم» موافقة أو رفضاً. فكري أولاً. كوني رأيك. ثم إتفقي أو أرفضي. ولا تخلفي من الإعلان عن رايك ولكن، لا تختلفي في الرآي مع الأخرين لجرد الاختلاف... كانت نصيحة قصيرة مركزة. انكر انني نظرت في عينيه بتركيز كبير رغبة من الاستيعاب. لم استفهم عما عنه الكلمات. ولم يشرح لي ما قصده وعناه. فقط طبع قبلة حانية على راسي ودعا لي بالتوفيق. وكنات تجرية العمل الأولى رائعة بكل الماني، رغم قلة خبيرتي ومعرفتي، كانت كلها حماس، شعرت انداك أن لدي قضية هامة، دافعها حب الأرض. قضيتنا كانت إرواء هذه الأرض التي شعرنا بها عطشي

لعطاء مناتها وأولادها وظلت تلك التجرية، رغم قصر مدتها، قاعدة استند النها. استعد منها، في كُنير من الأوقات، الدَّافع والحَّافز على الاستمرار. وظالت معم كلمات والدي - حفظه الله ورعاه وجزاه خيراً - صوتاً مرشداً تارة، منكراً تارة اخرى بان الكلمة موقف. وأن الرأي مسؤولية. ظلت معي الكلمات جزءاً من رعي، تحتني على تحديد موقفي في مناهي

الحياة التنطقة، عامة وتخاصة. وكنت بالأمس، الأمس فقط، عادت الكلمات جلياً الى الذاكرة، وتعيد الذاكرة الموقف بكل أبعاده: الكان، الزمان، الإحساس، وتبرأت الصور. وخرف الأبوة الحنون على خطوة جديدة المرأة في المجتمع. وبالأسس اكتشف فجأة بعداً كان ضائعاً أو غير واضح، يفصل ما يين جيل الستينات والنسعينات. وكان باعث هذا الاكتشاف صوت قارئه شابة، تعلق على مقال: بيئة

العمل العربية، بقولها: إِنْ هَذَا ۚ الْمُقَالُ جَرِيءً، أعرفك جريئة ولكن ليس بهذا الحد. لقد قراته وزميلاتي، وشُعرنا بالخوف. إننا ندرك أن أمراض الغش والرشوة والواسطة ومحاربة النجاح معوجودة. ولكننا لا سَتَطيعٌ تَسْمِيَّهُ الاِسْيَّاء بِاسْمَائها، نِبِلوَّ انْ جَيْلنَّا يخْتَلَفِ عَنْ جيلكم. رَبِمَا رُبِيتَمَ انتَمَ على حرية التعبير عن الرآي، بينما رُبيناً نجن على المشيّ بجانب الحائط، حتى بيّن زمي لاتنا، من تجّرو على رفع صوتها براي خاص بها، توصَّم بالشاعبة... أو

الغرور... أو حب الظهور... إستعدت الى صورت معاورتي الشابة. عبرت لها عن دهستي في اعتبارها المقال جريناً. واكلت لها ان ليس فيه ما يخيف. راجعت كلماتها. وفجأة وجدتها توقظ من الذاكرة كلمات والدي. وتاملت اكثر. أن هذه القارئة محقة في رأيها، هناك لختلاف جنري بين

تنشئة جيلي وتنشئة جيلها. ولكن الدهش أن الاختلاف في صالح جيلي، بينما المفترض أن يكون في مسالح جيلها. الفرق العمري بين هذه القّارئة وبيني هو اكتثر من ثلاثين عاماً. والمفترض حسب نظرية التطور الزمني أن يكون الشباب اكثر حماساً، واندفاعاً لصالح قضايا الوطن، بينما يكون جيلي هو جيل القدامي،

المتزمتين، الحريمسين على السير بجانب الحائط! حقيقة، شعرت بالأسى، ذلك الأسى الذي طالما شعرت به في قاعات المحاضرات، اشعر بالاسى على المستقبل لأن جيله الفاعل فيه هو جيل مكتوم الصوت، مكتوف الأبدي. تُلاثون عاماً تفصل بين جيلي وجيل فتاني. هذا الجيل الذي أتوقع لن

اراه هو في المقدمة، يهرول فترة، وقوة، وطموحاً، وحلماً. بينما ينزوي جبلي في ظلال الواقع ومحدودية المعاده... آتوقع من جيلي انا أن يركن (بعد مصارعة طواحين الهواء) إلى افياء الواقع، برتاح في رتابته وسكونه وصخيه، وخموله، أتوقع من جيلي أنا أن

يرفع الواقع راية تحذير في وجه طموح الشباب. ولكن الذي يحدث هو العكس تعاماً. فَتَاتَى، جَيِلُ المستقبل، صوت المستقبل، هي التي تنبهني الى الواقع. واقعِنْ وتنكرني بأنه طرق مسدودة لا جدوى لحاولة استكشاف مجاهلها: وَاتَذَكَّر كُلِّمات أبي، أتشبث بها. احتمي بها.

وَاتَهُلَ الاختلافُ بِين روحي جيلين: جيل اعتقد انه يصنع الواقع. وجيل يعتقد أن الواقع يصنعه! شيّان الفارق بين روح النصال حياً في لأرض، وبين الخنوع خوفا من حبه الأرض! وأردد بمدوت قوي: لا... الواقع ليس هكذا؛ الواقع ليس قدراً محتوماً من الأمراض والعقد وألمخاوف. ُ

واقعنا نحن نصنعه. أن أردناه طرفاً مسدودة، سددنا الطرق. ان أريناه وياء متغشى، تركنا النفوس المريضة تعبث به وإن اردناه دروياً متغتضة على الصدق والوعي والادراك والتنافس

الشريف، هكذا جعلناه!

ترهب «الحياة» برسائل قرائها وتنشن منها ما لا يتعارش وقوانين النشر وما يحفظ حربة الراي في إن. وتحتفظ «الحياة» بحق تنقيع الرسائل واختصارها، وتعتنز عن مُ عنم رد الرسائل التي لا تنشر، الرجاء توجيه الرسائل بواسطة الفاكس او البريد الى اي من مكاتب «العياة» الواردة عنارينها وارقامها في اسفل صفحة الراي.



من حقك ان تصاب بالدهشة

■ افتح الصحف اليومية والجلات الاسبوعية السياسية في العالم العربى واقرأ فانك ستصطدم بمقالات فيها شكوى او تذمر من سياسات الولايات المتحدة تجاه القضية الفلسطينية، والشؤون العربية. ومن حقك أن تصاب بالدهشة. اجلس مع اي مواطن عربي من اي قطر كان، وتحدث معه في • السياسة ، ستجده بألتاكيد ينهالُ سبا ولعنا على الولايات المتحدة وسنسفيل اجدادها. ثم استمع بتمهل آلى تممريحات والساسة، و القادة من نوي الشنان في بلداننا العربية، غالباً ما ستستشعر أحاسيس التعلمل والغضب من اجحاف سياسة القوة الأولى في العالم تجاهناً. وإذا ما جلست مع نفسك لوهلة، وتأملت ما لاحظت فأضحك ومتى ما فعلت، حدق في انعكاس تقاطيع وجهك في المرأة، واضحك جتى لو تشققت عيناك بدموع من صديد.

مهزلة، اليس كذلك؟ وأي مهزلة تعيشها واعيشها معك في زمن الهوان؟ يستفرني احساسنا الدائم بالدهشة من افعال اميركا «المغضبة». وصراخ الاستنكار الذي ما نفتا نجتره بالسنتنا حتى تحترق في قاع افواهنا. ومراوحتنا في اماكننا تمزقها الحيرة في زمن بلا معبود. واستبسالنا في التعني: لو إن صلاح الدين يبعث الى الحياة لفطنا كذا وكذا. لكنه لن يبعث. ولو نطق الجماد لتحركنا خطوة الى الأمام. لكنه لن

مصيبتنا اننا لم ندرك بعد أن رُمن المعبود قد انتهى. كم نصبنا لانفسنا من ازلام، من طيب النكر صلاح الدين الى قرة العين جمال عبدالناصر، الى الفارس المقدام صدام حسين و. و. كانوا رجالاً كل في نفسه ضعيف، غير أن عشق المعبود كان صفة لازمة حتمت على عُقُولِنا فأصبحنا لا نرى فيه سوى الحق والعصمة. مأساتنا اننا لا نكل من البحث عن الإله في البشر، نرى انفسنا في وجهه، ونقول: معه تقتم كلُّ الأبواب، ويه سنعيد المجد الضائع. ومن دونه لا أمل. ولاننا كذلك فاننا نلَعْب في الوقت الضائع. ونروح عن أنفسنا بالحنين الى اللضي. ونشغل ارواحنا بلعن سنسفيل الولايات المتحدة. ثم نشهق مع كل صفعة نتلقاها. لعبة سهلة، لا عواقب لها.

ونتناسى اللها دولة تجري وراء مصالحها, نتناسى أن القوة لا المثل هي معيار لخطواتها، وإن من حقها أن تستبد، فالعاجز من لا يستبد. وإن القوة لا تعترف سوى بقوة مقابلة. ولأنها لا ترى فينا ما يخيف فهي تفعل ما يحلو لها. ومن يلومها؟

من السهل أن تُقسم العالم الى معسكرين: هي ونحن لكن انحن، هذه قد نضَّرها السوس فتحولت الى رجاج مكسوراً. ويُدلاً من أن نحدق في اشلاننا نجد من الايسر أن نلتفت اليها ونواول هذا ما تعيشه وأعيشة معك في زمن بلا عنوان.

الهام محمد مانع، صحافية يمنية في اذاعة سويسرا العالمية (القسم العربي) برن، وطالبة تكتوراه في العلوم السياسية في جامعة زوريخ - سويسراً.

العفيف الأخضر*

ولم ألوكوبات الاخسري في البلدان العسربيسة

■ مسائل ثلاث لها الاولوية على جـميع

المراةِ وتجبيث وترشيد التعليم. وهو ما

ُ كُلُ يَحْبِيثُ ضِرورِي للاقتصاد لدمجه في

السوق الدولية، الموحدة منذ القرن الثامن عشر

والأضدة في التدامج المتسارع منذ بضعة

عقودة تعيره الاصولية المنطقة على نفسها

بانة تبعية لعينة، نفس التبعية المتبادلة بين

جُمْتِعِ الْأَمْمِ التِّي حطمت بِهَا الحداثة التقوقع

التفوشي والاكتثفاء الذاتي القروسطيين، كل

تَحْنَيْتُ لَبُّشُرِطُ المَرَاةِ في مُنْظُورِ مسساواتها

بِالرَّجِّلُ لَيْكِوْنُ والنِّسَاء شَفَائقُ الرِجِال، حَقَّا

كُمَا يُقَوِّلُ حَدِيثُ نبوي تُصمُهُ الاصولية

الأسلامية الكارهة للمراة بالكفر. وكل تحسَّت

وترشيد للمؤسسة المرسية التقليدية الربية

لْلِنْشَّةُ يُجِعَلَها مَعاصرة لعصرها تُدرُس ابناء

ٱلْسَلَمَيْنَ نِفْسَ لِلْعِارِفِ التي يدرسها ابناء

اليهود والسيحين والبوتين والهندوس والهنود الجمر الغ، تصفه الاصولية بأنه كس

بُدرَمُ لَا يرقَى اليهِ الهمس: وتجفيف للينابيع

الدينية، هذا الشيعار ماركة مسحلة باسم

الاصوليين التونسيين النين قنفوا به ضد

تجربة تحديث وترشيد التعليم خاصة الديني

في مطلع التسجينات وهو شعار تكفيري

مرصود لتشغيل المنعكس الشرطي لدى القارئ

بدلأمن تنويره بالوقائع الموضوعية ليفكر

وترشيد الوسفقة المدرسية في تونس جدير

التقكير لأالتكفير لكثبف رهاناته واحتمال

أشتلهاشه من البلدان العربية والاسلامية

الاخترى لانهم في تقديري، البديل الوحيد

المُسَلاحُ التَّعَلَيمُ البيني في سياق تصبيث

18 ALHA

عاتنة امين شاكر

لمعملية الجليسي والدي

یال از مهرتی راسد یی اولا، کونی رابد ن عن رابیك ولكن و

المي عينيه بتركيز كبير

يلم يشون لي ما قصد

لني، رغم قلة خبيرتي ي قضية هامة، دافعها

ي شعرنا بها عطث

بتدراليهاء استعد منيار

وجزاه خيراً - صونا

روأن الواي مسسؤولية. فيد موقفي في مناح_د

ياً الى الذاكرة. وتعيد

ب**اس، ون**يرات المبارد

و**اَحْتُح، يقص**يل ما يين

وتنطق على مقال: بين

يس بهذا الحد لقر

رَكُ أَنْ أَمْراضَ الْعَشَ

وجودة ولكننا لا أرجيلنا يختلف عز إل الراع، بينما رسنا

زميلاتنا، من تجرو

وَبِالمُسْاعَبِ أَوْ

يُحَالُها عَنْ مَعَشَّتِي فَي

فأكدة كلمات والدي

الله لَفْتلاف جنّري بين تُلافِ في منالح جيلي،

شر من ثلاثين عاساً شباب اكثر حماساً

يلتي هو جيل القدامي.

إشتعرت به في قاعان

لِهُ **الفاعل فيه م**ر جبل

ياً **البيل الذي أتوف** ال

طعاً. بينما ينزوي حيلي

لُحينَ الهواء) الى انباء التوقع من جيلي انا أن

لني تنبيني الى الواتع. واستكشاف مجاهلها

تقد الله يصنع الواقع. يُوفِح المنسال حياً في

إنع ليس مدراً محترماً

عين به يعي والابراك والتنافس

ية السبياسية في العالم

ي أو تدمر من سياسات

وبن العربية. ومن حقك

ن أي قطر كان، وتحدث

سبأ ولعنا على الولايات

ي تغيريدات «الساسة» تالياً ما ستستشعر

و القوة الأولى في العالم

ترما لاحظت فأصط

أبي المراة، واضحك حتى

إعيشها معك في زمن

قعال اميركا والغضبان

ئا حتى تحترق في ^{قاع}

والمعبود

ي الى الحياة لقطنا كذا

علق الى الأمام. لكنه أن

وقد انتهى كم نصبنا

ألي قدرة العين جمال

و. و. و. كانوا رجالاً كل

منعة لازمة خدمت على

مة. ماساننا اننا لا نكل

يجهه، وتقول: معه تفتع

لا أمل. ولاننا كذلك فاننا

لين الى الماضى ونشغل

أرمع كل صفعة نتلفاها

تتناسى أن القوة لا الله

اعلين من لا يستبد وان

لينة ما يخيف نهي تفعل

ونحن لكن «نحن» هذه ويدلا من ان تحدق أما

مناما تعيشه وأعيث

تاعة سويسرا العالمة العلوم السياسية في ية زوريخ - سويسرا

من حسن حظ غيفارا ولم تنتصر ثورته!

عزيز الحاج *

■ مُعَدَّ اقْدُمُ الأَرْمَانِ، والإنسَانُ يَتَعَاطِفُ مُعُ البطولات، فإذا اقترنت بالمأساة كانت المشاركة الوحدانية عُنيفة حامية. وآذا كان مفهومً البطولة قد تغيير بن الإرسان، والعصور، والأجِئِدَالُ، وَالبِلدانِ، فَإِنْ هِذِهِ التَّبْجِانُبِاتِ الْبِشْبِرِية تَطْلُ مَسِبِّقِرة فِي الْأَعْمِاقِ حِثْنَي تَنْفُجِرُ بالعنبيد من الصبيع والاشكال. ومن المفارق ان الدالات الشخصيية بَعَلَل إكثر تأثيراً في النفس البشرية، سبواء كانت حالة بطولة خَارِقَة كَالْمُسْعِرَةُ الصَّيْنِيَةِ الكَبْرَى أَوْ مَاسَيَ الحِسماعِنَاتِ والشَّعِيوبِ والاضطهاداتِ

اسطورة جلجسامش (جلقسامش) لا تزال تستثير الذاكرة والإعجاب ما بين البطولة والمؤت بحثاً عن الخلود. ومناساة الحسين التنائر مسجد الشبهداء تواصل هن العبالم الاسبلامي كلة بسنته وشنيعته، كمنا تهزيطلاب الحق والعدل. وها هو تشي غيفارا بتحولًا بدوره الى اسطورة مشيئزة والى متضدر استنفار عاطفي، رغم بخوَّلة معركة كان فتنلها محتماً سلفاً، ولكن الناس يعتب ون بذلك الإصرار، والإيمان، والثبات، ويتالمون لميتته الماسياوية، وكاني بهم يحتون إلى صفات وأعمال يعجزون عنها أولا تريد فرنيتهم الجامحة في عصر السوق، التضحية باي شيء لتحقيق شيء منها - أي الإعجاب بما نِتَمَّتِي فِي إِعْمَاقَنا لَو حَفَقناه، ولَيكِنَّنا عَاجِرَون أو إننا لآيرند.

وللاستشبهاب دستجره الخاص، في النقوس، وأمسام الموت الماسسوي قسد تتبيييل الاحكام والعواطف فقد كون رئيس الوزراء العراقي محسن السعدون لنقسه سمعة سلبية يتن الوطندين والمواطنين البسطاء متهمين إياه بخدمة الاتلكيز. ولكنه عندما وضع حداً لحياته منتحراً وترك وصية مؤثرة، فإنَّ الشعب كله. نزل الى الشوارع باكياً مؤيناً، وخلعت عليه أكبر الصفات الوطنية.

وقد بتساوي مناضيلان معارضان ضد الاستعداد في تحمل العذاب وظلمات الاعتقال، فإذا منات احدهما عن مس ضراو لضعف جُسديٰ رُفع قَدراً بوصفه شهيداً وصَحية،

إن تورات العصر المؤسطة تظل تحسفر الخَيَالَ، وتستثير الأعجاب ما دامت في موقع المعار ضة والنضال، ومن يتساقطون في الطريق يعتبرون ابطالاً وشنهداء اماجد. ولا ينكر الناس منهم الإنلك الجانب وحسب فلا تثبرهم التفاصيل الصغيرة عما يجري في كواليس العمِل السري من تصرفات قد يشيه بعضها تصرفات الحاكم للستبد الذي يتصدى له النسائرون. فسالشكوكسية، والتسخسوين، والتيخي ويف وقطع الأرزاق والمراقبيسة الحاسيه بيية يزوالت الفنوالة جبيده من بين طواهر سلبيبة فرزتها كشرقمن الضركات والثوريَّة، المؤتجلة من وقومية، ووماركسية،

أَ فَإِذَا نُحِحَ الثائرونَ في أَحَدَ السَلَطَة (وعادة بالعنف المتعدد الإشكال فبأن تلك الطواهر تُتَخَذَ لَهَا مُسَارِبُ وَأَشْكَالاً أَكْثُرُ حَدَّةً، وَسُعَةً، وجُـموحـاً، وخطورة، ليصبح الصراع على الشلطة، والتشعث بها، والمزايدة والمناقصة تياراً لا يؤدي فقط الى الاستنبداد «الثوروي، في التنغَّالْمَلْ مَع القوي السَّنياسَيَـٰهُ الأَحْرِيُّ وحَّريات الشعبِّ، وانْما ايضاً، الَّي تصفية التَّاتُرِينَ القَادة بِعَضْهِم بِعَضَاً. وقد صُرب ستالين أيشيع الأمثلة عن هذه الظاهرة – طأهرة تحول الثائرين إلى خلادين، والرفاق إلى اعداء يفنى بعضْ بِأَنَّهُمْ ثَنَّهُ مَا أَ، وتصدر الفتاوي والنظريات التبرين الإرهاب والتعنيب والقمع الوحشني وترياع عاليا شنعارات تطهير الصَّرْبِ وَالنَّهُ اللَّهُ مِنْ الْحَسُونَةِ وَالْمُرْتِدِينَ...؛ وتصيح عيانة القرد «الآب» «المنقذ» طقوساً بينية، والولاء لهذا الفرد هو المحك والمعيار، صعبوداً أو تزولاً، للقبعير أو للقبير! ومن اجتهادات المدعى الغَنَّا أُمُّ فَيُشَنِّينُ سُكِي إلى للحققين وموظفي المؤسسات التي يراسها خلال متحاكمة قادة الخزب والثورة والدولة

وإنهن هو معرض لعقوية للوت، لا يشترط ان يحكم وفق حقيقة مطلقة، بل نسبية فقط ولذاً، فَإِنْ مِن نَحِكُمِ عَلَيْهِ رَمَيْنًا بِالْرَصِياصِ، لِأَ يُعني أَنْ نَكُون واثَقُين بَالضَّرورة مِّن فَعلَته بشكل مطلق، ولكن بشكِل تقسريبي... ونلك بالاستَّناد الى بَعْضَ القَرُضَيْات الّني تجعلنا نعاقته كشخص منثب، ﴿

وهذه ظواهن وممارستنات حسدثت ايام والثيورة الحمراء، في الصينوفي سائر بلدان والسموقر اطبة الشعيبةء فالرفاق السابقون، ممن ناضِيُوا، وضحوا، يتجولون الى أعداء، يستجقون السجن، والموت، وإلا فالتشويه، والإمانة، والسهدلة، والتحقير، والعزل، ونزع كل الامتنازات السابقة.

وَتُعَادُ كَيْتِابِهُ الْتَارَيْخَ مَرَةً بِعُد مَرَةً لَكَي يُشطت في كل مرة من ضيفًاهم الزعيم الأعلى، وَّلْمُو الوَّارَهُمُ تَمَّاماً. قَتَارَيْحُ الْحَرْبِ السَّيْوعِي الروسي، كتب أيام ستالين متجاوراً القادة من ضُمَايِلًا «مَعِلْهُ الْتَطَهَيْنِ» لُعَامِي ١٩٣٧ – ١٩٣٨: وجرى تجاهل اسم الماريشال توخاجي فسكي ومن بعيره اسم للاريشيال جيوكبوقس، وبعد مجىء خبروتشوف رفع اسم مولوتوف من مجلدات الموسوعة السوفياتية، وكذلك اسم مالينكوف وسواه. ويبعد إقصاء خروتشوف رفع أستُمةً من سيائر الطبوعات التي كانت تتحدث عن المؤتمر العشيرين، وهكذا، وهكذا. والصغار من ثلامذة سنتالين في «ثورات الخالم الشالثة منارستوا الأساليب تقسيهاء ولكن بأشكال أكثر فجأجة، لا سيما أن ستألين، رغم كل جنزائمية عيمل الكثيير لصنائح روسينا

أمسا الكشيسر من الشورات إياها، فأعناد الاوضياع الى ما هو اسوا من قبل، حتى بات الناس في بعض البلدان، ومنها بلدان عربية، يترحمون على عهود سيطرة والأستعمار

ولا الري لماذا التصبور أن وفاة تشي غيفارا المسوية، كَانت افضل له على أي حيال، وأن من حسَّسن حظه ان ثورته لم تَعْقَبَصِير. من **ِيدري**انِ ۾ جي جي دائد جي آهي. آهي جي آهي

+ كاتب عِراقي مقيدٍ في فرنسا،

تجفيف الينابيع الاصولية شرط لتحديث التعليم

والإسلامية: تحييث الأقتصاد، تحييث شرط يُحِارِبِهِ الاصولية الاسلامية بما هي تعبير عن الاتجاه للضاد للاتجاه الرئيسي للتحديث

بدءاً من هذا التاريخ بدأ التلميذ التونسي يقرأ في دروس التربية الدينية: من مات ولم يبايع خليفته مات مينة جاهلية والمال أن تستور البلاد يعلمه بان تونس جمهورية، ان من ضرب زوجته لا جُناح عليه والحال ان ضربها جُنْحُهُ في القانون التونسي، أن تعيد الزوجات مباح والحال ان قانون الاصوال الشخصية الذي حرره كبير علماء الاسلام محمد الفاضل بنّ عاشور يعنع تعبد الزوجات، وان عليه ان يكون مبرواجاً ولوداً والحال ان قانون التنظيم العائلي الرامي الى نزع فتيل الانفحار السكاني يعتمد اولاً على المرسة لتربية الأرتكاسات القطرية البدائية الميالة الى الاكثار من البنين في عالم لا يحتاج الى المزيد

في مطلع التسعينات وجد محمد الشرفي، وزير ألتربية انذاك، نفسه أمام هذا الخيار: أما تغيير النستور فتغدو تونس خلافة اسلامية وإما تغير دروس التربية الدينية... بالطبع أختار تغيير البرنامج الذي ظل طوال عقيين يفبرك اجيالاً فصامية مُعرَقة بين ما تلقُّنها اياه التربية الدينية وبين ما تمليه عليها قواتين البلاد وبين محفوظاتها المدرسية ومتطلباتها

قِصَايًا أسأسية مثل: «معنى التراث، معنى اشراك البنين والبنات في التعلم والتعليم

سودانية وطالبان، هم طلبتها النمونجيون! في نهاية الستينات واجه الحزب الواحد الحاكم في تونس، كامتداد لاصداء ايار (مايو) ٦٨ الفرنسي، احتجاجاً شبابياً تعبيراً عن انسداد أفأق المستقبل امام الشجات لجاً الصرب الحاكم الى خدمات الاصوليين النين تربوا في اصضائه وكنائت وصيفتهم ضد احتجاج الشباب: ممزيد من الفكر الديني، التقليدي والاصولى لتحصين التلامذة والطلبة ضد جرثومة الاحتجاج.

بشن دكتاب في الفكر الإسلامي، للسنة السابعة من التعليم الثانوي برنامج التربية الدينية الجديد. وهو يشتمل على نصوص لفلاسفة، متكلمين، فقهاء وانباء كلاسيكيين. لمطحين ولكتاب معاصرين تساعد في معظمها التلميذ على التدرب على التفكير بنَّفسه في التقدم معنى النهضة، العوامل الباعثة على اثارة قضية المراة، علاقة الزوج بالزوجة،

ألصاحية الى الاعتناء بالمراة بين الشريعية والفقهاء الراة والتغيير الاجتماعي الراة و التنمية، المراة العربية بين التقليد و التحييدي وهي نصوص عقلانية وأسلامية مستنيرة لا تَفَخُّحُ وعَى التَّلَميذُ بِالْرَغَبِـةَ السَّقَـيـمـةُ فَي النكوص الى الماضى وعبادة الاسلاف البدائية ولا بالضوف من الجديد ولا بكراهية المرآة «ناقصة العقل والدين، كما كانت تفعل نصوص البرنامج القبيم غداة صدور البرنامج الجديد

مجفف الينابيع، كما قال البيان... فعلا جفقت التربية الاسلامية الجديدة الينابيع المدرسية التي كانت الاصولية تتصيد فيها ضُحاياها، من ذوي الاستعداد لوضع انفُّسْهُم رهنَّ اشبارةً وأنَّبُّ لِجِنْتُ مناعي، يَعْكُرْ بالنيابة عنهم او ممن جعلتهم ميولهم السادية - المازوجية مهووسين يتنظيمات كامتكازية تكتب عُلَى راياتُها شعار الفاشية الاسبانية في الثلاثينات: «يحيا الموت» لتحقيق امانيهم في التحول الى قتلة وقتلى

فقد الأصوليون التونسيون اعصابهم فاصدرت

حركتهم «النهضة، بيانا يطالب بالغنَّاء

البرنامج وغزل الوزير محمد الشرقي الذي

قبل صدور برنامج التربية الدينية الجديد شن الأصولي التونسي راشد الغنوشي حملة على برنامج الفلسفة المتواضع الذي كان يدرس أنذاك في السنة النهائية من التعليم الثانوي بقصد «اسلمته، ليتطابق مع برنامج التربية الدينية القديم في مضمونة وأهدافة مُبِرراً مطلبه بان: «الفلسفة» تدمير وتخريب: ان درس القاسفة ليغدو - اذا لم نحدد انتماعنا الشقافي - ليس عنيم القائدة في عبلاج منا نعانیه مِّن مشکلات فحسبَ بل عنصر تخریب وتدمير وتشتيت في ميدان النفس والمجتمع، وهذا هُو الحال الذي عليه الآن، (جيل الضياع: مَجِلَةَ القَرقَانَ، شَبِأَطَ – أَبِرلير – ١٩٨٩، الدَّار البيضاء) لأن تدريس القلسفة الغربية بدون تنبيه التلميذ الى انها ان تساعده على حل مشاكله الخاصة داستعمار ثقافيء ودمسخ لهذا الجبيل واجتشات (له) مِن أصوله وقطع اوصناله: داما عن تدريس القلسيقية المدعنوة

اسلامية فهي حقاً مهزَّلة المهازل؛ لأن «موقف

المعتزلة من صفات الله (...) وموقف ابن رشد

من الكون (...) ورأي ابن سينا في النفس (...)

الحكمة بالشريعية، مشكلات «لا يعانيها شبابناء مقترحاً بدلاً منها نصوصاً لـ «مفكرين امتال محمد اقبال وابي الاعلى المودودي وابي الحسن الندوي والشيخ حسن البنا وسيد قطب ومحمد قطب ومالك بن نبيء. لكن برنامج القلسفة الجديد للسنتين

النهائيتين من التعليم الثانوي لم يشتمل على نص وأحد لهؤلاء والفلاسفة، مُفَضَلاً عنهم القبلاسيقية العبرب والمسلمين الكلاسبيكيين والفلاسفة الغربيين الثين يدرسهم التلامذة في القبارات الخمس باستشفناء للعبالمين العبربي والإسلامي؛ صبّ برنامج القلسقة الملح على جَـرُح «تجَـفيفُ البِنَّابِيعِ» الجِعلةُ التي استحونت على السنة الاصوليين الاسلاميين المنادين بدمتفييس الاضتيارات التربوية التغريبية، في تونّس التي اضافوا اليها اليوم تركياً وربما غداً مصر وبلاداً اخرى بعد غد.

أكثمل تجفيف البنابيع التقليدية والاصولية بتحديث وترشيد نوعيين حقأ للتَعليمُ النيني في الجامعة الزيتونية وكلية الشريعة: جنباً لجنب مع للعارف الإسلامية التقليدية من حديث، تفسين، نحو، بلاغة... بات الطالب الزيت وني يدرس علوم الحداثة: السوسيولوجيا، علم النفس، سوسيولوجيا الانبان، تاريخ الانبان المقساري، اللَّفْسَات الاجنبية... أي الاتوات المعرفية الحديثة التي تساعده على فهم تأريضي للديانات التوحيدية بعقارئتها بالدبائات للبنة خاصة البابلية والمصرية اللتين كانتا ينبوع اليهودية ام الديانات التوحيدية. اعاظ أصلاح التعليم الديني في تونَّس الأصولية الاسلاميَّة لسببيَّنُ متضَّاً فريِّن: تَكسِّير محرَّمَ قطبي وقطع الطريق

على هيمنتها الاينيولوجية. فعالاً كسر اصلاح التعليم الديني الديني المحرم الذي شرعه سيد قطب ليصارب به الحداثة التي وصمها بأنها مجاهلية ألغرن العشرين، تحريم العلوم الانسانية لحرمان ابناء النَّسَلمين مَن تُمسارَها العسقليسة وهي: «اتجاهات الفلسفة بجملتها واتجاهات تفسير التاريخ الانساني بجملتها واتجاهات علم النفس بجملتها (...) واتصاهات براسيات الانيان القارنة بجملتها، واتجاهات تفسير وموقف الاشعري من الكسب (...) وعلاقة ألذاهب الاجتماعية بجملتها (...) [لانها]

ردا على دعاة يوتوبيا السلام المنشود

هذه الوحوش الباردة عمال الغد: التقنين، المهندسين، الباحثين، الاطباء والعلماء.

* كاتب تونسى.

تلاها برهاناً على يوتوبيته.

تصورات اعتقادية حاهلية أو قائمة على هذمً

التصورات. معظمها - أن لم يكن كلها - في اصوله المنهجية عداء ظاهر او خفى للتصور البينى جملة وللتصور الاسلامي على وجبه خاصَّ، (معالم في الطريق، ص ١٤٠).

ردّ المرسة التونسية الاعتبار لهذه العلوم

الإنسانية بقع الإصوليين القُطْبِينِ تعريفاً الى

رفع قبميص عشمان: «تجفيف الينابيع»

ينابيعهم طبعاً، لا غيرةً على الاسلام بل حوفاً

على هيمنتهم الاينيولوجية المهدة أهيمنتهم

السياسية تطبيقا لأطروحة غرامشي الشهيرة

لا تستطيع حركة سياسية ان تحقق هيمنتها آ

السياسية آلا اذا مَهُدَت لها بهيمنتها

الاينيولوجية عبر أداتي اعادة صياغة الوعي

مع الفكر الديني التعليدي منذ ظهورها

فسيطرتها على وسائل الأعلام دعمت شرعيتها

في انهان قطاع واسع من الجمهور، ويتسللها^ي

الى المؤسسة التعليمية فخخت وعي النشاخ

بمشروعها الثيوقراطي الشمولي الذي يغلّب أ النقل على العنقل والانض بساط على الوعي

وبشقّافسّها الماضّويّة اسطرت وخلّفتُ وعيّ قرائها ومستمعيها. وهكذا يصبح مفهوماً

منصاربة الاصولية لأي برنامج تربوي يرد

الاعتبار لعلوم الحداثة خشية تخريج المرسة

العربية والأسلامية للمقكر الحر والمؤمن

النقدي اللذين يفكران بنفسيهما بدلأ من

احترار اقوال الأموات النين لا يزالون يحكمون

الاصولية في كل بلد لوضع حد لمأساة تُحْريجُ *

كتائب من المتعصبين النين لا يفتحون افواههم

الا لاصدار فتاوى قراقوشية بتحريم تعليم الراة كما في افغانستان، بجواز طتل اطفالُ

المسلمين اذا أحــتـمي بهم الكفــار، (الحــيــاة: ﴿

٩/٠/٩/٩) كما في الجَرَائِر، باهدار بم نجيب

محفوظ من عمر عبدالرحمن، بتبرتُه قتلة فرجُــُ

فوده من محمد الغزالي وباستحلال الجماعات ً

الاسلامية لنهب ارزاق الاقباط، حرق كنائسهم، ّ

باغتصاب العذاري من جلابيهن قبل أعدامهن[.]

أنَّ الأوان لتنصيح المدرسة العبريسة

والاسلامية معاصرة لعصرها لتخرج بدلأ منع

كسبر عظامتهم وسنفك دمائتهم كمنآ فى مصبر

كما في الجمهورية الإسلامية الايرانية..!

اليوتوبي الذي وعدنا به شمعون بيريز في صبيغة أأ

والشرق الأوسط الجديدة الذي كانت خيبة لوسلو وماك

وترتكز يوتوبيا السلام المنشود الى ازالة وهم ازالة

اسرائيل، ويتجاهل دعاتها انه قبل سنوات قلبلة كان ﴿

التفكيس بزوال الاتحاد السوفياتي، مشلاً، وهماً، إله

ويتجاهلون الواقع ويقلبون الأمور رأساً على عقب حينا"

يُعْتَبِرُونَ اسْبِرَائِيلُ وَلَيْدَأُ وَلِيسَ جَنْبِنَا رَغُمَ أَنْهَا وَبِرِغُمُ ۗ *

نصف قرن على اعلان قيامها لم تحدد هويتها اي لم- ا

تتحيد بداخلها هوية مبلورة ووأضحة المقالم. ويؤكيهُ ا

نلك الجدل داخلها حول طبيعة مرحلة ما تعددة

ويبالغ دعاة يوتوبيا السلام في تصوراتهم الحائلة ﴿ وَ

حن بُعَثُقِبُونِ أَنْ يُخُولِ العربِ أَلَى عَالُمُ الحَصَارِةُ- "

الأميركانية بطبيعة الصال أن يتم الاعبر البواية م

الإسترائيليــة لذا على العسرب ان يتــسنامــحــوا مع'-

الاسسرائيلين رغم ان الاسسرائيليين لم يعست ذرواً ولنَّ إِلَّا

الصبارية والاسرائيلية واليهودية ودالعبرية،

ع الهوية الاتنية والشقافية بين

لآبديل عن سياسة تجفيف البناسة

من وراء قبورهم حياة الاحباءا

هذا ما طبقته الاصولية الاسلامية المتحالقة !

الإعلام التعليم والثقافة.

الموجود عن المرشة القطيعة - نسعة لسعد قطب - السِّبْ الدِّي تنتج المتعصمين الضاملين بالقوة لارهأب لا يبقى ولا ينرعلي الطريقة الجزائرية او الافغانية أو الايرانية او

ردا على هلكوت حكيم: لشكلة ليست «مطالب الأقليات» ولكن المتاجرة بها

صلاح عزيد

خاصة اذا كان الانفصال يسبب أضرارا بمصالح الدول التي

تربطهم بها حقوق المواطبة. هونتهمًا والتمسك بتقاليدهما وممارسة الاحتفال بأعيادهما. وَفَيْ رَأِينِي قَانَ العرب لا يمانعون في ان تتمتع المناطق الكرسية يون أن وشكل ذلك انتقاصا من سيادة أي تولة. ما ترفضه

العربية من الانقراض في مواجهة الفرنسية. خوف العرب إنن ليس مصدره مطالب الاقلمات الثقافية، كما يشبير عنوان مقال هلكوت حكيم وإنما هو ينبع من محاولات استغلال مشاكل هذه للجموعات البشرية لتمزيق و إضعاف الدول العربية وإثارة الفتن في مجتمعاتها. ينتقل الكاتب بعد نلك الى الحديث عن أقباط مصر، وهنا يُثارُ النساؤل مُتَى يجوز اعتبار جماعة من الناس مُختَلفة عرقيا أو بينيا أو لغوبا وأقلبة؟ أن هناك ملاين من المصريين

ينتمى الى «اقلية تركية» الن يكون هذا هو الهزل بعينه؟ واذا كَانَ هُزَلًا أَنْ نُتُحِدِثُ عَنْ أَقَلِيةً تُرْكِيةً تَخْتَلُفٌ عَرِقْنَا عَنْ وأَعْلَنِيةً ، الشعب للصرى وإن كانت تعتنق ببانته تقسها، فإنه يكون من الهزلُ أن نتَحَـدُثُ عن اللَّهِ قبطية تختلفُ بعنياً عن باقي الشعب المصري وإن كانت تنتَـعي الى العرق نفسه. هناك تساؤلُ آخر يُقُرضُ نفسه في هذَّا المَّقَامَ: لَمَاذَا يَصِير بعض الكتباب المقيمين في الخارج على اعتبار الأقباط اقلية، على الرغم من أن أصحَابِ الشنان في الداخل يرفيضون هذا المُصطلح؛ لقد أعلن البَّايا شيودة رئيس الكنيسية المسرية ويطريريك الاقباط – في حسيته لمجلة «اكتوبر» المصرية في آب (اغسطس) الماضي– استنكاره لدالمحاولة الخبيشة لاعتبار السيحيين اقلية في مصره كما قال دان الولايات المتحدة ليس لهــا أن تطلق علينا اقليــة لإننا جــزء من النســيج الوماني المصريء وعليه فإن هلكوت حكيم تخونه النقة عندما بكتب وان التصريحات التي تؤكَّد ان الأنباط ليسوا اللية ولا تمييز بينهم وبين بقية الشعب المصري تثير التساؤلات حول ارآدة السياسات العربية فيما يتعلق بالتعددية الدينية، لأنه – بعيدا عن «السياسات العربية، فإن التصريحات التي يشير اليها الكاتب تعبر عن موقف جميع طوائف الشعب المصري وأحزابه وجمعياته ونقاباته المهنية، بل والأهم من هذا فإنها تعبر عن موقف ورأي قيادات أقباط مصر.

ً إِنْ الْلَجَالَ لَا يَتْسَعَ لُلْحُوضَ فَيَ دَالْمُسْاكِلِ، الَّتِي يَعَانِي مِنْهَا الأقباط والتي هي في حقيقة الأمر نابعة من المصدّر تفسه الذي يفرز جميع آلمشأكل والازمات التي يعاني منها مجمل الشعب المصري: حكم الصرّب الواحد ومّا يترتّب عليه من تغييب للديموة راطية وتضييق على الحريات. كما لا يسمح للجال بتفنيد الخلط بين مسآلة التعددية الدينية وعدم اعتبار الاقباط اقلية. ولكن يكفي في هذا الصدد ان تشير الى ان رفض قيادات ورمور اقباط مصر ومسلميها الصطلح والاقلية يعكس الراكهم لما يُخطط لمصر في الخارج، فالعلاقة دائما وثيقة بين تربيد مصطلح «الاقلية، ووجود حالة من الصراع والإضطهاد. بمعنى انه واقعيا حيثما وجنت اللية فهي مضطهدة، كما هي الحال بالنسبة للأكراد او بالنسبة للأقليات السلمة في الهند والبلقان ومعظم دول اوروبا. ومرة ثانية إنن، الخوف لا ينبع من «مطالب الاقباط الثقافية» أو التعدية الدينية، ولكن من محاولات تضخيم المشاكل والمتاجرة بها وإثارة النعرات الدينية، وفرض مصطلح والاقلية، لتسهيل تحويل واضطهاد الاقباط، من فكرة خيالية الى واقع قائم.

يدعي الكاتب، والتي كان هدفها في المغرب العربي حماية ِ اللغة

■ في منقيمة مقاله عن مشكلة الإقليات في العالم العربي، المُشْبُورٌ عَلِيٌّ هِنْمُ الصِفْحَةَ فِي ١٦ تَشْرِينَ ٱلأولَ (اكتوبر)، يتسساعل هلكوت حكيم وإلام الشوف من مطالب الاقليبات الثقافية؟ ﴿ وَيُقْرُرُ أَنَ الْأَكْرَادِ وَالْبِرِيرِ وَالْآقِبَاطِ بِمِثْلُونَ ثَلِاثُ وأقلينات ويرفعنن العرب ليس فقط مواجهة مشاكلهم بل حتى ' الاعتراف يُونُحُونُها. وهذا يصل به الى تساؤل آخر هو طاذا يُحقُّ للإقليَّاتُ للجُّرَّاةِ أَن تبحث عن توحيد الإجزاء المتقطعة مِّنَ بِّلانَهَا أَمَّا وَالْوَأْضُحِ أَنْ هَٰذَا التَّسَاؤُلُ ٱلْأَحْيِرُ ينصب على الصالة الكرَّيفة على أسباس أن توجيد الأصراب التقطعية يستوجب وجود تواصل جغرافي بين الأجزاء الراد توحيدها، وهو تسبَّاوُلْ يَبِدُو لأول وهلة سليما من الناحية المنطقية الا انه بالقَطِّعُ لَيْسَ كُنلك من حيث المبدأ فإن حق تقرير المصير لِلِّي مَجِمْوِعْ فِي مَتِّمْ بِيرَة مِن الْبِشْرِ لا غَبِارَ عليه ما دام لا يؤدي الِّيُّ انْتِبْهِاكُ صَبَارٌخُ لِحَقَوقَ الآخِرِينَ. ولهذا السبب يرفضُ المجتمع الدولي (ظاهريا على الأقل) مطالب صرب وكروات البوسنة بالانفصال وتوحيد كيانيهما مع صربيا وكرواتيا لأن نتيجة هذا أجلا او عاجلا ستكون الموت البطئ للجيب المسلم الُمْ دامِينَ فِي وسيط التوسيَّة، وذلك على الرغم مما يُبِيو منْ سلامة منطق المتسائلين انه «اذا كان من حقّ جمهوريات يوغوسلافيا السابقة أن تنفصل وتستقل بذاتها، فلماذا لا يَّحَقَ لِكَيْانِاتِ اصغر داخل الجمهورية الواحدة ان تنفصل وتتوجد مع حاراتها؟، فمسألة شائكة كالقضية الكريبة لا بمنح تناولها تهذا التمسيط الذي بطرحه تساؤل حكيم فَالْشَكِلَةُ لَمْ تَكُنُ الدَّا مُرْتَبِطَةً بِفَكِرَةً ٱلْوَحِدَةِ الْعَرِيبَةِ، بِلُ أَنْ معاناة الكراد ليست مع العرب بقدر ما هي مع الإتراك الذين يُسْعَوْنَ ۖ بلا هوادة لواد هويتهم وإلغاء حصوصيتهم الثقافية. حتى الفظائع التي تعرض لها الاكراد على يد صدام، لم تكن على خَلَقَتِهُ ۖ الْهُوْيَةُ وَالثَّقَافَةُ وَلَكُنْ عَلَى خَلَّفَيَّةُ الْمُعَارِضَةُ والتحديُّ بما لا يتحمله اي طاغية فيدفعه الى البطش بكل من يتضُّدى للظالمة سواء كان كربيا أو عربيا شيعيا أو عربيا سنيا. أن الأنفصال وتوهيد الأجزاء هما بالنسبة للأكراد وسيلة للهروب من القمع والإضطهاد. فإذا وُضع حد للقمع ونال الاكراد حقوقهم تصبح الدعوة للانفصال غير منطقية

أنْ فَكُرَة الوحْدة العربية لا تتعارض بالضرورة مع الإقرار بحق الاكراد والبربر في التحدث بلغتيهما والتعبير عن اللوزعة على خمس دول متجاورة بقدر محدود من الحكم الدائي بمكتهم من التواصل عبر الحدود ونيل كل حقوقهم من الْعِربِ هِو ان تتاجِر قوى الغربِ - المسؤولة اصلا عن تمزيق الشعب الكردي - بحقوق الاكراد في العراق بينما تتغافل عن حَقُوفَهُم فِي تَرْكِيا، وإنما يتعلق فحسب بتفتيت دولة عربية شَفْيَقةً. أَيْضَنا لم تكن الشكلة مرتبطة بسياسات التعريب، كما

* كاتب وبجامعي مصري. جريوا عشرات النجمات الهوليووديات من . صاحبات اكبر الاسماء في تاريخ السينما

الاميركية في ذلك الحين. ولكن لئن كانت حكاية

النجمات هذه شهيرة، فأن اقل شهرة منها –

بالطبع – حكاية المضرجين. فكما حدث من تقلب

وتريد بصدد الدور النسائي الرئيسي في الفيلم،

حَدَث تَقلب بصدد مخرج الفيلم. وَمَن هَنا لئن

كان ثمة مخرج أغاظه النجاح الاستثنائي الذي

ناله الفيلم وحققه، فأن ذلك المخرج كان كينغً

فيدور، الذي كان قد اختير أصلاً لادارة نلك

الفيلم وصنور بعض الشاهد ثم استبعد في

اللمظات الاخيرة. طبعاً، لم يكن كينغ فيدور

بحاجة الى هذا لكي يحقق شهرته، لكنه مع ناك

ظل يدين بجزء من ثلك الشهرة لحكاية استبعاده

عن ونهب مع الربح، ومو غيظ لم بيرا منه كينغ

فيدور الا بعد ذلك بسنوات عديدة حين قيض له

ان يصقق الفيلم الذي اعتبر معادلاً لدنهب مع

الريح، (الصورة)، أيّ «الحرب والسلام». صحيح

أن هذا الفيلم الاخير لم يحقق ولو جزءاً من

نجاح حكاية سكارليت اوفارا، لكنه كان بدوره

فيلماً كبيراً واستثنائياً في تاريخ السينما

ذاكرة القرن العشرين

كينغ فيدور: أبعدوه عن «ذهب مع الريح» فانتقم بـ«الحرب والسلام»

■ يعتبر فيلم «ذهب مع الريح» عادة من أشهر الافلام التي انتجتها هوليوود، ومن حول هذا الفيلم تحاك الحكايات والاساطير وتَوْلِفِ الْكتبِ، ولعل الحكاية التي ترتبط في انهان الناس اكتثر من غيرها هي حكايةً اختيار بطلة الفيلم، اذ قبل أن يقر الرأي على استاد دور سكارليت اوهارا الى الاتكليسزية

١ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٨٢

شبه المجهولة فيفيان لي، كان منتجو القيام قد !

يقول في أخر أيامه: «لقد ساعدني تولستوي

واويري هيبورن على أن أنتقم لنفسي من تفاهة

كينغ فيدور الذي رحل عن عالمنا يوم الاول

من تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٨٢ كان، على أي

حال، الاكثر اميركية بين الهوليووبيين الذين نالوأ

حظوة لدى النقاد والمتفرجين الاوروبيين. فقبله

كان المناخ السينمائي المتلقي السينما الهوليرورية بقضل اساطينها نوي الاصل الارروبي

ومواضيعها ذات الصيغة السيكولوجية، لكنهم

مع كينغ فيدور تطموا كيف يستسيغون سينمأ

العواطف والمواقف. وكينغ فيدور واكب، على أي

حال، سينما هوليورد صامتة وناطقة، وحقق

تكسساس لأسسرة ثرية، غسيسر أنه لم يحساول

الاستفادة من ثراء اسرته بل نعب في التعرف

باكراً الى العمل وخوض الحياة على الطريقة

الاميركية، فتقلب في مهن عدة حتى انتهى به

الامر أيبعمل عارضاً في صالة سينما. وكانت

ولد كُنينغ فنيندور العنام ١٨٩٥ في ولاية

شهرة في الرحلتين.

منتجي ذهب مع الريح واستبعادهم لي.

مأمون كيوان *

■ مضت قرابة ست سنوات على انعقاد مؤتمر مدريد لتسوية الصراع العربي – الصهيوني، تم فيها انجاز تسويتين على مسارين سبق لهما أن شكلا مسارأ مشتركاً ارتنياً - فأصطينياً. وهاتان التسويتان المنفريتان قندمنتنا الي الرأي العنام العبربي عنامنة والفلسطيني والاربني على وجه الخصوص على انهما انتصاران سيجلبان الرفاهية والطمانينة، وسيتَّكاملان مع سلام كعب ديفيد في تأطير جنة عدن الشرق اوسطية. تمثل بعضها في لحداث دراماتيكية من شاكلة اعتيال اسحقُّ رابينُ، وصُّعود بنيامين نتانياهو الى سدة الحكم في اسرائيلً، وبالتالي جمود مسارات عملية التسوية، كل هذا دفع بعض كشاب يوتوبيها السلام الى تجريد اقلامهم بفاعاً عن فردوس السلام المفقود والذي يجلمون يه وينتظرون قدومه على شاكلة قدوم غودو. واذا كأن الفكر اليوتوبي باعتراف الفيلاسفة

والباحثين ابتداء بالسوف سطائيين ومرورا بهيغل وماركس وانتهاءُ بتشوم سكى، لم ينتج الا أحلاماً تسلطينة وجمهوريات شمولية وحكامأ يعتقدون انهم ولدوا ليحكموا رعاياهم كيفما يريدون وبصيغ تخفي الى حد ما معائلة «الأسياد والعبيد»، فإن يوتوَّبِيا السُّلام المنشود تغترض مسبقاً أن يصبح الغرب الهنود الحمر لنهايات القرن العشرين ولقرن آخر من الزمن في احسن الاحوال، وتلك لأن العالم لا يستسيغهم ولا يستسيغ معتقداتهم المنافية لقواعد والخير الغالي، اضافة الى انهم لا يضيفون للعالم شيئاً على صُعيد العلم والمعلومات والتقافة والاب والموسيقي والصناعة

وغيرها من مجالات النشاط الانساني. هذا العالم الذي يستسيغ «الديموقراطية الاسرائيلية» التى يشهافت عليها بعضنا ويدعونا الى التماهي بها والقِّسُولُ بكل طبيعة خياطر أن حكايتنا (صبراعنا) مع أسرائيلُ هي بكل بساطة ان «هارباً من وحش في الفلاةً لم يجد امامه غير كوخ يدخله. كان طبيعياً ان يحاول المخول، وكان طبيعياً أن يقاومه صاحب الكوخ. الهارب: اليهود، الوحش: هتلر، الكوح: فلسطينُه. (بحسب حارْم صاغية في «بفاعاً عن السلام»). ونهاية الحكاية خَضُوعَ صاحب الكوح لارادة الهارب وتسليمه كوشان الكوخ (١) نظراً لقُوة الهَّارِبِ التي تعاظمت بعد موت الوحش وليس

تحوله بذاته الى وحش جبيد. ورغم رفض كتباب يوتوبينا السبلاء للغبة الانشباء والخطابة والاوهام فانهم يعمم ونها على طريقتهم وبالدعوة الى متعويض الشعب القلسطيني حسائره والى تحسين السلام وتوسيع عائداته من ألسلام، أي أنهم بدافحون عن سلام يستند الى نسبية الحق، هذا الحقُّ الذي يَجِبِ أن يختصُع لعملية ريجيم تاريخي وسياسي لنُدخُله في ثقب ابْرة. وهنا يتساقط يُوتُوبيوُ السلام في فخ رنيلة التعميم التي تشكل مدخلاً للتماهي بالرأي الغام الاسرائيلي والمحب للسلامه

ويتجاهل هؤلاء مصادر السلام ويتشبثون بالسلام

العشرين من عمره، توجه الى هوليوود عاصمة

مباهج الحلم الأميركي. فالفيام كان عن الفشل والاحباط واعتبر اشبه بالنبوة بعد أن أدى

أنهيار بورصة نيويورك في العام التألي الى

يعتذروا عن نماء ضحايا دير ياسين وبحر البقر وقاناك وصبرا وشاتيلا

ويتصبور أفلاطون السلام الموعود أن أعلان موت تنأ العروية واستبدالها بـ «الشرق أوسطية، هو سبيل ع خلاصنا بعد تسارع الحركة الخليجية نحو أسيا، وريماً أيا ظهور قومية أو أمَّة خليجية، أضافة ألى أقلاع المغرب الكبير نحو اوروبا المتوسطية. وكل نلك على اعتبار أن ٥٠٠

هذه هي مظاهر يوتوبيا السلام المنشود التي يعتقد سأ ان نمونجها المحقق يتسمثل في الولايات المُتحدة الله المُتحدة الله الإميركية، فغيها وفي سياق عملية الأمركة التي صهرت مختلف القوميات والجنسيات والاتنيات في بوتقتهاللأ تجميد الحلم الاميركي، واضحى الفردوس الارضبي قائماً 4.9 وقابلاً للتعميم في سياق عملية العولمة، وعلى هدي 🦺 نظربات فرانسيس فوكومايا ومسموئيل هنتنغتون ك وغيرهما من جهابذة اليوتوبيات الحديثة المبشرة.

الشرق اوسطية هي البديل الوحيد للعروبة والصهيونية" ﴿

ان يوتوبيا للسلام كهذه لن تكون على شاكلة احلام- ٢٠ وتصورات افلاطون او توماس مور او سان سیمون او^{سار} كامبانيلا بل ستكون اقرب الى كوابيس الموت والفقريَّا والمجاعة، لاستنادها الى حق القوة وليس قوة الحق 🔄 والعدالة والخير الانساني. ولا يمكن بحض يوتوبيا السلام المنشود بابتكار^{عاب}

يوتوبياً الانفلاق على الذات، ورفع اسوار غيت و عربي- ﴿ في نهايات القرن العشرين، بل عبر دعوة من يدركون أع جُوهُر آزمة الفَّكر السياسي والصضاري والثقافي عنا العربي الى تحديد سبل مواجَّهة هذه الأزمة على طريقٌ على حلها حَالاً يساهُم في اعبادة انتاج الذات الحضَّاريَّة ﴿ وليس الإستسلام لصنمة والصداثة الاسرائيلية، التي تَأْثُرَت بِهَا القونات فكرية وثقافية عربية، تأثراً يبعثُ عَا على اليناس والاحتباط ولا يدعنو الا الى تفاؤل يوتوبي: ١٢

+ كاتب فلسطيني مقيم في سورية.

السينما مع زوجته فلورانس، التي ستجميح حقاً، عن مواهبهم التممثيلية، ومن هنا اعتبر ممثلة شهيرة. وهناك تقلب في عبدة مهن استنثاثياً، الى حد ما، في السيسرة سينمائية صغيرة قبل ان يتمكن في ١٩١٨ من الهوليووبية. ومن أبرز الافلام التّي حققها تحقيق اول فيلم صامت له أتبعه بعدة افلام كينغ فيدور على مدى العقود التالية، لا سيما قصيرة لخرى حققت من النجاح ما جعله قادراً في الاربعينات والخمسينات التي شهدت فترة في ١٩٢٥ على تصفيق فيلمه الكبيس الاول ارْتُهار السينما، مهاليلويا، (١٩٢٩)، ودليلة «الاستعراض الكبير» عن الحرب العالمية الاولى. العبرس، (١٩٣٥) ثم خناصنة «الصمين». والحقيقة أن هذا الفيلم شكل أنطلاقته الاساسية، (۱۹۲۸) عن رواية ارشيباله ج. كرونين اذ بعده لم يعد بصاحة لأن يبذل جهداً كبيراً الشهيرة، ثم «الينبوع» (١٩٤٩) ومصراع للتعريف بنفسه، خاصة وان فيلم «الزمام» الذي تحت الشيمس، (١٩٤٧)، وعلى وجيه تلاه في ١٩٢٨ اعتبر من فوره واحداً من أفضل الخصوص الغيلم الذي اقتبسته موليوود عن الاقلام التي انتجت في تلك العام، ولا يزال يعتبر رواية الروسي تواستوي الكبيرة والصرب حتى اليوم واحداً من افضل أفلام الصقبة والسلام، (١٩٥٦). مهما يكن، فان كينغ الصامقة في هوليوود، من ناحية ابتكاراته فيدور بعد هذا الفيلم الاستثنائي عجزعن الشكلية، ولكن كذلك من ناحية جرأته في تناول موضوعه الذي أتى، برمها، على النقيض من

ويستخدم كبار النجوم في ادوار تكشف، استعادة مجده القديم، وراحت موليوود تستبعده شيئأ فشيئأ فانصرف لكتابة منكراته وقبع هادئا حتى رحل عن عالمنا في

ابراهيم العريس

العمل، وراح فيلماً بعد فيلم بعزز مكانته

وضع الحلم الاميركي كله على بساط البحث تلك بدأية علاقته بالفن السينمائي، وهكذا بعد الهوليوودية. ومن هنا كان يحلُّو لكينغ فيدور أن أن اكتشف هذا اليل لديه، في ١٩٦٥ وكان في أوالشَّك؛ منذ ذلك الحين لم يتوقف كينغ فيدور عن غير القَّتل:

من ياقته

في الشرفة:

الإنسانية:

فيشرع الطواة ويرقص

متطلعا للشرفات في حيرة

اين فريستي وسط الروائح؟

ALHAYAT
CULTURE & ARTS

في سرادق العزاء، حيث يجلس اخو القُتيلُ تُسجِل العيسة رد الفعلُ تجاه

مجرجرين اياد على الحصى

ولو صمت نهائيا - الموت

يطعنون مؤخرته

لو اتى الموت الآن، سيقبضون عليه

وامام الجعوع المحتشدة، يسكبون

ويتمادى الشاعر مع الخيالات التي

تعكسها وجوه الأضوّة في السرايق

فتاتي الشرطة لتحقق في ما فعلوه

بالموت، بينما هم يستسلمون لها دون

بان بشاركوا في اعداد السرح والزينات

بانواعها أما ألشباب فيبدأون رحلة

الصيد، وفق احتيار الفتيات الجالسات

كل شباب يعلم أن البثت تربد برهانا

العَّالِم هَنا مِّن خَلالِ اتَّجِأَهُ السَّاعِرِ

نحو الليل الاصلى والحيناة الخلفيية،

يخلو من الدهشية ويمتلئ بالاحتفال،

حيث يبدو الانسجام امنيلا وتلقائبا

على رغم تحسارع الغسرائر ومسراوغة

العلاقات الحسيّة. حتى في القصينة

التي تصف المعارك بين جماعات الشبان

او ملوك الليل كما وصفهم يظهر مدى

تقيير الشباعر للبوافع التي تحكم هذه

العلاقات والتصرفات النموية بل انه

بركز على اصالة انتمائها للتناقضات

منها لجسمه فيكسب التعاطف الذي

يحتاجه. اختار أن يرى تأثير نمه على

أخبرين يحبرصون على حفظ بمائهم

موعظة أو حكمة، انما إعادة صياغة

وتركيب لأحداث حاسمة عشناها نحن

بأنفسنا وقتلت منا الكثير وحطعت

أجمل مدينة عرفها العرب في تاريخهم

المؤتمر العالمي لسرح الهواة يختار الغرب مكانا لدورته القبلة

الجمعية الدولية لمسرح الهواة

(مقرها كوينهاغن) أقرت في المؤتمر

العالمي الثالث والعشرين للمسرخ الذي

عقد في موناكو أن يعقد المؤتمر دورته

الرابعة والعشرين مع مهرجان مسرح

ستتمثل في المؤتمر ٨٠ بولة تقدم ما

بين ٢٠ و٢٠ عرضاً مسرحياً، وهي المرة

الأولى التي يعقد فيها هذا المؤتمر

المسترحيُّ العالمي في دولة عبريية

افريقية، وكانت كندًا مرشحة لانعقاده

فاختير المغرب بعد جهود شارك فيها

رئيس ونائب رئيس الجامعة الوطنية

(مدينة الجديدة).

المغربية لمسرح الهواة.

بعيداً في اقصى اجسانهم،

ويتبرك الصدهم ثغارة ينفذ النصل

بينما في الفرح يتم تنجين الاطفال

خُوفَ ما داموا ثاروا من غدر الموت.

ماء النار على وجهه ثم يشقون عضلاته ويحشونها

صراحة الانتساب الى المحترف والمحنة العراقيين

🗆 باريس - من اسعد عرابي:

🗷 شهدت اعمال الفنان العراقي علي طالب وتشبهند حبركية دؤوية في عروضها خالل عام ١٩٩٧، ما بين عمان (مستقره الجديد) والقاهرة وبيسروت، قبل أن تحط رحسالها في متحف البدرين، الذي يستقبلُ معرضه الشخصي منذ منتصف الشهر الفائت، ويشتمل على مختارات انجزت ما بين عامي ١٩٩٤ و١٩٩٧ (عددماً ٨٨

من مسواليند العسام ١٩٤٤، أتم تحصيله الثانوي في مدينة البصرة ودرس الرسم في معهد فنون بغداد، واتم براسته العليا في التصميم الطباعي في القاهرة، ويعمل حالياً مدرساً في جامعة البرموك في الأرس. عكست تجربته الابداعية محنة بلاده، فضلاً عن انتساب حساسيته بشكل عضوي الى خصائص المحترف التعبيري العراقي، الذي اسس حدة ماسونته الشمولية المعلم جواد سليم تشهد في الوان طالب الميراث التوليقي الأول الذي ارتشف صباعته من لقاحات السيراميك الرافدي (على غرار تقاليد بوابة عشتار في اور) والسيراميك الاستسلامي (الذِّي تُعَلَّمُ عَلَى اقْرَبَهُ فَي كاظمية بغُدادً)، ثم تتَمرج سطَوحة المتاكلة على جيران شاكر حسن ال سعيد العدمية، وتتدانى أنتسابات تجربته بشكل أشد صراحة الى توائم الجيل التالي في السبعينات، خصوصا جسمساعسة والرؤية الجسديدة، (او المجددون). لقد جمُّعت هؤلاء الرغبةُ المشتركة والغاضبة للخروج من القمقم الحضاري لهزيمة عام ١٩٦٧، والبحث عن فلسفَّة جُمَّالية مُغَّاومة تعكس شسهادتي الزمسانّ والمكانّ (الحداثة والذاكرة)، ونمت القرابة بين تجاربهم من هذا الرفض والاعتراض ومقاوسة الخسصسار والاندثار والاندحسار. واستعادت سنوات المهجر الأضيرة عروض طالب الشيشركية مع العييد

البشيرية سعبرة عن انفصيام الواقع البُوميُّ، وتنشطُرُ - في سلسلة لُوحياتُ والازواج، - نواتها بصيث تضع دلالة الشكل بين التحسريح والمسيسرورة المتارجحة. وأذا تطابقت هيشة الرأس المقطوع مع المخطط الرمسري للمستبنة فسأن تفاصيلها الحضرية حبلى بالتراكمات الفرافيكية، بصاول الفنَّانُ مِنْ ضَلال

> ورافع الناصري ومحمد مهرالدين في المغرب عام ١٩٩٣ ثم في واشنطنُ عامّ ١٩٩٤، واجتمع مع أخرين في وبينالي الشارقة، عام ١٩٩٥ حيثُ فاز بالجائزةُ الإولى، وسنشارك بعد انتهاء معرضه الراهن في دغالبري أناسي، في دبي (الامارات العربية المتحدة) الى جانب العسراوي وناصسري وفستساح وطارق

مثيلاتها لسدى العزاوي، وتتحالف اشساراته الغرافيكية مع منسهج رافع الناصري الطباعي، وتتطابق الغاز مدنه مع حسواضير ومسجسسمات منحوتات طارق ابراهيم المزجهة، تتبدى السلالم المتاهية في حواضر الاتنين من اسسفل الفراغ ثم لا تقبود العين الى أي منفذ أو بوابة علوية، لأن هذه الأدراج تفقد وظائفها المعمارية في غمرة صنعودها الحلني أو بالأجرى

ينصار في النهباية ألى الملحصة

منهم، فقد عرض مع ضياء العزاوي

تتسناغم مسقبامياته اللونيسة مع

المأسوية التي طيعت تمردات التعبيرية المحلية، معتبرا الفراغ ساحة مشهّبية تؤطر الانسان بحبياد واضح، فيهو مُحْتَزَلُ الطبيعة مثلاً في لوحة والرجل والجبلء الى ستائر وكواليس تفور في برجاتها الهابئة ما يسمح بحضور الشُّكُلُ الإنساني بتمركز متَّوتر، نعثر في تكوين هذه اللوحــة وسنواها على الأحسناس بهول السقوط في «العالم السفلى، (وفَقّ النّقسيمُ الميشّولوجي للعالم الرافدي)، وسعى الهيئة النشرية للخلاص من هذا السقوط والانعتاق الى دالعسالم العلوىء المطهس من أثام الأرض وشسرورها، يتسوالد الشكل العضوي في لوحة ثانية من ذاته، حتى تبلغ شظاياه المساحية حيود التجريد واستدعاء الاشارات المتزاحمة في حُرَان اللاوعي، يتقمص الراس هيئة مدينة غاربة موشومة بذاكرة التعاويذ،

تظل بالنسبة الى فناننا شاهدأ حبًّا على الزمان والمكان.

٣ - لندن ٩/٩/٩/٩

رأيتني في حيّ جميل، في مدينة لا أعرف،

منازله راقية تحوطها الاشتجار، بعداخل من

محطات من الإبجدية المسعارية. ولا شك بأن لموضوع الرأس المستكين في وعاء دسه علاقة بصورة الشهادة المحفوظة في اللاوعي الجمعي. تتشفلي - بالإجسال - الإعضباء

راجعه: أحمد غريب

ديوان كريم عبدالسلام

مباتجماه ليلنا الاصلى، للشماعر كريم عبدالمسلام نقدا ذاتيا واسع المجال يشدمل الدور المتحالي للآبداع عندسا بِقْتَصَرَ عَلَى عَمَلِياتٌ نَمْنُيلٌ جَافَةً، يكشفى معهآ الابداع بغواية التشريح من دون الانغماس في الحياة الحقيقية، وينجأز الشاعر في قصيدته الناقدة الي انَ التَّرِفُ الدَّمِنِي هُو نَفْسَهُ المُسؤولُ عَنَّ حَـشَّدهًا أَنقَـأَذ مـاً بِقَى من الذاكسرة الإنف صال بين الاداء الابداعي وبين المخصية، وبعد انهيار ابجديتها الحسطسارية، يعسبسر بعض من هذه الانسارات عن النقد اكثر من انحيازه الحياة الاصلية التي انسحبت بدورها لتسقّف في الجُّلف وتروس التسشسريح، الكحول، الدبابيس، تَنْكَرْناها، الا أَنْنَا الأعمى لقنسية سلفيتها الاطلالية، فشعآر ميزآن العدالة الذي يراجعه اكت فينا بتُ قُسيم كل نملة لالنثين تتحركان، مرات عدة لا يخلو من الالماح الساخر

ولرغبة في تجاوز هذا الإداء تسعى قتصبائد الديوان تحتو الليل الاصلي، فشتناول العبائم الذي اصطلحنا على سمية خاطئة له: اللهمشون، ومن خلال تحبويل هذا العبالم الى عبالم شبعيري يصاول الشاعر بدوره ان يثبت قوائم

خامية يقمسينه. يختار الشاعر لنفسه ان يلعب دور مستندوق الدنيسا وهي حسيل بدائيسة نابعية من قلب هيداً العيالم، ومن الموقف الابداعي الذي تحسرك منه، لكنه لايصرح بها حتى يملاها بالتقنيات البصريّة التي رسختها ألقصيّدة العربية الصبيثة بل الكتابة الراهنة بمجملها من الانوات التشكيلية او السينسائية، وخنصوصناً اساليب

ً واخّتيار الشاعر مخادعة تجمع بين السدائيسة التي تخص عالمه وتسمح ايضاً بتمرير الضوء الى المناطق المعتمة. وعدم تصريحه بوسيلته لا

الشهد الثقافي

• الكاتب العراقي المقيم في المانيا

حسين موزاني نقل ألَّى العربيَّة رواية «التسزوير» للكاتب الالماني نيكولاس

بورن. ونشرت الترجمة دار الجمل في

أحداث الرواية تدور خلال الصرب

يخشار بطل الرواية زاوية مشالية

اللبنانية، وقدم لها موزاني بكلمة نقتطف

لراقبة الحدث الضارجي وتفحمت

وتحليله، فهو ينظر (المتقاتلين) باعتبارهم

شتركين في جريمة واحدة طالما حمَّلوا

السلاح ضدّ بعضهم البعض. ويغض

النظر عما يدعونه من أنتماء الى أصول

وأعراق مختلفة، فإنهم يبقون، حسب

تصوره، عرباً يقتلون عرباً دون دوافع

واسبباب عملية يمكن، على الأقل، الاستناد اليها منطقياً، فتتحول الحرب

ترجمة عربية لرواية

نيكولاس بورن والتزويره

الكتاب: باثجاء ليلنا الاصلي (شعر) الكاتب: كريم عبدالسلام النَاشِر: دار الجديد – بيروت ١٩٩٧ 🗷 تحمل القصيدة الاولى في ديوان

المعروفة بغضح التقنيات. يبدا الشباعر حكاياته من النهار، والضوء بغمر النساء اللاتي ينشرن اللابس المعسولة:

الماء ينخدع كل مرة يغسلن فيها تركنها للامد

يسحبنها وقد فرغن من الغسيل خدعية الكر والقبر هذه تتكرر في بعظم القصائد. ويتم تنفينها بوصف الحركة الداخلية لما هو ساكن، والعكس الضَّا، وهنا يلتقطها الشاعر في مشهد انْتُوي قبِه منَّ الغواية ما يكشفُّ جمال اللعبَّةُ، ووفرة الطاقة في هذا العالم، من دون أن ينسباق وراء الغواية بلا معنى

وعندما بمرر هو بنفسه الضوء الى زاوية معتمة من حياة البيوت البسيطة يُصَبِح اللعب اكتُسر وغسوها. فنفي قَصَيِيَةُ (الفِيَّاةُ عَلَى السَّطِّحِ) اربعيَّةً شبان يصعدون بفتاة على سلم البيت متجهين الى السطح الشبقي، والضوء يعر معهم الى تجاريف المساعر التي تشكل العلاقات بينهم وبين الجيران

خمسوصيا عنيسا يستكمل وصف الشاهد بأن يروي مشآعر شخصياته. وقد استقى عناوين بعض القصائد على نَّمط العناوين في الْحكي الشعبيي (صياد الكلاب الضالة وأغنيته، كلام البقال الذي فكر في حياته، بهجة الالفناظ) ويمنع الشناعير نفسيه من التصريح الكامل بان وسيلته تنتمي الى عالم لا يضضع للقاعدة الحداثية

حركة شاعر مصري في صندوق الدنيا

قصيندة والقرح، التي تليبها مباشرةً يستعرض كريع عبدالسلام بعسسته الشابتة على الوجوه فوران الصركة الداخلية لما تبطنه ومرورها في قنوات معينة حستها طبيعة البيئة الشعبية.

كلهما الى سجال بانس وغبي بين قوي

وشخصيات فاسدة روحيا ومتعطشة للدماء. ومع ذلك فإن طبيعة الرواية لا

تنطوى على ضغائن أو نوايا مبينة ضد

العرب، أو اللبنانيين بصورة خاصة،

بقدر ما هي مراجعة نقدية صريحة

لاحداث عامة وشاملة جرت أمام أنظار

الجسمسيع، ولم يجسرو إلا القليل على

إدانتها وإزاحة القناع عن هذه اللعبة

المدمرة التي ذهب ضحيتها عشرات الإلاف من الأبرياء، وما زالست أثارها

قائمة في لينان إلى إليوم، لقد تم الإجتفاء

بهنه الرواية حال صدورها في العام

١٩٧٩، بوصفها رواية المانيةِ صرَّفة، وقد

يكون هذا الراي مسحيساً الى حدما،

ن منسظورها وأسسلوبهسا ويناءها

والعقلية التي وقنغت وراء افكارها كلها

المانية، لكن الرسالة، أن كانت مناك

رسالة عامة للأنب الصديث، لم تكن

موجهة الى الألمان، بل بمكن القول

انها موجمهة الى العمرب بدرجما

بموضوعة الحرب، لتتوفر لهم فرصة

جيدة للنظر الى أنفسهم بمنظار الآخرين.

ولا اعتقد أن الرواية تحمل بهذا المعنى

السياة، إذ أنهم هم المعناياون

يتركن له اصابعهن، حتى يظن انهن واذ يخرج من سكونه

أو يما يلوث نظافة اللعبة التي تتم في

و العلاقة بالكان. في قـصــيــدة «الموت» وكــنلك في

اللمسية والانفعالية وانسجتها وتضاربسها التغضئة لتقفز حساسنة عُلى طالب في هذه الملاحظة فوق حدود التعبيرية العربية (واستهلالاتها في الستينات)، لتبلغ بعضاً من انماطً التعبيرية المحدثة (التي تعتلى تيارات ما يعد الحداثة)، متجاوزة شنتي الأطر المنحطة فيها والتي شأرف حيانها البوم للأسف حدود ألتبرج الصباغي والمحسسنات البسديعسيسة في سلولا الفرشاة. وتتطابق الذاكرتان: تتوحد تلافسفه فاللوحة مهما تقلبت ازمنة الحداثة الدماغية مع التواءات الحواري والأزقة، تعتلى العين بعد سياحتها في هذه

ألى العدالة الغائبة، كما انَّ بعضها

مستنبط من اشبأرات المحقّ والاعدام

التي يستعيرها من الميراث والدادائي

فاييسة كتفتيلة يفتضح أثأم العتالم

وهُ حِيتُهُ المعاصرة، ويحفل " من اجل

ذلك - جسدار اللوحسة باكسوام من

الملصقات المتساعدة في امرجشها

تتطلب هذه المناخات المازوسة مواد

| والزمن. في صباح اليوم التالي، رنَّ هاتف الغرفة، على قدمي، ولم أصب بأذى، كان ناس وأولاد يمرون رنَ في قلبي فانتفضت، وإذ رفعت السمَّاعة، جاء في الجوار، رغبت أن أركض لأرى من أحب، لكني خشيت ان ركضت ان يظن بي، أني مشعِل الحريق. مشيت بهدوء، محافظاً على وجهي، خالياً من تعابير - محمد (لحظة صمت) عزيز مات. الفرع، الى ان وصلت الى منحنى، تم اطلقت ساقي وعلا النشيج، وعنبني الكلام، حتى عاص في الدياجير قلبي. للريح، لم أكن القصد جهة بعينها، أما عن وقوف منَّ أحب وانتظاره، فلم أعد أذكر من ذلك شيئاً، وليس

الشعاب الغرافيكية سلم الزيقورات عبر

ثمة غير الاعياء، اعياء الطارد!

۲ - لندن ۱۹۹۷/۸/۲۳ كنت أجلس في البيت، هو بيتي، لكنه ليس بيتي في الحياة، بيت مؤثث بجمالية تنم عن دوق فني جُميل، بديكورات زاهية، من خشبيات، وتطريزات، وقطع سجادية، ومفارش هنا وهناك، أجلس مع اصدقاء، هم شعراء وكتاب من أجيال لاحقة على جيلي، أحبهم، وأحدب عليهم ما استطاع القلب والوقت، وثمة مائدة غير منظورة تُعد من شراب وطعام، وفي زاوية بعيدة من القاعة التي نشخلها كانت أمي تنام، أمي المريضة على ما يبدو، كان أصحابي يشربون، وكنت أنخل في الحزن وحدى، مشاعر حزينة تتدافع داخلي، وابتسم لأصحابي كان علي إن أغادر البيت الى مهمة ما، وفكرت لو أنى تركت في البيت أصحابي، سيروغلون في الشراب، ويقلقون راحة أمى النائمة، وهي أن صحت وأطلَّت على مشاهد شططهم. سيحزن قلَّبها عليّ، لا أعرف ما تلا ذلك، غير اني عدت، فوجدتهم قد أتوا على الطعام، وكان لى فيه رغبة، فسامني ذك، مشيت حيث ترقد أمي، ورحت أسندها بحنو، كما لو كنت أسند طفلة غالبة وعليلة، الاحظ أن أمى أطول مما أعرف وسامقة ببنية رمحيّة، لكأن المرضّ زاد من نحولها، لون بشرتها أميل الى البياض، وهو غير لونها القمحيّ الذي أحب، أمي تتهدّل بين يديّ وتتكسِّر، كانت أملِّي تموَّت، وتغمضْ عينيها كغزالةً مطعونة. لم أبك يوماً، لم أبك حتى في يوم موتها في الحياة، كما بِكَيت، وهي بين يدي تميل عنقاً وجيداً وتنطفي، بكاءً ما عرفت له شبهاً، كان اصحابي يقفون ّبالباب، وأنا أنخرط وحيداً في حرقاتي، وفيّ عجزي عن فعل أي شيء يضرَّجها منَّ عزلةً

رويت رؤياي هذه، فإذا بها تحدق في محتارة، بينا يداه تقتسربان مني، أنا الكثير الكلام عن الموت

The second of th

نصوص الاحلام

محمد القيسى *

(الى الصديق جمال الغيطاني)

١ - لنين ٢٨/١/٢٨ ١٩٩٧/ امشي وحدي، في شارع لا أعرف له اسماً، او في أية مدينة هو، حشت الخطى، فإذا بي الى جَّانب من أحب في زحام خفيف، كانت ترتديَّ ثوب عـرس بلون زهـريّ طويل، وتنسـدل على وجـهـهـا غلالة شفَّافة، من أون الثوب، لمحت عبرها عينيها القلقتين تجملان وجهها الأسمر المغمور بأسى غامض، وتحوطها طغلتان بثياب هفهافة، كانت تبدو كأنها في رفاف، هممت بالحديث، وقمت بما يجعلها تلتفت نحوي، فأشارت لي ان أواصل الصمت والمشي، بعد تلك، لا أعرف أين سرد وصيرتُ، لكني بعد قليل وقت، لا أعرف مُقدارُه لحتها من مسافة بعيدة بثوبها الزفافيّ، وحيدةً تنتظر في موقف للعربات الكبيرة، وكنتّ أنا علم اسفلت غُير ممهِّد، تطرُّزه حفر كثيرة، ووجدتني اندفع نصوها، دون ان أنقل خطواتي، كنت كمن دُفع بَحركة غِامضة، انطلق مثل عربة هادرة بلا عجلات، مارأ على الحفر والحجارة من دون ان أتعشر او أرهب مرور العريات. كنت أمشى في الهواء، لا لم أكن أمشي، كانت أقدامي ثابتة وجسمي كذلك، وكنت أنَّىفع، كانت الحركة في عيني، وراسي حسب، وصلت الى طريق ترابي جانبيّ، فرأيتُ بناء يقوم، كان بناءُ دائرياً اشب بالقالاً ع القديمة منه بأيّ بناء، ثم وجدتني داخل . البناء، كَان الداخل يَمتَدُ الى عـمق بعـيـد في الأرض، بمستسوى عدد من الطوابق ولكل طابق رفوف خشبية، يستريع عليها عمال تعبون، يخُنون ويشريون الشاي، نظرت الى نفسي، لاذا انا هنا، وتذكرت وقوف من أُحب هناك، خشيَّت ان تأتى عربة ما قبلي وتأخذها، فكرت بالخروج السُّريع من القلعة، لا أعرف كيف بخلت، فكيف اعرف كيف أخرج، نظرت فإذا الصائط

الدائري، ما زالت قوالب طويه خضراء والاسمنت مبتلاً وأخضر، وخشيت أن امسكت بطرفه العلوي التسلقه، أن ينهار بِي، ولمحت لوحاً من الزينكو سنداً الى جهة من الصائط ذا تنيات يشبه الدرج، قلت لأحد العمال، هل يستعمل هذا اللوح كنوج إ لصعود، قال بلى، 'وصىعدت، وإذ صسرت على الصائط التلفت خلفی لاری حریقاً علی أحد الرفوف الخشبية داخل القلعسة، وحين هبّ العمال لاطفائه، كان قد شب وإزداد، اتسعت رقعة النار، فقفرت عن الحائط، وانتبهت فجأة وإنا أقفز الى أن أرتفاع الحائط من الأرض عَــال جــداً، لكني كنت تَ فَيْنَ ، وأدهشني اني وصلت الأرض واقتفا

عرائش الياسمين والخضرة اليانعة، لكاني أقيم هنا، الناس في الشوارع، ولعل احتفالاً هنأك، لأ أعرف له سبباً أو مناسبة، ربما كان فرحاً لعائلة، أعرف ان أفراد عائلتي موجودون بين الناس، لكني لا أرى أحداً منهم، ووجدتني مع أمراتي التي تسمى امرأتي، ثمة سلام ما بيننا، وهدو، غَنائي، يشميع في المكان وفي النفس، انفلتُ من اصرأتي الجديني داخل عربة زرقاء جديدة، أقودها على طريق اسفلتي، غير طريق الحي الذي كنت أصف قبل قليل، اقود العربة في غير سرعة، لتواجهني عربة أخرى في ذات الاتجاه الذي أسير، تطلق زامورها لتنبيهي الى خطأي في السير، انحرفت بعربتي الى الاتصاه الآخر في اللحظة الأخيرة، الأواصل، دون ان أعرف غاية لي. دخلت في طريق ترابي تأخذ في الصعود التدريجي الى قمة جبل شاهَق، ربما أن ما دفعني الى ذلك هو اكتشافي لوجود عربة خلفي، راحت تطلق زامورها، رغم انها بعيدة عن العربة التي أقود، لكأنما تتقصدني وتدفعني عصداً للنهاب في الصعود، ولأني لأ أعرف أين أنهب بي، رحت أضغط على تعاسَّة البنزين، وأزيد من سرعتي، وكلما ضغطت أكثر، كنت أندفع الى الاعلى، وأدرك ما أنا فيه من ورطة، إذ انحصرت خياراتي بأن أواصل، حتى شارفت قمة الجبل، ولم يعد من جبل او شيء ينبسط امام الرؤية، غير فضاء أزرق ممدود، ينسرب حتى الأفق، ليس ثمة غير الهاوية انن، فجأة على خط القمة تماماً، انبثق أمامي جذع شجرة ضخمة يملا الطريق، او يسد اتجاهى الى الهاوية، وقفت العربة دون ارادة منى، قبل ملامسة الجذع بقليل، والعربة التي ورائي، ما تزال تصعد ورائي، واكتسشفت أنى لا أجيد او أعرف قيادة العربة الى الخلف، لأعود أدراجي عبر هذا الانحدار السحيق، أصابني رعب لا يوصف، وأنا أخسمين شسكل مسوتي القسادم لا مسحسالة، وأتصوره، إلا إذا انبشقت من الغيب معجزة ما، وغمر الرعب والياس روحي، ثم واصلت نومي،

٤ – عمان – ذات يوم:

وأمر عن الساحة الهاشمية،

حيثُ طريقي الى أيَّ مقهى ً

ولا ومضة،

سحل روحاً

وينجل رجهأ

يا عليليَ أو نَتَلَهُي!

قل بأي الرؤي نحتمي

الشوارع تقدح يومي

يُسلسلني زفرةً زفرةً،

-* شَيَاعِر فلسطيني

جاي النهارده،

- كلهم سالوا عليك

في الصباح، وأنا أحتسي القهوة مع من أحب،

كانت تعرف أنه ينظر البها ألأن زهور تذكرت عشساء الامس، وابناءهما، بكراهية، فاقتريت منه، وتشاغلت وتلك النظرات الغامضة، التي راح بترتيب الوسائد خلفه، وشيء غامض لا يطعنهم بها وهم يأكلون طعامهم. يكفى للبكاء ينتشر فيها. تساطت كيف هناء عطي**ة** * أنها ألم تشعر بالحزن كما ينبغي!!، - ورد شیطاني - ألورد؟! ولماذا كان ينظر الى اقواههم هكذا!! أ - شايفة عامل ازاي؟ – انا ماكل. ■ يراف بها منذ المسبعاح، تلك - عامل ازا*ي*؟! جلست الى المنضدة، وكنشفت الزهور التي ظهرت فجأة خلف النافذة، قال من دون أن ينظر اليها: ما الاطباق، وكانت تعرف تماماً أنه وكان الغضب يملا صدره. بقتيش تشوفي يراقبها، بتك النظرات الموصشة، – مش هتاكل؟ اختفي تحت الاغطية، ورأت جسده فاستسلات، وابت يدها أن تعتبد الى - اسكتى صغيرا كصبي، ثم سمعت صوته خافتا: الطعام، في تلبك اللحظة شعرت نحوه - يومين نلوقتي هي ايضًا بألكراهية!!. کلمي لو عايزة - انا تعبان - انا .. اصل . جالي هبوط تعرف الأن ان المرض يمزق اكتر - ھبوطا؟ - يومين مأكلتش!!.. كُل حاجة. من أي وقت مضى. فكرت باعياء، كيف - **ه**موت. تستجمع قوتها لتواصل رعايته. وراحت - عندك الأكل؟ تبحث عن سبب تعضى به آلى الطبخ، وتلتهم اكبر كم من الطعام، في اسرع – حاجة بس تسنيني - تعبتى!! - انا كۆيسىە. وقت، وحين نظرت اليب رأته ممتقع لو عايزة تاكلى؟ الوجب، يبسطق الى النافسةة، فشعرت بفزع هائل، آنهارت معه جلست قسرب الذافسذة، الزهور تباغتها بنضرتها، تسالمت - هاتكلي... مش كده؟ متى تفتحت على هذه المسورة. اخسنت تنزلق -- ما انتيش **قا**درة؟ بجسدها في القعد، وهي تست - حاجة غريبة!! تفرس في وجهها فاغراً فعه، وكانت تنتفض، وهي تراقبه، كانه لغثيان مفاجيء. وكنانت عبصلات المترو تحدث نلك الصغير المريك، وكانت رجرجة البيت، التي يحدثها فستسعرت بأن مرور الترام، تقبضها اكثر من أي وقت مضى. فكرت أنه قال كلاماً كتَّيراً، رأسها خاو، ورأت شفتيه تتحركان بسرعة في ما يشبه ضاع وسط ضجيج العجلات، كما يحدث في العادة، وانها لم تعد منذ قالت وسطضجيج المترئ فترة طويلة تبالي بما غاتها من كلمات. انا مش سمعاك ومش عايزة قالت: خايفة الوخ وتبقى لوحدك. اسمعك. قول اللي انت عايزه. نظر اليها بعينين غائرتين، لمحت راح براقبها طويلا، محاولاً أن يعرف فيهما - على رغم ذلك - قوة مخيفة ما تقول، ثم سكنت جامدة، لا تتحرك، المشتها. قررت أن تلتهم الطعام عيناها ثابتنان على الزهور، وكأن الموضوع أمامه، فوق المنضدة، منذ يغمض عينيه بثقل، ثم يفتحهما لبراها الظهيرة، وينتهي الأمر. لكنها تذكرت من حسيد، وشيء يجسنبه بقوة الى بكاءه هذا اليوم، فعابت لصمتها، وراته يشيح بوجهة بعيداً، محاولاً الا ينظر قىالت بوهن: ما ھىدش * كاتبة مصرية

زاء حيث يجلس لغو العنسية رد الفعل تجاه

ت الآن، سيقبضورُ عليه

بةه على الحصى وع المحتشدة، يسكبون

عضلاته ويحشونها

سر-نعاعر مع الخيالات التم

وَ الْاَحْسُوةُ فِي السَّرانِقِ

التحقق في ما فعلوه

مع يستسلمون لها يون

فرح يتم تدجين الاطفال

وأعداد للسيرح والزينات

س والرسان الشعباب فيبدأون رحلة تيار الفتيات الجالسان

لم أن البنت تريد برهانا

سُ خلال اتجاء الشياع

ملي والحياة الخلفية

سة ويمتلئ بالاصنفال

سجام اصبلا وتلقائدا

رع الغرائر ومراوعة

سُنة. حتى في القصيرة

ارك مين جماعات السيار

كما وصنفهم يظهر مدى

للتواقع التي تحكم هذه

مُنْرِفَاتُ الدمُ وية بل إن

لة انتمائها للتناقضان

تهم تغره ينفذ النصل

فيكسب التعاطف الذي

ر آن بری تأثیر دمه علی

مون على حفظ بمائهم

ة، انعا إعـانة صـاغة

ة حاسمة عشناها نحن

تآمنا الكثميس وحطمت

وهِا العرب في تاريخهم

الشرح الهواة مكانا لدورته القبلة

ية التولية لمسرح الهواة

بَيَاغِنَ) أقرت في المؤتمر

العشرين للمسرح الذي

والنا يعقد المؤتمر دورته

ین مع مهرجان مسرح

نَ يُسْفِقُةُ ١٩٩٩ في الغرب

الكؤتمر ٨٠ دولة تقدم ما أصد الرة

فيذ قبيها هذا المؤتمر

المي في دولة عــريــــ ب كندا مرشحة لانعقاده

وَيِعِدِ جِهود شارك فيها ئيس الجامعة الوطنية الهواة.

ف أنه ينظر اليها الآن

بشريت منه وتشاغك المطفة، وشيء غامض ا شار فيها. تساملت كيف

بالدرن كما ينبغي ا

اللنضيدة، وكيشيفت

إنت تعسرف تعامساً الله

ك النظرات الموحشة،

أبت يدها أن تعند ألى

ك اللحظة شيعرت بحزه

كلتش!!.. كُل حاجة

ترب الناف ذة، الرمود

غيها بتضربها، تسالك

تی تفتحت علی هنه

صُـورة. اخـنت تنزلق

بجسدها في القعد،

وهي تستسلم لغثيان مفاجئ وكانت عجلات

المترو تحلقا لله الصغير المربك

أ. قشعرت بأن

با خاو، ورأت شفتيه

كَانَ يسرعة في ما يشبه

ات وسط ف جيج الترو

ع سمعال ومش عايزة

ي.. قول اللي انت عايزه طويلا، محاولاً ان يعرف

كتت جامدة، لا تتحرك،

سان على الزمود وكسان

ثقل، ثم يفتحهما ليراها

سيء يجنب بقوة الى

* كاتبة مصرية

المترو تحدث ذلك

إميةا

الني افواههم هكذاك

ر اجنبادهم.

ويرقص

فات في حيرة

وسط الروائح

لأروا من عدر اللوت

هاليا - الموت

محمد عندالحبار

■ من المفيد في بحث موقف الإسلام من المسألة القومية عموماً والدولة القومية خصوصاً أن نتنكر اننا نبحث في مصطلح حسيث في المجال الثقافي الأسلامي سوأء من حيث دلالته السياسية فضلاً عنَّ صِياعَتِهُ اللغويةِ. فلم تستخدم النصوص الإسلامية التناسب سنية، أي القرآن الكُريم والسُّنَّة الشُّسريفة، مصطلح دالقومية، كما لم يستخدمه الفكر الإسلامي إلا قبل وقت قريب لا يتغدى القرن التاسع عشر

وسدق الترك العرب في النسبة إلى قوم (= قومية) واعتبار بلك مقابلاً لـ NATIONALISM أوالقوم في الأصل اللَّغوي العربي، والاستعمال القرآني، جماعة تُسُبُ أو ولاء أو هما مُعاً. بيد أن الترك استَعملوها بداية للنعوة إلى قومية عثمانية أو إسلامية إن صح التعبير. أما بالعربية، فإن القومية استخدمت مطالع هِذَا الْقَرِنَ مَرَادَقَةَ لَلُوطِنْيَةَ. وَرَبِما كَانَ أُولَ استَعمالُ للمقرد بالعربية بمعنى NATIONALISM قد تاخر إلى العام ١٩١٦ حيث ظهر في إعلان الشريف حسين الشورة على الشرك. على أن المفردة لم تسبيطر في الاستشعمال السياسي متمايزة عن الوطنية إلا في كتابات ساطع الحصري في مطالع الثلاثينات لتتوارى بتيجة لذلك مفردات أخرى مثل الجنسية والتأبعية كانت تستعمل بمعنى مقارب (١).

وَبُحِنَ فِي هٰذِهِ الْمُقَسَالَةِ لا نُبِسَحْثُ فِي مسوقف الأسبلاميين من القومية وبالتالي اليولة القومية ولا فِي تَطْوَرُ هَذِا ٱلمُوقِفَ، كِمِا لا نُصاوَلُ بِحِثُ مُلُوقِفً القَّـُوْمُــيِّنَ مِنَ الإســلامِ وتطورِ هَذَا المُوقِفِ، وإنما بُحاولِ إِلقَاءَ الصَّوَّءَ عِلَى مَا نَفَهُمَهُ مَنْ مَوقَّفَ للإسَّلامِ من هذِه السالة.

القومية كشعور بالانتماء

يعترف القرآن الكريم بوجود جماعات بشرية مَّحْتَلِفَةً عَلَىٰ أَسِياسَ اللَّغَةُ وَالتَّقَافَةَ المُسْتَرِكَةَ وَاللَّوْنَ والوعي الذاتي، ويسمي هذه الجماعات شعوباً وأقواماً وقدائلً.

لقد استخدم القرآن الكريم مصطلح «القوم» بشكل وأسع وبمعني فضفاض حيث وربت الكلمة بصيغ

ُ وحاولُ الرَّاغَبِ الإصفهاني (توفي ٢٠٥ للهجرة) شرح المعنى الاستعمالي القرآني لكلمة «قوم»، فقال: والقوم جماعة الرجال في الأصلُّ دون النساء (جاعت الكلمـة في هذا المعنى في أيتين فـقط) ولذلك قـال تُعالى: ﴿لا يُسخر قوم من قوم، (سورة الحجرات ١١) وَقَالَ ٱلشَّاعِرِ: اقْومُ ال حَصْنَ أَم نَسَاءَ؟ وفي عامـة القُرآن أربدوا به والنساء جميعاً ﴿٢).

ولا يسعد المعنى اللغوي للكلمة عن هذا المعنى الاستعمالي. يقول ابن منظور (٣٠٠ - ٧١١) القوم الجماعة من الرجال والنساء جميعاً، وقوم كل رجلُ شنعته وعشيرته، وقال أبو العباس: النَّفُر والقُّوم والرهط: الجيمع(٣). ومن ذلك قول النبي نوح كسا يروي القرآن الكريم درب ان قومي كنبوني، (سورة الشعراء ١١٧) وقوله تعالى: ﴿ وَإِنَّهُ لَنَكُرُ لَكُ وَلَقُومُكُ ۗ ﴿ضُوْرَةُ الزَّحْرَفُ £٤)، أيُ أنام أشرَفُ عظيم لك ولقومك

ويقول مجمع اللغة العربية: القوم الجماعة من الناسُ تُجِمَعُهُم جامعة يقومون لها، وقوم الرجل أقاربه(٥). وكان المجمع شرح معاني الكلمة حسب الاستَعْمَالُ القَرآني لها كمّا يلي: أيراد بالقوم في القَوْرُ في القَوْرُ أَنْ الكَرْيَمُ جِمَاعَةُ الرِجالُ والنساء معا أو الْجِمُاعة من الناس يزيط بغضهم ببعض روابط دم أو تُسَبِ أو اجتماع. يقال: قوم الرجل أي أقاريه ومن يكُونونْ بِمُنزِلْتُهِم فِّي التبعية له. وقوم النَّبِي عُسْيِرتُهُ ومن تربطهم به رابطة الوطن وغيرها من الروابط الاجتماعية. وقوم الملك ونحوه رعيته النين يحكمهم

وَلَّمَ تَرْدُ كُلُّمُ أَ القَوْمِ بِيهَ فِي القَرآنِ الكريمِ، ولكن محمع اللغة العربية المعاصر قال إنها تعنى صلة احتماعية عاطفية تنشا من الاشتراك في ألوطن والجنس واللغة والمنافع وقيد تنتسهي بالتتضامن والتعاون إلى الوحدة. وواضح ان المجتمع استفاد من الاستخدام المعاصر لهذه الكلمة وهو استخدام نو جنور اوروبية في الاصل. وهذا التعريف قريب جدأ من تعريفات للقومية وربت في مصادر غربية تقول إن القومية هي: مشعور بالانتماء إلى مجموعة متحدة بالأصل العرّقي والروابط التاريخية وغالباً ما تشترك

للقوم يعنى الجماعة من الناس النين يجمعهم أمران: الأول، خصَّائص مشتركة تأتى اللغة في مقدمها، وهذا يمثل واقع الجماعة المادي بما هي حقيقة معطاة، والثانيّ. الوعي الجماعيّ الشيتركُّ بتميّرهم عن غيرهم وخصوصيتهم وهذا يمثل تصور الجماعة لهنده الهنوية(٨). فناللغنة وحندها لا تكفى لوصف هذا الوعي الخناص بذاتهم القومنية الجنماعنية. والتطابق بين الوعي والواقع هو الذي يخلق الشعور بالانتماء القومي" مع مسلاحظة اننا لا نتحدث عنَّ انقاوة، عرقهم المدعى.

وَهذه الخصوصية موضع قبول القرآن الكريم، بل ٢١). ويلاحظ أن القرآن يتحدث عن خلق السماوات في هذا السياق «معطى واقعي لا يمكن التنكر له أو الانسسلاخ عنه إلا بتنكر الإنسسان لذاته والانفكاك ولا يتسرنب على هذه الظاهرة أي أثر بيني على مفالاختلاف في الاصناف البشرية كالعربي والهندي

ى وطن واحد»(٧). ومن مجموع هذه الاشارات نقول إن المعنى الأولى

التعصب للقومية والتنكر لها موقفان يخالفان القواعد الإسلامية

الْحماعة الْمُعَيْنة من الناس بانهم قوم ما لم يتوافر «العرق» كم قوم الشُعور القومي لايماننا بصعوبة أثبات الإنتماء العرقي لجماعة من الناس مهما بلغت

أنه يعتبرها من أيات الله: وومن أياته خلق السماوات والأرض واختلاف السنتكم والوانكم، (سورة الروم وِ الْأَرْضُّ وَاحْتَـلَافَ لَغَاتَ البِشْرَ وَٱلْوَانَهُمْ فِي سَيَاقَ واحد: فكل هذه المفردات ظواهر «طبيعية»، والقومية عنها:﴿٩). ولكنها ليست معطى طبيعياً بيولوجياً بالمعنى الذي روجت له الفكرة القوميسة العرقية الألمانيسة الدِّي تطورت إلى النازية، إنما هي ظاهرة تاريخية اجتماعية ثقافية. تقول إنها طبيعية بقدر ما يكوني المجتمع ظاهرة طبيعية أي جزء من الطبيعة. مستوى التشريع والاحكام. يقول الإمام محمد عبده: والرومي والشآمي والمصري والتونسي والراكشي مما لا يُخُلُّ له في أُخْتَلافَ الْأَحْكَامِ وَالْعَاْمِلَاتِ بوجِهَ من الوجوه؛ (١٠).

ويقول الإمام محمد حسين فضل الله: «لا مجال لعزل الإنسان عن الواقع الإنساني العام في الزواج والتجارة وغيرهما لخصوصيته القومية او اللونية أو العرقية، وأسقاط بعض حقوقه المنية لنلك واعتباره انساناً من البرجة الثانية لذلك، ولا محال لإعطاء حكم سلبي شسامل للشسعب كئه والأمسة

كما لا يترتب على ظاهرة الاختلاف أي أثر على مستتوى العقاب والثواب ولااثر اجتماعي على مستوى التقويم والتفاضل بين الناس. كمّا ان الإسلام لا يطلب من الانسان أن يغير لونه أو قوميته ويتحول إلى لغة اخرى أو لون آخر. يقول الشيخ راشيد الغنوشي: وإن شعور الانتماء الى قوم وإلى وطن شعور فطّري، وما يكون لدين الفطرة أن يقاوم هذا الشسعسور (١٢). ودلا يمكن للإسسلام أن يلغي القومية، كما يقول الإمام محمد حسين فضل الله(١٣). وهذا موقف ينطبق على جميع القوميات فلا فضل لعربي على أعجمي إلا بالتقوى.

ُ وُقَّد ينْصرفُ الَّبُعضُ في هذا الشعور الطبيعي ذات اليمين وذات الشمال، فإما أن يتعصب المرة لقومه وينغلق عليهم وهذا هو التعصب المعقوت في الإسلام الذي يناقض في الصميم المبادئ القرآنية في هذا الصدد. قال الرسول، صلى الله عليه وسلم: دمنَّ

تصدر عن الهيئة العامة لقصور الثقافة في القاهرة

القيامة مع اعراب الجاهلية، وشرح الإمام على بن الحسين معنى العصبية، فقال: والعصبية التي ياثم عليها صاحبها أن يرى الرجل شرار قومه خيراً من خيار قوم أخرين، وليس من العصبية أنَّ يحب الرجل قومه ولكن من العصبية أن يعين قومه على الظلم، والعبارة الأخيرة مستقاة من حديث للرسول قال فيه إن العصبية تعنى دان تعين قومك على الظلم (١٤). وهذا هو ما يسميه القرآن بجعية الجاهلية: «إذ جَعَل الذين كفروا في قلوبهم الحمية حمية الجاهلية...، (سورة الفتيح ٢٠١). ومن هذه الحمية الحاهلية سياسة التطهيس العرقي التي يمارسها بعض الانظمية لعنصرية في هذا العصر. وهو الأمر الذي قامت به القوات العنصرية لصرب البوسنة حيث تمطرد مـئــات الألوف منّ الاشــخــاص من أراضـيــهم بقــوة

السلاح والاغتصاب والنهب والمجاعة. إن الشيوفينية القومية هي نتاج هذا الانحراف الخُطُّيرِ في اللَّوقَفِ من ظَاهَرَة النَّسَمَايِرُ القومي في اللغبة أو في النّون. وقد انتّج هذا المُوقّف حَـركّـاتٌ واتحاهات قومية متطرفة ومتعصبة، لا تكتفي فقط بالانحياز المطلق إلى نواتها القومية وإنما تمتد بهذا الموقف المتطرف إلى درجة اتضاد موقف سلبي من القوميات الأخرى، موقف يتمثل بالاحتقار واربراء للآخرين والتعالى عليهم، ثم اضطهادهم وظلمهم، إذ قدر لأصحاب هذه الاتجاهات المتطرفة تولى السلطة في مجتمعاتهم. وهذا الموقف المتطرف هو الَّذي ينتج منا أطلق عليه لينين عن حق اسم الأمنة المضطهدة (بكسر الهاء) تمسراً لها عن الأمة المضطهدة (بقتح الهاء)(١٥). والظلم القومي هو حـصـيلة معـقـدة لتشابك عوامل عدة منهأ النظرية المركزية للذات القومية والمصالح الاقتصائية والساسية التي يجري توظيفها بطريقة بشعة تبرر الظلم الواقع على الشعوب والقوميات الأخرى كما نظر لها مثلاً هتلر

في كتأبه «كفاحي». اما الموقف المتطرف الثاني فيتمثل بالتنكر لهذا الشعور القومي الفطري بدعوي العالمية. وترفض الاتجاهات العائمية الشعور بالانتماء القومي وتعتبره ظاهرة رجعية أو «بورجوازية». ولم يميز عَلَى سبيل المثال والمُعجَم الفُلسُفَي النَّعَاصِرِ، بَيْنَ هذا السُّعُورَ العام وبين العصبية القومية وتحدث عن القومية باعتبارها وعصيبة

إن العالمية في هذا المجال لا تنافي فقط الظواهر الطبيعية في الحياة بما في ذلك السنن الالهية أو القوانين التاريخية والأجتمأعية فقطه وإنما تعكس تعتصباً من نوع أخسر لذات مسركسريةً قد تكونُ الندولوجية سياسية مرة أو فكرية مرة أخرى أو حَضَّاريَّةٌ مرَّة ثالثَّة، بل قد تعكس تعصباً قومياً مغلفاً بشعار العولمة أو العالمية.

إنَّ العالَمِة تَكُونَ خُمِاراً صحيحاً حيثما تنطلق من الحقائق الموضوعية والخصائص الإنسانية للشتركة المتعلقة بالطبيعة البشرية كما خلقها الله، أو كما: وحدت في الطبيعة. أما الدعوى العالمية التي تقوم على أسـأس تحــدي هذه الحـقــائق والخــصــائص والسنن فهي لا تقوى على البقاء والأستمرار وسرعان ما تتهاوي تحت ضربات هذه الحقائق والسنن التي تابي على التواري خلَّفُ الانعاءات والفَرضُ والإكراهُ. لقد فشلت العالمية البروليت الدعاة في قمع حقائق التعدد القومي والحضاري في الأتجاد السوفياتي السابق وترأجعت أمام الخصوصنيات القومية والثَّقافية وَّالْحَصَّارِية التي عبرت عنْ نفسها بظهور حوالي ١٤ دولة مرشحة للأردياد بعد سقوط

الاتحاد السوفياتي. والتعصب القومي، مثله مثل التنكر القومي، موقفّان يخالفان الموقفّ القرآني المتوازن من المسألّة والذي يقر بالخصوصيات القومية في الوقت الذي يدعو إلى التالف الإنساني على أساس ما هو مشترك بِينَ الْبَشْرِ وصولاً إلى وحدة إنسانية عامة في المدى البعيد لتطور الإنسانية. وهذا يعني أن الأسلام

التكرار والاستطراد، ويتقدم إلى عالم جليل من اصـــابه، هو

ولاتكلف لما لاتحب

المشقة والعناء

ويتخصصون فيه.

ولست أشفى على القراء أيضناً أني

أقرا كتاب والأغانىء فاستمتع باسانيدهً

كما استمتع بمآيروي فيه من الشعر

والاصاديث ولكن لا بد مما ليس منه بد،

فليس كل الناس قادراً على ان يفرغ

وللأغاني، وامثاله من كتب القَّعماء. ونحَن

بِينَ اثْنَتِّينَ: أما أن ننشر مثل هذا الكتاب

ليقرأه وينتفع به من لا يملك من الوقت

والجهد لقراءة كتاب والأغاني، وإما أن

تُخلي بين الانب العسربي القَسْم وبينُ

النَسْيَانَ يلقي عليه ٱسْتَاره الكَثْآفَهُ ويقصر العلم به على الذين يفرغون له

يطرح تصوراً للعالمية لا ينفك عن الانسانية. فهما، أي العالمية والإنسانية، وجهان لعملة واحدة، وأي فصلّ قسري بينهما يؤدي إلى توشيههما معاً. ولا يكون التصور انسانياً إلا حين يجد الانسان في رحابه المجالات التي تهيئ لطاقات كافة جميع فرص النمو والازدهار وتوازن بين جوانيه كافة، فلاَّ تمكن لحانب بالتنكر لجانب آخر. والتصور لا يكون عالمياً إلا إذا عالج الواقع الإنساني على اساس الاعتراف بالانسان كما هو، وكمَّا خُلقه الله من غُير تحوير، الاعتراف بكل طاقاته وكل حاجاته وكل كيانه. كيما لا يكفي في وصف التَصور بالعالمية أن يوجه نُداءه إلى النَّاسَ أجسمعين، بل لا بد أن يتناول منا هو مشترك في الإنسان فيبعثه من الظلمات ويسلط النور عليه ليؤكده ويرفعه إلى مرتبة الشعور الواعي، ولا بد أن يصارب كل ما ينفع إلى التناصر والانقسام ما هو

ليس جوهريا وليس حقيقيا في الإنسان. ويستند هذا اللوقف القرائي المبطي من القومية إلى عدد من المبادئ الإساسية منَّها: ` أولاً، وحدة النوع البشري في الأصل وتنوعه في اللغبَّات والألوان: «يأايهالا النَّاسُ اتقوا ربكم الذيُّ خَلَقَكُم مِنْ نَفْسُ وَاحْدَةً، (سورة النساء ١) «وَمِنْ آيَاتَةً

خلق السماوات والأرض واختلاف السنتكم والوانكم (سورة الروم ۲۲). ثَانياً، سيادة الانسان على نفسه وحقه في تقرير مصيرة ومركَّره ونفي الآخراه: ﴿ وَإِذَا قَالَ رِيكَ لَّلَّمَلائْكَةٌ اني جاعل في الأرض خليفة، (سورة البقرة ٣١) «انا هينياه السينيل أما شاكراً وأما كفوراً» (سورة

الانسان ٣) ولا أكراه في الدين، (سورة البقرة ٢٥٦). ثالثاً، الدعوة إلى التعاون والتعارف والوحدة بين البشر والتحنير من التعصب والاختلاف والتنازع والتنابذ والتفاضُّل على أساسُ اللون واللغة: «ياايها الناس انا جعلناكم شعوباً وقبائل لتعارفواء (سورة الصجرات ١٣) د... وتعاونوا على البر والتقوى ولا تعاونوا على الاثم والعدوان...، (سورة المائدة ٢) ،ولا

تبخسوا الناس اشياءهم، (سورة الإعراف ٨٥). وإِذًّا عرف سائر نلك سامحت النفوس، ونهب التعقيد، ومأت الضغن، وانقطع سبب الاستثقال، كما كتب الجاحظ(١٦).

الهوامش

١- رضوان السيد، الصطلح السياسي العربي الحديث، سنير الحوارء، العدد ١٠ صيف ١٩٩٨ ص ١٠٠. ٢- الراغب الاصفهاني، المفردات، ص ٢١٦ - ١٨٥. ٣- ابن منظور، لسان العرب، ج١١، ص ٢٥٤ – ٢٦٢. ٤- محمد حسين الطباطبائي، لليزان في تفسير القرآن، چ۱۸۰ ص ۱۰۵.

٥- مجمع اللغة العربية، ج٢، ص ٧٦٨، مادة «قام». ٦- مجمع اللغة العربية، معجم الفاظ القرآنُ، ج٢، ص

التقصيل اقسرا: The Dictionary of Modern −۷ Thought, p559-560 A Dictionary of Political Thought, p315-316 ٨- حول العلاقة بين الواقع والوعي راجع: برهان غليون،

المحنة العربية: الدولة ضد الأمة، ص ٥٩. ٩- راشـد الغنوشي، من الفكر الإســلامي في تونس، ج١، ١٠- الإمام محمد عبده، الأعمال الكاملة، ج٢، ص ٥٠٧.

١١- مُحمد حسين فضل الله، كتاب النكاح، تقرير الشيخ جعفر الشاخوري، ص ٢٥. ١٢- راشد الغنوشي، مصدر سابق، ص ١٤٤ - ١٤٥. ١٢- محمد عبدالجبار، المشروع الحضاري الإسلامي في حوار مع العلامة السيد محمد حسين فضل الله، ص ١٠٢. ١٤- محمدي الري شهري، ميزان الحكمة، ج١، ص ٢٣٤ --

١٥- راجع: لينين، المختارات، المجلد الأول، الجرء الثاني، ١٦- الجاحظ الرسائل السياسية، ص ٤٩٠.

عرفان نظام الدين

عملية ترميم واسعة لأقدم مدرسة في مدينة وجدة المغربية

: 🗖 الرياط – دالحياة::

■ بدأت في مدينة وجدة غلى الحدود بين المغرب والجزائر عملية ترميم أقدم ةُ دُرِسَةً تَدْعِي «البِعَثِ» أَنشَيْثَتِ فِي العِامُ ١٨٨٠، وتعتبر معلمة تاريخية بأرَّرة الي جَـــانب المســجـــد الاعظم في الدينة القديمة. وكان اشتعاعها الثقافي يمتد إلى الحِسْرَائِر مِنْ حَسَلال ابواء الطَّلَابِ، بخناصنة القنادمين من مندينة تلمسنان لنرس علوم الفقيه والشبريعية والانب

وقد أحيطت المدرسة والمدرسون بها ومتريدوها باهمسة خناصية من لتنن الملوك العلويين النين كانوا يشملون برعابتهم العلماء بتخصيص هدايا سنوية لهم تتمثل في البسة مختلفة منها القفطان والسلهام وكسباء الحاشية وكسوة كتان وطربوش وبلغة نصف شِقةً حَياتي، بالأَضَافَةُ الى الرواتب الشهرية التي تختلف حسب اهمية المرس وتتراوح ما بين ؛ و١٥ مثقالاً كما كان الطلبة القاطنون بالمرسة يتلقون اعانات شهرية من طرف ادارة الاحباس تُصلِ الى ٢٠١٢ مَعْتَقَالِاً وَبَلكَ سَنَتَي ١٨٨١ و, ١٨٨٢ وكمًا هو الشَّان بالنسيَّة الى فاقى المدارس والمعاهد التبينية المنتشرة بَالْمُثِّرِنِ، كَانَ لِمُرْسِنَةً وَجِيدَةً عِادَاتُهَا وتقالينها في الاجتفال بالمواسم الدينية وغيرها.

وكانت هذه الاحتفالات تنظم غالباً في واشة سيدي يحيى لاستقطاب أكبر عند ممكن من المواطنين والمحسنين. وتدوم هذه الاحتفالات يومين يتبارى خلالها الطالبانة في دفظ القسران الكريم

وقد تم على سبيل المثال جمع حوالي ٢٥٠٠ فرنك على شكل تبرعات من طرف المحسنتين خيلال سنئة ١٩٠٨ لمواجهة مصاريف هذه الاحتفالات.

ومن لجل استعادة امحاد هذه للدرسة تقترح جهات عدة في مدينة وجدة تنظيم ندوة علم يسة حسول الأسسهام الفكري والثقافي لهذه المؤسسة تشارك فيها ثلة من الاسأندة والباحثين وخريجي المدرسة لتوسيع النقاش حول الإجراءات الواجب أتخانها للحفاظ على الإشعاع الثقافي للمبرسة باعتبارها إرثأ حضارياً وعلمياً.

■ تواصل «الهيئة العامة لقصور الثقافة، في القاهرة، التي يرأس تحريرها الدكتور فوزي فبهمي ويشرف عليها رد حمال الغيطاني، اصدار سلسلة دالنخائر، في طبعات شعبية تتضمن عيون الترآث العربي. والهنف من هذا الجُهْدُ هو أعادة نشر كتب تراثية جرى تصقيقها في العقود الماضية وصارت نادرة الوجبود حاليا ولم يعبد بامكان القارئ المهتم الوصول اليها إلافي

والعبدد الجبديد (الرقم ١٩) من هذه السلسلة يتضمن القسم الأول من الجزء الأول من كسّاب «تجريد الاعاني» تاليف ابن واصل الحموي وتحقيق النكتور طه حسين وابراهيم الابياري. وهو، كما يشير اسم الكتاب، عبارة عن تهنيب واختصار لكتاب والاغاني، لأبي الفرج الاصفهاني. وهنا المقدمة ألتي وضبعها عميد الأنب العربي طه حسينٌ عند طبع الكتاب للمرة الأولى في الثلاثينات.

هذا كنتاب من كنتب القرن السابع للهجرة، ننشره للناس لأنه بعض تراثناً القبيم الذي يجب إحياؤه وتمكين الاجيال المعاصرة من الإنتفاع به ما استطعنا الى نك سيبلأ.

وننشره كذلك لأن اوساط المثقفين في هذا العصر اشد ما يكونون حاجة اليه، فهو يقرب اليهم من الأنب العربي القنيم بعيداً، وييسر لهم منه عسيراً، ويتيح لاكتر عدد ممكن منهم أن يقرأوا أشياء ما كان لهم ان يقراوها او ينوقوها لو لم يدع فيهم مثل هذا الكتاب. وعنوانه ينبئ عن محوضوعه وعن

قَيَمُتِهُ وَعَنْ شَدَةَ الْحَاجِةُ الْيِهِ فَي هَذَه الأبام: فالمثقفون جميعاً بسمعون عن كتأب أبى الفرج الاصفهائي، وهم يعرفون هذا الكثباب اكتشر مما يعرفون اسم صناحية، على شبهرته ويعد صنوته في الشمرق والغرب منذ قسرون طوال. وأي مثقف لم يسمع بكتاب «الإغاني»، ولكنَّ معرفة اسم الكتباب شيء وقراعته شيء أخسّ. والنين يقرأون كتَّسَاب «الأغانيّ؛ ويستقصون ما فيه افراد قليلون يمكن آحـصـاؤهم، وهم النين يفرغـون للأنب القديم ويقفون جهودهم ووقتهم على

في العالم العربي منذ الف سنة من حَـَــيــاتَنَا في هَذَهُ الأيام! وابن يكون استقرارهم من أضطرابنا! وهدوؤهم من قَلَقْنَا؛ وقراعُهم من امتلاء اوقاتنًا؛ وقد الف الكتاب كذلك لقوم لم يكن طول الكتب يزعجهم ولم يكن ترديد الاخبار والانباء يملهم ولم يكونوآ يكرهون الاستقصاء كـما يكرهه العاصرون، ولم يكونوا يطمئنون الى الاحاديث التي تساق اليهم غَير مسندة الى اصحابهاً، ولا مربودةً الى اصولها ومصادرها، ولم يكونوا يحبون شيئا كما كانوا يحبون اخذ العلم بالسماع عن رواته والمتخصصين فيه. فكانت تسمية الرواة على كثرتهم تغريهم وتحبب اليهم ما يقرأون، وكانوا يعرفون الغثاء العربي القبيم والموسيقي العربية القديمة ويحققون معانيها واسماءها في نفوسهم، قلم يكونوا يستُوحشون اذاً

ومن اجل نلك كله أثروا كـــتــ الأغاني، وكلفوا به وتنافسوا فيه وراوه صرحاً منيفاً من صروح الانب العربي قد حمّع لهم حمعاً متقناً، فوفر عليهم كثيراً من الجــهــد في طلب العلم، ويسـّــر لهم تحصيله وهم قارون وادعون. ثم لم تابث ظروف الحبيأة ان تغيرت، وإذا ملك من ملوك الأيوبيين يذكر هذا الكتاب فيشكو من طوله وكترة اسانيده وكثرة اسماء الاصوات والالحان فيه، وكثرة ما فيه من

والذين يقراون كتاب والأغاني، ملمين به غير ممعنين فيه قليلون ايضاً، وهم لا يكادون يلمون به حتى ينصرفوا عنه ضَّائِقِينَ بِخُصِالِ فِيهِ لا تلائم العصر الحديث وما يحتاج اليه اهله من التيسير والتقريب، لأنهم محتاجون الى السرعة، ولأن وقت كشير منهم محسوب عليهم، ولأن جهد كثير منهم لا يثبت لما تحتاج السه القراءة في هذا الكشاب من الأثاة والصبر وفراغ البال. وقد الف كتباب الأغباني، في القين الرابع لقوم لم يكن مقتراً عليهم في الوقت

«تجريد الاغاني» لابن واصل الحموي في سلسلة «الذخائر»

ولا في الجهد ولا في الفراغ، لم تكثير حاجاتهم، ولم يشتد اضطرابهم فيها، ولم تعجلهم المناقع والضرورات عن الفراغ للعلم والجد في سبيل المعرفة. وأين تكون حياة النين كانوا يعيشون

نكرت لهم اسماء الألحان وعرضت عليهم

محمد بن بسالم الواصلي، في حنف ما كان يرى فيه من الفضول. ويتم له الشيخ ما تقدم اليه فيه نون ان يعرف او يقدر ان عسصسراً من العبصبور سيئظل العبائم العربي، وإذا اهله جميعاً يشبيهون أشد الشب وأقسسواه نلك الملك من ملوك الايوبيين في بغض الإطالة والضيق بالأسانيد والنفور مما لا بقهمون من استمناء الاصبوات والالحان فهو إنن قد ألف كتابه لذلك اللك ومعاصريه، فلم يرض اولئك وواضسح وحسدهم وإنما أرضى احبالأ انىسى اۋتسىر الأولى، فيقراءة لاتحصىبعد نلك العصس الذي مختصرة لكتاب والإغاني، خير من عاش فيه بقرون. ستجد فيه البأ كثيرأ قيمأ، وقصصا ان يُجِــهُل الكتباب كثيراً زائعاً، وتاريخاً كثيراً نافعاً، وستحد

ويجهل مختصره هذا كله في غير جهد ولا إضاعة للوقت ويجهل الأنب العربي كله. ومن اجل هذا اقبيلنا على نشير هذا ولست اخفي على القراء اني اضيق الكتاب ليقرأه اوسياط المثقفين للعلم من باختصار الكتب ولا اطمئن اليه، وأرى فيه جهة، ويقرأه خاصتهم للموازنة بينه أرورارا عما أراد المؤلفون، وانحرافاً عما وبين الأصل الذي اختُصل منه. وهو بعد رسموا لأنفسهم من طريق، وجحوداً لما نلك تراث قديم لا ينبغي ان يضاع. احتملوا من سلوك هذه الطريق من ألوان وقد اكتفينا بأن نحقق نصه ونخرجه

من برس وبحث واستقصاء حتى نفرغ من اخراج النص للناس. واكترما في هذا الجهد من فضل

صحيحاً مستقيماً وأرجانا ما يحتاج اليه

يرجع الى الاستثاد الصديق ابراهيم الأبياري. فهو الذي نهض بالعبء المادي كله. ولم اشتارك أنا إلا في القسراءة والراجعة وإسداء النصح فعسى أن يلقى هذا الجهد من إقبال المثقفين على مصاحبة الأنب العربي القديم ساعات من النهار أو ساعات من الليل. فهذا خير ما ننتسظر من مكافاة على ما انفقنا من وقت وما تكلفنا من

قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: فمسُ صلواتِ كتبِهُنُ الله على العباد، من اتى بِهَن بِتما مَهَنُ كَانَ

■ ما دمت في رسائل القراء وردودهم فقد وجدت من المناسب

● الأخ القارئ عمر عصمت من الرياض: مقالك عن بلوى الفيديو

كليب والاغاني الهابطة في محله وقد سبق لك أن انتقدت من قبل هذه

البلوى في مقال دانا ما فيي، ان ما نشهده الآن من اسفاف امر مزعج

وسخيف، والمؤسف اكثر أننا نشاهده باستمرار على كل التلفزيونات

العربية. انه فعلاً عذاب للمشاهدين وهجرائم حق عام، كما نكرت. ولكننا

نعيش في عصر سيئ متخلف هو «عصر فيفي عبده كما ذكر أحد

الكتاب المسريين في كتاب اصدره اخيراً، حيث يبلغ بخل الراقصة اكثر

من مليون جنيه شهرياً بينما نجد أنباء وشنعراء وباحثين ومحققين

● الاخت ريما من عمان: الاحظ للأسف تكرار الاخطاء المطبعية،

التي يقلب بعضها المعنى تماماً ويشوَّه صورة الخبر أو المقال، وقد

يتسبب في مشكلة كما نكرت مرة في مقال عن «الاغاليط» كما يصفها

وفي ١٢/١ بدل من جهز غازياً جاءت كلمة عارباً من دون نقطة!

ولا أريد ان امضي في رحلة البحث عن الاغاليط فقد أشرت الى

• الاخت الجزائرية سهيلة: مقالك عن الاجرام في الحزائر في محله

أمثلة كثيرة من قبل. وأنا أجمع الآن الجديد منها لنشرها في مقال واحد

تماماً لأن ما يحصل حالياً لا يقره بين ولا انسانية ولا بشر، فهل من

المعقول قتل عائلات عن بكرة ابيها، وتفجير حافلات الاطفال وطلاب

المدارس والمدنيين بينهم طفل في الثانية من عمره وسيدة عجور في

التُأنية والسبعين من عمرها، ثم فصل الرؤوس عن جئت الضحاياً

الابرياء ولخراج اربعة اشخاص من المسجد وقتلهم على الرصيف نبحاً

● الاخ عادل سليم من روما: اوافقك على ما ذهبت اليه في مقالك

عن مفاعيل اتفاقية الخليل بأنها قنبلة موقوتة، ولا شك في انها فرصة

ناقصة لأن اسرائيل تسيطر على الحرم الابراهيمي الشريف وعلى

محطة كهرباء المدينة مع وجود ٤٠٠ مستوطن صهيوني وضعوا كمسمار

وكنك اشبير الى مقالك عن ذكرى منبحة كفر قاسم يوم

١٩٥٦/١٠/٢٩، وهو يوم العدوان الثلاثي على مصر. وجميل ان نتنكر

لنتعلم ولا ننسى الجرائم المرتكبة في حقنًا. ولكني استغرب كيف يسكت

الاعلام الاجنبي والعربي ايضاً على وجود مجرم سفاح هو ارييل

شارون كوزير في حكومة نتانياهو الليكوبية المتطرفة على رغم ادانته

رسمياً من قبل أسرائيل قبل العرب بتهمة المشاركة والتحريض في

جريمة منبحة صبرا وشاتيلا العام ١٩٨٢ التي ذهب ضحيتها اكثر من

مئتى شاب وفتاة وعشرات المسنين العزل من السلاح، اضافة الى

تعرض النساء والفتيات للاغتصاب... وأنا اسأل واطرح السؤال في

زاويتك صارخاً بأعلى صوتى: لماذا يسكت العالم الذي يدعى الدفاع عن

حقوق الانسان ومحاربة الارهاب؟ ولماذا لا يقدم شارون ورفاقه الى

وإنا بدوري اشكر القراء الكرام، وأشارك الاخ عادل رأيه ومطالبته

المحاكمة بتهمة انتهاك حقوق الانسان وارتكاب جرائم حرب؟

وصرخته... وأنشر رده لعل هناك من يجيب!

من القارئ علي مراش:

على رغم بعد ألسافات

أراك في عيون الشمس

وأراك في بسمة الوليد

وجدران السافات

ودموح السماء

وطهر الملائكة

ونهاية الأحزان

في حلمي ريقظتي!

لخطوطات وتراث عربي واسلامي لا يجدون قوت يومهم.

فغي عدد ١٢/٥ بدل أشقى الرعاة كتب اشقى الدعاة!

اختيار بعض المقاطع من رسائل وربود يعلق اصحابها الاعزاء على

قضايا أثرتها رمن بينها:

المرحوم الرائد أكرم زعيتر.

من الوريد الى الوريد!

جحا كما أشرت في مقال أخر.

من باب السخرية والترويح عن النفس.

له عند الله عُـَهُدُ إن يَدَّئِلُهُ الْجَنِّمَ، وَمِنْ لَمْ يَأْتُ بِهُنِّ فَلِيسَ لَهُ عَنْد الله عهدُ انْ يحظهُ الجنة، إنْ شَاءَ عَذَّبُهُ ۚ وَإِنْ شَاءَ احْظَهُ الجِنَّةِ. ۚ

				■ 2.12 ≥ 1		17. m
العثباء	المقرب	العصر	الظهر	الشروق	الفجر	لنينة
17.00	15 YA	11.44	जिल्हा	E OA		للكرمة
74.17	17. 27	10,70.	17.50		3.00	ئة المنورة
15.33	34. 41	10.14	17 0	1.17	٠٠٠.	سُ لِلْحَتِلَةُ ﴾
1A:11€	17.07	15.YA	A1.76	0.0	€.₩€	ظبي 🗸 🦈
18,97	14: 50	10,30	17.00	1,11	A .	1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1
14.11	17 04	14/100	11.77	0 17	. £ . ₹⊅	زائر 💮
14.10	14.07	10 Y	17.77	V .1	0.5	رطوم ا
14.71	17. 77	17.01	11.77	D . 2 Y	`¥: r *	يت
14.77	17. • 7	£1£∴£T	11.40	0.04	2 74	, H
14.07	17.77	30.18	17.11	7.27	۰۰۵ ۵۰	امن
14.50	1Y.10	12.01	11.77	0.07	71.1	حة .
14.14	17,63	15,71	. 11.14	ر این ه	£.19≆	هره ۱
14.71	37,11	18,47%	11.74	3 94 £	ા.મ્યું	يت ي
1A,±Y	√37,7£A	12.71	्रेन तर		£.74	
_ 1A.1±1	1¥1£	12,000	11/82	_3\1 <u>9</u> ₹	€,07	
. 3x.£V.	718.42	10:47	17.45		o. 17 €	وتي
14.01	14.10	10.11	211.0Y	(0,0)	\$,50	ق ا
€ \ ∧.• ₹	37.20	14.410	11.11	. ελ.,	\$,37	علم ا
	, y . £ y	10.11	~ \Y.•T	T_N,	0.0	7.55
IX EE		. 10. •V.	=31, £A	1	ક ેક મ્	ىلس الغرب م
JA.ZX*	Y M	11.01	11.07	14	1.0A	نات مستقبل اطرائه مستقبل
ነλ:"-የ"	11.44	14.71	311.Y+	# £A	_£ÿ Y Y∷	ىمەرەرىي ىشوران
١٨.٤١	17.7	10.7	11,00	ा क	t a.	
12.01	1V, £0	10.7	M.48		£.77	كالبوط الألا
₽ 14, 27 .	₹1¥,YY	17, Y	17,84		●.£ 1.≲	
14,10	33.85	11.75	. Witt	₹.¶. \ \ ₹	£,£7	.
14,17	14,14	12,23	A1.85	1,14	ં દ,≉€ેં	14 m 2 4 4
18.04	۱۷ ۲۰	103403	14.14	7, 157	.` o.1¥.∌	ું છે
14.14	រក់នាំ -	15:11"	11.00	τ.αν	0.10	كسيل
14,03	17. 17	15 04	17.71	V.14	• 11	عن .
14.+4	17.72	50.0	14.70	V.71	0.01	يف
14.07	17.10	14.0A	17.7-	Y.11	P.T1	L
14.7%	17. 4	348.ET	11.05	7.YA		وابيفو
18.11	13:50	12.10	11.71	3,13	ંક દેવ	وكهولم
37.81	13, 3	14.44	11.77	ν <u>/</u>	• 11	تهاغن 🛬
14,18	in Creek	Ya Gra	11.02	ŸŊŶ		ů.
14.35	4(W	12 - 4	11.10	3 (v =	ا د ه	ىد نى چې
13.21	14,14	10.00	15,11	Y, 6	7.4	وسياء
동청화년	2.275			93200		ينطن خ

* تقويم المركز ألاسلامي فِي الحَنْ لَا لَمُنْهَا

الانتاج المحلي.

القاعات المحدثة.

مشروع مغربي للنهوض بصناعة السينما

🗆 الدار البيضاء - من إقبال الهامي:

🗏 اقرَّت الحكومـة المغربية خطة طموحـة

للنه وض بالقطاع السينمائي في السلاد، واعدت لهذا الغرض مشروع قانون لإلغاء

قوانين قديمة تهمُ الصناعة السينم أثية.

ووصقه المعنيون بأنه ميثاق حقيقي القطاع

كونه يتضعن تجديدات ستنظم العلاقة بين

بتطوير هذأ القطاع الذي انهكته التنافسية

وتاتي هذه الخطة التي اعلن عنهسا وذير

الاتمسالُ (الاعسلام) المغسِّريي ادريس العلوي

المدغس بعد شعدد الشسكاوي والنداءات من

قسيل السسينمسائيين بضسرورة دعم القطاع

السينمائي، وتقديم اقتراحات تسطالب بتداول

جيد للمعلومات المهتمة بالفن السسابع،

ووضع مبوازنة للسواسيس شسروط سبوق

وتعانى السينما المغربية من ضعف البنى

التحتية الإساسية وقلة الإمكانات المانية

والمعنوية ما يجعلها ضعيفة في مواجهة

الانتاج الاجنبي الذي تغص به قاعات السينما.

وتبقى الانتاجات الغربية المطية ضجولة

ودون مستوى تطلعات الجمهور المغربي الذي

يِتُوَقَّ الى الْتَآجِ وطني صرف يَجْد فيه هُمومهُ ومشاكله اليومية، باستثناء بعض الانتاجات

ومنجهة اخرى لوحظ اخيرا تفور شريحة

كبيرة من المغاربة من صالات السينما، تتارجح

اسباب نلك بين تشابه الانتاجآت الاجنبية

المعبروضية وعبدم توافس هذه المسالات على

المتطلبآت العصرية لتحفيز عشاق الغن السابع

انشاء قاعات جديدة أذ لا يتعدى العدد

ومن هذا دعوة السينسائيين المغاربة الى

التفرقة التي تاتي بعد انتظار طويل.

مائية، وفتح المجال في وجه الاستثمار

الفَّاعلين في الْحقِّل السينمائي بما سيس

وَقِلَةُ الْإعتماداتِ المَالَيةِ المُرصودةِ له.

بهذا القطاع،

على بخولها.

الاجمالي لهذه القاعات في المغرب ١٨٠ قاعة،

وهو عدد اقل من التوصيات الصائرة عن اليونيسكو والتي تدعو الى زيادة عدد

المَعالَاتُ السينمائيةُ، وانشاء قاعات في المن

الصغيرة، والاستمرار في اعفاء الأنتاج الوطني من الرسوم إسوة بألانتاج الإجنبي،

والبحث عن موارد اخرى للتمويل عبر التحفير

الضريبي للقطاع الخاص بهدف الاستثمار في

وضقناً لاتضاق متشستهك بسين وزارتي الاتحسال

والمال، قسال الوزير المدغسري إن المزايا التي

يتيجها هذا الشروع، خصوصاً على صعيدي

تشكيلة واليات عمل لجنة الدعم، ستتاكد خَلالً

هذه الدورة بموازنة قيمتها عشرة ملايين برهم

منها خمسة ملايين على شكل مساعدة

استثنائية. واضباف أن أعتمادات أخرى

ستتامن لتعزيز صندوق الدعم خصوصا على

مستوى مداخيل الرسوم شبه الجبائية

المخصصة للصندوق والتي سيتكون في حدود

شمسة ملايين درهم اعتباراً من العام ١٩٩٨

بسبب انتهاء قترة الإعفاء بالنسبة الى عند من

بعبلغ يعادل سنويأ خمسة ملايين درهم على

مستشوى القناتين لتطوير الانتباج الوطني

وانعاشه. كما سيتم التفكير في خصم عشرةً

تراهم شسهبرياً من مداخسيل برامج التلفيزة

المرموزة الاجتبية التجارية في المغرب للغاية

نَهُ سَهَا، وَتُمْ بِالْمُنَاسِيةُ الْاِتَّهُ أَقْ عَلَى تَصُورُ

لتشجيع تصوير الافلام الاجنبية والمساعدة

على بروز صناعة سينمائية وطنية عبر احداث

سين ترابط بين الانتاج الوطني والانتاج الاجنبي.

ويشار الى ان المغرب يستقطب جملة من كبار

المضرجين العالميين الذين يجدون في الطبيعة

المغربية، خصوصاً الجنوبية منها، المناظر

التي يتوقون اليها في افلامهم.

وسيتم اعتماد وصلات اشهارية تلفزيونية

وينصوص اعادة هيكلة صندوق الدعم

جوائز تؤكد على الجانب المعنوي في ظل الغياب العربي

محمد سوید *

عشىرات الإفلام من جنسيات أميركية وأوروبية واسترالية شاركت في أحياء العروض الرئيسية لقائحة تورات مهرجان بيروّت السينمائي. وفي قلل استبعاد هذه الافلام وإبعاد المهرجان نفسه في شقه الدولي عن طابع المنافسة، جرى تخصيص السينما اللبنانية بجوائز معنوية والنيمت مسأبقة لأفضل سيثاريو.

لكنَّ السَّابِقَةَ الوطنية، في جانبها المعنوي لم تشمل الافعلام الروائية العلويلة، فعليماً توزعت جوائزها بين قشأت الاشرطة الوثائقية والقصيرة والفيديق - كليب وافلام المتخرجين ن المعاهد السمعية ~ البصرية، اقتصارت الآثنرطة الطويلة على برنامج أستعادي لأبرز الانتساج السسينمائي اللبناني المسائر منذ بدايات الثمائينَات وحَّتي اليوم، من دبيروت -اللقساء، لبسرهان علوية (١٩٨٢) التي والكَفَّسار، لرندة الشبهال صببًاخ (١٩٩٧) مروراً في دالرجلُ المصجبء لمارون بغدادي ودالاعصبارء لسعير حبشي ودان الاوان، لجان كلود قنسي ودرينب،

وكانت الفرصية ستاهية على هامش نلك للشعرف على بعض الإكتشافات التي طاولت العديد من المضرجين الشبسان الذين قدموا اعمالهم في خفر شديد اما لجهة انتاجها داخل الحرم الجامعي او داخل محطات التلفزيون الخاصَة، وإما لجِّهة انتاجها في شكلٍ مستَّقُل وبمبادرات شخصية صرف وغالبا بواسطة هُبَاتَ الْمُؤْسِسَاتَ الثَّقَافِيةَ الغُرْبِيةِ أَوْ مُشَارِكَةً -اطراف اخرى في الانتاج؛ من لبنان الى بلجيكا وقرنسا فسويسرا، كانّ هناك «الشربطُ بخُدَّر، لاكسرم رعستسري دوبيني وبينك بيسروت، لنيما الجندي ودظلالء ليتشال كسمون ودتاكسي سرفيس، لإيلي خلّيفة وسواها من الاعمال الشابة التي سلط الضوء عليها وعرّف بها على نطاق واسع في تظاهرات مسحلية وعسالمية سبقت قيام مهرجان بيروت، وامتنت من دمسرح بيروت، في عين المريسة الى دبينال السينما العربية، الذي ينظمه «سعهد العالم العربي، مرة كل سنتين في باريس.

مشاركة عربية ضعيفة

التام عقد مهرجان بيروت السينمائي في الفسّرة الواقعة بين ١٨ و٢٤ تشرين الاولّ (اكتوبر) ١٩٩٧، واتسمت المشاركة العربية فيه بالطابع الاستعادي والمهمش عندأ وحضورأ فبين عشرات الافلام الاسيركية والاوروبية، اقتصرت هذه المشاركة على دعرس الجليل، للفلسطيني ميشال خليفي ودنجوم النهاره للسوري أسامة محمد وتحلَّفاوين – عصفور السطح التونسي فريد بوغدير. وكان النجم عمر ٱلشِّريفُ حَاصَراً - وانما بصوته - في بروزه معلقاً وراوياً لشريط تسجيلي أسترالي، اخرجته بدري جدعون تحت عنوان البنان: البها الماسورة. بدورها، كانت «كوكب الشرق» اختباره المخردنة الاميركية ميكال غولدمان موضوعا افيامها دأم كلثوم صوت شبه مصرء وقد خصُّ عمر الشريفُ ايضًا هذا القيلم بصوته في سرد وقائعه الوثائقية، وقالت لنَّا غُولدمَّان انَّ تَأْثُرُ الْجِمهورِ بِقَيلِمها لَدَى عَرضُه في بعض اله لايات الأمكر كباته كعلها تتجعس لفكرة انتَّاجَ عمل سينمائي أخر عن الزعيم للصري

الراحل جمال عبدالنامس. أمنَّ منْصِسَ، بِقَيتِ المُسَاهِمةِ محصورةِ في الشريط التسجيلي داريع نساء مصريات، لتهاني راشد، وكأنتُ ادارةً المهرجان حصّلت على وعود من «الركز القومي للسينماء بتامين نسخ من اعمال المخرج الراحل هنري بركات

الغضائية

المصربه





ومن دالكيت كات، لداود عبدالسيد. لكن شيئاً -من هذا لم يتحقق بسبب ضيق الوقت. ومع ذلك، تمت الاستبعانة من مكاتب الموزعين المحليين باشرطة فيديو من «الحرام» و«دعاء الكروان، ودالباب المفتوح، ودليلة القيض على والتزم المهرجان في نلك وعده ب برنامج تحية لنكرى بركات في حضور ابنته جيهان. بقي المؤسف غياب السينما الروائية المصرية الجديدة ومثلها الجزائرية والمغربية، والمؤسف اكثر عدم عمل ادارة المهرجيان على دعوة النقاد والصحافيين العرب. كان الاهتمام موجها اكثر نحو وسائل الأعلام الغربية واعطاء المهرجان بريقاً ما باستضافة شخص

مثل السيناتور الاميركي غاري هارتا ربما الحسنة الوحيدة التي يمكن تسجيلها للمهرجان مسادرته الى لعب دور فاعل في الانتباج السينمائي اللبناني عبر تنظيمة مسابقة «جَائرة مارون بغدادي، لأفضل سيناريو ومنح الغائز فيها مكافاة مآلية بقيمة

بعد أن قدم المُشالان رفعت طربيه وجوليا

عشرة ألاف دولار، مع تعهد المهرجان المساعدة في توفير سبل انساج السيناريو وتصويله فيلماً. وقد اعطيت هذه السنة مناصفة بين مخرجين من جيلين متعاقبين: برهان علوية وأسد فولادكار، الأول عن سيناريو «الحرامي»

لهلالجوائز

اقيم صفل اختشام المهرجان في قاعة المعارضُ الكبرى في سياحية الشيهداء، وتخلله عرف لموسيقي اشهر الافلام ورقص وغناء من اللبنانية هبة القواس والالبانية انيفا مونلا. وكان في مقدم الحضور والشخصيات التي رُعتُ الصُّفل السُبِيدة بْأَرْكُ الصريري، عقيلة . رئيس مجلس الوزراء رفيق الحريري.

قصبار اسكتشباً عن المهرجان، توالي توريع جوائر «بيريت، على النحو الأتي: - افضل مونتاج للافلام الإعلانية: بريان

- أفضل سينوغرافيها وإضراج للافسلام الاعسلانيسة: نزيه حساتم عن أعسلان ويسكى - الفضل مونتاج فيندو - كليب: كورين

بريدج عن اعلان «بيبسي غايمر».

شدراوي عن اغنية «احبك» لماجدة الرومي، - القُصْل اخْسراج فيبديو - كليب باسم كريستو عن اغنية وفي عينيك بدوره. " - افضل تصوير لفيديو - كليب: كورين

شدراوي عن اعنية وأحيك، - المُضَل تصوير للافلام القصيرة: نضال عبدالخالق عن فيلم والشارع، - ثلاثة تنويهات من لجّنة التحكيم لكل من:

الشريط الوثائقي دمسيرة مستمرة، لسامر فغالي، القيلم القصير والعرض الاشير، لإليان الراهب، ولفيلُم التخرج «جورج» للطائبة سمر

- الجائزة الاولى للفيلم الوثائقي: «تحدي النسيان: المتحف الوطني، لبهيج حجيج. - الجائزة الثانية للاشرطة الوثائقية: مناصفة بين حنا خوري عن «مسحراتي»

وسايد كعدو عن اقانا). - جبائزة لجنة التحكيم الضامية للفيلم الوثنائقي: «حلم طفل بهلوان» لفــــيئيب

- جُلُوائز الطلاب: الاولى لنادين لبكي عن نبارع باستوري الثانية لرنيلي «العريشيّة» والشّالية مناهسفة بين ميّبرنا معكرون عن وقصص الكبارة وانطوان الخازن

كميا منحت جبائزة الجمهور الى المخرج القلسطيني ميشال خُليقي عن دعرس الجليل،. وسلم السنينسائي اللبناني المهاجر سيلفيو تَابِتُ جِائِزَةً تَكَرِيمُيةً. وَبِعِدُ القَاءَ الْفَنَانَةُ نَصَالُ الأشقر كلمة في ذكري المخرج الراحل هنري مركات، سلَّمت جَّائزة باسمه الَّي ابنته جمهانَّ وأخرى باسم المخرج اللبناني الراحل متمد

+ سينمائي لبناني.

سلمان الى المطربة نجاح سلام.

الاسبرين جزء من العلاج الاسعافي عند الاصابة بالسكتة الدماغية

اعداد: الدكتور ادمون عبيد ■ كشفت احدى اكبر الدراسات التي احريث بهدف معرفة احدث الطرق في علاج السكتة الدماغية ان اعطاء الاسبرين مباشرة

بعد حدوث هذه الحالة له فائدة جمة. أجريت الدراسة في المركز التجريبي العالمي للسكتة الدماغية STROKE بالتعاون مع مستشفى آدنبرة وجامعة اوكسفورد، ونشرت في مجلة LANCET الطبية.

وجِدت الدراسة التي شُملت ٢٠ الَّف مريض اصيبوا بالسكتة الدمأغية واعطوا الاسبرين مباشرة خلال ٤٨ ساعة من حدوثها، أن هؤلاء اصبحوا اقل عرضة لتكرار مثل هذه الحوادث، وذلك اثر متابعتهم بعد الاصابة لفترات ليست قصيرة. ومع انه معروف ان أعطاء الاسبرين الفترات طويلة وبجرعات قليلة يقلل من حدوث هذا المرض، الا أن أهمية هذه الدراسة تكمن في انها اظهرت وللمرة الاولى الفائدة الاضافية والسعيدة المدى للاستبرين عن طريق البيدء باعطائه مبكراً. ولكن تبين ان مرضى السكتة الدماغية لا يستقيدون كلهم من هذا العلاج، ذلك لان اسباب هذا المرض الذي يحدث بشكل مفاجئ ليست واحدة. وفائدة الاسبرين تكمن فقط في السكتة الناجمة عن نقص تروية عائد

الى خَلْلُ في تَحَدُّر الدُّم. من جهة اخرى، اكد الدكتور -PETER SAN DERCOCK احد المسؤولين عن الدراسة، ان على الاطباء أن لا يخافوا بعد الآن من أعطاء الاسبرين في حالات السكتة الدماغية حالما يكتشفون أن السبب وراء حدوثها هو أنسداد

س ع ١ ب ر د ١ ة ت ع د ب س

J J J & L O A J L J

1 2 2 0 1 2 1 2 2 2 2 2

2 1 2 3 5 0 5 0 7 5 5 0 0

3 2 1 2 2 3 2 1 3 2 3 4 3 4

ا ي ف س ي ت د س غ ت ر س ا

ت ر م ا د ر ا د ا سم و ق

g 2 2 4 0 1 6 C 1 C 4 m

3 3 6 40 1 6 6 1 1 6 1 6

ت و ت ي ا ، ف هر د ت ت ل ل

ر هل الد غ م الد ع د ع ي ق

الشجر قبل أن يتفتع ٩- هند سلم - من الطيور - اكمة

سند ٨ - ببر - الله - - 3 - مطية .

- بسيط ٨ - ارعن ١- عدل - دية.

حل العدد السابق

الغقية: ١- حسن فمايق ٢- ينطق - شعيد ٢- دياريكو

٤- أراء ٥- البارز - رك ٦- ب ب - زوابع ٧- المفك -

عمرينا: ١- حيدر آباد ٢- سنى - لبلية ٢- نطالب -مرة ١- فقر - ازل ٥- باريكا ٦- بشكر - لم ٧- قدرا

حل العدد السابق: الشعلة.

الكلمات النقاطعة

۱- شاعر مغضرم

٢- احمق طائيش ُ-

٣- مكر - سالط

ق- شند رصال

٦- مبارك ~ حط

٧- اثام

عموبيأ

۲- کالهم

الثظر

٦- ثوابها - ورد

٧ – محينة لبنانية

١- الحنيث - طابور

۲- متشأبهإن – ضد يمين

أنت بالإنكليزية - تبيم

٨ - من الطيب - زهر

1- اسد - ثموت شر میتهٔ

۸ – غنگ مططر – مشت

يمينا أو يساراً، صعودا أو هيوطاً، الى أن تَبِقَى لَدَبِكُ فَي

تيارآت

رباح رجیم رحیق رخویات رساد رضامة

س سامان

ساموس سانحة

في الشرايين الدماغية. وعلى رُغم التقارير المثبتة، الا أن النتائج كانت، إلى حدّ ما، محمدة لأمال بعض الاطباء الذين اطلعوا مباشرة على نتائج الدراسة ومسارها. وعلى حد قولهم فإن هذه الدراسة لم تقدم او لم تظهر الفائدة المباشيرة والمرجوة عند التعامل مع الحالات الاسعافية للسكتة

وقالت الحمعية السؤولة عن حالات السكتة الدماغية، على لسان الناطقة باسمها -MONI CA HART أن نتائج هذه الدراسية اضافت تقويماً ابعد لحالات السكتة الدماغية التي يجبُّ علاجها اسعافياً، اما اعطاء الأسبرينُ لَهُوَ لَاءَ المُصابِينَ فيعود الى تقدير الطبيب على ضُوء التشخيص والعلاج، وتقدير فائدة

ومن المعروف أن للاستبرين ثلاث وطائف تبعاً للجرعات التي يوصف ويعطى بها: فهو يخفف من تجمع الصفيحات وبالتالي يميع الدم عند اعطائه بجسرعسة مسقسدارها ٢٠٠٠ ميلليغرام، في حين أنه مسكّن للآلام وخافض للحرارة في جرعبة تشراوح بين ٣٠٠ و٢٤٠٠ ميللينغرام في اليوم، اما اعطاؤه بجرعة مقدارها يتراوح بين ٢٤٠٠ و ٤٠٠٠ ميلليفرام فهو يلعب دوراً في منع الالتهابات.

على كل حال، ليست للاسبرين فائدة في حميم حالات السكتة النماغية، ويجب عدم استعمال هذا الدواء يشكل عشوائي وقبل اخذ رأي الطبيب، في في بعض الصالات يمكن ان يحدث هكذا تصرف ضرراً كبيراً، خصوصاً عندما يكون السبب المسؤول عن حدوث السكتة نزفأ دماغيا ناجما عن تمزق وعاء

٢.٢٠ هندمة المعلوميات، ٢٠٠٠ القبران الكريم، ٨٠٠٥ دين وبنينا، ٨٠١٥ برنامج السهرة للفتوحة (اعادة)، ٩,١٥ برنامج «من كل بستان زهرتم ١٠٠٠٠ السلسل العربي «العرض حالجي»، ١١,٠٠ كرتون، ١١,٢٠ نشرة الاخبار، مرد ١٢ مساء الميريا عرب، ١٣٠٠٠ تشرة الاخبار، ١٣٠٢٠ مساء الميريا عرب، ١٤,٠٥ المسلسل الدبلج وتيريزاء ١٥,٠٠٠ نشرة الأغيار، ١٥,٢٠ بوب فَيِنْيُو (إَهَانَةً)، ١٦،٠٥ السَلْسُلُ العَرِبِي والعَنْيِدِهِ، ١٧،٠٠ عَنَاوِينُ الاخْبِارِ، ٥٠،٧١ برنامج دهذا هو، ١٧,٣٠ برنامج كوميدي، ١٨,٠٠ نشرة الاغبار، ١٩,٠٠ فيلم السبهرة الاجتبي، ٢٠،١٠ نشيرة الآخيبار، ٢١,٢٥ هـ وارامع القرب (اعادة)، ٢٢,٢٠ العالم سينما (اعادة)، ٢٢,٠٠ نشرة الاخبار، ٢٢,٠٠

* توقیت غرینیتش

٧٠٠٠ صبياح الخيريا مصن ١٠,١٥ شباب دائم، ٢٠,٠٠ مسلسل اطفال، ١١,٠٠ المسلسل العربي، ١٢,٠٠ ديفيليه، ١٢,١٥ ليتني اكون، ١٢,٤٥ زوجة رجل سهم، ٥٠٠٠ برنامج اخباري، ١,٢٠ مسورة، ٢٠٠٠ النشرة الاخبارية، رجن مسجد المساهدون، ۲٬۱۵ الفيلم العربي دخاتم سليمان، ۲٬۰۰ نشرة الاخبيان، ۲٬۱۵ نشرة الاخبيان، ۲٬۱۵ نشرة الاخبيان، ۲٬۱۵ نجوم علي الهواه، ٥٠٠٨ النشرة الأخبارية، ٨,١٥ مريكا في الحي الشرقي، ٨,٢٠ مُجولة غنائية، ٠٠، ١ الفيلم العربي اشباب امراقه، ١٠،١٠ نشرة الأغبار، ١١،١٠ حكايات ولكريات، ١٢,١٥ ألسلسل العربي، ١,١٥ مسرحية السهرة، ٢,٠٠ العداث ٢٤ ساعة، ٢,١٥ لتمة مسرحية السهرة، ٢٠,١ عالم البحار، ١,٤٠ المُسائي ديلية، ٠٠،٥ المسلسل الديني، ٤٥،٥ شسيساب دائم، ١٠،١٥ الحسوال

مساء الخيريا عرب (اعادة)، ١,٠٠ السلسل للبيلج (إعادة)، ٢,٠٠ القران

* توليت القاهرة

٠٤,٠٠ فيلُم الطيب افتدي (يونش شابي / صفيه العمري)، ١٦,٠٠ القيام المقاربي طوق المماية المقدود، ١٠٠٠ فيلم حسن وتعيمة (محرم فؤاد / سعاد حسني)، ١٢,٠٠٠ فيلم صراع في النيل (هند رستم / عمر الشريف)، ١٤،١٠ فَيْلُمْ سَنَارَق السَيَارَاتِ (حاتم ثن الفقار / دلال عبدالعزيز)، ١٦.٣٠ قبلم رجل من ثار (من العلايلي / ذلال عبدالعزيز)، ١٨،٠٠ فيلم هنا القاهرة (محمد صبيمي / سبعاد نصرً)، ٢٠,٠٠ فيلم ولا يزال التحقيق مستمراً (نبيلة عبيد / مسمسود عبدالعزيز)، ٢٢,٠٠ فيلم طريق الشنيطان (رشدي اباظة / سامية

ممرية القسران الكريم ١٠,٠٠ برنامج طبخ ١٠,٠٠ السلسل العسريي والعاصفة تهب مرتينه - ۱۱٫۰۰ برنامج بدون رقيب (اعادة)، ۱۲٫۲۰ اغاني، العاصفة تهب مرتين مرتين العادة)، ۱۲٫۳۰ اغاني، ۱۲٫۳۰ اغاني، ۱۲٫۳۰ اغاني، ١٢٠٠٠ السلسل العسرين دابق مسروق، ١٤٠٠٠ برنامج دمسوتوره ١٤٠٠٠ الساسل البيلج واحلام كالوبياء ١٥٠٢٠ برنامج وشحميات في حياتيء و مرود برنامج المهدين كليب ١٠٠٠ برناميج متحاكمية ، ٢٠١٠ السلساء العدرين، ١٨٠٢ برنامج على الهدواء ٢٠٠٠ برنامسج كمان زمسان، ٢٢٠٠٠ برنامج ابضاق، ١٠٠ ، ٢٢ بونامج في سكون الليل، ١٠ ، ٢٢ المسلسل العربي دايو مُرْزُوقَ» (اعبادة)، ١٥ ، ٢٤ برنامج والتقي: ١٠ ، ١ المسلسل العربي (اعبادة)، ١٥٠ (٢ القرآن الكريم، ٢٠٣٠ الختام،

« توقیت غرینینش



LUG

٢٠,٣٠ فيلم عربي والغريب، ٢٠٠٠ ملخص عالم الصباح.

٢٢,٢٠ رياضة، ٢٤,٠٠ سماع تشاع، ١,٠٠ نهاركم سعيد.

٠٠٠ الاختيار، ٨٠٣٠ مراسل، ٥٠٠ منهجن الاختيار، ٥٠ (٩ العالم تهاية الاستياع، ٥٠٠٠ إلاختيار، ٢٠٠٠ عطلة، ١١٠٠٠ الاختيار، ١١٠٢٠ هذا الاسبوع، ٢٢٠٠٠ من جز الاخبار، ١٢٠٥ الالق، ٢٠٠١ معهن الاخبار، ٥٠٠٠ العالم تهايَّة الاسبوع، ٤٠٠٠ الاخبار، ١٤,٢٠ المالم ١٠٠٠ ١٥٠٠٠ موجز الاخبار، ٥٠,٠٠ العالم تهاية الاسبوع، ١٦,٠٠ الاخبار، ١٦,٢٠ الموار الصعب، ١٧٠٠ الاغبار، ١٧٠٠ حول ألعالم (اعادة)، ١٨٠٠ الأغبار، ١٨،٢٠ هذا الاسبوع، ١٩،٠٠ الاخبار، ١٩،٢٠ مراسل (اعادة)، ٢٠,٠٠ منجل الأخبار، ٥٠, ٢٠ الآفق: ٢٠, ٢١ الأخبار، ٢١,٢٠ مزاسلُون، ٢٢,٠٠ الأخبار: ٢٢,٢٠ برنامج سيارات، ٢٢,٠٠ الاغبار، ٢٢,٢٠ برنامج للال، ٢٤,٠٠ مرجل الاخبار، ٢٤٠٥ أميركا مباشرة، ١٠٠٠ منهز الأغبار، ١٠٥٥ الاقل، ٢٠٠٠ الاخبار، ٢٠٣٠ اميركا مباشرة، ٢٠٠٠ الاخبار، ٢٠٣٠ العوار الصعب، ٢٠٠٠ الاخبار، ٢٠،٠ نافلة على اوروبا، ٥٠،٥ الاخبار، ٢٠،٥ بانوراما (اعلية). * توقیت غرینیتش

١٠٠٠ قرآن كريم، ١٠١٠ فيلم تسجيلي، ١,٢٠ يعيا الحب، ٢,٠٠ فيلم أجنبي، ٤,٢٠ قلبي من نهب، ٦,٢٠ فسيلم لجنبي، ٨,٣٠ سلطانة الطرب، ١٠,٢٠ العياة العب، ١٢,٢٠ يوميات ونيس، ١٣,١٥ الوهوش المسفيرة، ١٥,١٥ الحبيش، ١٥,٢٠ سبع الليل، ١٧.٢٠ برامج، ١٨,٠٠ شساعد الثبات، ٠٠ , ٢٠ فزورة، ٢٠ , ٢٠ غرياء، ٢٠ , ٢٢ ناس وناس، ٢٠ , ٢٢ قمير الشوق،

١٢.٢٠ القوان الكريم، ١٣.٢٠ الأخبار، ١٢,٤٥ طبيعة الاشبياء، ٢٠,١٤ الاخبار، ١٥,٠٠٠ اخبار الرياضة، ١٥,١٥ المسور تتمدي، ٢٠،٥٠ الاخبار، ١٥,٤٠ الجوال: ١٦,٣٠ الاخبيار، ١٧,٠٠ برنامج وثائقي، ١٧,١٥ اخبيار الرياضية، ٢٠٠٠ الاخبار، ٤٥، ١٧ برنامج وثائقي، ٢٠، ٨٨ اللف الاسبوعي، ١٩٠٠ الاخبار، ١٩٠٠ المنافقة، ١٩٠٠ اخبار الرياضة، ١٩٠٠ اخبار الرياضة، ١٩٠٠ اخبار الرياضة، كالله مرجز الاغبار، ١٩,٤٠ أفاق، ٢٠,٢٠ الاغبار، ٢٠,٤٠ المسؤر تتمدي، ١١,١٥ برنامج وثائقي، ٢٠,٢٠ الاختبار، ٢٢,٠٠ سراسلو الجنزيرة، ٢٢,٢٠ سوجيز الاخبسار، ٢٢,٢٥ اكتشر من رأي، ٢٢,١٥ برنامج وثائقي، ٢٢,٢٠ الاخبسار، ٢٣,٤٥ برنامج والتقيء ٢٤,٠٠ أخبار الرياضة، ١٥,٠٠ برنامج والتقي، ٢٠,٠٠



Magic School 1, ... , Marsupilami 0, 7. , Ducktales 0, ... V, ۲۰ ،Little Mermald ۷, ۰۰ .Sonic The Hedgehog ۱, ۲۰ ،Bus العسباح، ١٠,٠٠ مسلسل عربي السائلية، ١٢,٠٠ وجبهة نظر، ١٤,٠٠ العسباح، ١٢,٠٠ مسلسل عربي السائلية المنابعة المنابعة نظر، ١٦,٢٠ وجبهة نظر، ١٦,٢٠ المنابعة المناب مسلسل عربي «البيوت استرار»، ۱۷٫۲۰ الأخبار، ۱۸٬۰۰ مسلسًل عربي والنصيب، ، ٢٠ ، ١٦ ، Gilette ، ١٩ ، ٢٠ مسلسل برازيلي، ٢٠ ، ٢٠ طل القمر،

· · ٤ فيديو كليب، ٥٣،٥ مباراة في كرة القدم بين فريقي كوريا واليابان،

٠٠.٦ الأغبار، ٢٠٦٠ العالم غدأ، ٥٠.٧ الاغبار، ٧٠٣٠ العوان المنعب،

+ توقیت غریئیتش

* توقیت غرینیش

سمل (۲/۲۱ – ۱۹/۹)؛ کن منفتحا حسن النية وحاول تفهم وجهة النظر الأخرى. الثور (٤/٢٠ - ٩/٥): ستستعيد مه سور ر . ر. نشــاطك وطاقــتك بما يمكنك من مواجهة الأعداء القادمة 🗷 الجـــوزاء (۲۱/٥ – ۲/۲۰)؛ لكل حصته من خيرات الدنيا، فلماذا أشتهاء ما للغيره ■ السيرطان (٦/٢١ – ٧/٧٧)، تنبه لكل خطوة تخطوها خشية الغرق في الرمال المتحركة. ■ الأسد (٧/٢٣ - ٨/٢٢): في راسك فكرة تستحق المتابعة بل التضمية لتنتقل إلى حين التنفيذ. ■ التعسسترآء (۲۲٪۸ – ۲۲٪۹): لا تعامل صديقاً أخطا في حقك معاملة بالغة القسوة بل كن رحوماً. 🗷 الميزان (١٠/٢٢ - ٢٢/١٠): انت في

حيرة عميقة أمام اتجاهين يتنازعان القلب... ولا حل في الوقت الراهن. ■ العـــرب (۱۰/۲۲ - ۱۱/۱۱): إذا كنت باحثاً عن فرصة جنينة اطرق كل الأبواو المعكنة من دون خجل. ■ القبوس (۱۱/۲۲ - ۱۱/۲۲): لا تزعج كل من حسولك لتستسين انك صاحب صوت عال. ■ المسسني (١٢/٢٢- ١/١٩): الازدواجسية في المواقف والإدوار ستقونك إلى ورطة كبيرة عندما متكشف امرك

■ البيلسو (۲/۲۰ - ۲/۱۸)؛ كن في حب صبيوراً وانتظر لعظة القرح التي سنائي عاجلاً أم أجلاً. ■ الْحوت (۲/۱۹ - ۱۳/۲). لا تخطو في اكثر من اتصاه بل حدد مسارك بنقة وروية وتصرف بعقلانية

22 ALHA

السينما

يم في المغرب ١٨٠ قاعد

. تدعسو الى زيادة عسلا

وانشاء قاعات في المنز

وازفي اعسفاء الانتباع

مورث في مستسب النساع سوة بالإنتساع الإنبري في للتعويل عبر التعفيز من بهدف الاستثنار في

بة هيكلة صندوق الدعم

ك بين وزارتي الانمسال

معسري إن المزايا التي

خصنومنا على صعبدي

علة الدعم ستتاكد خام

متها عشرة ملايين برهم

ن على شكل مسساعدة

٠ أن أعستسادات الحسري

في الدعم خصوصاً على

يسوم شبيه الجسائية

واللي سنتكون في حدود علياراً من العام ١٩١٨

فاء بالنسبة الى عدر مر

للات اشبهارية تلفزيون

مستعلة ملايين درهم على

تطوير الانتساج الوطني

لتفكير في خصم عشرة

فأحسنل برامج التلفاة

جارية في المغرب للغارد

بة الاتفاق على نصور

لام الاجنبية والساعدة

مائية وطنية عبر احداث

طِنْي والانتاج الاجنبي بستقطب جملة من عبار

لِنَ يجدون في الطبيدة

الجنوبية منها، المناظر

والمتبعة الاان المنادع

مية لأمال بعض الاطباء

وق على بتائج الدراسة

لِهُمْ فَإِنَّ هَذَهُ الْدِرَاسَةُ لِمَ قُدُمُ الْمُعِاشِّسِرةً والمُرْجِوة

لات الإسعافية للبكنة

يورولة عن حالات السكنة

MONI- باسمها

وهذه الدراسية اصانت

أأسكته أليماغية التي

يتأه أمأ أعطاء الاسترين

أَ **الى تقدير الطبيب** على

الغيالاج وتقدير فالدة

لاستهرين ثالات وظائف

غِينِجَاتُ وبِالتَّالَي بِمِيعُ رَغُّــةً مِسقَــدارها ٢٠٠

يع مسكن للزلام وخافض

تسراوح بين ٢٠٠ و٢١٠٠

يوابيا اعطاؤه بجرعة

و ٢٠٠٠ ميلليفرام

بَيِّ لَلاسْسِرِينِ صَائِدةٍ في

الأشاغدة، ويجب عدم

شنكل عشوائي وقبل اخذ

بَعِمْنِ السالات يمكن اذ

يزرا كبيرا، خصوصا

السوول عن حدوث أناحما عن تمزق وعاء

جُ إِلْإِلْتَهَابِاتَ.

الابراح

وُ الأحرى.

أعناء القائمة. لياء (۲۱/۵ - ۲۰/۲): لكل

للتحركة

حين التنابذ.

مل (٤/١٩ - ٢/٢١): كن تأمين النية وحاول تفهم

٠٤/١ - ١٠/٥)؛ ستستعبر

وطالاستك بما يمكنك من

ن خيرات الدنياء فلعاذا

نَيْنَ (۷/۲۲ – ۲۸۷۲): تنب

ويغطوها خشيبة الغرق

۲۲/۷۷ - ۸/۲۲ عی داست

حق المتابعة بل التضحي

سنواء (۲۲/۸ – ۲۲/۹): لا يقاً إضطا في حقك معاملة

نود بل عن رحوماً. (۱۰/۲۲ - ۲۲/۱۲): انت اب

للة إعام الجاهين يتنازعان

وحل في الوقت الراهن

ب (۱۱/۲۳ - ۱۱/۲۳)؛ إذا أعن فرمنة جنينة اطرق

المعنة من دون خجل

وس (۱۲/۲۱ - ۱۲/۲۲): لا

من حولك لتستبت أنك

وت علل سندي (۱۲/۲۲- ۱۸۱۱): يستدني المواقف والانواد عندا

ألى ورطة كبيرة عنه

(1/1x - 1/4); 20 ha

ورأ وانتظر لحظة الغرغ

ن الجاء بل حند مسارك ة وتصرف بعقلانية.

يعاهلا أه أجلاً ١٠١٧٠ - ١١١١٠ لا تضاف

افالأمهم

كأس الأردن لكرة القدم:

الرمثا يهزم

شباب الحسين

من سميح ابو هنية:

■ صبحاد فاريق الرماثا الى

الدور قبل النهائي لبطولة كأس

الاردن لكرة القدم وذلك عقب فوره

على فريق شباب الحسين ٢/صفر

في المباراة التي جمعت الفريقين

الأربعساء الماضي، على سستساد

وهذا الفوز أهل الرمشا للقاء

الفيصلي في الدور قبل النهائي علماً أن الفريقين يتنافسان على

اللقب بعد أن تقلُّصت أمالهما في

المنافسة على لقب بطولة الدوري

وحسم الرمشا مبياراته أمام

شباب الحسين يعد أخمس بقائق

من انطلاق المساراة حين افستح

هدافه موفق ابو هضيب التسجيل

في الدقيقة الثانية. وفي الدقيقة

الخامسة كان حسين الشنائية

يمرر كرة نمونجية ضرب فيها

خط دفاع شباب الحسين وترك

زميله سلَّيم ثبانات في مواجهة

المرمى في وضع انفرآد تأم لكنه

تعرض لعرقلة فكانت ركلة الجزاء

التي نفنها حسين الشنانية

بنجاح مسجلاً الهدف الثاني. ولم

تنفع مصاولات شبباب الحسين

الفـيــمُعلٰي اقــدمُ اندينة الكرة فيُّ الاردن، استَضافة نهائيات بطولة

الأندية العربية التاسعة لكرة

القدم - ابطأل الكأس - لتقام في

أعلن ثلث لـ «الحساة» السيب

سلطان العسدوان رئيس النادي

الاردن العام المقبل (٩٨).

من جهة ثانية، طلب النادي

لتعبيل النتيجة.

🗆 عمان –

العاصمة الاربنية.

التصفيات الآسيوية لمونديال ٩٨

وايران في فخ التعادل السلبي

العان (الصين) – 1 ف ب – تابعت قطر صحوتها المتناخرة ومسرَّعْتُ أَنْفَ وَالْتَذِّينَ، الصسيئي بالطين عنبما هزمته في عقر دارةً ٢-٣ أُمس الجِمعة في داليان في الدور الثاني الحاسم من تصفيات مونندال ١٨ للمجموعة الاسيوية وسجل جاو فينغ (٢٠) وماو

يي جبون (٨٣) هنقي الصين، وضَّاحِي النَّوبِي (٤٥) وَمستمد سالم العنزي (٥٥) ورامل الكواري (۱۰) اهداف قطر. ورفعت قطر، التي ضارت على الكويَّت الصفر الاسبوع الماضي في الكويت، رصينها الى ٧ نقاط منَّ ٦ مسبساريات مسقسابل ٧ من ٦

وتسصدر ايران الجموعة برصيد ١١ نقطة من ٦ صياريات وستلعب مساء اليوم مع الكويت (٧ نقاط من ٦) مقابل ١٠ نقاط من ٦ للسبعوبية للستبقاة من هذه

وقد يكون فوز قطر أمس اكبر هدية تقدمها للسحوبية التي تخلُّصت من منافس على المركــرُ النَّــاني على الإقل، علمــاً بانهــا تطفح ألى المركز الاول والبطاقة، وريما صيت نتيجة مباراة ابران والكويت في مصلحتها أنضاً إذا مًا أستفرتُ عن مفرملة، أيران أو فقدان الكويت لأمل الاستمرار في

وكساد مسدرب قطر البسوسنى جمال حاجي الذي خلف الهولندى جو بونفرير منذ فشرة بسيطة يدفع راسسه تمنأ لللاداء السليبي الذي قدمه اللاميذه، في الشوط الأولَّ، لكن الحسال تبسَّلت في الشوط الثاني وانعكست الصورة تماماً وفار في النهاية فخرج مرفوع القامة وصبار في موقع يسمح له بالمطالبة بنقش رسم اشتختصه او بتمثال برونزي، لان قطر ُهي الوَحَيِّدَة التِّيُّ لَمُ تَحَسِّرُ امسام الصين (تعسادلا ١–١ في النوحسة) حَسلافساً لِلكويتَ

و السخويحة. وبدأ القطرى الشبوط الاول بشكل جيد حتى النقيفة ١٥ وصنع فرصة ممتازة لم تستغل وُحْرِجْت مُنْهَا الكرة الي ركنية، ثم نبت القومين في صفوفه ويدا الارتبياك واضحنا على خطوطه، فاستقرت الفوضي دالعنابية، عن مساحات خالبة حاول الصب الذي كان سريعا في التحرك ونقل الكرَّاتِ، استَخلالُها ونجح في احرار هنف السبق عن طريق نينغ (٢٠) عندما استغل زميل له خطأ

بفاعياً وخطف الكرة في الجهة اليمنى ثم اسقطها على رأس فينغ ا وعاود شن الهجمات عن الاجنحة فقلص بي جون الفارق مستغلأ المنفرد فوضعها في الزاوية خطأ بقاعياً (٨٣).

اليمني لرمي عامر الكعبي. وامستك الكعيدى كبرة خطرة واستمر التخبط القطري وزاد (٨٤)، وقالت فرصة اخرى على الهدف الصديني الطين بلة، ولم الصيدني (٧٨)، وكناد كارسية يحسن لاعبوه الأنتشار ومرروا يتسبب بهدف رابع لقطر عندما ضرح من منطقته لابعاد الكرة الكرات عشوائيا فكان معظمها من نصيب الصينين، الذي لم يبدوآ مناثرين بالضغط الجماهيري (۸۸)، وأهدر عادل خميس الذي حمل شبارة القائد فرصية طبيبة والمسحسافي، الذي أنقلب على عندما اخفق في تمرير الكرة الي القطري وهو الذي لأيملك شييشا رُمطه بعيمناً هرياً من النفاع وانفردا في النقيقة الخامسة من الوقت بدل الضائع.

والكويت صفر-صفر فاختلطت الاوراق في المجموعة الاولى من جـديد، وتَضـاعت أمـال الكويت التي لم يبق لها الا مباراة واحدة في حين تعرزت آمال السعوبية في حجر البطاقية على حسبات ليران التي كانت مرشحة بقوة. وتتحسدر ايران المصوعة

رصيد ١٢ نقطة من ٧ مباريات مقابل ١٠ من ٦ للسعودية، و٨ من ٧ للكويت، و٧ من ٦ لقطر، و٧ من وفوتت ايران فرصية الاستعاد

في الصدارة وضمان التباهل بنسبة كبيرة وقد تندم على ذلك اذا احسنت قطر ضيافتها الاسبوع المقبل، وهذا ما ترجمه القلق الذي بدا واضــــــاً على مدربها محمد مائلي كهن عند كل فرصة أهدرت.

صييقة على على دائى لاعب ا منتبا بيليفيله ألالماني ونال بطاقة صغراء وكان مهددأ بثائية، ولم يقدم خبد اداد عنزيزي، الذي لعب اساسياً هذه المرة، مستوى افضَّل لاعب في أسيا، وعاند الحظ كريم باقري زميل دائي في الفريق الالماني فلم تكن كسراته مسركسرة كالعادة، ولم يُحسن استثمار فرصة الدقيقة الاخيرة خلافأ لمأ اعتاد عليه في كل مباراة فنجا الكويستي الدِّي لعب من دون مهاجمه البارز جاسم الهويدي للوقوف وكان حارسه والأمينة خَـالَد الفَصَّلِي المِينا بالفعل وقَّي

١٨ يكرة خفيفة لويران امسكها

توماس اينكفيست الخامس عثير مشواره واقصىي مواطنه ماغنوس

غوستافسون بسهولة ٦-١ و٦-٤،

في حين فساز السسويدي الأخسر

يوناش بيوركسان الثاني عشر

على الاستسرالي تود وودبريدج

دورةموسكو

والرومانية ايرينا سبيرليا

المصنفستسان اولى وثانيسة على

التسوالي الدور التسالث من دورة

موسكو ألدولية لكرة المضرب.

بلغت التشيكية يانا نوفوتنا

٧-٢ (٧-٤) و٧-٥.

وقد فرض محمد بنيان رقابة

النُقْنَقْتُينَ ٥٦ و ٦٦، وأَهِنَرُ مُحَمَّدُ أحلى أيامه. سالم العنزى فرصة ممتازة كاثت كفيلة باسقاط الصيني بالضربة لقاضية لكنه اطاح الكرة بعيدا عَسَنَ الْمُسرِمِسِي (٧٣)، وَكُلْشِنَّا ارَّادَ التعويض سجل هدفأ من موقف

تسلل لم يحتسب (٧٢).

أزمة حادة بين الأهلى وأتحاد اليد الصري

🎩 القَّــاهرة – دالجـــيـــاة» –

بسويت الأهلي أن يكتسفي الاتحاد بالمدة السابقة من العقوية التي تنتسهي بنهاية هذا العام

ومن ناحسية اخسرى رفض التكشور حسنن مصطفى ايضنا الطِلبِ الَّذِي تَقِدُم بِهِ الإهلِّي بِشَيان ساجيل بعض الباريات له في بطولة النوري المسري والمصدة له في نهاية الشهر الجاري حتى يتسمكن من السسفسر الى آوروبا

مجنداً عاد الصدام المتكرر بين النادي الاهلى المصري برئاسة صبالح سليم وانتصاد كبرة اليبد للصري برئاسة التكتور حسن متصطفى، الازميات بين النادى والاتحساد لا تنتسهي والسبب معروف وهو الخلافات الشخصية بين رئيس الاهلي ورئيس الاتحاد، وآخر هذه الصدامات عندما رفض النكتور حسن مصطفى الالتماس المقسدم متن النادي الاهلى بشسان العقوبة الموقعة من قبل الاتحاد غلى نجم الفريق ومنتخب مصر التسرف عسواض الذي عسوقب بالايقاف لمدة ٦ اشتهار لاتهامته بالتهاون والتخانل وهو يلعب مع المنتشخب المصري في احسدى النظولات الدولية.

حتى يتمكن اللاعب من المساركة مع الاهلي في البطولة العربيـة للأنبية ابطال الدوري التي تقام في الأردن من ٣ التي ١٣ كسانون الأول (بيسمبر) القبل، واكد الإهلى في التماسه حاجته اللاسة الى جُـهود عواض الذي يعد الان افضل لاعب كرة يد في مصبر وان اشتراكته مع الفريق يرفع من اسبهم الأهلي في احسرار كساس البطولة التي يحمل لقبهاء ولكن الاتضاد رفض واصبر على اكمال

لأقيامية ميعيسكر تدريبي هناك استعدادا للبطولة العربية.

واكد حمال شمس الدير القني للاهلى أن أتحاد اليث برئاساً النكتور مصطفى يصفي حساباته الشيخ مبية مع الاهلي منذ ان خنسير متعيركية الرئاسية في انتسخسابات النادي الإهلى امسام مُنسالح سليم، منذ نلك الحين ورئيس أتحاد البد بنامر بالأهلى ويصاول عرقلة مسيرته في كلّ البطولات حستى ثلك الني يلعب فيها الاهلي باسم مصر

اتحاد اللعبة يختار لبنان مجددأ الاتحاد العربى للألعاب الرياضية،

🗖 بيروت – «الحياة»:

يخسره، وسنحت للصينين فرصة طيبة كانت تكون هنفأ لولا براعة الكعبي الذي أمسك الكرة ايران -الكويت وفي طهسران تعسابلت ايران واستفاق القطرى متاخرا وسيبد النوبي كرة من الجهة السسسرى ارتطمت بعسدالعريز حسين وجنانبت القنائم الايستر (۲۷)، وعوض النوبي نفسه، ومن أول هجمة منظمة للغنابي، الهدف الذي سجله الصينيون بسبب

أنكشاف الجهة التي يقدرض أن يشبغلهاء بهدف التعادل الرائع بعدما هنأ له باسر نظمي الفرصة من كرة اعادها خلفية وحماها اثنان من زملائه ليقنفها النوبي بيسراه قوية في المرمى مع نهاية السُّوط الاولَ (٥٤).

وفي الشوط الثاني، انعكس السَّيِّنَارِيو، سَيطرة قَطرية من البداية وارتباك صيني وسوء تنظيم وارتجال في التسمرير وتشتيتُ الكرات، وسنحت لنظمي فرصتان متتاليتان ابعدت الاولى التي ركنية (٤٦) وامسك الصارس

الصينى كرته الثانية التي لعيها من ضربة راس قوية (٤٧). أ وضبغط القطري بعدما وضع اصبعه على الجرح الذي يعاني منه الصيني، واستغل نظمي خطأ نفاعينا ومأرر الكرة عرضيلة الى العنزي الذي لم يتلكا في هر واعطى هدف التقيم جزعة اضافية من الدفع المعنوي للقطري وواصل افضليته وسيطرته في ص طل غياب الصيني عن الإجواء واضباف الكوارى الهدف الثبالث (٦٠) معززا ثقة العنابي بنفسه. ُ وُرِد ٱلْصِينِي عُلَي كَلِ مَنَ الْصِينِي عُلَي كَلِ مَنَ الْصِينِي عُلَي كَلِ مَنَ الْصِينِ الْمِن الْمِن ا

أحلى أيامة. وكان الوصول آلاول للكويتي الى منطقة الإيراني في الدقيقة الـ عيد زاده، بعد أن هديت كرات عدة مرماه كان أخطرها من ركلة حرة على خط المنطقة نجح الدفاع في

وتحسن اداء الصيني قليالا الدورات الدولية في كرة المضرب

سامبراس يقصى كوردا اقصبي الاميركي بيت سامبرأس المصنف اول منافسه التشيكي بتر كوردا السّانس عشير ٤-٦ و٧-٦

(٧-٧) و٦-٤، فـــبلغ الدور ربع النهائي من دورة باريس بيرسي الدولية لَكرة المضرب داخل قاعة. وحقق سامبراس فوزه العاشر على واحد من دالد خصومه، في ١٧ مُبَاراة جمعت بينهما، وهيّ المواحهة الثالثة هذا الموسم حيث فار كل ولحد مرة. ولم يكن سامبراس مرتاحاً

على الأطلاق فبدا متهالكا وتقيلا في تصركاته في المجسوعةين الأولبين فسخسس الاولى وفساز بالثانية بعد شوط فاصل قبل ان يُصـــتُحَجُ الوضعُ في الثـــالثــة مستفيداً من ارتكاب كوردا اخطاء مباشرة بالجملة فانهى المباراة في ساعتين و١٠ دقائق.

وكان الهولندي ريتسارد كرايدشيك الرابع عشير ويطل ويمبلدون ٩٦ في احسن حالاته عندمسا هرم الاسستسرالي باتريك رافتر الثالث ٧-٥ و٦-٢. وتابع حامل اللقب السويدي

وفازت نوفوتنا على الاميركية كيمِبرلي بو ٦- صَفَر وَ٦-١٠، وسبيرليا على اللاتفية لأريسا نايلاند ٦-٤ و٧-٦ (١٢-١٠).

وفي الدور الثاني ايضاً، فارت السابانية أي سوغيساما على الهوَلْنَدِيةَ بِرِيْنَدا شُولِتْسُ ماكارتي السابعة ٦-٤ و٧-٥، والبلجيكية دومسينيك فسان روست على التشبيكية هيلينا سوكوفا ٦-٢ و٧-٦ (٨-٦)، والأميركية فيتوس ولسامس على الإيطالية سيلفيا فارينا ٦-٤ و٦-صفر.

أن الاتصاد سُيكرَم استَّقْنَائياً، رئيس الاتصاد اللبناني للتنس

وعضو الاتصاد العربثي رياض

حداد، المساهم الاول في تامين

استعرار تنظيم البطولة العربية

للرجال والسيدات بنجاح في

الاعتوام الاربعية الماضيية،

واستضافته اعمال الاتحاد

العربي. واعتبر السعد هذا

التكريم لفتية تقييرية لمجهود

الاتحاد اللبناني الذي تجلَّى من

خلال فوز هشام رعتيني وعلي

حمادة في مسابقة الزوجي

والقسرق في الدورة الرياضسيسة

العربية الثَّامنة... وانصالهما

منتخب لبنان الى المجسم وغلة

الاولى الأسيوية لسابقة كاس

ىيفيس خلال موسم واحد.

كرة المضرب العربية

= ثبُت الاتصاد العربي للننس تنظيم بطولة العبرب العباشبرة للرجال والسيدات في الاسبوع الاخير من أيلول (سيتمبر) المقبل في لبنان، على مسلاعب النادي اللبناني للسيارات والسياحة -الكسليك خلال اجتماع الجمعية العمومية للاتحاد التي انعقنت في لبنان بحضور مندوبين من ١٠ دوّل. وهي المرة الخياميسية على التوالي آلتي يستضيف فيها لبنان هنه السابقية، علماً أن الاتحساد العسربي قسرران تنظم اليطولة الحادية عشرة سنة ١٩٩٩

في لبدان ايضاً. تكريم ريباض حداد وأعلن عثمان السعد أمين عام

دوري خادم الحرمين الشريفين:

لنجمة يواصل مسلسل المفاجآت الصاعقة

🛘 الرياض - من عائض الحربي:

اختتمت الجولة الرابعة من منافسات كاس بوري خارم الحرمين الشريفين، واسفت النتائج عن فوز فريق

النجمة على الاتحاد ١/٣ وتعادل فريقي الشباب والنصر ١/١ وفوز فريق الطائي على الوحدة ا/صـفـر وفـوز فريـقِ الاتفـاق على فـريق التـعـاون ١/صـفر

في جدة واصل فريق النجمة مسلسل غاجاته الصاعقة على صعيد النتائج في الدوري السنعبودي فبالحق بالاتصاد هريمة قاسية على ارضه ويين جماهيريه ١/٣. بكر الغاني اسحاق كواكبي لاعب النجمة بالتسجيل لفريقه بعد دقيقتين فقط من بداية اللقاء حين سند صاروخاً عانق الشبال، وفي غمرة البحث الاتصادي عن التعادل فاجاً سليمان الصديثي لاعب النصمة الاتصادبين بهدف ملعسوب على الطائر في الدقسيسقية

بعد ذلك الهدف بدقيقتين سجل المغربي احمد بهجا لاعب الاتحاد هنف فريقه الوحيد من كرة ثَابِتة ارتَّطمت في للعارضيَّة وتجاُورَت خط المرمي. وفي النقيقة الـ ٣٥ من الشوط الثاني فوجيء الاتحابيون بولوج هدف ثالث في مرماهم عن طريق عبدالرحمن الميني وقبل إنَّ تنتُّ هِي الْمِبَارَاةُ طَرِدُ حَكُمُ الْمِبَارَاةُ أَحْمُدُ

العواصف ترجئ سباق

🗖 دبي – والحياة:

الزوارق السريعة في دبي

■ تاجل ســبــاق الزوارق السريعـة (المرحلة الشامنة من

بطولة العالم اوفشور كلاس ١)

الذي كان مقرراً امس في دبي الى

صباح اليوم بسبب العواصف

التي هبت ورافقها هطول أمطار

غريرة. ويأمل منظمو السباق ان

تهدأ العاصفة وان تساعد الاحوال

الحوية على اقامة السباق في

موعدة الجنيد.

لامى عن استقالته قبل المباراة بعد اجتماعه مغ أبراهيم الافندي رئيس اعتضباء شترف

وفي الشوط الثاني شهدت للباراة العديد من الفرص التي اضاعها مهاجموا الفريقين (كنيدي، فؤاد، السويلم، اميرسون). وفي الدمام حقق الاتفاق فوره الاول في هذا الموسم على فريق التعاون الذي سجل خسارته

الاتفاقي حمد النبيخي في النقيقة التاسعة،

من جهة اخرى تراجع رئيس الاتحاد طلعت

وفي الرياض ووسط اجسواء ممطرة فسرض التعادل الايجابي نفسه على نتيجة مباراة الشياب والنصر بعدما تسابق لاعبو الفريقين على اضاعة الفرص المحققة. قدم الفريقانُ مباراة هجومية بحتة وكان مدافع النصر محسن الحارثيُّ البادئ بَالْتَسجِيل فيُّ الدَّقيقَة ٣٧ عندما استنغل كرة عرضية سندها مرتين الاولى سندها الحبارس الشبيابي الحبمندأن والثآنية تعامل معها الحارثي بكل براعة مسجلاً هدف السبق، ولم يهذا النصراويون لهذا الهدف طويلاً فمن كرة مرت باكثر من لاعب شسبسابي الى ان وصلت ألى فسؤاد انور الذي قدمها للعويران فمررها هذا بطريقة فنية رائعة الى البرازيلي اميرسون الذي وجد نفسه امام حارس النَّمَثُر الْخُوجِلِي فَسُنْدُهَا بِكُلِّ بَقَةً فِي

الرابعية على التيوالي. سبجل هذف الفيريق

ثبوطيها واستطاع مهاجم الطائي النيجيري يصِّيي جاكو (اقدم محترفُ اجنبيُّ في الملاعب السعودية) ان يسجل هدف اللقَّاء ٱلوحسد لمصلحة فريقه في الدقيقة الاخيرة من الشوط الاول بتستيدة من خارج منطقة الثمانية تُجِيرِ الاشبارة الى ان فريق الهلال يتصير

ضاري ولعب بدلاً منه رمضان العنزى الذى

ولعب النبيخي افضل مبارياته منذ زمن

بعيد، وكاد التعاونيون ان يعادلوا النتيجة

عنيمنا احتبست حكم المبناراة ضبرية جبزاء

اهدرها البرجس، وبهذا الفوز الاتفاقي يرتفع

رصيد الفريق الى أربع نقباط وظل رَصيد التعاون مجمداً عند نقطة الصفر.

وفي مكة المكرمة تعرض فريق الوحدة

للهـزّيمّة على ارضه وبين جـمـاهيّره على يد

الطائي بهدف للاشيء فتراجع الوحدة في سلم

الترتيبُ العام الى ألمركز قبلُ الآخير بنقطتينُ

في حين قفر الطائي الى المركز السادس بحمس

المباراة كبائت متقلبة المستوى طوال

سجل حضوراً ممتاراً.

قائمة فرق الدوري السعودي باثنتي عشرة نقطة وبغارق الآهداف عن فريق النجمة الذى يملك الرصيد تفسه من النقاط ولكن النحمة لعب ست مباريات فيما لعب الهلال اربع مباريات، ويحتل الشيبات المركن الثالث يرصيد ١٠ نقاط ويفارق الاهداف ايضاً عن فريق أ النصر صاحب المركز الرابع. -

ولعب فريق التعاون بغياب حارسه الدولي اصابة تايسون بكسور في اضلاعه

■ مسانشسسستسر (الولايات المتحدة) - أ ف ب - أصيب الملاكم الامسيركني مسايك تايسسون بطل

وكان تايسون (٣١ عاماً) خسر لقب بطل العبالم أمنام ايفائس هوليفيلد في تشرين الثاني (نوقمیر) ۱۹۹۳، ثم استبعد فی مباراة الثار في حزيران (يونيو) المَّاضَى لقيامه بعضَ هوليفيلد في اننيه آلاثنتين فسحبت منه شهائة ممارسة المهنة من قبيل لجنة

وسيضطر للبقاء فيه ٤٨ ساعة من أجِل العلاج.

العالمي للملاكمة. الملاكمة في نيفادا وهذا يعني

حرمانه من اللعب لعام واحد على

ويعتبر تايسون، الذي امضي ثلاثٌ سَنُواْتِ فِي السَّحِنَ بِتَهِمَةً الاغتصاب (٩٣ – ٩٠)، اصغر ملاكم يتوج بطلأ للعالم في الورن التقيل بعد قوزه وهو في العشرين من عـمره على تريفور بيربيك بالضربة القاضية في الجولة الثانية من المباراة التي اقيمت عسام ١٩٨٦ على لقب المجلس

الفيصلي، واضاف بأن نابيه ارسل خطاباً رسمياً الى الأمير فيصل بن فهد رئيس الاتصاد العربي لكرة القدم تضمن الطلب الرسمي لاستضافة هذه النطولة نتقام للمرة الثانية في الاردن، بعد ان كان «الوحدات» نظَّمها العام

الماضى واحتل فيها الفيصلي المركز الثاني وراء فريق اولبيك خربيكة المغربي.

ضهاء علي

المجمسوعسة العسربيسة للتأمسسين (ش.م.ب.)

تأمست المجموعة العربية للتأمين

خدمات التأمين وإعادة التأمين في الأسواق العربية والدولية. وقد قامت المجموعة في الآونة الأخيرة بتنويع نشاطها ي مجال التأمين في الوطن العربي.

تعتبر المجموعة في الوقت الحاضر أكبر شركة تأمين عربية تقوم بتوفير خدمات التأمين وإعادة التأمين في جميع أنصاء العالم. وقد صنفت المجموعة العربية للتأمين من قبل مؤسسة ستأندرد وبورز من بين أكبر خمسين شركة في العالم في مجال إعادة التأمين وذلك إستناداً إلى حقوق المساهمين وهي الوحيدة في منطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا التي تحظى بتصنيف (أ-) من حيث قدرتها

على دفع المطالبات. ويبلغ عدد موظفي المجموعة في جميع أنحاء العالم ٢٥٠ موظفاً بمثلون مختلف الجنسيات وقد تم تدريبهم على أعلى الستويات. وتستثمر المجموعة في تدريب وتطوير موظفيها لتشجيعهم على زيادة معارفهم وصقل قدراتهم وتعزيز مؤهلاتهم المهنية.

تتولى أريج لإعادة التأمين مسئولية أنشطة إعادة التأمين الخاصة بالمجموعة من خلال مكتبها الرئيسي في البحرين وفرعيها في هونج كونج وتونس وشركتها المملوكة وهى شركة أريكج للتأمين المحدودة - المملكة المتحدة. وقد بلغ إجمالي أقساط التأمين المكتتبة التي

العالم السأبق للوزن الثقيل مساء

اول من أمس بكسور في اضلاعه

في صانت سيار بعيمنا خارجت

دراجستسه النارية عن الطريق

بالقرب من مانشسستر (ولاية

ولم ينهب تايســون الى

المُسْتَشْفَى إلاَّ بعد ٤ ساعاتِ منْ

الحادث فتبين ان عدداً من

... ترتقي لستوى التحديات

(أريج) في البحرين عام ١٩٨٠ لتوفير

حققتها أريج لإعادة التأمين ٢٩٥,١ مليون دولار أمريكي في عام ١٩٩٦. وتعشزم المجموعة تحويل أريج لإعادة التأمين إلى شركة مستقلة مملوكة بالكامل لكي تعزز أنشطتها في مجال

الأسواق الجديدة وزيادة فروعها. أما أريج للإستثمارات التأمينية فإنها تتولى مسئولية الإستتمارات الإستراتيجية للمجموعة وتنفيذ إستراتيجيتها الهادفة إلى تنويغ نشاطها في مجال التأمين في الوطن العربي.

تضعها فح طليعسة شركات التأمين

ولتحقيق هذه الغاية أسسبت المجموعة العربية للتأمين (أريج) شركتها الملوكة بالكامل وأريج للتأمين الصحى والتأمينات العامـة (معفّاة)، في عام ١٩٩٦ وذلك لتطوير التأمين الصحى والخدمات المالية وغيرها من أدوات التأمين الشخصية لتوزيعها في أنحاء المنطقة. كما قامت أيضاً بتنفيذ عدد من الإستثمارات الإستراتيجية في شركات تأمين في كل من البحرين ومصر والأردن ولبنان والمغرب

إعادة التأمين وتنفيذ الخطوات الرامية إلى زيادة قدرة المجموعة على الدخول في

كما تعترم المجموعة العربية للتأمين تطوير منتجات وفتوات توزيع جديدة



العناية الصحية HealthCare

شسركات أريسج المملوكسة



أن تحظى المجموعة بمكانة مرموقة كمؤسسة التأمين الرائدة في الوطن العربي والإختيار الأول للباحثين عن خدمات إعادة التأمين ومنتجات التأمين ذات الجودة في المنطقة العربية.

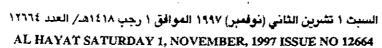
أن تعرف المجموعة على المستوى العالمي بسمعتها الطيبة كتبركة تأمين تتمتع بالخبرة والدراية وبأنها موضع اعتماد

أن تلعب دوراً رياديا ٢ طرح المبادرات الهادفة إلى تعزيز الطلب على خدمات ومنتجات التامين في الوطن العربي.



الأن في الاسواق تصدركل يوم اثنين









● للشباعر السيعودي محمد سماعيل جوهرجي: - اطأ الذل... هل يخـــاف

من يرى قىيسە: عىزمىــة من فخصال الكريم تابى مزارأ لو أحيلت حياته كالشريد!!

🗨 نيلسسون مانىيلا، او وروهيلالاه كما سعاه ابوه بلغتهم، . . ويعني الاسم: «المشاغب»! لم يكن مشاغباً بهذ التحديد عندما ثار في رجه طغيان البيض والتسفيرقسة ألعنصسرية سبل وقف مناضلاً، ورمحاً افريقياً وطنياً ضد الاستعمار، وسيقع حياته داخل اسوار سجن ظلم العنصريين (٢٦ عاماً) فكان أشهر سجين سياسي

وبكل تاريضه الابيض الناصع هذا مناتى سيدة القوة (الكوبرا) بعنجهيتها وصلفها تحاول ان تعلى عليه أوامرها وترغمه الرضوخ لارادتها، لانه تمرد على هيمنتهما التي فرضتها على العالم وقام بزيارة ليبياء فاعتبرت خارجية اميركا هذه الزيارة: انتهاكاً للحظر الجوي الذي تفرضه اميركا – عفواً

- الأمم المتحدة على ليبيا؛ هكذا ارادت القسوة العظمى وامركة، نيلسون مانديلا الذي مبار رمزأ لحرية الانسان الاسود (ولدی امیرکا برکان اسود تحت الرماد.. يوماً ما سيعلن ثورته!)... والذي يبقى: اسطورة تشهد على عنمسرية البيش الغربيين، وعنصسرية القسوى الكبسرى التى تدّعي: الديموقراطية، وحقوق الانسان، والحرية!!

€ وجسماء ردّ فسمعل الرمح الاقسسريقي، والرمسيز النحي، والاسطورة.. على منا وصنفتهم سانديلا ب ووقاحة وعنصرية، لزيارته الى ليبيا، وقال الزعيم الاقريقى الذي ابلغ رسالة وأضحة وجريئة الاميركا المعربدة بغرورها: - «كم تمستطيم الولايات المتحدة أن تكون وقحة لتعلى علينا المكان الذي نزوره والبلدان التي يجب أن تكون صديقة لنا... ورغم التبدلات التي طرات على العالم، مأ

زال احتقار السود راسخاً، ولكنُّ

هذا لا يمنعني من أن أكون سيد مصيريءاا لأفض فسوك ايهما والانسمان الحسرُّم. ليت بعض المسسؤولين العسرب والمسسنوولين يملكون نبجاعتك هذه الاقليلاً... ولكنَّ المشكلة: أن أميركنا نجحت في ضع كمياد من «البطحا» على رؤوس كثير من القيادات العربية... ولا بد ان يتحسسسوها قبل ان التغتوا الى الجانب الأخر الذي

(يمبرحوا)!!

تقف فيه شنعويهم، وليس قبل انُ

• أن مأنبيلا بتاريخ كفاحه الطويل، ويمعاناته، ويصبره الذي فاق كل احتمال.. يستحق أن يكون المثال الناصبع الكفاح الوطني ضد المستعمر، والغامس، والمحتل.. - وإن يكون: رمن الثانر ضد التغرقة العنصرية والظلم والقهر... وسيدة القوة/ اميركا: ببدر انها لم تدرس جبدأ هذا التاريخ المميز للرمح الافسريقي، ولا تعسرف أنه: يشكّل ورزناً على الزعامة التي تحترمها الشعوب المناضلة والرازحة تعت نير عسف القوة المتسلطة... وهذه والزّعامة، باقية في شخص نيلسون مانديلا أو المشاكس في عحصر رديء اتسم بإسقاط البطل، ويغياب الزعامات الرطنية التي تبلى دانعا السوى من جبروت وسلط السوة

وهو لم يخش جبروت الولايات المتحدة، ولم تُخفُّه عربدتها في العالم فماذا يعكنها أن تفعل به اكتر مما عاناه في سجون التفرقة العنصيرية على مدّار نصف قرن... عل ستعمد إلى تصفيته تتلأ، وهو تصرف الضعيف والمهزوم، بعد ان وقف في وجبه صلفها وهزّ

أن الولايات المتحدة الأميركية: تتعامل مع قضايا حرية الشعوب وهي تقف على (الصافة)، تحسب الها تغسيط توازنها، بينسا سياستها تستفرق - كما قال مانديلا - في الوقاحة والعنمسرية بتمرف الحمقي النين يظنون انهم يملكون مقدرات العالم للأبد.

شريط جديدلجوزف صقر

فيروزفي مسرحية لزيادرحباني

🗆 بيروت - دالحياة::

🗷 بعد الفنان زياد رحساني مسرحيتين لعرضهما قريبأ في بيىسروت. وإذ لم يفسمنح عنّ مضمونهما، كشف ان فيروز ستكون بطلة احسداهمساء غناء وتمثيلاً، من دون ان يذكر تفاصيل

اعلن رحباني ذلك في دحوار مفتوح؛ مع اذاعة دصوت الشعب، اللبنانية (التي يملك اسهما فيها) استمر اكثر من خمس ساعات، ادارته الزميلة ضبحي شيمس وشارك فيه السادة رضوان حمزة

حملته على الراسمالية. وتناول قضايا عدة سياسية واجتماعية ومما اقصبح عنه ايضناً انه يعدُ شريطأ تحية لرفيق تربه المطرب المعثل جوزف صقر الذي توفي مطلع السنة الصارية، بتنفيمن اغبائي بحسوت الراحل مسبجلة سابقاً ولم تبث، وأخرى قديمة

اسماء السينما السورية، منهم

بسنام كوسياً، رفيق سبيعي،

وتقسول كسيليكيسان دان فكرة

اللوحة صبيقة تُلبِيثَة، وتهدف الى

إشسعار سائق السبارة المشهك

بالإنتحاش والنظافة والهدوء من

دُونَ أَنْ تَلْهَيُّهُ عَنْ القَّيَّادَةُ، بَيْنُمَا

يهدف لون السماء إلى اصفاء نور

يتسنّ لي الوقت لإكمالهاء

وتخللته اتمسالات عسدة من

بصوت المجموعة بينها ءابيات عتباباء اضافة ألى لصأنيث ووجدي شيا وعماد موسى، وحوارات لصقر. دمشق: 'صندوق الفرجة'

في المهرجان السينمائي العاشر

🗀 دمشق – من هالا محمد:

■ على مسرح «قصر الأمويين للمؤتمرات، ظهر في السابسة من مساء أول من امس، صندوق فرجة اخضر بدائي صغير، ومنه على شاشة صغيرة، معلَّقة في فضاء سماء مرضعة بالنجوم كما سحر تلك الإيام، بدأت تظهـــر أوالل التجارب السينمائية السورية وصُولاً ألى احْسر فَسَيْلُم سَوْرَي سجّلته ذاكرة الفرجة.

وعلى منصة المسرح، تدكت كراسي قش صفيرة ملونة، جلس عليها مستلون شاركوا حدث الشباشية الممسيرح وسطاع الاف

فقرات اشرف عليها كلءن المخرج السينسائي السوري عبداللطيف عبدالجميد، والمخرج والممثل المسرحي جهاد سعد مُقدَمُ الحقلة، والمخرج السينمائي نضال الديس.

واشعلت وزيرة الشقسافة الدكشوره نجاح العطار شمعة الدورة العباشرة، مطلقة سيبعة ايام من سياق الرتابة اليومية. ايام سينمائية حتى السانس من عهدته أيام المهرجان الواقع مرة تشسرين الشائي (نوف برر) كل عامين.

🗆 بيروت - دالحياة::

نفق الإشسرفيسة الذي شق

حديثاً، ستتحول جدرانه غاية من

اشتهر اشجار لبنان نهاية ألعام

الجساري بقسضل عسمل الفنانة

اللبنانية لينا كيليكيان. وهذا المشروع التجميلي،

الذي لم يكن ســوى فكرة للوحــا

الكومبيوتر، فان بالجائزة الأولى

من ضعن ٤٢ مشتروعاً لعسابقة

«جُدرانيات» الأولى التي نظمتُها

دمؤسسة جدرانيات، والمؤسسة

الوطنية للنراث، وإعلنت نتألجها

في نقابة المهندسين في بيروت

المواطئين في تجميل واجهة

بيروت وإضَّاء الإنالة عليها من

جديد بعدما شوهتها الجرب

والمشروع لوحة لتربة نانية نبتت

عَلِيهِا سُبِعَةِ انواعُ مِن أَشْجُارِ

اشتهربها لبنان كآلارز والسرو

والمستوبر وخسلفتهما ستعساء

حسول

Ш

11

السيد فوزي حبيش ورئيس جامعة

دومدندك شوفاليه وسفير لبنان في

لدى اليونيسكر سامي قرنقل وبعض

معاوني وزراء الاعلام والنقافة والتربية

فرنسا ناجي ابي عاصي وسفير لبنان

السوريون إيف جوكوزو والمزرع

🗢 أقام

الدكتور

الياس

نجمة سفير

سورية في

باريس مأنية

عشاء تكريعا

السيد محمد

الحلبي وزير

حضرها وزير

غسان

التربية

السوري

الثنانة

وتهدف المسابقة الى إشراك

اول من امس.

مباعدة.

بيروت، نفق الأشرفية

تزينه غابة على الكومبيوتر

عبدالرحمن آل رشي، خالد تاجأ، منى واصف، عسبساس النوري، شوارتزكون صباح الجرّائري وأخرون، وغاير الفنان بريد لحام الحفلة مكتفسأ بمشاركته في الفقرة الافتتاحية

وأطفسطت الانوار وبدا دالمصبير، ليسوسف شناهين، مسبوقأ بقيام كرتون للمخرج السسوري مسوفق قسات بعنوان دمنكرات رجل بدائيء. ثم بدات فعاليات المهرجان المختلفة المتوزعة على خمس صالات عرض هي صالات سينما الشسام، والكندي، والخسيَّسام والسفراء، التي سجلت عروضها الأولى حنضورا كأملأ واقبالأ

شبوارتزكوف الذي يعبيش بروح عساليسة مع سسرطان البروستات، آجرى فحصه الطبي السنوي الأسبوع الغائث واعلن انه في منحة معتازة وانه يعمل مع الممثل بول نيومن لمساعدة الأطفسال المسرضين في اولارندو ويخطط لمسيرة وطنية يشترك فيها الذين يعيشون مع مرض السرطان بهنف جمع التبرعات، اضنافة آلى هوايته أنى مساعدة

مسكون،

البيت الأبيض مع فله ور عامض

لشُخْصيات من التاريخ وان هناك

دره انات واستاطيس عن حباجب

سُسَابِق في البسيت الابيض بين

الأمسوات الإن يظهس بين الحسين

الإبيض اسطورية.

والأقاصيص عن أشباح البيت

ويدور كسلسيس منهسا حسول

الرئيس ابراهام لينكولن الرجل

الذي أمقد أبناً له الثناء عيشه في

استزاحة بحبوبة

البريطانى ونستون تشرشل كان

پرفض ان ينام في غسرفـــة نوم

لينكولن لانهسأ مسكونة. وكسأن

لينكولن يستخدمها مكتباً له.

وسي أين الله وقالت كابريسياً مارشال الخصائية الاجتماعية للبيت

الأبيض دأن تسسبة كستيرة من

النَّاس الذين يعسَّملُونَ هَنَا لا

وقسسالت أنه في السنوات

المسمافة بحضور ممثل رئيس مجلس

البزراء البزير فؤاد السنبورة وممثل

رئيس المجلس النيابي النائب رياض

رئيس العجلس النيابي أيلي الغرزلي

والوزراء سليمان فرنجية وبشارة

مرهج وغازي سيف الدين وشوقى

فاخوري وحشد من النواب الي جانب

نقيب اطباء سورية محمد ياسر السقا

وفاعليات سياسية واقتصادية وعسكرية

تلقى السناتور الاميركي السابق

جورج ميتشيل المكلف من الرئيس

الأميركي حل ألنزاع في ايرلندا، تهاني

الرئيس كلينتون وزوجته هيلاري بعد

ان بنق والودأ من زوجته الثانية هادر

سمياه اندرو، انضم الى ابنته الوحيدة

غادر لندن ترافقه عقیلته وداد

ونقابية وطبية.

من زوجته الأولى.

الصبراف والرئيس سليم الحص ونائب

يحبون دخول غرفة لينكولن.

وهي الآن استراحة محبوبة.

وتقبول الاسطورة أن الزعبيم

البيت الأبيضُ ثم اغتيل.

على اللوحة، وتضيف دتيابرت الفكرة الَّى نَعْنَى قَبِلُ شَهِرُ وهُى واحدة من ثلاث عشرة اخرى لم وِيَامَلُ كَيِلْبِكِيانَ فِي انْ تَسْمَكُنْ من تقسيع المُسريد الَّي مسبينة

بيتروت، وسنتباشس الرسوم على جسدران النفق فسور انتسهساء مهندسين معماريين من البحث مع كبليكيان في طريقة التنفيد ويتُوقَعُ انْ ينتُّهِي العمل منه ليلة عيد الميلاد المقبل ٢٥ كانون

الأول (ديسمبر). وأخسنت لجنة التسعكيم فى الاعتبار عند أنتقائها الفأذرين التسلافة التسركسيسة الفنيسة لمشاريعهم. وقَارُ ٱلمُهندس طَلَال الحسراً في بالجاكزة الثانية. اماً الجائزة الثالثة ففازت بها الفنانة حيثا سكر.

السوريين أديب غنم وعلى القيم

● أقام النكتور اسامة الباز

مستشار الرئيس المصري للشؤون

على شرف وزير الخارجية الروسي

السياسية أول من أمس حفلة استقبال

يفغيني بريماكوف ني نندق شيراتون

ألجزيرة في القاهرة حضرها عدد من

الوزراء والديبلوماسيين ورؤساء تحرير

• غادر الدكتور عبدالعزيز بن

عثمان التويجري المدير العام للمنظمة

إيسيسكو - الرياط متوجها الى ابو ظبى

للمشاركة في ندوة عن «مستقبل الوطن

العربي ودور جامعة الدول العربية، التي

الاستراتيجية ايام ٢ و٢ وة تشرين الثاني

ينظمها المركز العربي للدراسات

الاسلامية للتربية والعلوم والثقافة -

المنحف المصرية.

وكمال طه ومندوبة سورية لدى

اليونيسكو نبيلة الشعلان.

يحيا مع السرطان ويساعد الأطفال والدبية

بيل كلينتسون أولَّ من أمس في أفتتاح مؤتمر المركز الطبي الوطني لمسساعدة الأطفسال الجنرال شوارتزكوف الرئيس كلينتسون منذ تقساعسد الاول في

النب المنقط بالرمادي بالعودة

الى الغامات. أمكلتهم بالانكليزية

والكثاب من تاليف الاميركنية الَّتِي عَبَاشَتُهَا أَمْ كَلَثُومٌ وَتَأْثَيْرَ غَنَاتُهَا عَلَى الشَّعْبِ المصري.

(ترفمبر) الجاري.

وسيلقى الدكتور التويجري بحثأ عن

مستقبل الوطن العربي في اطار التعاون

العربي - الاسلامي في ضوء المتغيرات

• قدّم الدكتور عبدالعربين الفاين

عفيو مجلس الشوري السعودي وصباحب

برنامج ووجها لوجه حلقة معيرة من مركز

الاسرائيلي، تناولت قرارات الأمم المتحدة

المتعلقة بالشرق الأوسط. واشترك في الحلقة الدكتور عثمان ياسين الرواف

عضو مجلس الشورى واختصاصيون

ساهموا في تسليط اضواء جديدة على

مع نقابة أطباء لبنان الطبيب النائب

دور المنظمة الدولية في القضايا العربية.

كرّم إتحاد الأطباء العرب بالتعاون

اسماعيل سكرية، لنيله الجائزة التقديرية

النقابية للإتحاد لسنة ١٩٩٧، في نقابة

برندين الرياض عن دالسلام العربي –



🛢 لندن - دالصياة، -- شبارك الجغرال المشققاعد نورمان شبوارتزكبوف الرثيس الأسيبركي المُسرضِي في واشتطن. وكسانت المسرة الأولى الذي صنافح فبيهنا

🗷 القاهرة – دالحياق – يصنس بعد ايام في القاهرة كتاب جديد بالإنكليسزية عن سسيسدة الغناء العبربي الراحلة ام كلشوم، وذلك عن دار النشسر في الجسامسة. الإميركية في القاهرة.

فيرجينيا دانيلسون التي عآمنرت ام كلثوم في مصر، وإحدّى عشاق فنها. ويحمل الكتباب عنوان مسوت مصرم ويتناول حساة كوكب الشرق منذ ولايتها في قرية طماي المصرية الى أن تبوأت قمة الغَنَّاء العسربي، والجسوانب الإجتماعية والتاريخية في الفترة

تشرشل رفض النوم في عرفة لينكولن لأنها مسكونة

أموات ينشرون ملابسهم في البيت الأبيض والحاجب يعودمع شبحه

الأخيرة كان هناك حاجب يدخل 🛎 واشنطن ~ رويتـــر - هل تسكن الأشباح البيت الأبيض؟ البعض يعتقد هذا وخاصة عشية الغرفة لإطفاء الإنوار. وأضافت: «وحيثما نزل الدرج عيد جميع القديسين رجع ثانية وكانت المصابيح وقال مايك مكوري المقحدث

مَضِيَّاءة مرة أخرى». واقسم البعض على انهم راوا باسم البيث الأبيض للصحافيين أول مَن أمس قبلُ العطلة السنوية شبح ابيجيل المز زوجة ثانى رئيس للولايات المتاحدة جيمس بياوم «تشريد من حسين لأخسر ادمز وهي تحاول نشر المأنس رُوابِياتُ عن أن البسيتُ الابيض المخسولة في الغرضة الشبرقية للبيت الأبيض كمسأ كانت تضعل ومنضى يقول ان من الأشباح حُيِّمًا كَانْتُ عَلَى قيد الحياة. التي يتردد انها تظهر في جنبات

كلينتون وهيلاري والأشباح وقنال مكوري انه يعتقد ان المكان مسكون تكنه لا يدري هل راى الرئيس كلينتون او السيدة الاولى هيلاري كلينتون شيداً من

تلك الإشباح ام لا. وقسال: مهنَّاك انَّاس جسادون لديهم روايات جادة يدلون بها عن تلكُ الْمُشْنَاهِدَاتَ. والآنَ لَمَ أَسَمَعُ أن الرئيس أو السيدة الأولى أدلياً بشيء من مقل هذه الروايات لكن

ان البيت الأبيض مسكون». تتحدث عن حاجب البيت الأبيض شبحه بين الحين والآخر. واضبافت فيتولهنا: الناس يقولون انهم ما زالوا حسى هذا السوم برونه جالسنا في اساكن

هناك إناس يعتقدون اعتقادا قوياً وقسالت مسارتلسال هساك روامة واسمه بريستون الذي توفي أثناء عمله في البيت الابيض ويظهر

مختلفة في عزُّ النهار،. وسئلت مارشال هل تصدق هذه الروايات فسقسالت: «انهساً مسلية».

هو معتاز شَخصياً وسياسياً، وقد عرفته خلال عمله ضمن فريق السلام الأميركي في وزارة الخارجية الاميركية، وتابعت عمله سنوات، ووجيته دائماً منصفاً معتدلاً، لذلك شعرت بقلق أن جزءاً

ئلاثة تعليقات:

محدوداً من الصحافة العصرية انتقده، أو شكك فيه، لمجرد أنه دان كيرتزر يهودي متدين، وله خلفية تعليم ديني، إلا أن هذا جعله أكش التزاماً بالإخلاق والعدالة بين الناس كافة. ولعل من

السفير الأميركي المعين في القاهرة دان كيرتزر - بكلمة

اسبياب تركيه عمله الأصلي في فريق السلام أن بعض أنصار اسرائيل وطفشه، مع أنثي أدرك أنه سينكر هذا، وهو أن فيعل والإسان والذرية والمراثقة فالأسباب واخسمة مع عمله ستفيراً. شخصياً، ارجب بتعيين دأن كيرتزر سفيراً في القاهرة، وبعا انني اعرف، في حين أن المعلقين الذين كتبوا عنه منتقدين في القاهرة لا يعرفونه، قانني اطالبهم بمنحه مفائدة الشك، كما تقول العبارة الانكليزية، وإنا وأثق من انهم سيفاجاون به، كما فوجئت انا

قبل سنوات، عندما سمعته يطلب رفع المقاطعة العربية من الدرجة الثَّانية والثالثة، او تلك التي تؤثر في عمل الشركات الأميركيَّة، ويقدر ان العرب لا يستطيعون رفع المقاطعة من الدرجة الأولى قبل احلال اعتقد أن دان كيرتزر سيكون سنفيراً من مستوى روبرت بيالترو،

🥏 التُعلُبُ العجور منري كيسنجر يحرّض على ايران، ما يعني امراً واحداً هو ان أيران تنتهج سياسة صحيحة. قبل بومين نشررت مواشنطن بوسته وملوس انجليس تايمزه وصحف أخرى، مقالاً لوزير الخارجية الاميركية السابق دعا فيه الى استمرار العقويات الأميركية على ايران بغض النظر عن موقف الحلفاء، وهو موقف اقل ما يقال انه غير ديموقراطي، لأنه يفترض أن الولايات المستحدة تعرف أكثر من أوروبا وروسيا واليابان

والمبين مجتمعة. والعين مجمعة. ويعيش كيسنجر في الماضي وهو ينكر بالرهائن الأميركيين في طهران، ويخطف الأميركيين في لبنان في السبعينات، ثم يزيد تهماً مستهلكة عن معسكرات تدريب ارهابية في السودان، ويذكر ان حزب الله «يواصل المعارضة المسلحة للسلام مع اسرائيل» بدل ان

يقولُ أن المقاومة اللبنانية تحاول طرد الاسرائيلي المحتل من جنوب بل ان كيسنجر يدّعي انه يعرف عن انفجار الحبر اكثر مما تعرف الحكومة السعودية نفسها، فهو يجرّم بأن لايران دوراً فيه، مع أن المحققين السعوديين لم يقولوا هذا بعد، وهم وحدهم الذين حَقَقوا مع المتهمين والمشتبه فيهم، ولا يزال التحقيق مستمراً. ل كانت الحملة على ايران وقفاً على كيسنجر وحده لما اهتممنا

بها، وَلِقَلِنَا أَنْهُ رَجِلَ يَعِيْشُ فَي الْمَاضِيِّ، أَوْ فَي مَاضِّيه، وَلَكُنُ أَمَامِي اللَّهِ مِنْ الران، الذَّن مَقْتَطَفْات مِن الصحف الأميركية كُلَّها يَجِدُر مِن ايران، ومشاريعها النووية وصواريخها المزعومة، ويصر على أن تحرك الولايات المتمدة المقويات الموضوعة بعد صفقة الغاز الايرانية مع شركات فرنسية وروسية وماليزية. لا بد أن أيران تعمل عملاً مسحيحاً، وإلا ما كانت هذه الحملة

 لعل في قضية المراهقة البريطانية لويس وودوارد درساً لكل العرب الذين تابعوا محاكمة الممرضتين البريطانيتين ديبورا كيم داريي ولوسيل ماكلوكان المتهمتين بقتل زميلتهما الاسترالية ايفون

غيلفورد في المملكة العربية السعودية. عيمورد مي المصد المربية المساورة من عهدتها هو ماثيو البان، ويبوارد بينت أمس بقتل طفل كان في عهدتها هو ماثيو البان، وقامت حملة أن تهدأ على جانبي المحيط الأطلسي، خصوصاً في بلدها انكلترا، انتصاراً لها وانتقاداً للعدالة على الطريقة الأميركية. وعدت ألى قضية الممرضتين فالانتقادات التي وجهت الى محاكمتهما لا تختلف عنها في موضوع وودوارد، بل إن انتقاد العدالة الأميركية ربما كان أفسيَّى، لأن المتهمة مراهقة صغيرة، والتهمة عليها غير ثابثة قطعاً. ويتبع هذا الا نعتبر كل انتقاد دمؤامرة صهيونية، أو محملة على الاسلام والمسلمين، فإذا كان البريطانيون ينتقدون اقرب حليقة لهم، فأن انتقادهم لنا يصبح

فَى الْمَنَاسِبُهُ هَنَاك ١١٤٨ بريطانيا ويريطانية في سجون اجنبية، عشرة في المنة منهم نساء، ومن هذا المجموع هناك ٢٢٢ في اسبانيا، و١٤٢ في الولايات المتحدة، و-٢٩ في فرنسا، و٢٩ في تايلاند، وغيرهم في كمبوييا والمغرب ويواندا وتانزانيا. ومعظم التهم له علاقة بالمخدرات؛ ولكن ثمة متهمين بالقتل يواجهون خطر الحكم باعدامهم، خموصاً في الولايات المتحدة. مرة أخرى، لم تُعامل العدالة السعودية بنسوا مما عوملت العدالة الأميركية، أو التايلاندية، في كل مرة واجه بريطاني أو بريطانية، نظاماً قضائياً يختلف عن القضاء البريطاني.

مصر: ٥٠٠ باحث في مؤتمر المعلومات

من مصبطقی ابو هاون:

مفهوماً، وإن لم يكن مقبولاً.

🔳 يفتتح الدكتور عصمت عبد المجيد الامين العام لجامعة الدول العبربية في مقر الجامعة في القناهرة الينوم اعتمال المؤتمر الثامن للاتحاد العربى للمعلومات

والمكتبات والارشيف الذي يستعر خُمسةُ ايامُ بِمِشَارِكِةٍ ٥٠٠ باحثُ من ١٦ دولة عربية. وسيناقش المؤتمر التطورات الدىدىقة في منجنال تطبيق

الخسبسرات والتُحب أرب بينَ الاختصاصيين في هذ المجال، وسيبحث في اسباليب تطوير خسدميات المكتبسات ومبراكسز المعلومات العربية. وسيقنام على هامش المؤتمر معرضان الاول للكتب والاجهزة العلميية ويشبارك فيية عشيرة ناشىرىن وە شىركىات كىمىپىوتر والمعرض الثاني للكتب الأجنبية

ويشارك فيه ١٥ ناشر أ.

• ينظم ممنبر لندن للحوار

الاسلاميء لقاءه الشهرى العقبل لعرض

ومناقشة كتاب سطور الفكر السياسي

التكنولوجيا في المكتبات ومراكز

المعلومات العربية وسبل تبائل

البروفسور **فيليب سالم،** بعد أن أمضى في العاصمة البريطانية أربعة إيام تلبية لدعوة الجمعية اللبنانية - البريطانية، وبهاء بسائني وبشر العظم والمهندس جورج الزاخم الذي اتام تبيل سفر البروفسور سالم مادبة عشاء

اقام القسم العربي في هيئة الاذاعة

السيدة امة العليم السوسوة ركيلة من أعضاء هيئة الاذاعة البريطانية عن الجو النيموتراطي وحرية المسعانة والاعلام في الجمهورية اليمنية.

في مطعم اسبآتينوه بحضور سفيري

البريطانية أول من أمس غداء على شرف وزارة الاعلام اليمنية، وحضر الغداء عدد ومسؤولي التدريب والتاهيل في الهيئة، وتحدثت أمة العليم السوسوة في اللقاء

وسط حفاوة الاصدقاء ومنهم رئيف جحا لبنان والكريت محمود حمود وخالد الدويسان وسفير أميركا السابق في البحرين **سام زاخم**.

الشيعي: من الشورى الى ولاية الفقيه». المؤلف احمد الكاتب وتعقيب الدكتور موفّق باقر الربيعي من الثانية الي الخامسة مساء اليوم في مبنى SOAS تعرض قناة أوريت الثانية برامجها على قُناة أوريت الاعلامية المفتوحة بدماً من اليوم والى ٧ تشرين الثاني (نوفعبر)

الجاري وللمرة الأولى المطرية لطبغة في مهرجان قرطاج ١٩٩٧ الخميس ٦ من الجاري التاسعة مساء بترقيت غرينتش. 🗨 رزقت الزميلة رولا حامد رزيجها السيد أديب معالات مولودة أنثى هي باكورة زواجهما سمياها هذار تمت

الولائدة في مستشفى درويال فري

* طبعت بمطابع دار آخبار اليوم *

هامستيده في لندن.